

Arriba

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA

DIRECTOR: JAIME CAMPANY — EMPRESA: PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO

NUM. 11.872.—II EPOCA.—MADRID, MARTES 15 DE DICIEMBRE DE 1970.—DEPOSITO L.: 17.136.—AV. GENERALISIMO, 142.—MADRID-16. TELS. 215 06 40 y 215 22 40.—4 PTAS

es mejor

Salinas

por surtido y buen servicio, en
ALFOMBRAS, LIMPIABARROS,
PERSIANAS GRADULUX, etc.

SALINAS - Carranza, 5

Teléfono 224 23 00 *

ITALIA:
Un muerto
y 56
heridos

★ CONSEJO DE MINISTROS EXTRAORDINARIO

SUSPENSION DE LAS GARANTIAS DEL ARTICULO 18 DEL FUERO DE LOS ESPAÑOLES

SE REFIERE A LA DETENCION Y PUESTA EN LIBERTAD A LAS SETENTA Y DOS HORAS

● CARTA MANUSCRITA DEL CONSUL BEIHL

A primeras horas de la madrugada de hoy ha sido conocido el texto de una carta manuscrita del cónsul Beihl, quien asegura que conoce los motivos de su cautiverio en lugar desconocido y pide intercesión para recobrar la libertad. (Información en «Última hora», página 16.)

● INGRESADOS EN LA UNIVERSIDAD: 436

Un 20 por 100 de los mayores de veinticinco años, cuya cifra es de 436, presentados a los exámenes de ingreso en la Universidad Complutense de Madrid, ha aprobado y comenzará a cursar los estudios que cada uno haya escogido. En cabeza va Derecho, con 129; seguido de Filosofía, con 116. (Pág. 8.)

● LAS RELACIONES LONDRES- WASHINGTON

El primer ministro británico, Edward Heath, ha dicho en una entrevista concedida al semanario norteamericano «US News and World Report» que las relaciones entre Estados Unidos y Gran Bretaña «se han deteriorado tristemente». Heath, que visitará Washington la próxima semana, criticó la ley Mills y dijo que, caso de ser aprobada, provocará una guerra comercial. (Pág. 11.)

● LA AGRICULTURA DE LA CEE

Los ministros de Agricultura de la Comunidad Económica Europea se han reunido en Bruselas, en una sesión secreta. Asistía, como único invitado, Sisco Mansholt, el padre de la «Europa Verde». También hubo conclave de los ministros de Exteriores y seguirán otras reuniones, en una especie de «marathon» de cara a las Navidades. (Crónica de Bruselas, pág. 15.)

● CERNIK, EXPULSADO DEL PARTIDO

El ex primer ministro de Checoslovaquia, Oldřich Cernik, uno de los más íntimos colaboradores de Dubček en el período reformista, ha sido finalmente expulsado del partido comunista. Tras esta decisión sólo el Presidente Svoboda, que cuenta con el favor del Kremlin, supervive políticamente a la «purga» organizada entre los comunistas liberales por el equipo que se impuso tras la invasión de 1968. (Pág. 10.)

● NAVE SOVIETICA EN VENUS

Los científicos rusos esperan que la nave espacial «Venera 7» se pose suavemente en el planeta Venus y transmita información sobre el mismo, por primera vez en la historia. Con anterioridad, dos naves semejantes fueron colocadas en Venus, pero con sus instrumentos de transmisión estropeados previamente. El «Venera 7» había sido lanzado en agosto. (Pág. 10.)

La medida alcanza a toda la
nación durante seis meses.

SE ADOPTA PARA ASEGURAR LOS
BENEFICIOS DE LA PAZ Y EL ORDEN

MADRID. (De nuestra Redacción.)—A las ocho de la tarde de ayer se reunió, en el palacio de El Pardo, el Consejo de Ministros bajo la presidencia de Su Excelencia el Jefe del Estado. Las agencias Pyresa y Cifra dieron la noticia del comienzo del Consejo, anunciando que se desconocían de momento las causas de la reunión, aunque se esperaba una declaración oficial al respecto.

Las noticias de agencia no facilitan el número de Ministros asistentes a la reunión. En la tarde de ayer se encontraban ausentes de Madrid los Ministros de Asuntos Exteriores, don Gregorio López Bravo,

* * * PAG. 5

INCIDENTES MUY GRAVES

«El desafío a las leyes no será consentido»

ROMA, 14. (Efe.)—«Misión de las fuerzas del orden es la de garantizar a todos la libertad, rechazar cualquier atentado a la autoridad del Estado», ha dicho el ministro italiano del Interior, el democristiano Franco Restivo, al informar hoy al Senado sobre los gravísimos incidentes ocurridos el sábado pasado en Milán, en el curso de los cuales resultó muerto un estudiante.

«El Gobierno —ha destacado Restivo—, por su parte, no dejará vía libre a intentos de minar las bases de la convivencia democrática en Italia.»

«Nadie puede esperarse una pasiva, antes bien culpable tolerancia. En tal sentido —ha agregado el ministro del Interior— han sido impartidas directrices a las fuerzas del orden.» Ha añadido que «la rebelión insensata, en una palabra, el desafío al Estado, que es también desafío a las leyes y a la voluntad popular», no será consentida. El ministro Franco Restivo ha afirmado que el joven Severio Saltarelli, de veintitrés años, estudiante de Derecho, murió por «una crisis cardíaca» y que en el centro donde fue asistido no se le apreciaron contusiones.

Por su parte, los miembros del Movimiento Estudiantil milanés, cuya ideología es de extrema izquierda, han dicho en las octavillas que están circulando durante la jornada profusamente por la ciudad lombarda, que «la Policía ha asesinado a Saltarelli». En ellas se anuncia para mañana una «movilización general», que aunque definida como «absolutamente pacífica» puede traer serias alteraciones del orden.

(Más información en página 14.)



BOFETADAS POR TELEVISION

ras de la TV inglesa. El granjero, que tuvo —en un programa coloquio dedicado a las huelgas— una intervención tormentosa, acompañada de gruesas palabras, terminó por agredir a su representante sindical tras afirmar que la «huelga eléctrica» había provocado la muerte de centenares de pollitos. Esta pelea insólita fue transmitida en directo

Un granjero británico, John Medlicott, propinó un puñetazo a Tom Diss, representante de un sindicato, ante las cámaras de una televisión. La pelea, que se transmitió en directo, terminó con el granjero golpeando al representante sindical tras afirmar que la «huelga eléctrica» había provocado la muerte de centenares de pollitos.

RECUERDO DE JUAN GRIS

CESAR
GONZALEZ-RUANO



NO tenemos en el Museo de Arte Contemporáneo, moderno y contemporáneo, una sola obra de Juan Gris. Es imprescindible adquirir algunos lienzos algunos mejor que alguno. Leo con alegría que se va a organizar una Exposición de obras suyas. Pero eso no basta. Será un consuelo pasajero y nos dejará más tristes después de su paso. Yo no poseo ni un rasguño de su arte, aunque generosamente me ofreció dibujos para ilustrar un próximo libro. Pero se interpuso la muerte. Le conocí en París. Era ya el momento del modesto triunfo, de la vida asegurada tras de casi veinte años de lucha llevada con una honradez, con una dignidad admirables. Años que son trascendentales para la historia del arte, en medio de la trascendencia europea,

universal, con la esperanza de que el heroico sacrificio de millones de hombres sirviese para alumbrar una nueva Era.

SU sangre era totalmente española. Su arte, incluído en España, se formó definitivamente en París. Estaba profundamente agradecido a Francia. Pero no en balde se lleva una sangre dosificada en las venas y un paisaje infantil, definido para siempre en las primeras imágenes binoculares, placas fijadas por un indeleble revelador de memoria fresca y pertinaz. El, que procedía siempre hacia lo individual y concreto, no podía hacer traición a su raza, aunque se lo propusiera. Pero no se lo propuso. Todos los que hablamos con él en sus últimos años sabemos de los increíbles

esfuerzos y amnésicas torpezas que le costaba hablar español. Y escribirlo. Me decía, por ejemplo, en una carta: "Más lo leo, más me apercibo de la conexión que hay entre su arte y el mío. Tiene usted el mismo desdén que yo por todo lo que la fantasía ofrece de falso brillante, y esto me hace gran placer." Por supuesto, tampoco su francés era impecable y, en la fonética sobre todo, le descubría fácilmente.

JUAN Gris no era habillado, no era fácil, ni como hombre ni como artista. No arriesgaba un paso sin un previo cotejo de su brújula a la orientación circunstancial del momento. Su arte colonizaba antes que descubría. Como los astrónomos sobre el cálculo, sabía de antemano dónde

tenía que ir a encontrar el nuevo astro —la nueva obra, el nuevo panorama— postulado, necesario. Todo lo reducía a geometría. Pero no; que éste era el gran equívoco contra quien siempre peleaba. No. Al revés. De la geometría, de la matemática lo deducía todo. Hasta el baile. Sus apasionadas teorías y sus lúcidos ejemplos prácticos de la "valse hésitation", deducidas todas sus creaciones imaginativas de un sencillo teorema, de una célula numérica de pasos y de baldosines, fueron para mí la comprobación más sabrosa y evidente de una lealtad, de una verdad de artista.

A verdad, la más inviolable y rígida verdad, era en el fondo, en lo íntimo de todo él. Tan inaccesible era a él la mentira como la trampa a sus cuadros. Junto a esta sinceridad, una dulce, una esquinada obstinación: nacida a la vez de una autopersuasión, de un propio convencimiento infalible, y de una cierta torpeza manual, de un cierto embarazo último ante la vastedad de los programas y la limitación de los instrumentos. Pero esta amorosa terquedad se iba dulcificando, tornándose cada día más firme, más sosegada, menos bélica, a expensas de su angulosa intransigencia. No que se rectificase, que se atenuase batiéndose en retirada; simplemente, que se concentraba a sí mismo, que se desnudaba de toda la erizada artillería, indispensable en el período estúrmico, que se abandonaba a su normal curvatura y efectividad. Como todos los artistas, como todas las almas extremadamente púdicas, doloridamente humanas, recogía su honda intimidad bien escondida, como los frutos del castaño —qué escalas, qué melodías de marrones en sus lienzos en el blindaje verde del erizo.

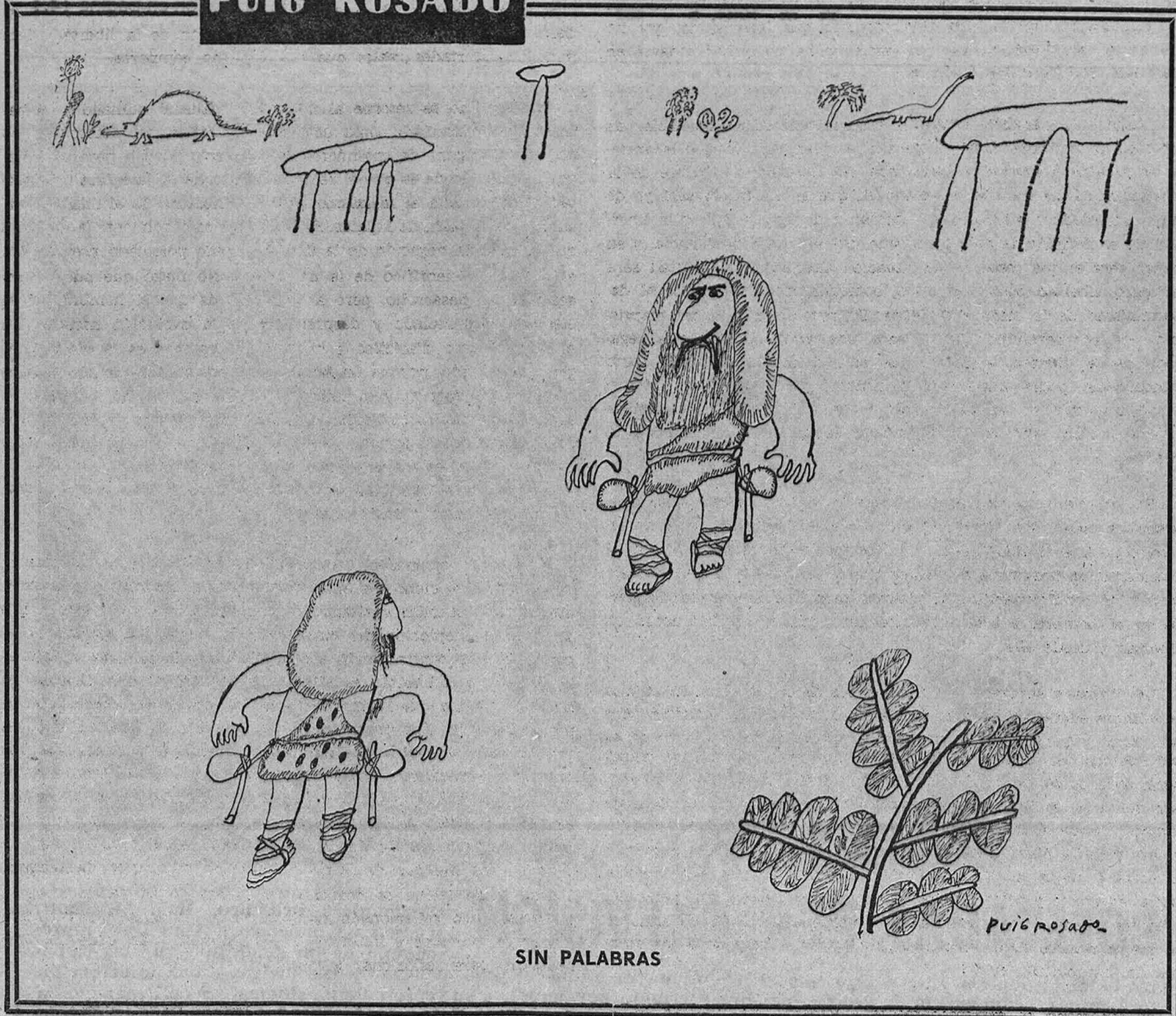
Gerardo DIEGO



HACE hoy cinco años que César González-Ruano, tan amigo de la vida, moría de esa muerte suya propia que tanto le asedió y contra la que tan obstinada y literariamente plantó batalla. Cinco años, eso que en la medida del tiempo se llama un lustro, es mucha ausencia. Cuando César se nos fue, con aquella hermosura del último artículo suyo, todos nos sentimos de alguna manera disminuidos porque sabíamos que ya nunca tendríamos al escritor capaz de interpretar nuestros sentimientos, de adivinar nuestros pensamientos y de acertar a decirnos, con primor diario, lo que pasaba en el mundo. Es posible que los más disminuidos, si así puede decirse, fuéramos la gente de letras y periódicos. En los periódicos se ha dejado César su pulso y su resuello. Sus palabras quedan. Y en este periódico dejó prolongada constancia de su entusiasmo casi adolescente por estar en forma. Aquí tuvo y mantiene amigos que le profesamos entrañable cariño. Ahora, con la brevedad de unas líneas, quisiéramos ser capaces de decir que el periódico ARRIBA, con sus hombres y sus máquinas, sus memorias, sus linotipias y su tinta, se siente renovado en el dolor del gran conversador que a esta Casa venía a montar tertulia, que aquí tuvo siempre su paño, no de lágrimas, sino de alegrías y gozo.

Un aniversario de César es algo que aquí, en ARRIBA, sabe a aniversario familiar. Fue muchas cosas. Hizo ejemplo de entrega al periodismo, y todo joven que a él se acercó encontró siempre comprensión y ayuda. Pero es difícil decir con palabras algo que tan vivo está: su muerte. Desde el emocionado recuerdo, ahora que no nos oye, queremos decir que César, singular criatura literaria de viva humanidad, dio más que recibió. Deja, porque llevó. Leyéndole, releéndole, le recuperamos vivo, en su gracia, en su calidad, en su estatura. Y hoy se nos pone un poco más triste el corazón, inevitablemente.

PUIG ROSADO



SIN PALABRAS

COPLAS

AL SENADOR MILLS

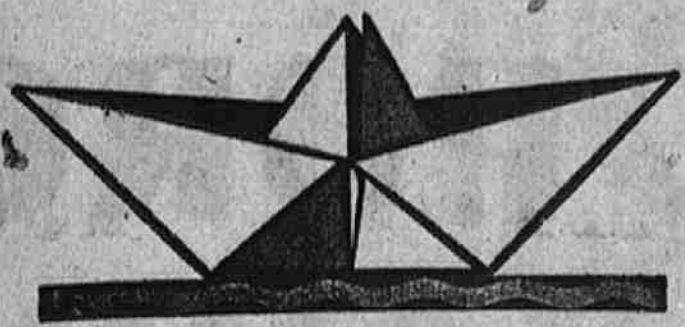
¡Oh, senador! ¡Gloriosa, ilustre mente que cierra con diez llaves la frontera al comercio de Europa! Bueno fuera que meditases concienzudamente.

Senador, me parece impropio tanto candado, sí, tanta barrera. En nuestra vieja Europa se asevera que eres, muy señor tuyo, repelente.

¡Ay, senador! Tu estilo chauvinista incluye a los zapatos en tu lista, dando arbitrariedades como normas.

¡Ay, senador! ¿No es cosa de insensatos que, prohibiendo la entrada a los zapatos, te encuentres algún día con sus hormas?

MAESE PEREZ



Para que César no esté solo

CÉSAR González-Ruano cumple hoy cinco años en la muerte. Es un niño espigado, de ojos absortos, tierno y difícil, que intenta acostumbrarse a su nuevo estado. Echa de menos Ríos Rosas, 54; echa de menos algunos objetos sumisos y, a veces, hasta nos echa de menos a los amigos. De vez en vez se acuerda del mármol de la mesa del Telde, que ya es como una lápida, y del descabellado fuego de su chimenea, entre la constelación lilliput de las chispitas y el chisporroteo de las conversaciones. En ese duermevela de la muerte es fácil trastocar algunas cosas y puede que una ventana del caserón de la calle de San Pedro dé al puerto de Positano y hasta puede ocurrir que Cherche-Midi no tenga rejas y que él sea Larra o bien un insurgente caballero del Greco: el caballero de la mano en la pluma. Un hidalgo de costumbres raras que gozaba el privilegio de ganarse la vida al mismo tiempo que la explicaba.

Cinco años llevamos sin César y se nota mucho por las mañanas. (Durante cuarenta años, los españoles se han desayunado con café con leche y César González-Ruano.) Hace cinco años que está viudo su anillo, que no oímos su voz de antepasado, que descansa en paz su incansable mano derecha. El guerrero mereció el reposo, pero a sus amigos nos vino muy mal que se fuera "por el negro escotillón de la muerte". A pesar de que su vida fue muy batida y que se dejó muy pocas cosas por probar, siempre pienso que César ha sido un malogrado. Tenía cuerda para más el viejo marqués y conservaba la suficiente ternura y el suficiente cinismo para haberse confesado por entero, cualquier día.

Ahora, D'Artagnan está en las hemerotecas y reside en eso que él llamaba "la plaza mayor de la memoria". Era una terca manía suya que nadie se muere del todo mientras es recordado, que un muerto no está muerto si alguien dice su nombre, que ninguno se queda definitivamente sólo si viven sus amigos. Por eso quiero hablar de él, ahora que en vez de una carta suya de letras sueltas he recibido un recordatorio.

Para que César no esté solo, que no le gustaba, quiero recordarle ahora, cuando no es más que un niño que hace poco ha aprendido a andar en la muerte.

Le veo en su sanatorio último, junto a aquella monja solista que se empeñaba en quitarle la pluma y las cuartillas porque "usted está malito y no puede escribir". ("Hermana: a ver si se entera que yo soy escritor como usted es monja".) Le recuerdo en las "Jornadas Literarias" y en esas otras jornadas del hotel Fénix, al caer la tarde, cuando "ya estaba escrito". Está claro que el viejo maestro intemporal deborda un artículo. Para meter a César en un artículo haría falta ser César...

—Ahora que se han ido, puedes darme un plillo.

Unos minutos antes había estado aspirando oxígeno mezclado con no sé qué, por un tubo adosado a una bombona siniestra. Era la vispera de su muerte. Por una coquetería admirable estaba recién afeitado, limpio, más "teotocopuli" que nunca. Le dije que quizá un cigarro, después de aquello, no le podía venir muy bien para los pulmones. ("Comprenderás que hay que compensar".) Tenía el tabaco escondido, debajo de la cama. Se lo di, naturalmente. Fumó con ganas, mucho mejor que en aquellos anuncios de televisión, porque le gustaba el negro.

—¿Me dejas que te retrate?

Antes le había dicho que su aspecto era muy bueno. ("Milagro del peluquero"). Le hice una foto. Creo que la última. Está cesarísimo, desafiante, medio muerto, en bata, con el bigote alabeado y un aire de introductor de embajadores del Parnaso.

Conservo aquella foto, que no ha visto nadie, y conservo a César en la memoria. A mi César en mi memoria. Y no quiero, ahora que está cumpliendo años en la muerte, que esté solo.

Manuel ALCANTARA

Medida de gobierno

EL Consejo de Ministros, reunido ayer en sesión extraordinaria, aprobó un decreto-ley por el que se suspende temporalmente la aplicación del artículo 18 del Fuero de los Españoles. No se trata de un estado de excepción, sino de una medida que debemos considerar mínima ante algunos brotes subversivos que se vienen registrando en el país.

EL decreto-ley no persigue otra meta que la defensa del estado de derecho, a fin de que las libertades que reconoce nuestro ordenamiento jurídico no se transformen en esferas de impunidad. La convivencia pacífica, la vocación de paz del pueblo español no pueden permitir estos intentos de perturbar el orden. Ni la subversión programada ni los ataques contra la esencia misma del sistema tienen cabida en la vida normal de una nación.

EL Gobierno, serenamente, ha hecho uso, en medida mínima, de unas facultades previstas en las leyes cuando el orden se halla amenazado. Tales facultades, sin perturbar al español honrado y respetuoso con la Ley, permitirán la lucha contra la subversión. Y un elemental sentido de responsabilidad exige que sea garantizado el uso de las libertades que conceden nuestras Leyes Fundamentales. Pero han de ser utilizadas también dentro de unos cauces —muy claros y precisos—, sin los cuales no es posible no sólo la convivencia pacífica, sino también la deseable continuación del proceso de evolución y desarrollo. Las propias Leyes Fundamentales establecen el

resorte de seguridad para que las libertades no sean utilizadas contra la unidad.

LA subversión jugó estos días el arma del bulo. Mientras esto ocurría, el Gobierno, bajo la presidencia del Jefe del Estado, tomaba una resolución en favor de un objetivo que, lógicamente, ha de ser respaldado por toda la comunidad: la defensa del Estado de derecho. Precisamente, si hemos de creer en la primacía de la Ley que los teóricos de ese Estado defienden, debemos garantizar con firmeza su respeto. El Gobierno, pues, ha cumplido con un deber esencial.

LA supresión temporal del artículo 18 del Fuero de los Españoles es, como decimos, una medida mínima. Está inspirada en la idea de cortar la acción de las minorías activistas. Queda garantizada la libertad de Prensa, correspondencia, residencia, entrada a los domicilios, reunión y asociación y derecho a la seguridad jurídica que el mismo Fuero de los Españoles permite suprimir en situaciones de inormalidad. Posiblemente, esta decisión del Gobierno de mantener las libertades básicas es la prueba más fehaciente de que desde dentro de la Administración del Estado se posibilitan al máximo las condiciones de libertad que no son incompatibles con el rigor frente a quienes o no las quieren o pretenden abusar de ellas contra la paz, el orden y la unidad; bienes cuya conservación justifica que un Gobierno llegue, en su firmeza y decisión, hasta los límites necesarios.

Arriba

EL MARXISMO Y LA LIBERTAD

Si yo comenzara este artículo asegurando que en el marxismo y para el marxismo la libertad es algo imposible y grotesco, más de un lector frunciría las cejas pensando para sus adentros —y alguno para sus afueras— que exageraba con la pluma. Quienes así pensarán demostrarían que de marxismo no entendían ni palabra.

La libertad no es una categoría en la dialéctica marxista. En el juego dialéctico del marxismo, necesidad no se opone a libertad, sino a casualidad, como saben los entendidos, por escaso que sea su entendimiento de doctrina marxista. Cabalmente es el determinismo la constante de la naturaleza en sí misma y en su desarrollo, en el decir y enseñar de los marxistas. La casualidad —dicen— es la sorpresa imprevista, desapercibida más que inadvertida, que no ofrece la naturaleza, cuando la ciencia no ha penetrado todavía en las leyes que rigen los fenómenos.

Cuando un marxista comete la audacia heterodoxa de hablar de libertad, la entiende como liberación. Al marxismo lo que le aprueba es el afán liberador, y luego, una vez liberado el hombre de la situación que le enajena, el estado en que se encuentre será ya de suyo un estado o situación en libertad o de libertad. Pero la libertad no es definida de antemano, sino que es una consecuencia, y su rango será el que consienta la situación alcanzada. La libertad será el logro, libertad como resultado, sometida inexorablemente al determinismo de la clase absorbente. Su revolución —la del marxismo— es, por paradójico que parezca, una revolución desde la negación de la libertad, alegando que sólo desde su negación como fundamento podrá alcanzarse la libertad como producto. Mentalidad muy curiosa, es cierto; pero a los marxistas no les interesa la mentalidad, sino la mentalización; es decir, el vaciado de la mente.

El materialismo dialéctico e histórico, o si se prefiere, el marxismo, a secas, sólo tolera lo que la férrea necesidad determinística consiente. Hablar, pues, de libertad o de humanismo en el marxismo, es una burla demasiado cínica. Porque fallan en el marxismo los condicionamientos mínimos para que la libertad despierte en el hombre, y los requeridos para que el hombre actúe en libertad y desde ella.

La última y suprema y primaria raíz de la libertad, en la que el hombre encuentra su dignidad, es la capacidad de iniciativa para ser, amar y pensar desde sí mismo. Pues bien, en el marxismo el "sí mismo" del hombre es lo primero que falla. El hombre podrá serlo todo quizá, pero no es ni será nunca él mismo. Ser él mismo, ser quien es, es una hazaña imposible y contradictoria en el marxismo, porque el marxismo arranca de una concepción de la naturaleza y de la historia en la que no hay sitio, ni tiempo, para que el hombre pueda ser él. Al defender el marxismo que la conciencia social es previa y determinante de cualquier forma mental personal, sólo les queda a los marxistas la desesperada ilusión de situarse lo mejor posible en el escenario privilegiado, reservado a los actores del espectáculo social.

marxismo es una determinación irrevocable de los intolerantes, frente a quienes sólo gozan de la libertad de no ser libres, con el pretexto de que sólo no siendo libres podrán algún día ser liberados. Sólo que, de nuevo, la liberación que se ofrece es la liberación de la libertad, o lo que es lo mismo, la imposibilidad de conseguirla.

No entro, en este artículo, en la cuestión paralela de si en el sistema capitalista las libertades reales yacen sepultadas en el pantón literario erigido a la libertad abstracta o ideal. Personalmente pienso que sí, que el cántico litúrgico a la libertad ideal o metafísica, que entonan algunos filósofos del capitalismo, es más una letanía adormecedora que una exaltación purificadora. Pero la hipocresía del sistema que, a la larga, sirve para encubrir la falsedad del marxismo, no obsta a la radical negación de la libertad ideal y de las libertades reales que el marxismo comporta.

Mientras no se retorne al imperioso realismo humano y humanista de la libertad, como categoría dialéctica del desarrollo, no hay forma alguna de entenderse, ni concierto posible para el diálogo. Lo que sucede es que el reconocimiento de la categoría de libertad transformaría al marxismo en una caricatura de sí mismo, descubriendo su talón de Aquiles. El marxismo es cabalmente la doctrina que impone la negación de la libertad, como postulado previo para el desarrollo científico de la naturaleza. No niego que pueda conseguirse tal desarrollo, pero a condición de que el hombre sea el elemento despreciado y despreciable en la evolución natural. En el materialismo dialéctico e histórico el hombre es la víctima, el gran sacrificado, porque un hombre sin posibilidad de libertad ¿es hombre? He escrito, y lo reitero hoy, que el ateísmo marxista no es una tentación sociológica, sino una consecuencia de la negación del hombre como persona. Niegan a Dios, no porque tengan algo contra Él, que les fuerza a ello, sino porque comienzan por destruir el habitat en el que Dios se manifiesta o se revela, que es, como se sabe, el hombre como persona.

En vez de arremeter, como alguno podrá sospechar, contra el marxismo, que, dicho sea entre paréntesis, se destruye a sí mismo, me permito concluir exaltando a la libertad, que es desde la que no cabe la aceptación del marxismo. Un marxismo, elegido libremente, es una contradicción absoluta, ya que la primera y elemental virtud de la libertad es afianzar al hombre en ella. Cuando un hombre imagina que su marxismo es una opción en libertad, yerra por alucinación. Tan pronto como se comporta en libertad, deja de ser marxista. Que es lo que les está sucediendo a los marxistas que piensan y reflexionan, entre los que Garaudy es un ejemplo entre diez, y fue lo que condujo a Sartre a denunciar la contradicción teórica y práctica de la revolución de clase pregona por el marxismo, declarándola inhumana. Pero cuando aquel profesor de Poitiers o este escritor de París o aquellos profesores de Madrid, Oviedo o Barcelona se desmarxizan, porque su reflexión se lo aconseja, ¿han reflexionado también en la endemia marxista provocada en alumnos y lectores que no disponen más tarde del ocio necesario para reflexionar y rectificar?

El fenómeno es extremadamente alucinante. La libertad en el

Adolfo MUÑOZ-ALONSO

Arriba 8

«TENDREMOS PAZ SIEMPRE, PORQUE VOSOTROS LO HABEIS JURADO»

★ EN COLMENAR PRESIDIO LOS ACTOS EL MINISTRO DEL EJERCITO

★ ORIOL Y URQUIJO Y GARCIA REBULL ASISTIERON EN VITORIA A LA JURA DE 6.000 SOLDADOS DE LA VI REGION MILITAR

MADRID. (Pyresa.)—Bajo la presidencia del Ministro del Ejército, teniente general Juan Castañón de Mena, prestaron solemne juramento de fidelidad a la Patria y a su bandera cerca de 5.000 reclutas en el Campamento de Instrucción de Reclutas número 1, situado en Colmenar.

Tras la santa misa, oficiada por el teniente capellán del campamento en un altar de campaña, el teniente coronel jefe tomó solemne juramento a los 5.000 reclutas. Seguidamente comenzó el juramento individual, tras el que, en formación de a tres, desfilaron éstos bajo la gloriosa enseña nacional.

A continuación, el teniente coronel Martínez Benavides dirigió unas palabras a los caballeritos soldados, en las que recaló la grandeza y el honor que entraña el juramento que acababan de prestar. «Tendremos paz siempre, porque vosotros lo habéis jurado.» Para terminar, pronunció los gritos de rigor, que fueron contestados por la tropa y familiares asistentes al acto.

Los soldados presentaron armas a la bandera y, por último, desfilaron ante el Ministro del Ejército, entre los aplausos de las cerca de 20.000 personas que presenciaron los actos.

El teniente general Castañón de Mena regresó posteriormente a Madrid en un helicóptero.

Vitoria: El Ministro de Justicia preside la jura de bandera

VITORIA. (Pyresa.)—Más de 25.000 personas asistieron el domingo, en el campamento del CIR poblado de Araca-Gamarra, cerca de Vitoria, a la jura de bandera, que presidió el Ministro de Justicia, don Antonio María de Oriol y Urquijo, con el Capitán General de la VI Región Militar, teniente general García Rebull; el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento,

Gobernador Militar, Alcalde, presidente de la Diputación, presidente de la Audiencia y demás autoridades, entre las que también se encontraba el delegado nacional de Educación Física y Deportes, don Juan Gich, que inauguró el nuevo polideportivo castrense junto a Gamarra.

Se interpretó el himno nacional, y el Ministro de Justicia y el Capitán General pasaron revista, en un «jeep», a los cinco batallones formados. Tras la misa de campaña se tomó el juramento de la bandera a cinco mil reclutas, que seguidamente desfilaron ante las autoridades.

El Ministro y sus acompañantes se trasladaron seguidamente al complejo deportivo castrense de Gamarra-Araca, que inauguraron, y luego, en el salón del trono del Gobierno Civil se celebró el acto de entrega de un banderín a los sargentos provisionales, durante el cual el Ministro dijo, entre otras cosas:

«Es preciso asistir a estos actos de renovación de fe en la Patria, que demuestran que seguimos todos a su lado para su defensa, en una unidad que debe servir para batallar, si así fuera preciso, contra esos climas de subversión, mostrando unidad y lealtad a nuestro Caudillo, que sirvan para desterrar esas intrigas y apetencias de minar la moral de los españoles.» Y continuó diciendo: «En esa tarea, en esa labor de echar por tierra esas cuestiones que quieren tratar de desacreditarnos tenéis vuestra misión, vuestro trabajo, en ese camino estáis, lo sé, y os pido que os mantengáis firmes, renovando vuestra lealtad al Caudillo y, cuando sea el momento, a su continuador, el Príncipe de España. Nuestra misión como españoles, defensores de la paz, es evitar violencia, pero demostrando que si se nos quiere robar esa paz, lucharemos por defenderla. Como en el acto que hemos presenciado esta mañana, cabe decir: "Si así lo hacéis, que Dios os lo premie, y si no, os lo demande."» Concluyó el Ministro su parlamento con los gritos de «Arriba España» y «Viva Franco», que repitió cuando todos los asistentes terminaron de cantar el himno de

Infantería, con el que se cerró el acto.

En Gerona

GERONA. (Mencheta.)—En el CIR de San Clemente, de San Sebas, ha tenido lugar la jura de bandera de los reclutas del tercer llamamiento del reemplazo de 1969, agregados y voluntarios.

El acto ha sido presidido por el general Gobernador Militar de la plaza y provincia, don José Torné Mari, que ostentaba la representación del capitán general.

Se han trasladado al campamento, con sus correspondientes escoltas, las banderas del Regimiento de Infantería Urtión 69, Regimiento de Infantería Badajoz 26, Regimiento Mixto de Artillería, número 7; Regimiento Mixto de Ingenieros, 4, y los estandartes del Regimiento Acorazado de Caballería Numancia, número 9; Regimiento de Artillería de Campaña, 22; Regimiento de Artillería, número 77 y Grupo Regional de Intendencia, 4.

Terminado el acto de la jura, todos los soldados desfilaron ante las autoridades y numerosísimo público. Los actos finalizaron con la despedida del soldado.

En Almería

ALMERIA. (Pyresa.)—En el campamento «Alvarez de Sotomayor», de Viator, se celebró la solemne jura de bandera de cuatro mil trescientos reclutas del tercer llamamiento del reemplazo de 1969, que se han instruido en el CIR 6.

Presidió los actos el general don Nicasio Montero García, segundo jefe de Tropas de la novena, región militar. Le acompañaban el Gobernador Militar de Almería, general Patifio Montes; Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, señor Mena de la Cruz; vicario de la diócesis y otras primeras autoridades y personalidades. Mandaba las fuerzas el coronel jefe del CIR 6, señor Barrios Rueda.

Tras revistar el señor Montero las fuerzas, se ofició una misa concelebrada y se efectuó la jura. Inmediatamente, los reclutas desfilaron, besando la enseña, mientras se interpretaban marchas militares.

A continuación tuvo lugar la despedida del soldado, los cuales renovaron su jura de bandera, haciéndose entrega de premios y diplomas a los distinguidos.

Pronunciaron vibrantes alocuciones el coronel jefe del CIR y el general segundo jefe de las tropas de la novena región, quienes lo hicieron en sentidos y patrióticos términos.

Reclutas del Ejército del Aire

SEVILLA. (Cifra.)—En acto presidido por el jefe de la segunda región aérea y de la aviación táctica, teniente general Ángel Salas Larrazábal, más de ochocientos reclutas del Ejército del Aire juraron bandera en el centro de reclutamiento e instrucción de la base aérea de El Coper.

Asistieron también el jefe del Estado Mayor de la segunda región aérea, general Queipo de Llano, así como jefes y oficiales del Ejército del Aire y representaciones de otras Armas.

Fue oficiada una misa de campaña ante la imagen de la Virgen de Loreto, Patrona de Aviación, tras la cual se efectuó la jura de la bandera, pronunciando



Cinco mil reclutas juraron ayer la bandera en el CIR de Colmenar Viejo (Madrid). En nuestra fotografía, las formaciones durante la misa de campaña, y al fondo, millares de familiares que fueron invitados al acto. (Foto Cifra.)

una arenga a los nuevos soldados el teniente coronel jefe del centro de reclutas de la base.

Por último, ante una tribuna levantada en una de las pistas de El Coper, desfilaron las tropas ante las autoridades.

En Córdoba

CORDOBA. (Cifra.)—Se celebraron en la mañana de ayer en los Centros de Instrucción de Reclutas números 4 y 5, de Obispo y Cerro Muriano, respectivamente, los actos de jura de fidelidad a la bandera de los reclutas pertenecientes al tercer llamamiento del reemplazo de 1969.

Efectuaron su juramento un total de 8.561 reclutas, 3.848 en el CIR número 4 y 4.713 en el 5. En este campamento los actos estuvieron presididos por el Capitán General de la II Región Militar, teniente general don Iñigo de Arteaga, duque del Infantado, a quien acompañaba el general jefe de Estado Mayor de la Región, Roméu de Armas; Gobernador Militar de Córdoba, general don Luis Alonso Jiménez; Gobernador Civil y otras autoridades cordobesas.

En el CIR número 4 presidió el general subinspector de Caballería de la II, III y IV Regiones Militares, general González Gros y Pardillo.

En Cáceres

CACERES. (Cifra.)—Tres mil reclutas juraron bandera en un solemne acto efectuado en el Centro de Instrucción Regional número 3, establecido en Santa Ana, en las proximidades de esta capital.

Presidieron el Capitán General de la primera región militar, don Joaquín Fernández de Córdoba; el general Moscardo, jefe de Estado Mayor de la primera región militar; el coronel jefe del Centro, y asistieron autoridades civiles, militares y eclesiásticas de la provincia.

En León

LEON. (Cifra.)—Cinco mil reclutas del tercer llamamiento del reemplazo de 1969, agregados y voluntarios, se instruyeron en el CIR de San Clemente, de San Sebas, ha tenido lugar la jura de bandera de los reclutas del tercer llamamiento del reemplazo de 1969, agregados y voluntarios.

El acto estuvo presidido por las primeras jerarquías militares y civiles, y al mismo asistieron numerosos familiares de los reclutas.

En San Fernando

SAN FERNANDO. (Cádiz). (Cifra.)—En el Centro de Instrucción de Reclutas núm. 16, que el Ejército de Tierra tiene en Campo Soto, se celebró ayer la jura de bandera de 2.153 reclutas del tercer llamamiento de 1969.

Presidió el acto el Gobernador de la plaza y provincia de Cádiz, general de brigada Florencio Vicente del Valle, a quien le fueron rendidos a su llegada honores de ordenanza, pasando a revistar

las doce compañías que se encontraban formadas en el llano de instrucción.

En Santa Cruz de Parga (Lugo)

SANTA CRUZ DE PARGA (Lugo). (Cifra.)—Novecientos noventa y siete soldados, pertenecientes al tercer llamamiento del reemplazo de 1969, juraron ayer bandera en el campamento militar de Santa Cruz de Parga.

La citada ceremonia castrense fue presidida por el general jefe de la BAT, don Ramón Sánchez-Alvarez del Manzano, que ostentaba la representación del capitán general de Galicia.

LOPEZ BRAVO EN LISBOA

MADRID. (Resumen de Pyresa.)—El Ministro de Asuntos Exteriores, don Gregorio López Bravo, salió ayer, por vía aérea, con destino a Lisboa, en donde permanecerá hasta el próximo jueves, con estudio del desarrollo de la cooperación económica hispano-portuguesa prevista en el Pacto Ibérico.

Acompañaban al señor López Bravo su esposa y los directores generales de Política Exterior, señor Cerón Ayuso, y el jefe del Gabinete Técnico del Ministro, señor Martínez Caro, y sus respectivas esposas.

El Ministro fue despedido en el aeropuerto de Barajas por el Subsecretario del Departamento y altos cargos del mismo.

Gobernador brasileño, en Madrid

MADRID. (Pyresa.)—El gobernador electo del Estado brasileño de Bahía, don Carlos Antonio Magalhães, acompañado de su esposa, llegó ayer a Barajas, procedente de Lisboa. Le recibió en el aeropuerto el embajador de Brasil, don Manuel Emilio Guilhon y esposa, así como alto personal de la Embajada, jefe de Protocolo del Ministerio de Información y Turismo. El señor Magalhães permanecerá en España toda esta

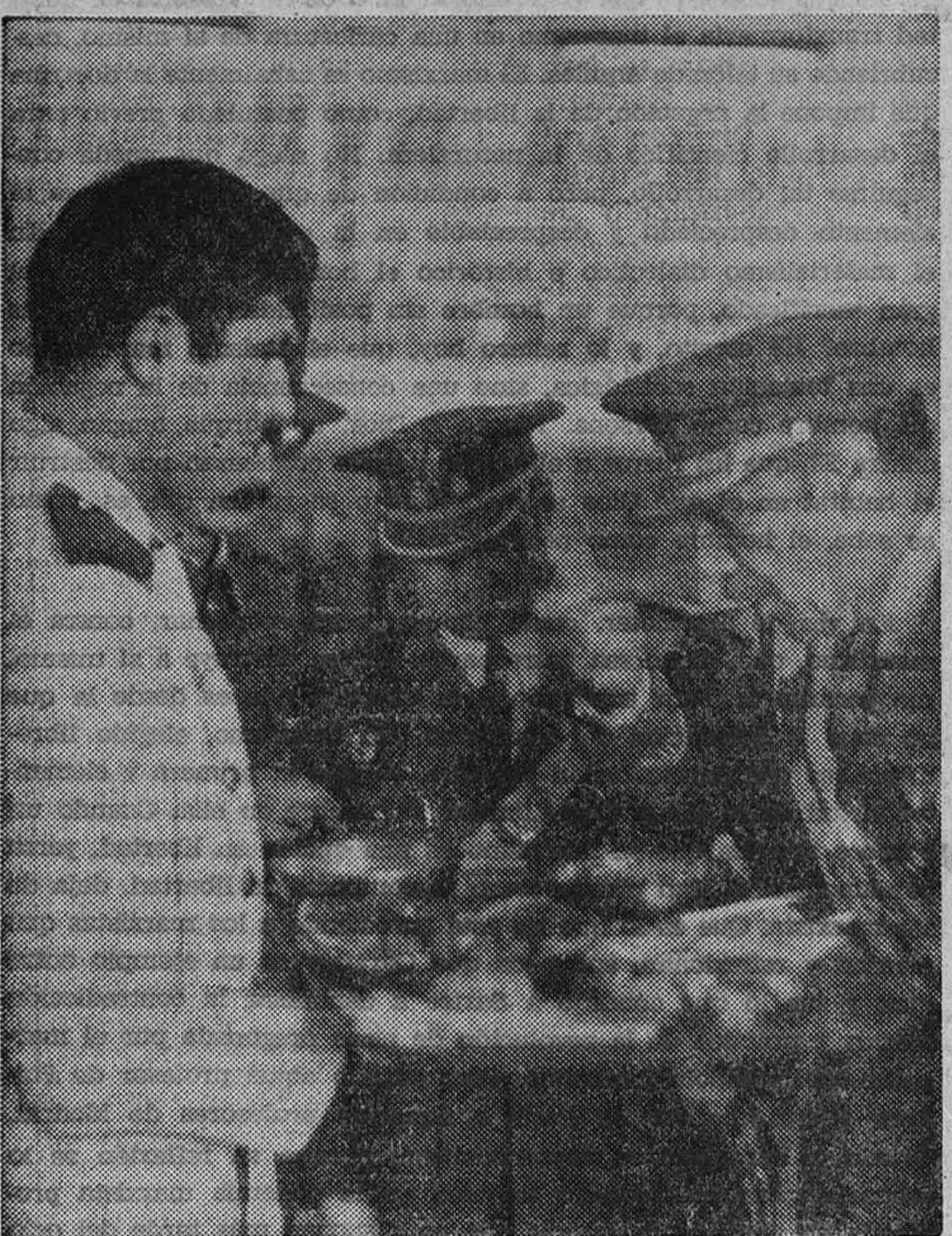
semana, antes de regresar a su país. Hoy visitará Sevilla, y en los próximos días, Granada, Málaga y Córdoba.

Gran Cruz del Mérito Civil a Ramos Fernández

MADRID. (Pyresa.)—Don Enrique Ramos Fernández, ex Presidente del Sindicato Nacional de Prensa, Radio, Televisión y Publicidad, recibió ayer de manos del Secretario General de la Organización Sindical, señor Martín Villa, las insignias de la Gran Cruz del Mérito Civil, que le ha sido concedida por el Jefe del Estado.

El acto, que se realizó dentro de una gran sencillez, se celebró en el salón de actos del Sindicato Nacional, y asistieron representantes de las Juntas Social y Económica Centrales y funcionarios del mismo.

Ofreció las insignias el Presidente Nacional del Sindicato, señor Castro Villacañas, que en sus palabras destacó la entrega del señor Ramos Fernández durante sus cuatro años de mandato. El señor Ramos agradeció la condecoración que se le entregaba, y expuso su voluntad de permanente servicio a la Organización Sindical. Cerró el acto el señor Martín Villa.



El teniente general Castañón de Mena prueba la comida de los soldados. (Fotografía de Cifra.)

SUSPENSION DE LAS GARANTIAS DEL ARTICULO 18 DEL FUERO DE LOS ESPAÑOLES

SE REFIERE A LA DETENCION Y PUESTA EN LIBERTAD A LAS SETENTA Y DOS HORAS

★ ★ DE 1.ª PAG.

que visita oficialmente Portugal; el de Obras Públicas, don Gonzalo Fernández de la Mora, que se encuentra en París, y el Comisario del Plan de Desarrollo, don Laureano López Rodó, en Santiago de Compostela. A las nueve de la noche, el Ministro de Información facilitó la siguiente nota:

● REFERENCIA

«El Consejo de Ministros ha celebrado en la tarde de hoy una reunión bajo la presidencia de Su Excelencia el Jefe del Estado.

En el curso de la misma, el Ministro de la Gobernación ha expuesto las razones que aconsejaban hacer uso de las facultades que el artículo 35 del Fuero de los Españoles confiere, para suspender total o parcialmente la vigencia de algunos de sus artículos, mediante un decreto-ley que taxativamente determine el alcance y duración de la medida.

Entendiendo unánimemente que las maniobras subversivas de grupos minoritarios de activistas exigen la conveniencia de promulgar tal disposición, en función precisamente del artículo 33, según el cual el ejercicio de los derechos que se reconocen en tal Fuero no podrá atentarse a la unidad espiritual, nacional y social de España, el Consejo ha aprobado un decreto-ley, cuyo texto es el siguiente:

El Estado de Derecho, instrumento al servicio de la comunidad nacional para la consecución

de la paz, no puede, en ningún caso, transformarse en garantía de impunidad de quienes, alegando los derechos y libertades establecidos por nuestras Leyes Fundamentales, pretenden ejercitarlos en forma abusiva, amparándose en ellas para, con notorio desprecio de los que en igual medida corresponden también al resto de los españoles, atacar el orden jurídico y la pacífica convivencia de nuestro pueblo, lograda en treinta años de soso-gado trabajo y continuo esfuerzo.

Es misión insoslayable del Gobierno de la Nación asegurar a todos los españoles el legítimo beneficio del orden y la paz interior, utilizando para ello todas las facultades que la Ley le concede, impidiendo, como dice el artículo 33 del Fuero de los Españoles, que el ejercicio de los derechos que en él se reconocen pueda atentarse a la unidad espiritual y social de España.

En su virtud, haciendo uso de las atribuciones contenidas en los artículos 35 del Fuero de los Españoles y 10, apartado 9, de la ley de Régimen Jurídico de la Administración del Estado, y previo acuerdo del Consejo de Ministros, a propuesta

del de la Gobernación, en su reunión del día 14 de diciembre de 1970,

DISPONGO:

Artículo 1.º Se suspende en todo el territorio nacional, y por el plazo de seis meses, la vigencia del artículo 18 del Fuero de los Españoles.

Art. 2.º El Ministro de la Gobernación adoptará las medidas en cada caso más adecuadas, conforme a la legislación vigente.

Art. 3.º El presente decreto-ley entrará en vigor el mismo día de su publicación en el «Boletín Oficial del Estado» y de él se dará cuenta inmediata a las Cortes.

Así lo dispongo por el presente decreto-ley, dado en Madrid a 14 de diciembre de 1970.»

La referencia del Consejo de Ministros alude al artículo 33 del Fuero de los Españoles, en el que se establece que los derechos concedidos por el Fuero no pueden ser utilizados para atentar contra la unidad de la Nación. También alude la Nota al artículo 35 del Fuero, que concede al Gobierno la facultad de suspender temporalmente los siguientes artículos del propio texto fundamental: 12, 13, 14, 15, 16 y 18. El artículo 10 de la ley de Régimen Jurídico de la Administración del Estado reconoce esta misma facultad y además la de declarar o levantar los Estados de excepción o guerra de acuerdo con la ley de Orden Público.

El artículo 18 del Fuero de los Españoles, que ahora queda en suspenso, se refiere a la detención y puesta en libertad dentro de las setenta y dos horas.

La medida que ha adoptado el Gobierno, dejando en suspenso

las garantías concedidas a todos los españoles por el artículo 18 del Fuero, no pueden considerarse propiamente como Estado de excepción, ya que éste, según el Capítulo III de la ley de Orden Público, comporta la atribución a las autoridades gubernativas de unas facultades extraordinarias, de las cuales el Gobierno no ha hecho uso en esta ocasión.

La medida, por tanto, no coincide con el verdadero «Estado de excepción», decretado para la provincia de Guipúzcoa hace unos días, y que sigue vigente. La medida tomada para aquella provincia afectó a la suspensión, no sólo del artículo 18, sino a los artículos 14, 15 y 16 del Fuero, que se refieren a la libre fijación de residencia dentro del territorio nacional, a los registros en domicilio y a los derechos de asociación y reunión.

Texto a los artículos

Los artículos que se citan del Fuero de los Españoles dicen textualmente lo siguiente:

Art. 18.—Ningún español podrá ser detenido sino en los casos y en la forma que prescriben las leyes.

En el plazo de setenta y dos horas, todo detenido será puesto en libertad o entregado a la autoridad judicial.

Art. 33.—El ejercicio de los derechos que se reconocen en este Fuero no podrá atentarse a la unidad espiritual, nacional y social de España.

Art. 35.—La vigencia de los artículos 12, 13, 14, 15, 16 y 18 podrá ser temporalmente suspendida por el Gobierno, total o parcialmente mediante decreto-ley, que taxativamente determine el alcance y duración de la medida.

En cuanto al artículo 10, apartado nueve, de la ley de Régimen Jurídico de la Administración del Estado dice así:

Es de la competencia del Consejo de Ministros:

9. Acordar la suspensión total o parcial de la vigencia de los artículos 12, 13, 14, 15, 16 y 18 del Fuero de los Españoles, determinando el alcance y duración de la medida, y declarar o levantar, de acuerdo con la Ley de Orden Público, los estados de prevención, alarma y guerra.

La Ley de Orden Público de 1959, posterior a la Ley de Régimen Jurídico de la Administración del Estado, unifica los conceptos de prevención y alarma, por el de excepción, quedando comprendidos, por tanto, los tres estados a que se refiere la LRJAE en dos que se denominan de excepción y de guerra.

★ CIENTOS DE MENSAJES

ESPAÑA REAFIRMA SU ADHESION A FRANCO

MADRID. (Resumen de agencias.)—Las manifestaciones de adhesión al Caudillo de España, al 18 de Julio y a los significados del Movimiento Nacional siguen llegando desde los más diversos rincones del país.

Así, todos los ex combatientes de Toledo capital y de la provincia han enviado un telegrama al Jefe del Estado, en el cual se ofrecen incondicionalmente a Franco, en bien del orden, la justicia y la paz. «Esta Hermandad —señala el telegrama— no está dispuesta a consentir, incluso si es necesario por su actuación directa, a que por cobardía o por un mal entendido sentido de comodidad o abstención, se malogren los esfuerzos que millones de españoles han realizado, incluso a costa de sus vidas, para conseguir una paz justa y una Patria libre.»

Otras organizaciones

Los antiguos miembros del Frente de Juventudes de Mérida, en ocasión del XXX aniversario de la fundación, han dirigido un telegrama al Ministro Secretario General del Movimiento, en el que testimonian su total identificación a los Principios del Movimiento y Leyes Fundamentales. En idéntico sentido se han manifestado la Hermandad de la División Azul de Sevilla, el Jefe Provincial del Movimiento de Salamanca, el Consejo Provincial del Movimiento de Jaén y de Huesca y la Hermandad de Voluntarios del 18 de Julio, de Santa Cruz de Tenerife.

★ Otros mensajes de Consejos Locales

El Ministro Secretario General del Movimiento recibe telegramas de los Consejos Locales de toda España en los que expresan su adhesión al Caudillo, su fidelidad al Régimen, Ejército y 18 de Julio, su identificación con los Principios del Movimiento Nacional, así como su repulsa por la actividad terrorista y los actos contrarios a la unidad española. Por último, los Consejos Locales hacen patente su lealtad a la Secretaría General del Movimiento.

Los Consejos Locales

Alamedilla, Santibáñez de Béjar, Tamames, Zozita Frontera, Bogajo, Barbado, Galindo y Paragüey, Parada de Arriba, Macotera, Pino del Tormes, Monterrubio de la Sierra, Olmedo de Matances, Villaflores, Puente Congosto, Arcediano, Palacios Rubios, Béjar, Espino de la Orbada, Alba de Yeltes, Casas del Conde, Sanfelices Gállegos, Pedrosillo de Alba, Valdemierque, Babilafuente, Cespedosa Agadones, Herguizuela, Ciudad Rodrigo, Espeja, Alameda Gardón, Alraz, Puertas, Vilvestre, Villabuenas, Canillas de Abajo, Aldea nueva Figueroa, Valdecarros, Rades de la Sierra, Retortillo, Tenebrón, Valdelosa, Santiago de Puebla, Aldeanueva Yeltes.

Barquilla, Castillejo de dos Casas, Galinduste, de Savaterra, El Bodón, Martiño, Navarredonda Encinasola Comendadores, Cantaracillo, Perea, lejos de Abajo, Guio de Villa, Encinas de Abajo, Foldoleta, Galisandocho, Ejeme, Navales, Puebla de Yeltes, Tejada y Sogoyuela, Ciudad Rodrigo, El Tejado, Campillo de Azaba, Panaparda, Villar Yegua, Tabera Abajo, Matilla, Siete Iglesias de Tormes, Tardagulla, Panacaballera, Encinas de Arriba, Aldeacipreste, Lumbrerales, Aldeaseca frontera, Lumbrerales, Ventosa del Río Almar, Puerto Seguro, San Cristóbal de la Cuesta.

(Más información en pág. 7.)

★ CRONICA POLITICA

DIA DE REUNIONES

Un breve y significativo Consejo de Ministros ★ Reunión de la Permanente de las Cortes ★ Dos Comisiones ★ Una propuesta de sentido común ★ Hoy, nuevo «Boletín de la Cámara»

(De nuestro informador político, Alberto DELGADO.)—La reunión del Consejo de Ministros de ayer sorprendió a los medios informativos. La duración del Consejo fue breve, y la nota oficial de referencia lo suficientemente clara. Es ésta, por su importancia, la noticia política del día.

★ Permanente de las Cortes

En las Cortes, aunque el lunes no suele ser día hábil, se desplegó una gran actividad. Por la mañana, a las diez y media, se reunió la Comisión Permanente, para continuar el estudio de la reforma del Reglamento. Son áridos los trabajos que está desplegando esta Comisión para dar fin al texto que ha de remitirse al Gobierno. Se anuncia una nueva reunión sobre el tema el próximo jueves, en que se espera que quede ultimado el texto.

★ Dos Comisiones

Por la tarde, se reunieron en las Cortes las Comisiones de Agricultura y de Presupuestos. La primera, que preside don Emilio Lamo de Espinosa, informó, de conformidad con el texto del Gobierno, al no haberse presentado enmiendas, el proyecto de ley de fijación de los precios máximos y mínimos de productos de secano del Plan General de Colonización de la zona regable del canal del Cinca. El ponente don Alberto Ballarín habló largamente sobre el alcance y finalidad de este proyecto, y, con anterioridad, la Comisión hizo constar en acta su sentimiento por el fallecimiento del Procurador don Manuel Esponera.

★ Presupuestos

Al comienzo de la Comisión de Presupuestos,

don Ezequiel Puig se refirió a la situación actual y expresó su inquietud, desasosiego e irritación por las orquestadas maniobras contra la unidad de España dentro y fuera del país. Y pidió la adhesión de todos al Jefe del Estado, a las Fuerzas Armadas, a la Patria y a la Bandera. El presidente de la Comisión, don José García Hernández, dijo que trasladaría estos sentimientos como expresión unánime de la Comisión.

Los 14 asuntos que figuraban en el orden del día fueron aprobados sin debate, salvo el proyecto de reestructuración de los Cuerpos penitenciarios, que dio origen a un intercambio de puntos de vista entre Procuradores. El teniente general don Alfredo Galera Paniagua hizo unas consideraciones llenas de sentido común (que ya decía Unamuno que es el menos común de todos los sentidos) y que, apoyadas por otros Procuradores, motivaron un cambio en la terminología.

Porque hablar de Cuerpos penitenciarios pudiera hacer pensar que se trataba de Cuerpos de presos. Es más lógica la nueva denominación de Cuerpos Especiales de Instituciones Penitenciarias.

Otras propuestas y modificaciones hicieron que la sesión se prolongara unas horas más. Pero al final llegó el dictamen y con él un nuevo proyecto para el Pleno de las Cortes de la semana próxima.

★ Hoy, «Boletín»

Para hoy se espera la publicación de un nuevo «Boletín» de la Cámara, que recogerá el reciente dictamen del proyecto de Régimen Especial Agrario de la Seguridad Social, y una resolución de la Comisión Permanente en relación con una proposición de ley.

Martes 15 diciembre 1970

I EXPOSICION DE PUBLICACIONES REGIONALES DEL CSIC

● 3.000 TITULOS DE 44 CENTROS REGIONALES DE INVESTIGACION

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Ayer se inauguró en el hall del edificio del Consejo Superior de Investigaciones Científicas la I Exposición de Publicaciones de los Centros de Estudios Regionales del Patronato "José María Quadra".

Hasta el día 20 de diciembre, tres mil obras, editadas por los cuarenta y cuatro centros regionales, serán expuestas al público.

En la Exposición se ofrece una amplia panorámica de las publicaciones editadas por el Patronato "José María Quadra", que abarca la mayor parte de las ramas de la Filosofía en sus vertientes de la Metafísica, Sicología, Lógica y Ética; de Teología y Religión; de las ramas de Sociología, tales como Derecho, Economía y Educación englobadas en el apartado de las Ciencias Sociales; Estudios sobre Lingüística, Estudios Arabes y Hebraicos en la de Filología; las especialidades de Matemáticas, Astronomía, Física-Química, Ciencias Naturales, Biología, Geología y Prehistoria en las Ciencias Puras; en el apartado de las Ciencias Aplicadas están representadas la Medicina y la Tecnología.

Y en el de las Artes y las Letras, la Literatura en general y el Arte, la Arquitectura, la Música y la Numismática en la de Bellas Artes.

Misión de enlace

Desde 1939, año en que se creó el Consejo Superior de Investigaciones Científicas, su misión ha sido la de agrupar y coordinar las tareas desarrolladas en los distintos centros dedicados a la investigación. El resultado de esta preocupación fue la creación del Patronato "José María Quadra", para enlazar, dentro de un todo armónico, los trabajos desarrollados en los centros locales.

Y para que todo tenga una

continuidad, todos los años se congregan en Madrid, en sesión plenaria, los miembros y directivos del Patronato "José María Quadra". Este año se ha querido dar una especial significación a las publicaciones que el Patronato edita, ofreciendo una cuidada selección de los títulos y obras más significativas.

Asimismo se ha editado un catálogo que recoge las más importantes publicaciones de los centros regionales.



BAJAN LAS TEMPERATURAS

MADRID. (Pyresa.)—Durante las últimas veinticuatro horas se han registrado chubascos tormentosos en Baleares, donde Mahón totalizó 39 litros, y Palma de Mallorca, 16. Hubo también chubascos de lluvia en la cabecera del Ebro y litoral catalán, además del Cantábrico oriental, midiendo 14 litros en Pamplona; 12, en Vitoria; 11, en San Sebastián; nueve, en Barcelona; ocho, en Bilbao; tres, en Santander; dos, en Logroño, y uno, en Tarragona. Por último, hubo nevadas en Burgos y Soria, donde se recogieron uno y siete litros de precipitación, respectivamente. En la meseta superior, La Mancha y Extremadura se han registrado nieblas persistentes, y en forma de bancos, menos duraderas, en el interior de Galicia. También en el Centro hubo, en las primeras horas de la mañana, disminución de la visibilidad por nieblas o neblinas procedentes de la fusión de la escarcha.

Anteayero ha helado en las dos mesetas, interior de Cataluña y alta Andalucía, registrándose mínimas de cinco grados bajo cero en Ciudad Real; tres, en León y Albacete; dos, en Valladolid, Madrid, Toledo y Cuenca; uno, también negativo, en Santiago de Compostela, Zamora, Burgos, Segovia, Girona y Granada, y cero grados, en Soria, Avila y Guadalajara.

PRONOSTICO

El anticiclón habrá trasladado hoy su centro a los Países Bajos y cubrirá prácticamente toda Europa. Entre Córcega y Sicilia hay una borrasca, y entre el borde suroccidental del anticiclón y esta perturbación fuerzan la penetración al aire frío del nordeste sobre la Península, cuya atmósfera, en el primer cuadrante, está recibiendo aire notablemente frío y haciéndose bastante inestable. Esto hará que continúe el régimen de precipitaciones en forma de nieve en los lugares altos y de chubascos en las comarcas bajas en el primer cuadrante peninsular. Concretamente, es probable que hoy nieve en el Pirineo, extremo oriental de la cordillera Cantábrica y sistema Ibérico. También habrá chubascos de lluvia o aguanieve en el alto Aragón y norte de Cataluña, y de lluvia en el litoral catalán y en el valenciano. En Baleares habrá también mal tiempo, cubierto, con chubascos y tormentas. En el resto de España continuará el buen tiempo, predominantemente despejado, aunque con bancos de niebla en el interior, si bien serán menos persistentes que los de hoy. Se producirán heladas de radiación en las dos mesetas y valle del Ebro, y las temperaturas seguirán descendiendo. En cuanto a Canarias, tendrá buen tiempo.

CORTES ESPAÑOLAS

SE CREA EL CUERPO TECNICO DE INSTITUCIONES PENITENCIARIAS

● EL PROYECTO DE LEY FUE APROBADO POR LA COMISION DE PRESUPUESTOS

● 2.182 MILLONES DE PESETAS DE CREDITO PARA EL SERVICIO NACIONAL DE CEREALES

MADRID. (Pyresa.)—Créditos extraordinarios por importe superior a los 2.420 millones de pesetas han sido aprobados por la Comisión de Presupuestos de las Cortes que presidió don José García Hernández.

Entre los créditos extraordinarios aprobados destaca uno por importe de 2.182 millones de pesetas, con destino a compensar al Servicio Nacional de Cereales de las pérdidas originadas por la exportación de excedentes de trigo y arroz de la campaña 1967-68. Entre los créditos de mayor cuantía figura uno de 55 millones de pesetas al Ministerio de Asuntos Exteriores, con destino a satisfacer alquileres de locales ocupados por el Consejo Oleícola Internacional y por representaciones de España en el extranjero; otro de 52 millones de pesetas como suplemento de crédito al Ministerio de Asuntos Exteriores para pago de cuotas de los organismos internacionales, y otro por importe de 47 millones de pesetas con destino al Ministerio del Aire para satisfacer subvenciones correspondientes al tráfico aéreo de las líneas nacionales de las Islas Canarias y Sahara español.

La Comisión de Presupuestos aprobó también, por unanimidad y sin discusión, la modificación de plantillas en las Fuerzas de la Policía Armada y de la Agrupación de Tráfico de la Guardia Civil.

Cuerpos penitenciarios

Seguidamente, la Comisión de Liberó sobre el proyecto de ley de reestructuración de los Cuerpos Penitenciarios.

Integraron la Ponencia que informó sobre este proyecto los señores Cerviá Cabrera, Llera López y Rodríguez Miguel.

Los artículos, ocho en total, fueron aprobados por unanimidad.

En los mismos se especifica que corresponde a los funcionarios dependientes de la Dirección General de Instituciones Penitenciarias el desempeño de los cometidos propios de las actividades de tal naturaleza.

Para el desempeño de estas funciones, además de los Cuerpos especiales hoy existentes, cuyas plantillas se establecen en el proyecto, se crea el Cuerpo Técnico de Instituciones Penitenciarias.

Este Cuerpo Técnico de Instituciones Penitenciarias realizará las funciones en materia de organización, clasificación y tratamiento de los internos, así como las de dirección e inspección de las instituciones y servicios. Deberá

poseer el título de Enseñanza Superior Universitaria o Técnica.

Los actuales Cuerpos especiales de Prisiones, sección masculina y sección femenina, se indica en el artículo tercero, pasarán a denominarse, respectivamente, Cuerpo Especial Masculino de Instituciones Penitenciarias y Cuerpo Especial Femenino de Instituciones Penitenciarias. Para el ingreso en estos Cuerpos se exigirá el título de bachiller o equivalente. Las plantillas totales serán de 996 funcionarios y 86 funcionarias, respectivamente.

En el artículo cuarto se declara que los actuales Cuerpos auxiliares de Prisiones, sección masculina y sección femenina, se denominarán en lo sucesivo Cuerpo Auxiliar Masculino de Instituciones Penitenciarias y Cuerpo Auxiliar Femenino de Instituciones Penitenciarias.

Para el ingreso en estos Cuerpos será exigido la posesión del título de graduado escolar.

En el artículo octavo del proyecto se manifiesta que se reservan para su provisión en turno

restringido, mediante las pruebas selectivas que se establezcan, el 50 por 100 de las vacantes del Cuerpo Técnico de Instituciones Penitenciarias, así como las que se produzcan en los restantes Cuerpos para funcionarios de

cualquiera de ellos que tengan la correspondiente titulación.

La ley de reestructuración de Instituciones Penitenciarias entrará en vigor, según una de las disposiciones transitorias, a comienzos del próximo año.

Adhesión al Jefe del Estado

La sesión de la Comisión de Presupuestos dio comienzo con unas palabras del señor Puig Maestro Amado recogiendo el desasosiego e indignación que en la opinión pública española ha causado la campaña orquestada en el extranjero tratando de socavar la unidad de España. Propuso el señor Puig Maestro-Amado se reafirmara la adhesión de todos al Jefe del Estado y a las Fuerzas Armadas. El presidente de la Comisión, don José García Hernández, manifestó que no era suficiente sólo la adhesión; se necesita algo más positivo. «Que todos—dijo—nos pronunciemos personal y colectivamente por encima de nuestras posibles diferencias. El ruego del señor Puig Maestro-Amado pasará al Presidente de las Cortes como sentir unánime de la Comisión.»

Comisión de Agricultura

MADRID (Cifra).—La Comisión de Agricultura de las Cortes Españolas aprobó ayer el proyecto de ley sobre nueva fijación de precios máximos y mínimos de los productos de secano señalados en el plan general de colonización de la zona regable del canal del Cinca.

La Comisión, que bajo la presidencia de Enrique Lamo de Espinosa se reunió a las cinco y diez de la tarde, terminó media hora después.

Defendió el proyecto por la Ponencia el Consejero Nacional de Huesca, Alberto Ballarín Marcial, quien recaló la urgente necesidad de aprobación de este proyecto de ley, puesto que el sistema que en él se establece es el más aconsejable. Los expedientes de este proyecto—dijo—terminaron el año 1962, y por diversas circunstancias hasta el momento no ha sido posible consignarlos en una ley. Por ello, el señor Ballarín Marcial pidió a los miembros de la Comisión que ratificasen tal proyecto con su voto.

El Procurador fiscal por Huesca, señor Peña Urmeneta, apoyó total y completamente lo propuesto por el señor Ballarín, porque con este proyecto de ley culmina lo que desde hace mucho tiempo estaba pidiendo la provincia de Huesca.

Hizo uso de la palabra a continuación el Presidente de la Diputación de Huesca, Enrique García Ruiz, quien se adhirió, igualmente, a lo que habían formulado los señores Ballarín Marcial y Peña Urmeneta, y solicitó, igualmente, la aprobación del proyecto.

Por último, el Presidente, señor Lamo de Espinosa, señaló que este proyecto tenía que ser conocido por el Pleno, pero no ratificarlo, puesto que la ratificación correspondía a la Comisión.

Sometido a votación, fue aprobado por unanimidad.

A este proyecto de ley no había sido presentada ninguna enmienda.

«B. O. E.» REGULACION DE LAS CAMPAÑAS AZUCARERA Y OLEICOLA

● LOS PRECIOS DE LA REMOLACHA Y CAÑA AZUCARERAS PERMANECERAN INALTERABLES

MADRID. (De nuestra Redacción.)—La campaña azucarera abarcará del 1 de julio de 1971 al 30 de junio de 1972. No obstante, la remolacha de siembra otoñal que, por su precocidad, deba ser recolectada en el mes de junio, se considerará incluida en la campaña que comienza el 1 de julio, según un decreto de la Presidencia del Gobierno que regula la citada campaña.

Se establece como objetivo una producción de 825.000 toneladas de azúcar, equivalente al 92 por 100 de la demanda estimada, de las cuales, 780.000 procederán de remolacha y 45.000 de caña. Las cosechas máximas se prevén ascenderán a 5.850.000 y 450.000 toneladas de remolacha y de caña de azúcar, respectivamente.

Se consideran inalterables los precios de la remolacha y caña azucareras, si bien, siguiendo la política de aproximación a las normas europeas, se ha reajustado la escala de valoración de la riqueza sacárica. Asimismo, se mantienen los promedios de la campaña anterior respecto a las subvenciones de la materia prima, fomentando las entregas directas en las fábricas.

Campaña oleícola 70-71

La aceituna de almazara será de libre contratación entre oliveros e industriales, mediante los pactos que, individual o colectivamente, puedan celebrarse, según se dispone en un decreto de la Presidencia del Gobierno, por el que se regula la campaña olivícola 1970-71. Igualmente, el orujo de aceituna y las semillas oleaginosas de producción nacional gozarán de libertad de comercio y circulación, así como los aceites de oliva de producción nacional y los aceites de orujo de aceituna, cacahuete, girasol, algodón, cártamo, colza, maíz y pepita de uva. La Comisión de Abastecimientos y Transportes, dentro de su ámbito de competencia, podrá señalar los márgenes máximos de comercialización de estos aceites.

El FORPPA, a través de la CAT, comprará los aceites de oliva vírgenes limpios a precios que oscilan entre las 34,50 y las 38 pesetas kilogramo, precios que a partir de enero y hasta agosto, ambos meses inclusive, se incrementarán en 0,25 pesetas por kilogramo y mes. El FORPPA también adquirirá los aceites refinados de orujo de aceituna, de girasol, de algodón, de cártamo y de colza, los dos primeros a 27 y los otros tres a 26 pesetas kilogramo; como en el caso anterior, se incrementarán en 0,25 pesetas por kilogramo y mes. Además de estos aceites el FORPPA podrá adquirir otros

aceites comestibles de producción nacional, para los que se podrán establecer los precios de protección correspondientes.

El precio de venta de estos aceites se obtendrá de incrementar en un 8 por 100 los precios de compra de cada mes, con reducciones escalonadas a partir de abril, hasta que la diferencia entre precios de protección y venta por parte de la CAT sea de 1,60 pesetas por kilo en el mes de agosto y siguientes, hasta el fin de la campaña. El precio de venta del aceite de soja se fijará antes del 31 de diciembre de 1970.

Nombramientos

Don José Fidalgo Fernández ha sido nombrado vocal de la Comisión Interministerial para el estudio de las disposiciones reguladoras sobre Mutilados de Guerra. También han sido nombrados vocales representantes del Ministerio de Asuntos Exteriores y del Alto Estado Mayor en la Comisión Interministerial de Reclutamiento al Ministro Plenipotenciario de primera clase don Teodoro Ruiz de Cueva y al teniente coronel de Aviación don José Roa Limeros.

Prórroga de bonificaciones para el Sahara

Ha sido prorrogado hasta el 31 de diciembre de 1971 el plazo de vigencia de las disposiciones que concedieron bonificaciones y reducciones del Impuesto de Compensación de Gravámenes Interiores y bonificaciones arancelarias en la provincia del Sahara, según dos decretos de la Presidencia del Gobierno.

MINISTERIO DE COMERCIO

Derechos «antidumping» y compensadores

Han sido reguladas las normas de procedimiento para el establecimiento de derechos «antidumping» y compensadores, según un decreto del Ministerio de Comercio. El procedimiento se iniciará de manera general a instancia de parte interesada, que presentará a la instancia ante el Ministerio de Comercio, Dirección General de Política Arancelaria e Importación, solicitando el establecimiento de dichos derechos. De acuerdo con lo previsto en el artículo 6 de la ley Arancelaria, de 1 de mayo de 1960, los derechos «antidumping» o compensadores se considerarán como derechos arancelarios suplementarios o recargos sobre los de la tarifa del Arancel de Aduanas a los solos efectos de las mercancías objeto de importación.

Valladolid, al servicio de España

- ★ La ciudad expresa su adhesión inquebrantable a Franco
- ANTE EL CAPITAN GENERAL HACE PATENTE SU DESEO DE MANTENER LA PAZ Y EL ORDEN A TODA COSTA

VALLADOLID. (Pyresa.)—De forma espontánea, a las 7,30 de la tarde de ayer, representaciones de la Vieja Guardia de la Falange, Banderas de Castilla, Hermandades de Alféreces y Sargentos Provisionales, de la Legión y otras representaciones de todos los sectores económicos y sociales de la ciudad y provincia, han acudido a la Capitanía General de la VII Región Militar, con objeto de expresar al Capitán General, recogiendo el sentir unánime de todo el pueblo vallisoletano, la adhesión inquebrantable al Caudillo y Jefe Nacional del Movimiento por la unidad e independencia de la Patria, para demostrar también la entrañable hermandad que une al pueblo al Ejército y fuerzas de orden público.

A la hora indicada, el patio del palacio de Capitanía General se hallaba totalmente abarrotado por las citadas Comisiones, que fueron recibidas en el salón del trono de Capitanía por el Capitán General, generales de Estado Mayor y jefes de Cuerpo de los Ejércitos de Tierra y Aire. Al hacer acto de presencia el Capitán General, acompañado por el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento y otras autoridades civiles de la ciudad, fue recibido con vivas a España y al Ejército español. Seguidamente, el Gobernador Civil le manifestó el motivo de haber venido a Capitanía General y, a continuación, en nombre de la Juventud, afirmando su adhesión inquebrantable al Caudillo y a la unidad de España. Después, en nombre de los ex combatientes, hizo uso de la palabra el presidente de la Hermandad de Alféreces Provisionales, y a continuación, el Alcalde de Valladolid, en nombre de la ciudad, expresó los mismos sentimientos de todos los vallisoletanos. El Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento hizo finalmente uso de la palabra para expresar el sentimiento unánime de preocupación, inquietud e indignación de todo el pueblo vallisoletano, y el deseo firme de mantener la paz y el orden a toda costa, haciendo pública la repulsa contra todos los que quieren dividir a la Patria. Expresó la adhesión incondicional al Ejército y al Caudillo de España.

PALABRAS DEL CAPITAN GENERAL

Por último, el Capitán General habló sobre los acontecimientos que se están desarrollando en nuestra patria por las maniobras subversivas que se han venido produciendo de forma esporádica. Se refirió también a los hombres del Ejército y a las fuerzas del orden, sobre cuyos hombros pesa la responsabilidad de la patria, y que están dando un alto ejemplo de serenidad. Exaltó a los hombres del Movimiento encuadrados en aquellas heroicas banderas de Castilla y al soldado español.

Se cerró el acto de adhesión a España y al Jefe del Estado, cantándose el «Cara al Sol».

TELEGRAMA AL CAUDILLO

Con motivo de este acto, el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento ha enviado al jefe de la Casa Civil de Su Excelencia el Jefe del Estado el siguiente telegrama:

«Ruego le transmita a Su Excelencia que en el día de hoy representaciones de todos los sectores económicos, políticos y sociales de esta capital y provincia, con autoridades provinciales y locales, hemos acudido a Capitanía General séptima región militar para expresar a su Capitán General, recogiendo el sentir unánime nuestra adhesión inquebrantable e inmovible a nuestro Caudillo y Jefe del Estado, movimiento nacional y a la unidad e independencia de nuestra patria.

Expresando nuestra afinidad, reconocimiento, y entrañable hermandad a los Ejércitos de España y fuerzas de orden público, y condenando con máxima energía posturas de aquellos enemigos del interior y exterior, que pretenden con maniobras y acciones más o menos violentas, romper esta paz española, cose-

el 18 de julio de 1936, está al servicio de España, de su unidad y de Francisco Franco. Salúdale, Alberto Ibáñez Trujillo, Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento.»

BURGOS POR LA UNIDAD NACIONAL

BURGOS. (Pyresa.)—Setenta y siete corporaciones y entidades de la capital y provincia han suscrito una declaración que, bajo el título «Burgos, por la unidad nacional», convoca a los burgaleses a manifestarse el próximo día 16 ante el palacio de la Capitanía General. En la declaración se dice que el pueblo de Burgos reafirma «su voluntad de unidad nacional, de paz entre

los españoles y de progreso y prosperidad en el orden, que una maniobra internacional perfectamente organizada, pretende yugular en perjuicio de nuestro pueblo y de nuestro progreso político y protesta con la mayor energía contra el separatismo, muy distinto de los nobles sentimientos de las provincias vascongadas, el terrorismo y la violencia subversiva como medio de acción política, reafirmando los principios de orden, paz y justicia, esenciales y básicos de cualquier país civilizado».

Firman la declaración entidades y corporaciones de carácter económico, cultural, de ex combatientes, juveniles, deportivas, etcétera.

LLAMAMIENTO A LA JUVENTUD ESPAÑOLA

- Denuncia la maniobra propagandística del comunismo
- FIRMADO POR TRES UNIVERSITARIOS

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Durante el día de ayer se distribuyó en varias Facultades y Colegios de esta capital un impreso titulado «Llamamiento a la juventud española», firmado por tres jóvenes universitarios, en el que exponen su preocupación ante el rápido deslizamiento del Occidente Cristiano hacia el comunismo.

«Se debe esto en gran parte —afirman— a la nefasta actuación de una corriente denominada «progresista católica» o también «izquierda católica», que se dicen no comunistas, pero que por su espíritu socialista, por su

empeño en imponer reformas confiscatorias, por su rechazo de todo anticomunismo y por su colaboración con el comunismo, de hecho, abren camino a éste.»

El escrito, denso en contenido, va marcando los peligros que esta nueva mentalidad puede traer a medida que penetra en la opinión pública española, tradicionalmente católica y siempre pronta a reaccionar cuando el peligro se presenta claramente definido.

Muralla china —la izquierda católica y el comunismo-progresista católico, «Caballo de Troya» del comunismo— y El Espi-

ritu «Paloma» son los diversos apartados de que trata este llamamiento, cuyas respuestas conducen a la pregunta «¿La victoria del marxismo, sería una fatalidad histórica?» José María Rivoir, Carlos Vives y José Luis de Zayas (Apartado 8.182, Madrid), que son los autores, contestan que no. Se remontan a Clausewitz, teórico de la guerra teutónica, para denunciar toda una maniobra propagandística del comunismo, y concluir con el siguiente principio:

«La invasión de las técnicas psicológicas precede a la invasión de los ejércitos enemigos.»

LA PRENSA IZQUIERDISTA DE ITALIA SE OCUPA DEL JUICIO DE BURGOS

- ★ Pero «olvida» el caso de un obrero croata condenado a muerte

- ★ Artículo de «Il Tempo» sobre los dos procesos

ROMA, 14. (Efe.)—«Hacemos notar que el separatista vasco, aunque haya adoptado cualquier método de lucha, se convierte inmediatamente en un héroe, mientras el croata es olvidado, hasta el punto de que se ignora que lleva ya casi trece meses en la «celda de la muerte», escribe esta mañana el diario romano «Il Tempo».

En un editorial titulado «Victimismo bajo el mando del PCI entre vascos y croatas» y refiriéndose al proceso de Burgos y a la situación de un terrorista yugoslavo, al cual le ha sido confirmada la condena de muerte, el periódico añade: «Y por esto decimos, escribimos con todas las letras, confirmamos con fuerza, que este «victimismo» de sentido único, sólo de uso y consumo para el partido comunista, francamente nos da asco.»

«Todos los diarios comunistas y paracomunistas —comienza diciendo el diario romano— o condicionados por los slogans de izquierda están «montando» cuidadosamente, como se hace con el dispositivo de una máquina, una pieza sobre otra, la emoción por la sentencia de Burgos. Independientemente de la política, por obvias e instintivas consideraciones humanas, entendemos, todos esperamos con ansia conocer la suerte de los imputados, y sobre todo la de aquellos para los que ha sido pedida la pena de muerte.»

«Pero —y nuestros lectores son buenos testigos de ello— como en Burgos se ha desarrollado un proceso político, hemos precisado siempre los verdaderos términos del problema, comenzando por el hecho de que los procesados son acusados de haber asesinado a un funcionario de Policía, y de haberlo «eliminado» a tiros bajo los ojos de su mujer y de su hija.

Precedentes todos éstos, si queremos llamarlos así, que han sido regularmente ignorados por la citada Prensa, la cual también ha intentado hacer olvidar que los procesados de Burgos son separatistas vascos o mejor son una fracción comunista de la organización separatista ETA, que se ha escindido hace poco, precisamente por las infiltraciones que ha sufrido de grupos de la izquierda ibérica.»

«Todavía es más extraño —continúa «Il Tempo»— que mientras se busca la movilización sobre datos superficiales o falsos de evaluación de la opinión pública, ni siquiera una referencia es posible encontrar sobre un asunto político y humanamente análogo que se desarrolla en un contexto diferente. En Belgrado se espera la ejecución capital de un obrero croata, de veintitrés años, My Lienio Nerka, al cual se le ha confirmado la condena a muerte. El condenado ha negado y niega desesperadamente ser el autor de los atentados que provocaron en su momento la muerte de una persona y heridas en otras varias. También él —porque ha admitido que preparó los explosivos— es un terrorista, también él es un separatista, y también en el curso de su proceso —exactamente como en Burgos— se han registrado tumultos en la sala del Tribunal.»

«Sabemos que un llamamiento en favor del joven obrero ha sido hecho circular en Roma por el «Comité de Solidaridad con los Irredentistas Croatas», y que otro llamamiento ha sido dirigido al Papa por algunos profesores de la Universidad de Cagliari, entre ellos De Leone, Alfieri y Loy, pero de esto ni las agencias de Prensa, ni los diarios que hablan tanto de Burgos han dicho absolutamente nada.»

NINGUN CAMBIO EN EL CASO BEIHL

- * UN «MORRIS 1300», POSIBLE TERCER COCHE UTILIZADO POR LOS SEQUESTRADORES * LA ETA, EN UN CALLEJON SIN SALIDA * CONTACTOS DEL EMBAJADOR ESPAÑOL EN BONN * NOTA DE LA EMBAJADA ALEMANA EN MADRID

MADRID. (Resumen de Pyresa y Efe.)—Un coche «Morris 1300» que pudo ser utilizado por los secuestradores del consúl alemán en San Sebastián, señor Beihl, ha sido localizado por las Fuerzas de la Guardia Civil en la Alameda Urdanibia (Irún). El vehículo fue trasladado a San Sebastián para averiguar si se trata del tercer coche usado por los secuestradores.

«La suerte del consúl alemán en San Sebastián se encuentra todavía pendiente de la sentencia de Burgos» —dijo, por otra parte el padre Larzábal, al término de la misa celebrada el domingo en su parroquia de Socoa, de San Juan de Luz, quien añadió que habría de pensarse también en las garantías de los secuestradores en caso de la liberación del señor Beihl, dando por supuesto que éste hablará de su detención y de las personas que le retuvieron en cautiverio.

Callejón sin salida

La opinión que se abre paso cada día con más fuerza entre los observadores y medios periodísticos de San Juan de Luz es la de que los secuestradores se han metido en un callejón sin salida.

Las palabras pronunciadas por el padre Larzábal, de quien no se sabe ya si es un mero portavoz de los secuestradores o tiene con ellos una relación más estrecha, pone en evidencia que la ETA se está cerrando de hecho a cualquier posible solución.

Absoluta independencia de la Justicia

Las autoridades españolas, por su parte, resume la agencia Efe, no han modificado su posición primitiva, que puede resumirse así: La acción de la Justicia, es decir, el veredicto del Consejo de Guerra de Burgos, es del todo independiente de la suerte del consúl alemán. Fuera de este plano de absoluta independencia, el Gobierno español parece dispuesto a colaborar con las autoridades alemanas y francesas en lo que sea razonable para lograr la libertad de Beihl.

Los miembros de la ETA conocen esta situación, y parece que entre sus dirigentes no existe ningún interés por la suerte ulterior del consúl, al que utilizan exclusivamente como instrumento de presión psicológica. Incluso algunos temen que el verdadero objetivo de la ETA podría ser el de forzar la posibilidad de contar con algún «mártir», sobre cuya imagen catalizar los estados de opinión en el exterior e interior de España, y que a ellos no les interesaría ni siquiera la suerte que pudieran correr sus hombres juzgados en Burgos.

Contactos en Bonn

En Bonn, el secretario de Estado parlamentario del ministerio alemán de Relaciones Exteriores, Karl Moersch, recibió en su despacho al embajador de España en la citada capital, don José de Erice. Un portavoz au-

torizado señaló que ambos conferenciaron sobre las gestiones para conseguir la libertad del consúl alemán y comunicó además que no se había producido ningún cambio en el caso Beihl.

Nota de la Embajada alemana en Madrid

Por su parte, la Embajada de la República Federal Alemana en Madrid entregó ayer a los medios informativos la siguiente nota: «En vista de las noticias aparecidas en algunos periódicos que atribuyen su origen a la Embajada alemana en Madrid, esta representación diplomática hace público, una vez más, que no existe ningún contacto directo entre las autoridades alemanas y los secuestradores del consúl en San Sebastián, señor Beihl.

Los contactos informativos habidos entre el consúl general de Alemania, señor Sell, y algunos miembros de organizaciones vascas francesas no han dado indiciación concreta alguna sobre los secuestradores.»

JUNTA SINDICAL DEL GRUPO DE EDITORES

BARCELONA. (Pyresa.)—En los locales de la Delegación Provincial de Sindicatos, se ha reunido la Junta Sindical del Grupo Nacional de Editores, bajo la presidencia del titular del Sindicato Nacional del Papel y Artes Gráficas, señor Hernández Navarro.

En el curso de la reunión se examinó la situación actual del sector y las posibilidades que en orden a su expansión y continuidad de sus actividades exportadoras ofrecen las recientes disposiciones legales sobre créditos. El presidente ofreció su colaboración en esa línea de actividades, continuando las gestiones que hasta el momento se han realizado. La Junta acordó nombrar una Comisión asesora que, en colaboración con el presidente, proponga las líneas directrices de la actuación que en el futuro ha de garantizar el mantenimiento y expansión de la actividad de los editores, que en forma tan clara sirven al interés común de nuestro país y que han supuesto un excelente nivel de actividad en las industrias conexas (gráficas y fabricantes de papel).

Martes 15 diciembre 1970

MADRID: 436 MAYORES DE 25 AÑOS APROBADOS

LA EDUCACION

Representa el veinte por ciento de los presentados

MADRID. (Pyresa.)—A 436 asciende el total de los mayores de veinticinco años que han aprobado los exámenes de acceso a los estudios universitarios sin tener terminado el Bachillerato. Esta cifra corresponde aproximadamente al 20 por 100 de la totalidad de 2.233 presentados, un 34 por 100 de los cuales (exactamente 765) superaron la primera prueba.

La distribución de aprobados, atendiendo a los estudios que pretenden seguir, es la siguiente: Filosofía, 119; Farmacia, tres (de los cuales, dos condicionales, es decir, a quienes se ha recomendado una determinada preparación previa); Medicina, 22 (de ellos, 12 condicionales); Derecho, 129; Ciencias Políticas, 29; Ciencias Económicas, 105; Ciencias, 27, y Veterinaria, dos.

Asamblea de farmacéuticos

MADRID. (Cifra.) — Unos ciento veinte representantes asistirán a la Asamblea General de los Colegios Oficiales de Farmacéuticos de España, que tendrá lugar, en la sede del Consejo General de Colegios Farmacéuticos, mañana, día 15. Los asistentes a la Asamblea

girarán una visita al Centro de Farmacobiología de Majadahonda, en la que estarán presentes el director general de Sanidad, doctor García Orocyen, y el subdirector general de Farmacia, Andrés Miranda Fernández.

Convocatoria de ingreso en la Academia General Militar

MADRID. (Pyresa.)—El «Boletín Oficial del Estado» publicó ayer una orden de 26 de noviembre, del Ministerio del Ejército, por la que se anuncia concurso-oposición para cubrir doscientas veinticinco plazas de caballeros cadetes en la Academia General Militar, con arreglo a la siguiente distribución: Infantería, 95; Caballería, 17; Artillería, 45; Ingenieros, 22; Intendencia, 16, y Guardia Civil, 30.

Las instancias, ajustadas al modelo oficial, serán admitidas en la Academia General Militar desde el 1 de febrero al 15 de marzo de 1971, y los exámenes darán comienzo en la segunda quincena de mayo próximo. La citada orde especifica los requisitos necesarios para el ingreso, así como el procedimiento de examen, las características técnicas y el desarrollo de las pruebas.

Reunión del Consejo directivo de la OEI

MADRID. (Pyresa.) — Don José Luis Villar Palasí, Ministro de Educación y Ciencia, presidió la XXXVI Reunión del Consejo directivo de la Oficina de Educación Iberoamericana (OEI), que se celebró ayer en el Instituto de Cultura Hispánica. Concurrieron los representantes de los 15 Estados miembros, un representante personal del ministro de Educación de Filipinas y un representante del Instituto de Cultura Hispánica.

Tras la aprobación del acta de la reunión anterior, celebrada el 21 de julio, don Rodolfo Barón Castro, secretario general de la OEI, informó al Consejo y destacó, entre las actividades del organismo, la tercera reunión extraordinaria del Consejo Direc-

tivo y la conferencia iberoamericana de ministros de Educación, celebradas en Madrid, Toledo y Barcelona, del 6 al 12 de octubre; el seminario iberoamericano sobre educación especial, celebrado en La Coruña, del 10 al 14 de noviembre, y el seminario sobre planeamiento de estructuras nacionales de información científica y técnica, celebrado en Madrid del 23 al 28 de noviembre.

El Consejo directivo ratificó el nombramiento de la Comisión asesora, compuesta por personalidades de los Estados miembros que tiene por misión asistir al secretario general en los asuntos que éste somete a su consideración y aprobó el programa de presupuestos para 1971.



PREMIO NACIONAL DE ESCULTURA

A los doce años de edad ha ganado por segunda vez el Premio Nacional de Escultura. José Luis Catalán Sánchez estudia tercero de bachiller y, por lo visto, sólo le dedica a «esto de la escultura» un par de horas a la semana. José Luis, que piensa ser médico, obtuvo el primer premio nacional el pasado año en Málaga, con su obra «Maternidad». La escultura premiada este año, que aparece en la foto junto con su autor, se titula «Remero», y el galardón ha sido adjudicado en Pamplona. (Foto Cifra.)

8 Arriba

LA IGLESIA

PABLO VI ANTE LA PROXIMA NAVIDAD

LUCHA CONTRA LOS GRANDES EGOISMOS COLECTIVOS

CIUDAD DEL VATICANO (Efe).—«Está próxima la Navidad. Es hermoso que sea un día de fiesta y de alegría y que los dones sean el signo de la bondad y del gozo que debe caracterizar esta fiesta tan humana y gentil —dijo Pablo VI dirigiéndose a los fieles reunidos en la plaza de San Pedro—. Pero evitemos el derroche y recordemos que en torno nuestro y en el mundo hay todavía muchos pobres, muchos necesitados que carecen de lo necesario mientras nosotros gozamos de lo superfluo.

Es también hermoso ver —añadió el Pontífice— que la Navidad despierta tantas iniciativas de beneficencia, tanto sentido de humanidad y de fraternidad. Queremos estimular el favorecimiento de estos gestos de espontáneo y generoso interés hacia quien sufre o es menos favorecido, especialmente hacia los niños, los chabolistas, los enfermos, los reclusos, los desocupados, los abandonados. El motivo de la Navidad da tanto a quien sufre como a quien recibe el sentido cristiano de la solidaridad, el gusto de la caridad, del amarse porque Cristo nos ha amado.

La Navidad tiene un reflejo social de gran importancia; se convierte en principio y símbolo de una alta costumbre civil, que nos deseamos sea advertida y apreciada en una sociedad que se llama democrática, en la que frecuentemente, en cambio, la libertad parece favorecer la formación de grandes egoísmos colectivos, olvidados del bien común y del orden social, mientras la defensa y la promoción de todo legítimo interés deberían contenerse en el respeto de los derechos de los demás. Da pena observar la provocación de semejantes desórdenes, como si de ellos pudiera surgir cualquier ventaja social».

El cardenal escocés Gordon Gray podría suceder a Pablo VI

LONDRES. (AFP-Efe.) — El cardenal escocés Gordon Gray figura entre los favoritos a la sucesión de Pablo VI en el trono de San Pedro, escribe el «Sunday Express». Añade el periódico que este cardenal tendría la ventaja de aparecer como el artífice de un acercamiento de la Iglesia Anglicana.

Afirma, asimismo, a propósito del cardenal Villot, que sus posibilidades de resultar elegido son limitadas, porque aparece ante la poderosa facción italiana como el responsable de la «desitalianización» de la Curia.

El problema de la Seguridad Social del Clero, a debate

MADRID (Resumen de Pyresa y Cifra).—Se ha comenzado a abonar el incremento de los honorarios de los sacerdotes en aquellas diócesis de las que se han recibido las documentaciones debidamente cumplimentadas, según informaciones del Ministerio de Justicia. A petición de la jerarquía eclesiástica, el Estado estimó que deberían elevarse las remuneraciones hasta un total de 5.500 pesetas mensuales.

Sin embargo, no se ha dado todavía con la solución adecuada al problema de la Seguridad Social del clero, opina un 68 por 100 de los sacerdotes españoles, según una encuesta realizada por la

revista «Palabra». La Comisión Episcopal, comprendiendo que el problema no está satisfactoriamente solucionado, y que no es fácil que la Iglesia lo pueda resolver con sus propios medios, ve con agrado todos los esfuerzos que se hagan para socializar los servicios de Previsión de los sacerdotes.

El capillismo sentimental y el «colorido», rémoras de las Cofradías sevillanas

SEVILLA. (Resumen de Cifra).—«Hay tres rémoras o defectos en las Cofradías, que quizá en otro tiempo fueran buenos para ellas, pero que hoy es preciso eliminar: el capillismo, el sentimentalismo y el colorido», dijo el cardenal arzobispo de Sevilla, monseñor Bueno Monreal, con motivo de la clausura de la Asamblea de Hermandades. «Se puede ser un buen cofrade —añadió— eliminando esas rémoras, derivadas de la tradición, del sentimiento localista, pero que a veces matan el verdadero espíritu cristiano, que es lo esencial».

Al término de la Asamblea, a la que asistieron un total de 500 representantes, se han hecho públicas las conclusiones aprobadas, relativas a las cuatro ponencias.

Despedida del cardenal arzobispo de Tarragona

TARRAGONA (Cifra).—«Terminado el encargo que recibí de la Santa Sede de regir esta muy difícil e insigne diócesis de Tarragona, lo que permanecerá siempre en mi corazón será el agradecimiento de vuestras delicadezas, vuestras atenciones y, sobre todo, vuestra colaboración a las obras de apostolado en sus diversos aspectos que se han ido desarrollando durante el desempeño de mi misión pastoral entre vosotros», ha dicho, entre otras cosas, el cardenal Benjamín de Arriba y Castro, en mensaje hecho público en las páginas del «Boletín Oficial del Obispado».

Manifiesta asimismo el cardenal: «Tampoco podemos olvidar la generosa ayuda del Estado, con cuya colaboración hemos podido llevar a la práctica muchas y variadas realizaciones en el aspecto social, cultural y pastoral, que están a la vista de nuestros amados diocesanos».

El metropolitano de Leningrado, recibido por Pablo VI

CIUDAD DEL VATICANO. (Efe.) — Su Santidad el Papa ha recibido en audiencia privada al metropolitano de Leningrado-Novgorod, su eminencia monseñor Nikodim.

El metropolitano de Leningrado estaba acompañado por los miembros de una Delegación

del Patriarcado de Moscú y por el padre Girolamo Hamer, secretario del Secretariado para la Unión de los Cristianos.

Monseñor Nikodim es señalado, en medios competentes, como el más probable sucesor del patriarca de Moscú, Alexio, fallecido hace algunos meses.

EL TRABAJO

BARACALDO (BILBAO)

COMENZO LA OLIMPIADA DEL TRABAJO

(Cerca de 300 jóvenes compiten en el Concurso Nacional de Formación Profesional)

BILBAO. (Pyresa.) — Ayer por la mañana, en la localidad de Baracaldo y en la Escuela de Maestría de Minas dio comienzo el XXIV Concurso Nacional de Formación Profesional, concurso que se denomina también Olimpiada del Trabajo. Está organizado por la Delegación Provincial de Juventudes y participan 286 jóvenes, entre los cuales se encuentran seis mujeres, representando todos a 44 provincias. Vizcaya está representada por 20 aprendices, y entre ellos figura la señorita Begoña Sarabia Puertas en la especialidad de peluquería.

La ofrenda, celebrada en la iglesia de San José Obrero, consistió en un cáliz y una patena. Inmediatamente después se distribuyeron los planos de los trabajos a realizar por los aprendices, comenzando el certamen.

Por la tarde hubo una recepción en el Ayuntamiento de Baracaldo a la Comisión organizadora y a los concursantes.

Estos certámenes nacieron en España en el año 1947, en Madrid, y adquirieron carácter internacional en 1950. En el año 1955 la novena edición de estos concursos tuvo también como sede Bilbao.

Dado el éxito alcanzado por España en el último concurso internacional, celebrado en Japón, y en el que el conjunto de aprendices españoles obtuvo un meritorio quinto puesto, entre quince participantes, este XXIV Concurso de Formación Profesional adquiere una gran importancia.

Viviendas sindicales

MADRID. (Cifra.) — Doscientas cincuenta y nueve mil doscientas cincuenta y nueve viviendas construidas y 47.460 en construcción, por un importe total de 41.226.216.000 pesetas, es el balance de la Obra Sindical del Hogar y Arquitectura a 31 de diciembre de 1969, según informa el Servicio Sindical de Estadística.

Las provincias donde más construcción se realizó fueron las de Madrid, con 51.426 viviendas; Barcelona, con 34.380 y Sevilla, con 28.957. Al otro extremo de la relación figuran las provincias de Lugo, Cuenca y Teruel, con 1.087, 1.080 y 709 viviendas, respectivamente.

Cooperativas

MADRID. (Pyresa.) — Catorce mil ochocientos setenta y seis Cooperativas Sindicales, con 2.406.659 socios, existían a 31 de diciembre de 1969, de las cuales fueron constituidas en el citado año 1.098. Entre ellas, las Cooperativas del Campo figuran a la cabeza (7.454), con 1.250.685 socios, seguidas de las de viviendas, que ascienden a 3.025, con 316.668 socios. Las Cooperativas del Mar, con 31.374 socios y 289 entidades, figuran en el extremo de la lista.

En cuanto a la distribución provincial, Madrid cuenta con 713,

siguiéndole Barcelona (703) y Navarra (593). Soria, con 64 Cooperativas, y Guadalajara, con 73, son las provincias con menor número de estas asociaciones.

Continúa el paro en la mina «Escar»

OVIEDO. (Pyresa.) — Continúa el paro laboral en la mina «Escar», donde en la semana pasada se suscitó un abandono de sus puestos por parte de la totalidad de la plantilla: 110 trabajadores, al proceder la empresa al despido de seis de sus trabajadores.

Los trabajadores han expresado la razón de su actitud manifestando que está fundamentada no sólo en el despido de sus compañeros, sino en otras razones de tipo exclusivamente laboral, como son los salarios de los ayudantes mineros y los transportes de los trabajadores de Mieres hasta la explotación, así como otras reivindicaciones relacionadas con sus condiciones de trabajo.

Noticias breves

EL PLENO DE LA SECCION SOCIAL del Sindicato de la Alimentación estudia la Ordenanza Laboral del comercio del ramo en las reuniones que viene celebrando en Madrid, bajo la presidencia del titular del Sindicato, don José María Lloset, y del de la Sección Social Central, don Pedro Calpe.

HOY SE REUNE en Palma de Mallorca la Junta Nacional del Sindicato de la Madera y Corcho. Los representantes sociales y económicos estudiarán conjuntamente diversos temas relacionados con el Acuerdo España-Mercado Común; representación del propio Sindicato en las Comisiones del III Plan de Desarrollo, y otros relacionados con la Seguridad Social y la política laboral.

LAS AUTORIDADES HISPANOAMERICANAS han manifestado al señor García Rodríguez-Acosta, director del Instituto Español de Emigración, su deseo expreso de continuar recibiendo emigrantes españoles, sobre todo cualificados, que contribuyan al desarrollo de los citados países. La mayor colonia española, manifestó el señor Rodríguez-Acosta a su llegada a Málaga, procedente de Caracas, es la de Argentina, donde llega al millón de compatriotas.

LAS PROVINCIAS

UNA CIUDAD JUVENIL EN PONTEVEDRA

Su presupuesto asciende a 190 millones de pesetas

● **PONTEVEDRA.** (Cifra.)—Ciento noventa millones de pesetas invertirá la Diputación Provincial de Pontevedra en la construcción de la Ciudad Juvenil Provincial, que se levantará sobre un solar de cien mil metros cuadrados, cuya cesión por el Ayuntamiento de Pontevedra a la corporación provincial se ha firmado al mediodía de ayer en el despacho del Gobernador Civil de la provincia.

La Ciudad Juvenil contará con un centro de educación especial con capacidad para cuatrocientas plazas; un hogar-cuna, escuelas maternales y de párvulos, con capacidad para 250 plazas; una escuela-hogar, con capacidad para 450 plazas, e instalaciones complementarias. Tendrá una red vial de carreteras, teleclub piloto, instalaciones deportivas con pistas polideportivas, cuatro gimnasios, tres piscinas y otras. Contará también con talleres de iniciación profesional y viviendas para el profesorado.

Centro especial para el PPO

● **SANTIAGO DE COMPOSTELA.** (Cifra.)—Un solar de ocho mil seiscientos metros cuadrados ha sido adquirido en el polígono de Coya, en Vigo, para la instalación de un Centro especial del PPO, para la importancia de los cursos que se celebran en la provincia y que, por su alto nivel técnico, podrían realizar acciones de reeducación profesional a niveles superiores, de los que en la actualidad imparte el programa de Promoción Profesional Obrera.

El Centro aludido servirá para que el PPO atienda, además de la formación profesional de primer grado, es decir, el despiece, la formación de aquellos productores afectados por reconversiones tecnológicas de empresas y para la formación de monitores en educación especial (minusválidos, subdesarrollados, etc.). Este Centro será el primero que funcione en España, junto con otro que se está construyendo en Barcelona. La formación profesional de la mujer también estará entre las funciones a desarrollar en el Centro, en estrecho contacto con la Sección Femenina del Movimiento.

La Dirección General de Promoción Social del Ministerio de Trabajo ha aprobado el Plan de formación profesional de adultos para el primer

semestre del próximo año 1971. Con respecto a Galicia, se ha mantenido la tónica señalada para el semestre anterior, en que fue declarada región de acción preferente para el PPO. Las acciones programadas alcanzan las cifras de 589 cursos, que beneficiarán a 8.322 alumnos, de los que el PPO realizará directamente 142 cursos para atender a 1.974 alumnos, y los Centros colaboradores subvencionados impartirán 447 cursos para 6.348 alumnos. El importe total de estas acciones está presupuestado en 71.129.000 pesetas.

El pasado semestre, las acciones programadas fueron 525 cursos (el PPO, directamente, 131 cursos, y los restantes 394 fueron atendidos por los Centros colaboradores).

El PPO en el Ejército formará el primer semestre del próximo año 540 alumnos, frente a 339 del segundo semestre del corriente año. La Sección Femenina seguirá prestando su especial atención a esta región, programando cursos para 875 alumnas, frente a 800 del segundo semestre del año anterior. A su vez, se han reforzado las instrucciones para atraer a la mujer a la totalidad práctica de los Cursos, en su amplia gama de especialidades que, aunque siempre estuvieron a su alcance, fueron poco solicitados por candidatas femeninas.

Capítulo de Amigos del Arlanza

● **BURGOS.** (Pyresa.)—Bajo la presidencia de don Alejandro Rodríguez de Valcárcel, Presidente de las Cortes y del Consejo del Reino, se reunió en la histórica villa de Covarrubias, en su primer capítulo, la Asociación Amigos del Arlanza, de la que el señor Valcárcel es presidente de honor.

En primer lugar, fue oficiada una misa en la Colegiata de la Villa del Infantado, y acto seguido se celebró un recital de órgano a cargo del compositor Antonio Basiero, al que siguió la actuación de «Alforjas de la poesía», que organiza el escritor y poeta Conrado Blanco. Seguidamente, los Amigos del Arlanza se reunieron en capítulo. Esta entidad cultural y recreativa tiene como finalidad principal el salvar las históricas ruinas del monasterio de San Pedro de Arlanza.

Por último, se celebró una comida de hermandad. A los postres, el señor Rodríguez de Valcárcel pronunció unas palabras, en las que, entre otras cosas, dijo: «Yo nací en esta tierra, y aquí aprendí a querer a la Patria, a sentir a España, y aquí también conocí la dignidad del hombre de Castilla.»

Consejo Económico Sindical Comarcal

● **ZARAGOZA.** (Pyresa.)—El Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento de Zaragoza, don Rafael Orbe Cano, ha clausurado, en El Jefe de los Caballeros, el Consejo Económico Sindical Comarcal, acompañado del Delegado Provincial de Sindicatos, Viceconsejero Provincial de Ordenación Económica y delegados de Agricultura, Vivienda, Trabajo, Educación y Ciencia y Obras Públicas.

Las Comisiones de trabajo desarrollaron sus esfuerzos en tres sectores básicos: campo, industria y servicios. Las principales conclusiones fueron las siguientes: declarar la comarca zaragozana de las Cinco Villas zona de preferente localización industrial; prolongar el canal de Las Bardenas hasta la cuenca del Gállego, para completar el plan de riegos, y crear un centro de Enseñanza Superior de Especialización Agraria.

Cafetería sólo para niños

● **OVIEDO.** (Pyresa.)—En Oviedo se va a construir una cafetería

tería exclusivamente para niños. Este establecimiento se diferenciará, fundamentalmente, del resto del mismo sector en que no ofrecerá ninguna clase de bebidas alcohólicas, a excepción de la cerveza. La carta estará constituida por una larga serie de productos típicamente infantiles.

Lérida: Construcción de un viaducto

● **LERIDA.** (Cifra.)—Un viaducto con una longitud de 350 metros parece la posible solución para el problema planteado en la pista Escalés, cuyo sinuoso trazado ofrece además un firme

en muy deficiente estado, perjudicando notoriamente el tránsito turístico hacia el norte de la provincia leridana.

El proyecto del viaducto ha sido presentado sobre el propio pantano de Escalés al director general de Carreteras, don Leopoldo Doadrio.

El trazado de 16 kilómetros que tiene la pista de Escalés se acortaría en dos con la construcción del viaducto. El presupuesto alcanza a los 125 millones de pesetas, y sería una importante obra de ingeniería, ya que en el resto del trazado habrán de construir un kilómetro de túneles.

Granada: Concurso regional de corderos

● **GRANADA.** (Cifra.)—El Gobernador Civil ha presidido la clausura del I Concurso Regional de Andalucía oriental para corderos de carne, organizado por la Diputación Provincial de Granada y desarrollado en su granja experimental.

Ha resultado campeón el lote de animales presentado por el ganadero de Orce (Granada) don Pedro Navarro Sánchez, y subcampeón, el ganadero de Iznalloz (Granada) don Antonio Romero Barrales.

El primer premio consistía en un borrego de oro y 10.000 pesetas en efectivo, y el segundo, en el trofeo borrego de plata.

El Jurado calificador lo componían exclusivamente técnicos afectos a la Dirección General de Ganadería, que han llegado a Granada exclusivamente para este fin.

Plaga de estorninos en Tarragona

● **TARRAGONA.** (Cifra.)—Con objeto de encontrar la manera de poner fin a la plaga de pájaros (estorninos), que a decenas de millares pueblan los árboles de la rambla del Generalísimo, el Ayuntamiento se ha dirigido al doctor Félix Rodríguez de la Fuente, por si fuera posible dar un consejo para resolver la enojosa situación que tienen planteada dichas aves.

Los citados pájaros no sólo ensucian el suelo de las ramblas, sino que causan perjuicios a los transeúntes e impiden que la gente pueda sentarse en los bancos del paseo. Además, constituyen una auténtica pesadilla para cuantos estacionan sus vehículos en esta vía de la capital, porque a los pocos minutos quedan sucios de excrementos.

Lugo: Excedentes de patatas

● **LUGO.** (Pyresa.)—En el transcurso de una reunión celebrada por la Cámara Oficial Sindical Agraria se ha informado que, calculados los excedentes de patatas de consumo en la provincia en más de 2.500 vagones, se han iniciado gestiones a través de la Hermandad Nacional de Labradores y Ganaderos para que el FORPPA intervenga y ayude a solucionar los problemas creados por estos excedentes.

Un ciego reta a un cojo

● **SESTAO** (Vizcaya). (Añil.)—Miguel Dorado, un invidente natural de Gijón y avecinado en Sestao, ha lanzado un singular reto a Ramiro Gómez, un cojo de esta localidad, a quien desafía a jugar un partido de pelota a mano.

Como Miguel y Ramiro son

dos personajes de envidiable humor y muy conocidos entre los sestaoarras, ya han comenzado a cruzarse apuestas. Hace un año, el ciego y el cojo protagonizaron una carrera pedestre, en la que triunfó este último por escaso margen.

ASOCIACION DE LA PRENSA BARCELONESA

LA JUNTA DIRECTIVA NO OBTUVO EL VOTO DE CONFIANZA

EL SUPLEMENTO DE LA «HOJA DEL LUNES», MOTIVO DE DISCREPANCIA ENTRE SUS MIEMBROS

● **BARCELONA.** (Cifra.)—No han obtenido el voto de confianza pedido a la Asamblea los ocho miembros de la Junta Directiva de la Asociación de la Prensa de Barcelona que quedaron en el ejercicio de sus respectivos cargos después de producirse la dimisión, los pasados días, de otros siete directivos.

El resultado de la votación, nominal y secreta, fue de 83 votos para que dimitieran, 68 en el sentido de que continuasen y seis papeletas en blanco.

Posteriormente fue adoptado el acuerdo de que la totalidad de la Junta Directiva de la Asociación, nombrada en las pasadas elecciones, continuará provisionalmente en sus puestos hasta tanto se diera cuenta a la Federación Nacional de Asociaciones de la Prensa de España y, subsiguientemente, poder celebrar elecciones generales dentro del plazo que fija el Reglamento.

La Asamblea extraordinaria se reunió a las cuatro y media de la tarde, bajo la presidencia de don Antonio Martínez Tomás, con gran asistencia de socios.

Suplemento de la «Hoja del Lunes»

Como es sabido, la reunión tenía por objeto estudiar la conveniencia o no de publicar el suplemento «Hoy es Lunes», dentro de la «Hoja del Lunes» barcelonesa.

Carlos Sentís, que habló en nombre propio y de los otros vocales dimisionarios, intervino para decir que por la presidencia se había adoptado un acuerdo de contrato con el señor Linten, como representante de Movie-Media, sin conocimiento previo por parte de la Junta directiva.

El señor Martínez Tomás aclaró que él se había limitado, a petición de la ponencia «Hoja del Lunes» a iniciar unas gestio-

nes para adherirse al contrato general de la Federación de las Asociaciones de la Prensa, si las condiciones económicas eran favorables a la Asociación de la Prensa.

Finalmente, vista la disparidad de criterios puesta de relieve entre los miembros de la Asamblea, algunos socios pidieron que, puesto que había siete directivos dimitidos que lo hicieron también el resto de la Junta y se fuese a unas elecciones generales.

El señor Martínez Tomás planteó la cuestión de confianza y se acordó llevar a cabo la votación nominal y secreta que dio el resultado anteriormente indicado.

● SANTIAGO DE COMPOSTELA

HOMENAJE A LOPEZ RODO

● La Universidad, palanca del desarrollo de la región en que está inserta

● **SANTIAGO DE COMPOSTELA.** (Resumen de Cifra.)—El Ministro y Comisario del Plan de Desarrollo, don Laureano López Rodó, celebró ayer sus bodas de plata con la cátedra de Derecho Administrativo en esta Universidad. El acto se celebró en el aula número tres de la Facultad de Derecho, con asistencia del Claustro de dicha Facultad, presidido por el rector magnífico de la Universidad compostelana, señor García Garrido; don José Luis Meilán Gil, catedrático de la Facultad de Derecho y secretario general técnico de la Presidencia del Gobierno; don Efrén Borrajo, catedrático y director general de Promoción Social, y don Vicente Sierra y Ponce de León, director general de Promoción Estudiantil.

El acto dio comienzo con unas palabras del señor Meilán Gil, tras las cuales el señor Borrajo ofreció el homenaje en nombre de los antiguos alumnos del señor López Rodó.

PALABRAS DE LOPEZ RODO

Seguidamente pronunció su lección el Ministro y Comisario del Plan de Desarrollo, quien a lo largo de su disertación se refirió a la misión de la Universidad como palanca del desarrollo económico y social de la región en que está inserta, y el papel que desempeña el Derecho Administrativo en nuestra sociedad.

«El Derecho Administrativo —dijo el señor López Rodó— está comprometido en una tarea de promoción y distribución de gran alcance: su misión fundamental es la creación de unas condiciones objetivas de actuación de las fuerzas sociales, públicas y privadas, que conduzcan a la mejor utilización de los recursos disponibles y al alimento de la renta nacional y su justa distribución. La justicia no está sólo en la defensa de lo individual, sino en la promoción de lo colectivo. Y ello es una exigencia de la moderna sociedad de consumo. Pensemos en las



grandes transformaciones sociales que esto trae consigo: concentración urbana, producción, tráfico de bienes, consumo en masa, complicadas y crecientes necesidades de infraestructura y de tipo social y, en fin, toda una serie de servicios que hagan la vida del hombre más amable, más humana y más digna.»

Una larga salva de aplausos rubricó el discurso del profesor López Rodó.

A continuación, el rector de la Universidad pronunció unas palabras, en las que hizo presente la gratitud de la Universidad al Ministro.

Hijo adoptivo de La Coruña

● **LA CORUÑA.** (Resumen de Cifra.)—«En ocasiones anteriores he afirmado que Galicia está en marcha. Hoy lo repito: la mirada al pasado revela que se anduvo un buen trecho. Desde hoy me siento obligado a servir más y mejor a La Coruña. Hago votos por todos los presentes», dijo el Ministro Comisario del Plan de Desarrollo, don Laureano López Rodó, en el acto celebrado en la Diputación Provincial, al serle entregado el título de hijo adoptivo de la provincia.

ABANDONAN SU ENCIERRO LOS RECLUIDOS EN MONTSERRAT

NOTA DEL GOBIERNO CIVIL

● **MADRID.** (De nuestra Redacción.)—El Gobierno Civil de Barcelona facilitó, a las nueve horas de la noche pasada, la siguiente nota:

«Como ha informado la Prensa, desde las últimas horas de la tarde del sábado, un grupo aproximado de 230 personas, permanecían encerrados en el convento de los monjes benedictinos, del monasterio de Montserrat, dando lugar con su actitud a una campaña de calumnias y falsedades, recogidas por alguna Prensa y radio extranjera, con la finalidad de desprestigiar al país y a sus instituciones.

Ante estos hechos, que no podían tolerarse, en la tarde de ayer, lunes, los encerrados fueron emplazados por la autoridad para que desalojaran el convento, lo que realizaron sin necesidad de que la fuerza del orden intervenga, ya que no hubiera que intervenir.

El sábado pasado la agencia Europa Press transmitió un telegrama publicado el domingo por la mañana por «Nuevo Diario» y el lunes por la «Prensa», únicamente, por «Informaciones» «Pueblo», en el que se informaba que «unas 300 personas» habían recluido, a media tarde del sábado, en el monasterio de Montserrat, a 30 kilómetros de Barcelona. En ausencia del abad del monasterio, los encerrados han conversado con una representación de la comunidad benedictina que rige el templo.

La noticia añade una larga lista de personas encerradas, que matiza diciendo que se cree figuran el pintor Joan Miró, José María Farga, presidente de la Junta del Colegio de Arquitectos de Barcelona, acompañado de parte de la Junta que preside; el director teatral José Montañés, el catedrático Manuel Sacristán, el cantante Juan Manuel Serrat, el poeta Joan Brossa, los directores de cine Pedro Portabella, Gonzalo Suárez, José María Forn y Juan Luis Nunes; las escritoras Ana María Matute y Ana Moix, los cantantes Raimon y Pi de la Serra, la actriz Nuria Espert y su marido, el director teatral Armando Moreno; los escritores Terenci Moix y José María Castellet, el arquitecto Oriol Bohigas, los pintores Guinovart, Antonio Tapiés y Modesto Guixart; los escritores Angel Carmona, Pere Quart, Joan Colomines y Alexandre Cirici; el actor Enrique Irazoqui, el crítico Miguel Porter, el cineasta Román Gubern, el poeta Gabriel Ferrat, el director de cine Pedro Salas, el escritor Josep Benet, los fotógrafos Catalá Roca y Mi-serachs, el director de cine Jaime Caminos, el filósofo Eugenio Trias y otros.

La noticia de Europa Press concluía, tras la lista expuesta, señalando que (al parecer, la redacción tiene alguna relación con el Consejo de Guerra recientemente celebrado en Burgos).

Por su parte, la agencia Cifra transmitió una noticia a última hora del domingo en la que indicaba que parte de los recluidos habían abandonado voluntariamente su encierro en las primeras horas de la tarde del domingo.

EL COMITE CENTRAL DEL PC POLACO, EN SESION PLENARIA

★ LA ECONOMIA DEL PAIS SE HALLA, AL PARECER, EN ESTADO CRITICO

★ Strauss denuncia la ofensiva política del Kremlin en Europa

VARSOVIA, 14. (Efe-Upi, Reuter, Ap.) — El Comité Central del Partido Obrero Unido de Polonia (comunista) se halla reunido hoy en sesión plenaria para tratar sobre la situación económica en el país, informa la agencia Pap.

El Gobierno polaco elevó los precios de los productos alimenticios, el domingo, en un 20 por 100 con el propósito de persuadir a los polacos para que compren menos alimentos y más productos de uso y consumo.

Al mismo tiempo, los precios de los televisores, máquinas de lavar y otros aparatos electrodomésticos fueron reducidos en un 16 por ciento.

El dirigente del partido, Wladislaw Gomulka, preside la sesión.

El Gobierno explica la elevación del costo de vida en Polonia como un efecto de las sumas ingentes con que el Estado financia la producción, que es cada día menos rentable.

Los observadores no recuerdan que, desde hace muchos años, se haya producido en el país un alza semejante en una gama tan amplia de productos y estiman que ello indica que la eco-

nomía del país se encuentra en situación más grave de lo que se creía en un principio.

Jedrykowsky, a Moscú

VARSOVIA, 14. — El ministro polaco de Asuntos Exteriores, Stefan Jedrykowsky, se ha trasladado a Moscú, según informa la agencia Pap desde la capital soviética.

El ministro llegó a Moscú anoche por vía aérea y fue recibido por el viceministro soviético de Asuntos Exteriores, Nikolay Rodionov, según la agencia, que no ha facilitado detalles sobre el propósito de la visita del ministro polaco a la capital rusa.

Strauss, contra la ofensiva política del Kremlin

BONN, 14. (Efe.)—Franz Josef Strauss, ex ministro federal de Hacienda y ex ministro también de Defensa, jefe del partido de oposición Unión Cristiana Social (de Baviera), ha denunciado hoy en coloquio con la emisora del Sarre, la ofensiva política del Kremlin. La unión soviética pretende, según opina Strauss, la eliminación de Europa de la

presencia norteamericana mediante una conferencia europea de Seguridad Colectiva, así como la ayuda económica de los países occidentales europeos que necesita el comunismo para consolidar sus conquistas territoriales.

Franz Josef Strauss insistió en su conocida tesis de que la ratificación y entrada en vigor del Tratado germano-polaco, firmado en Varsovia por Brandt y Scheel, requiere una mayoría de dos tercios en la Cámara federal de diputados de Bonn. Entiende Strauss que el texto citado representa un anticipo de un Tratado de paz. «Sin duda —resumió Strauss su pensamiento— implica de facto una decisión definitiva, pero quizá también de jure.»

Campaña contra el alcoholismo en Rusia

BONN, 14.—La Unión Soviética desea combatir el alcoholismo en su país, alentando el consumo de cerveza de fabricación occidental, informa el periódico «Bild am Sonntag». Se hace eco de la industria cervicera y señala que los rusos desean instalar unas 50 fábricas de cerveza en Rusia, particularmente en la región occidental, y que las autoridades soviéticas van a solicitar la ayuda de técnicos occidentales alemanes.

Lo que se pretende en Rusia es reducir el consumo de vodka en una campaña contra el alcoholismo.

Comercio germano-polaco

BONN, 14.—Berthold Beitz, director general de la empresa Krupp, y uno de los pioneros de la normalización de relaciones entre Alemania Federal y Polonia, ha regresado hoy de Varsovia, donde asistió a la firma del Tratado entre los dos países. Beitz ha permanecido algunos días más que otros invitados alemanes y ha sido agasajado especialmente por las autoridades polacas.

El promotor de la cooperación industrial germano-polaca fue recibido por el jefe del Gobierno, Jozef Cyrankiewicz.

Relaciones URSS-Filipinas

MANILA, 14.—Filipinas puede establecer relaciones diplomáticas con la Unión Soviética el próximo año, informan hoy medios oficiales.

Las negociaciones se han realizado a través de medios diplomáticos en Nueva Delhi, Naciones Unidas y en Nueva York, añaden los citados círculos.

El establecimiento de relaciones con la URSS sería el primer lazo de Filipinas con un país comunista.

Esta medida forma parte del movimiento realizado por el Gobierno filipino para lograr ayuda técnica y capital de países extranjeros para incrementar la industria local.

Conversaciones austro-húngaras

EISENSTADT (Austria), 13. — El ministro de Asuntos Exteriores austriaco, Rudolf Kirchschlaeger, se ha entrevistado hoy en esta localidad con su colega húngaro, Janos Peter, para examinar cuestiones relativas a intereses mutuos y europeos.

La entrevista se desarrolló en un clima de cordialidad, según se dijo en un breve comunicado.

Los observadores políticos de Viena creen que ambos ministros examinaron las cuestiones relativas a la celebración de una conferencia europea de seguridad.

CHECOSLOVAQUIA

CERNIK, EXPULSADO DEL PARTIDO COMUNISTA

● FUE PRIMER MINISTRO DURANTE «LA PRIMAVERA DE PRAGA»

● SOLO SVOBODA SE HA SALVADO DE LA «PURGA» DE LOS «REFORMISTAS»

PRAGA, 14. (Ap-Efe.)—El antiguo primer ministro de Checoslovaquia, Oldrich Cernik, llevado a la fuerza a Moscú tras la invasión rusa de su país en 1968, ha sido expulsado del partido comunista, según ha informado este último en la noche de hoy.

La expulsión de Cernik, de cuarenta y nueve años, veterano funcionario e ingeniero de minas, fue ratificada la semana pasada por el Comité Central y dada a conocer en una resolución del partido que acaba de difundirse.

Cernik cayó también en desgracia tras Alexander Dubcek, antiguo primer secretario del partido comunista, jefe suyo e íntimo colaborador en el movimiento reformista de 1968. La expulsión de Dubcek de las filas del partido fue anunciada el pasado mes de junio.

Tanto Cernik como Dubcek fueron llevados a Moscú en la época en que tuvo lugar la invasión del 21 de agosto de 1968, cuando el Kremlin consiguió por la fuerza, tanto de ellos como del Presidente Ludvik Svoboda, que firmaran el 26 de agosto el «Convenio de Moscú» de normalización, en presencia de las tropas rusas.

Más tarde, Cernik negoció y firmó con el primer ministro ruso Alexei Kosyguin el tratado de octubre de 1968, legalizando la presencia de las tropas rusas.

Autocrítica

Svoboda y Dubcek nombraron primer ministro a Cernik en abril de 1968 en el momento culminante del período de reforma. Cernik permaneció en el cargo durante veintidós meses turbulentos.

El pasado enero, Cernik fue nombrado ministro de Desarrollo Técnico en Inversión. Dimitió cinco meses después, y se retiró a su casa de Moravia, silenciosamente.

Cernik pertenecía al partido comunista desde hace aproximadamente veinticinco años, y ha sido ministro en todos los

Gobiernos checoslovacos formados entre 1960 y la pasada primavera.

Se dijo que Dubcek, en el momento de producirse su expulsión del partido, se negó a reconocer sus errores. Fuentes oficiales manifestaron que, como contrapartida, Cernik se dedicó a la «autocrítica». Tal vez fuera esta la causa que le hiciera dudar en el cargo seis meses más.

No se dio a conocer el motivo oficial de la expulsión de Cernik. Dicha expulsión deja a Svoboda como el único alto dirigente del período de reforma checos-

lovaca de 1968 que continúa en las filas comunistas.

Novotny

El último documento no citó la situación en que se encuentra Antonín Novotny —seguidor de la línea staliniana— en el seno del partido. Novotny fue el antecesor de Dubcek como jefe del partido y de Svoboda como presidente. Desde 1968 está en suspenso la afiliación de Novotny al partido.

Se ha informado que el actual jefe del partido, Gustav Husak, ha tratado de conseguir la expulsión de Novotny del mismo. Se dijo que los extremistas de izquierdas se resistieron a esta y a otras acciones que, ante la opinión pública, atenuarían la culpabilidad de Dubcek.

Al parecer, lo antedicho fue la tuviera de difundir un nuevo análisis político que mostrara causa de que el partido se absque de la crisis de 1968 estaba profundamente enraizada en la época de Novotny, anterior a Dubcek.

Además de la expulsión de Cernik las decisiones sobre personal anunciadas, incluyen la promoción de Oldrich Svestka de secretario de la rama checa del partido a secretario del partido. Svestka fue destituido de director del periódico del partido «Rude Pravo», después de la invasión, pero ha vuelto a la escena política.

Frantisek Penc, ex ministro de Minería, ha sido destituido del cargo de secretario del partido para encargarse de otra misión que no se ha dado a conocer.

LLEGA A VENUS UNA NAVE SOVIETICA

★ LAS DOS ANTERIORES DEJARON DE EMITIR ANTES DEL ATERRIZAJE

* EL ASTRONAUTA AMERICANO McDIVITT, ASCENDIDO A GENERAL

LONDRES, 14. (Efe, Ap, Afp.) — Científicos soviéticos esperan poder realizar el aterrizaje suave de una cápsula en la superficie de Venus cuando el «Venera 7» llegue mañana a aquel planeta, según dijo hoy en Londres la Sociedad Británica Interplanetaria.

La Sociedad ha estado en contacto con los centros espaciales soviéticos. Su vicepresidente, Kenneth Gatland, dijo que los científicos rusos han estado manteniendo contacto con la cápsula desde la estación espacial de Yevpatoria, situada en Crimea.

Dos cápsulas similares llegaron a Venus el año pasado, pero en ambas ocasiones sus señales dejaron de percibirse antes del aterrizaje.

El «Venera 7», de 1.300 kilos, fue lanzado el 17 de agosto, y a mediados del mes pasado fue realizada una corrección en su trayectoria. Se cree que está diseñado para resistir la alta presión atmosférica de Venus y obtener, por primera vez, datos del planeta directamente desde la superficie.

Satélite chino de comunicaciones

TAIPEH, 14.—La China nacionalista proyecta completar un segundo satélite de comunicaciones para 1973, según informa la Agencia Central News.

La primera «nave» de Formosa, terminada hace un año y que se halla en ór-

bita, enlaza la isla con Japón, islas del Pacífico y Estados Unidos.

El segundo satélite servirá para establecer enlaces con Europa y África.

El nuevo proyecto costará unos 350 millones de pesetas.

Actividad del «Lunod-1»

MOSCU, 14.—El «Lunod-1», continuando su observación del suelo lunar, recorrió 253 metros en el transcurso de un enlace por radio organizado ayer, según anuncia hoy la agencia Tass.

Durante este recorrido, el vehículo efectuó varios completos cambios de dirección, ordenados por su «tripulación» desde la Tierra.

La agencia soviética señala, finalmente, que durante este experimento, el «Lunod-1» transmitió a Tierra imágenes del suelo lunar. Todos los aparatos instalados a bordo del vehículo funcionan normalmente.

Primer general USA astronauta

WASHINGTON, 14. — El primer general astronauta y la primera mujer general fueron nombrados ayer aquí por el Departamento de Defensa.

James A. McDivitt, que mandó la nave espacial «Apolo 9»,

en marzo de 1969, y Jeanne M. Hol, directora de la WAFS (Mujeres de la Fuerza Aérea), fueron distinguidos con la promoción, juntamente con otros 71 coroneles de la Fuerza Aérea de los Estados Unidos.

IMPROBABLE QUE PANKOW ABRA EL «MURO» EN NAVIDAD

BONN, 14. (Del corresponsal de ARRIBA y Fyresa, Cesar Santos.) Especial atención dedica la Prensa del día a la iniciativa del alcalde de Berlín occidental, Klaus Schuetz, y a las calabazas que le ha propinado Pankow. Casi no puede uno imaginar que el alcalde-gobernador de Berlín esperaba sinceramente algo positivo de su intento. Schuetz hizo llegar a Berlín oriental la petición de que de buena voluntad, consintiendo a los berlineses occidentales durante las fiestas de Navidad y Año Nuevo, visitar a sus familiares residentes en el sector oriental de la antigua capital alemana. Si lo que Schuetz se proponía era tomar el pulso de Berlín oriental, pase. Si realmente lo hizo con la intención de llegar a algo concreto, hay que conceder que el burgomaestre de Berlín no ha considerado de modo realista la situación. Durante las últimas semanas, durante los últimos meses ya, Pankow no ha dejado lugar a dudas de que nada más lejos de sus intenciones que la de complacer a Bonn en sus deseos de regular la situación berlinesa presentando especial atención al factor humano.

En Bonn se ha visto ya con claridad lo difícil que es mover a Pankow a la negociación. Así lo daba a entender hace un par de días el ministro Scheel en París, y así lo ha dado a entender el mismo canciller Willy Brandt en una entrevista con la revista socialdemócrata «Debate». «Ha sido más fácil —ha dicho poco más o menos el canciller— entrar en conversaciones con Varsovia que con Berlín oriental.» Los políticos alemanes de todos los matices han insistido estos días en que, si realmente Ulbricht deseara la distensión, tendría, con motivo de las Navidades, una buena oportunidad de dar una prueba de buena voluntad.

EMPEORAN LAS RELACIONES USA-GRAN BRETAÑA

CAUSA: LAS RESTRICCIONES COMERCIALES NORTEAMERICANAS

Estados Unidos vetó la venta de computadoras inglesas a la URSS

WASHINGTON, 14. (Efe, Afp y Reuter.)—El primer ministro inglés, Edward Heath, que la semana que entra visitará oficialmente Washington, declaró que las relaciones entre los Estados Unidos y la Gran Bretaña "se han deteriorado tristemente" en una entrevista que hoy publica la revista "The US and World Report".

Heath dijo que se sentía particularmente preocupado por algunas de las partes comprendidas en el proyecto de la ley sobre restricciones a las importaciones norteamericanas, y dijo que a medida que Europa se vaya convirtiendo en una gran potencia económica habrá más desacuerdos con los Estados Unidos en asuntos económicos.

El primer ministro británico dijo que era su intención, como la del Presidente Nixon, restablecer los lazos de comunicación entre las dos potencias, advirtiendo que, de aprobarse por el Congreso el actual proyecto conocido como la "Ley Mills", fácilmente "provocaría una guerra comercial" con reacción en cadena, como parte de las inevitables consecuencias y que, como en todas las guerras, no habrá vencedor y todos sufriremos.

USA veta ventas inglesas a la URSS

LONDRES, 14.—Una empresa británica ha renunciado a sus proyectos de vender dos computadoras gigantes a la Unión Soviética porque los Estados Unidos han puesto objeciones de tipo político, dice hoy el columnista Chapman Pincher, en un artículo que publica el "Daily Express", de Londres.

Los norteamericanos habían estado poniendo objeciones durante tres meses, basándose, principalmente, en que las computadoras eran "amateriales estratégicos" que podría ser utilizado para asuntos militares, continúa el artículo.

Los norteamericanos insistían en que la venta contravenía el Reglamento de la OTAN con respecto a las exportaciones a Rusia. La empresa británica mantenía que los rusos querían las computadoras únicamente para investigaciones puramente científicas.

El Departamento de Estado norteamericano pudo vetar la venta porque las computadoras contenían algunos componentes fabricados en Norteamérica, concluye Pincher.

Mañana, probable votación en el Senado

WASHINGTON, 14.—El Presidente de los Estados Unidos, Richard Nixon, hizo anoche un llamamiento al Senado norteamericano para que apruebe el próximo martes su proyectada Ley de Asistencia Social.

En una conferencia sobre la problemática infantil celebrada ayer en la Casa Blanca, Nixon declaró que si el Senado aplazaba sus sesiones de este año sin aprobar esta ley, "ello sería una tragedia para América y especialmente para los niños norteamericanos".

Se da la circunstancia que, de aprobarse el martes esta ley de protección familiar, quedarán también aprobadas las restricciones a las importaciones de textiles, calzado y otros productos que forman parte de la "Ley Mills", por haber puesto como condición a ambas cámaras del Congreso la unión de ambas leyes en una sola a la hora de su votación.

Diecisiete mil nuevos soldados en enero

WASHINGTON, 14.—El Pentágono anunció ayer que 17.000 hombres serán llamados a filas en el mes de enero, lo que constituye el mayor contingente de personal incorporado a filas desde hace nueve meses a esta parte.

El portavoz del Departamento de Defensa subrayó que este aumento se debe principalmente al hecho de que, durante el período de las fiestas de fin de año, no se efectuó ninguna incorporación y que no tiene nada que ver con la situación militar en Vietnam.

Sin embargo, en enero de 1970 fueron llamados a filas solamente 12.500 hombres. Este año han pasado a engrosar el Ejército 163.000 muchachos norteamericanos. No se ha revelado la cifra que se alcanzará en 1971, pero el Pentágono cree que será inferior a la del año actual. En 1969 fue de 289.900 y en 1966 se elevó a 364.000.

Donación Ford a organizaciones de Chávez

WASHINGTON, 14.—La Fundación norteamericana Ford anunció ayer la donación de 250.000 dólares —17.500.000 pesetas— a siete organizaciones comunitarias fundadas por el líder sindical, César Chávez, para ayuda de los trabajadores agrícolas mejicano-americanos.

La buena noticia le llegó a Chávez en la cárcel de Monterrey (California), donde se encuentra

cumpliendo condena por haber ordenado una huelga no autorizada a los miembros de su Sindicato, que recogen las lechugas en el valle californiano de Salinas.

Seguridad contra terrorismo

WASHINGTON, 14.—Las medidas de seguridad han sido reforzadas en la base de entrenamiento del Ejército norteamericano en Fort Lewis (Washington), para hacer frente a posibles robos de armamento e intentos de incendio llevados a cabo por organizaciones extremistas de tipo terrorista, según anunció hoy en dicha base el mayor general William Pearson.

Atentado en Nueva York

NUEVA YORK, 14.—Como consecuencia de una explosión ha quedado totalmente destruida la puerta principal de la sede de la General Electric en esta ciudad. Ha habido que lamentar un herido.

La Policía ha señalado que la explosión, al parecer, fue provocada por un ingenio colocado ante la puerta del edificio.

Esta ha sido la última explosión de una serie que se viene registrando contra oficinas de importantes Empresas.

Momentos después, una emisora de radio informó haber recibido una llamada telefónica en la que se anunciaba que la General Electric iba a ser volada. El informante dijo pertenecer a la MIRA, organización puertorriqueña que desea la independencia de Puerto Rico.

«Panteras Negras»

WASHINGTON, 14. (Efe.) Bobby Seale, presidente nacional del partido extremista de color «Panteras Negras», norteamericano ha declarado hoy en Bridgeport (Connecticut) que el régimen de prisión a que se le somete es inconstitucional.

Seale se encuentra detenido desde el mes de marzo en una celda aislada de la penitenciaría de Montville. Asimismo se encuentra detenida Ericka Huggins, quien, junto con Seale, están acusados del asesinato de Alex Rackley, el 21 de 1969, también «pantera negra».

Ambos detenidos sólo pueden ser visitados por familiares muy allegados y por sus abogados defensores. Sólo pueden leer libros aprobados por la Dirección de la prisión y disponen de televisor en las celdas.

★ BRASIL

Incertidumbre por la suerte de Bucher (Los secuestradores no tienen prisa en negociar)

★ Exigen al Gobierno que fije su posición oficial

RIO DE JANEIRO, 14. (Resumen de Efe-AFP-AP.)—A los ocho días del secuestro del embajador de Suiza en Brasil, Giovanni Enrico Bucher, persiste la incertidumbre en cuanto a la suerte que podrá correr, ya que sus secuestradores no parecen tener prisa a la hora de negociar con el Gobierno la liberación del diplomático.

A las 11,45 de hoy, Bucher había completado ciento cincuenta y seis horas en poder de los secuestradores, superando a los diplomáticos que corrieron anteriormente su misma suerte. El embajador de la República Federal Alemana, Von Holleben, permaneció en manos de sus raptos ciento veintitrés horas y treinta minutos; el cónsul general del Japón en Sao Paulo, Nobou Okuchi, setenta y nueve horas, y el embajador de los Estados Unidos, Burke Elbrick, recobró la libertad después de setenta y siete horas y treinta minutos de ocurrido el secuestro.

Nuevo mensaje

Los secuestradores del embajador suizo han exigido al Gobierno brasileño que «determine cuál es su posición ante el país», sin especificar claramente las condiciones para la liberación del diplomático. La nota, que apareció en un bar del barrio Leblon, en Río de Janeiro, estaba dirigida al diario "O Globo" y aparecía firmada con las siglas VPR (Vanguardia Popular Revolucionaria), junto con la firma del embajador Bucher, como prueba de autenticidad.

En el comunicado se decía textualmente: «Comunicamos que no enviaremos ninguna relación de presos hasta tanto el Gobierno no determine claramente cuál es su posición ante el país a través de una nota oficial».

Petición arzobispal

El arzobispo de Sao Paulo, monseñor Evaristo Arns, ha hecho un llamamiento a los secuestradores del embajador suizo para que restituyan, lo antes posible, el clima de fraternidad propio de las fiestas de Navidad, mediante la liberación del diplomático.

El mensaje del prelado, que fue formulado a tra-

vés del programa radiofónico semanal "Encuentro con el pastor", dice que "el secuestro del embajador Bucher constituye un acto de terror que afecta no sólo a la persona del diplomático de un país amigo, sino a toda la sociedad, que se siente insegura e indignada por el clima creado en todo el mundo, en especial en Brasil".

Por su parte, el presidente de la Conferencia Nacional de los Obispos de Brasil ha dirigido un mensaje al Presidente Garrastazu Médici, en el que expresa la repulsa de los obispos ante los actos de terrorismo.

Mediación chilena

El funcionario del Ministerio de Relaciones Exteriores y ex ministro consejero de la Embajada de Chile en Brasil, Luis Henríquez, llegó ayer a Río de Janeiro en misión oficial, relacionada con la liberación de 70 presos políticos que serán canjeados por Giovanni Enrico Bucher. Se supone que los presos viajarán a Chile, según informó la cancillería de aquel país.

Sin embargo, no se sabe

con exactitud qué presos políticos serán canjeados por el diplomático suizo, ya que el Gobierno brasileño admitió haber recibido más de una lista con nombres de presos políticos. La nota, facilitada por el ministerio de Justicia, especificaba que el Gobierno deseaba le fuera facilitada una nueva lista, que llevara la firma del embajador, para asegurarse así su autenticidad.

Situación confusa

La confusión en torno al caso Bucher continúa. Por una parte, se sabe que la Compañía de aviación Varig anunció que tenía a disposición del ministerio del Aire un «Boeing 707» y su tripulación preparados para llevar a los presos canjeados fuera del país. Pero un portavoz de la Compañía precisó que el ministerio no había facilitado ni número de pasajeros ni destino de vuelo.

Por otra parte, y según el comentarista del «Jornal do Brasil», varios cómplices de los secuestradores han sido detenidos, lo que permitirá a la Policía llevar a cabo una operación contra los secuestradores de Bucher en cuanto éste haya sido puesto en libertad.

Mentís chileno

RIO DE JANEIRO, 14 (Efe).—Desmiento categóricamente la noticia divulgada hoy por una agencia noticiosa en el sentido de que hayan llegado aquí dos ex funcionarios de la Embajada chilena en relación con el secuestro del embajador suizo, Giovanni Bucher, manifestó hoy a Efe el embajador de Chile en Brasil, Héctor Correia Letelier.

La información de la agencia mencionaba los nombres de Luis Henríquez y Sergio Verdugo como enviados por la cancillería chilena a Brasil «ante la situación surgida a raíz de que Chile, según se dice, habría sido el país escogido por los secuestradores como destino de los terroristas presos, que eventualmente serían liberados por el Gobierno brasileño a cambio del embajador helvético».

● BOLIVIA: CON EL RESPALDO POPULAR

«TORRES NO CAERA»

● ASI LO AFIRMA JUAN LECHIN, LIDER DE LA CENTRAL OBRERA

LIMA, 14. (Resumen de Efe).—El Gobierno de Juan José Torres, Presidente de Bolivia, «no caerá porque tiene el respaldo popular del mando político, de los universitarios, los obreros y de algunos partidos», afirmó ayer en Lima el secretario general de la Central Obrera Boliviana (COB), Juan Lechin.

El político boliviano, que permanecerá cuatro días en la capital peruana «atendiendo asuntos particulares», afirmó que no mantendrá entrevista alguna con el ex Presidente boliviano Víctor Paz Estensoro, que reside en Lima desde hace cuatro años.

«Cuerpo de Paz»

LA PAZ, 14.—La Confederación Universitaria Boliviana ha enviado un escrito al Presidente de la República, Juan José Torres, exigiendo la expulsión del país del llamado «Cuerpo de Paz», constituido por funcionarios norteamericanos.

En el escrito se acusa al citado organismo «de descarada intervención yanqui en los asuntos nacionales», y se añade que existen noticias de una concentración de más de cien de estos «agentes de la CIA» en la ciudad de Cochabamba que han realizado campañas de planificación familiar, especialmente en áreas rurales, con la utilización de píldoras anticonceptivas y otros medios mecánicos.

Ocupación india

VALDIVIA (Chile), 14.—Un grupo de indígenas armados de machetes, estacas, lanzas y herramientas de labranza ocupó en forma violenta la hacienda «Pagadoras», que abarca 500 hectáreas dedicadas a labores agrícolas y a la cría del ganado vacuno y lanar, y está situada en el interior de esta ciudad, en plena cordillera de los Andes.

En la ocupación participó la comunidad indígena de «El Toqui» (Antonio Quilahun, jefe militar y político de los «Mapuches»), que-

nes alegan que las tierras del mencionado fundo les pertenecen por haber sido solar de los Quilahun desde tiempos inmemoriales. Las autoridades están preocupadas por encontrar una fórmula de arreglo a la delicada situación.

Exiliados cubanos

WASHINGTON, 14.—El régimen cubano de Fidel Castro tendrá que hacer frente a una acción militar de sus opositores durante el mes de junio, según declaró en Washington José de la Torre, jefe de las organizaciones de cubanos exiliados en los Estados Unidos, sin especificar si se refería a una invasión de la isla o a un conflicto civil.

De la Torre declaró que los exiliados, en sus acciones militares contra el régimen de Castro, no utilizan como base los Estados Unidos ni se entrenan en dicho territorio, sino que disponen de tres bases facilitadas por «Gobiernos amigos».

Premio para España

MEDELLIN (Colombia), 14.—Premiada con el máximo galardón de la Feria de Medellín, la «Expo 70» se clausuró en esta ciudad después de haber recibido la visita de más de 200.000 personas durante quince días.

La Cámara Colombiana de la Construcción, organizadora de la Feria, entregó solemnemente una placa de plata al director de la exposición turística española, declarando fuera de concurso al pabellón de España y con premio especial por su extraordinaria presentación.

Por su parte, el Servicio Nacional de Aprendizaje (SENA) otorgó placa de plata a la «Expo 70» por la brillante participación de su «tablao» flamenco, en el acto de clausura y entrega de diplomas de los cursos de formación profesional obrera.

París: La OCDE ha cumplido diez años (El Presidente Georges Pompidou) (asistió a los actos conmemorativos)

★ La presencia de España en la Organización ha sido beneficiosa

PARIS, 14. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Enrique Laborde.)—La Organización de Cooperación y Desarrollo Económicos —OCDE— ha conmemorado el décimo aniversario de su creación. En efecto, el 14 de diciembre de 1960 se firmó en el Chateau de la Muette, por los representantes de dieciocho países europeos, el Canadá y Estados Unidos, el acta fundacional de esta Organización que sustituyó a la Organización Europea de Cooperación Económica, creada en 1948 para administrar los fondos del Plan Marshall y sentar las bases de la recuperación económica europea. Actualmente la OCDE cuenta con veintidós miembros, los veinte de la firma fundacional, más el Japón, que ingresó en 1964, y Finlandia, que ingresó en 1969. Asimismo con un estatuto especial dentro de la Organización, se encuentran representadas Australia, Nueva Zelanda y Yugoslavia.

Factores fundamentales

Para el secretario general de la Organización, la cooperación internacional se hace cada vez más necesaria ante tres factores fundamentales:

★ La reciente aparición de una inflación generalizada y perniciosa, que exige una acción concertada.

★ La necesidad de encontrar un sistema de ajustes en el campo de los pagos internacionales.

★ La necesaria lucha contra el resurgimiento del proteccionismo, en todas sus



El embajador austriaco en París, Carl H. Bobleter, asistente a las ceremonias conmemorativas. (Telefoto Cifra.)

formas, y la reducción de los obstáculos que se oponen al desarrollo de los intercambios.

Palabras de Pompidou

El Presidente Georges Pompidou figura de esta conmemoración, en su calidad de Jefe del Estado en cuya capital se encuentra la sede de la Organización Internacional, pronunció un discurso que no fue la clásica alocución de circunstancias, algo que no corresponde a su modo de actuar, sino una breve lección sobre su pensamiento económico y político ajustado a la ocasión. En respuesta al secretario general de la OCDE, señor Van Lennep, el Presidente fran-

cés afirmó que la eficacia del progreso reside en la libertad de intercambios y en la competencia, algo que en su opinión había demostrado la OCDE a lo largo de su actuación. No obstante, el señor Pompidou puntualizó en orden a los obstáculos que se presentan ante esa gran empresa: la inflación, contra la que algunos quieren luchar con un regreso al paro obrero y al proteccionismo y las contradicciones, profundas en el sistema monetario internacio-



El ministro holandés de Asuntos Exteriores, Joseph Luns, durante su intervención. (Telefoto Cifra Gráfica.)

nal, y en este sentido el Presidente preguntó: «¿Podemos imaginar que el papel de moneda de reserva universal, que está atribuido actualmente al dólar, sea compatible a la larga con un déficit permanente de la balanza de pagos norteamericana?»

De todas formas, el balance no es pesimista y el propio Jefe de Estado francés así lo hizo constar: «En 1969 el producto nacional bruto calculado por habitante fue, por lo que respecta a los países europeos de la OCDE, superior en un 50 por 100 a la media de los países del COMECON, es decir, 1.230 dólares de una parte y 1.870 de otra.» Y el Presidente recaló la necesidad de multiplicar las relaciones económicas entre los países del Este y del Oeste europeos, ya que, al tiempo que esto constituye un factor suplementario de desarrollo, ofrece una garantía de comprensión recíproca, o sea, «de mejoría de la suerte de los hombres y de la esperanza de paz entre las naciones».

Desde el punto de vista español, este X aniversario de la OCDE no puede pasar inadvertido, ya que resulta justo destacar los

beneficios que ha obtenido el país de su presencia y acción en la Organización de Cooperación y Desarrollo Económicos. Los exámenes económicos anuales, en los que han participado nuestros economistas, junto a los expertos de la Organización, han sido de una gran utilidad a la política española de recuperación económica y de reconstrucción nacional. El programa de asistencia técnica ha tenido una gran importancia para España, y gracias a él unos mil técnicos españoles han podido ampliar estudios en centros especializados del extranjero o en las Administraciones de los países del extranjero o en las Administraciones de los países miembros, así como la Comisión del Plan de Desarrollo, el Ministerio de Trabajo y el de Educación y Ciencia, han podido contar con la colaboración de los más conocidos expertos internacionales en materia de administración, promoción profesional o tecnología.

En suma, este X aniversario de la OCDE y sus proyectos cara a un porvenir que, como dijo hoy el secretario general

★ Conversaciones SALT

SE PROGRESA, AUNQUE EL ACUERDO ESTA LEJOS AUN

HELSINKI, 14. (Efe-Reuter.)—Los delegados soviéticos y norteamericanos que intervienen en las conversaciones SALT para la limitación de armas estratégicas, han pasado el fin de semana visitando Leningrado y posiblemente han celebrado conversaciones secretas.

Alrededor del tren, el delegado soviético, Vladimir Semyonov, y el norteamericano, Gerard C. Smith, conversaban amigablemente y sonreían, pero ninguno de ellos comentó si habían celebrado conversaciones durante el largo fin de semana que iniciaron el viernes por la noche.

Se espera que la tercera fase de las conversaciones SALT, que se inició el 2 de noviembre en Helsinki, termine el próximo viernes.

Fuentes allegadas a la Conferencia han comentado que en las reuniones bisemanales, que han celebrado en las seis semanas últimas, se ha conseguido progresar en el sentido de que cada parte ha aclarado aún más sus opiniones, pero todavía no se prevé un acuerdo inmediato sobre la limitación de armas estratégicas.

El miércoles se celebrará la próxima reunión oficial en la sede de la Embajada soviética, situada cerca del puerto de Helsinki, y el viernes, pendiente de la aprobación de Washington y de Moscú, se celebrará la última reunión en la Embajada de los Estados Unidos.

WALTER SCHEEL, OPTIMISTA

★ «La unión monetaria es el proyecto más ambicioso de Europa»

★ «La política europea no está dirigida contra nadie»

BRUSELAS, 14. (Efe.)—Los progresos y perspectivas del Mercado Común Europeo, las relaciones Este-Oeste y la política hacia el Este de la República Federal Alemana fueron objeto hoy de una declaración de Walter Scheel, ministro alemán de Asuntos Exteriores y presidente en ejercicio del Consejo de los «Seis», a la Prensa extranjera en la capital belga.

Tras calificar de «piedra fundamental» en el desarrollo de Europa el año 1970, como lo fue 1957, con la firma de los Tratados de Roma, el ministro alemán pasó a ocuparse de las negociaciones para la adhesión de Inglaterra al Mercado Común, y expresó su deseo, como ministro alemán, de que estas negociaciones puedan concluir en 1971.

Scheel, tratando el tema de la unión económica y monetaria europea, calificó este proyecto de «el más ambicioso de la Comunidad», expresando su esperanza de que el proyecto se convierta en realidad durante este mismo decenio 1970-1980, y de que «las decisiones que serán adoptadas hoy sean lo suficientemente sustanciales para que no podamos detenernos a mitad de camino».

«La creación de una unión económica y monetaria irá acompañada de una cooperación cada vez más estrecha en las cuestiones de política exterior. El compromiso de las consultas políticas de los «seis», el 19 de noviembre, en Munich, y del cambio de opiniones políticas, el 2 de diciembre, en Bruselas, con los cuatro países candidatos a la adhesión ha sido un paso decisivo realizado en el sentido de una unificación política por etapas de Europa», agregó Scheel.

«Esta Europa unida—siguió diciendo el presidente del Consejo de los «seis», a la que aspiramos todos, no está dirigida contra nadie, ni en el plano económico ni en el plano político».

Refiriéndose a la Alianza Atlántica, el ministro alemán dijo que «el bienestar no es posible sin la seguridad, y sin la estrecha colaboración militar y política con los Estados Unidos, Europa no tendría ninguna seguridad», razón por la cual los Estados europeos han consentido en el esfuerzo de aportar contribuciones suplementarias a

la defensa en el marco de la Alianza Occidental.

Tras subrayar la satisfacción europea por el compromiso norteamericano de mantener sus fuerzas en Europa, Scheel, ocupándose de cerca de la política alemana hacia el Este, resaltó que «la paz no puede ser solamente asegurada militarmente... Al lado de la disuasión y de la disponibilidad a la defensa, la

Alianza Occidental ha desarrollado la concepción de una política de distensión activa frente a los Estados comunistas de Europa oriental. La última sesión del Consejo de Ministros de la OTAN ha demostrado que la Alianza es capaz de elaborar nuevas formas de consulta política, que puede llegar a una concordancia de opiniones óptima en las cuestiones políticas fundamentales».

«El Gobierno federal—prosiguió Walter Scheel—ha aportado este año contribuciones propias y, creo, necesarias para la distensión en Europa y para una mejor cooperación entre el Este y el Oeste. Estas contribuciones han sido bien acogidas y apoyadas por todos nuestros socios occidentales. La política del Gobierno federal se inscribe en una política occidental común. Se realiza en concertación con sus aliados occidentales. No existe ninguna contradicción entre nuestra política en el Oeste y en el Este. La una condiciona a la otra».

El jefe de la diplomacia alemana afirmó que los tratados de Bonn con Moscú y Varsovia y que los esfuerzos federales para «solucionar contractualmente nuestras relaciones con la República Democrática Alemana y las negociaciones llevadas por las cuatro potencias responsables para Berlín y Alemania en su

conjunto, con vistas a mejorar la situación en Berlín y alrededor de la ciudad, constituyen un todo político».

Los tratados que hemos firmado este año, añadió el político alemán, no son más que un comienzo, instantáneos de un film que para juzgarlo hay que esperar a verlo completo.

Scheel concluyó afirmando que «los esfuerzos desplegados por la República Federal de Alemania para eliminar las hipotecas de la posguerra, normalizar sus relaciones con sus vecinos del Este y suprimir las tensiones existentes, han dado nuevos y fuertes impulsos a la integración de Europa occidental y a una cooperación política más estrecha en esta zona. Para algunos, esta política está ligada a dolorosos sacrificios. De todos modos, nuestra política es una contribución esencial, inalienable, a la causa europea... mientras que la República Federal no estuviese dispuesta a partir de la situación actual, existían reservas para colaborar con ella. Ahora podemos aportar nuestra plena contribución a una Europa consolidada que se desarrolla en la libertad. Desde ahora podemos ejercer una acción constructiva en el seno de la Alianza Occidental y, al mismo tiempo, intentar llegar, con posibilidades de éxito, a un entendimiento con la Europa oriental».

CHINA RECONSTRUYE LOS PARTIDOS COMUNISTAS PROVINCIALES

HABIAN SIDO AFECTADOS POR LA REVOLUCION CULTURAL

HONG-KONG, 14. (Efe-Reuter-Afp.)—China ha adoptado la primera medida para reconstruir su estructura de partidos provinciales, que se vio gravemente afectada desde que comenzó la revolución cultural en el país, hace cuatro años.

En una difusión de Radio Pekín se informa del establecimiento de una nueva Comisión Provincial del partido comunista en la provincia de Hunan, tras celebrarse en ésta una reunión provincial del Congreso del partido.

Esta es la primera mención hecha por Pekín de la reconstrucción satisfactoria del partido a nivel provincial, aunque otros informes habían indicado que la maquinaria del partido a nivel de distrito, e inferior, había sido establecida en algunas provincias.

La emisora señala que el Congreso había considerado las experiencias llevadas a cabo tras la revolución cultural y decidido elegir la Comisión según la nueva constitución del partido.

El informe señala que el secretario del nuevo partido de Hunan, Kuo Kuo Feng, en su discurso pronunciado ante el Congreso, dijo que el pueblo de Hunan había desarticulado una conjura contra el ex presidente Liu Chao Chi.

Político chino fallecido

PEKIN, 14. — La agencia Nueva China anunció el sábado la muerte de Chen Chi Yu, de setenta y nueve años, miembros del Comité Permanente del Parlamento y de la Conferencia Consultiva Política de China.

Chen Chi Yu era también presidente del Chi Kung Tang (Partido de la Justicia y de la Equidad).

Violencia en Calcuta

CALCUTA, 14.—Cuatro nuevas víctimas, un policía y tres comunistas-marxistas, ha causado la continuación de la violencia en esta capital de Bengala Occidental.

Otras cinco personas resultaron heridas en los sangrientos choques y más de doscientas fueron detenidas. La Policía se ha incautado de gran cantidad de armas y explosivos.

Población de Tokio

TOKIO, 14.—Tokio ha experimentado el crecimiento relativo más reducido de su población desde el fin de la guerra, informa el Departamento del jefe de Gobierno japonés.

El censo nacional de 1970, con-

cluido el pasado octubre, muestra que la población de Tokio asciende a 11.398.801 personas, lo cual supone un incremento de 530.000 con relación al censo anterior de 1965.

UN «B-57» NORTEAMERICANO, DERRIBADO EN LAOS

Estados Unidos ha perdido en Indochina 7.379 aparatos

SAIGON, 14. (Resumen de Efe, AP y AFP.)—Dos aviones y dos helicópteros americanos han sido derribados sobre los escenarios bélicos de Indochina en las últimas veinticuatro horas.

Un superbombardeo «B-57» modelo considerado ultrasecreto fue abatido sobre Laos cuando realizaba operaciones sobre la ruta «Ho Chi Minh». Posteriormente, los dos tripulantes pudieron ser salvados por helicópteros de rescate.

Un «F-100», cazabombardero, fue también derribado sobre Camboya. Igualmente, el piloto fue rescatado. Dos helicópteros armados cayeron sobre Vietnam del Sur a resultados del fuego antiaéreo del Vietcong. Un tripulante resultó muerto y cinco heridos. Según se informa, con estas aeronaves derribadas el número de ellas perdidas por los Estados Unidos en Indochina asciende a 7.379.

Atentado en Vietnam

Una granada de mano lanzada por un terrorista hizo explosión en la plaza principal de un pueblo del delta del Mekong y causó la muerte a cuatro civiles e hirió a otras 46 personas. El pueblo, Trung Hieu, está situado a unos 100 kilómetros al sureste de Saigón, en la provincia de Vinh Long. En el momento de la explosión, la mayor parte de los habitantes de la aldea se encontraban en la plaza viendo la televisión.

Combates en Camboya

PHNOM PENH, 14.—Por tercer día consecutivo, se han registrado combates cuerpo a cuerpo, en los que, según parece, más de 100 camboyanos han resultado muertos o heridos. Unidades comunistas tratan de desalojar a las tropas gubernamentales que resisten en Prey Totung, aldea reducida a ruinas.

★ LAS MEMORIAS DE KRUSTCHEV

Kennedy prometió no invadir Cuba a cambio de repliegue soviético

★ La «crisis de los misiles» fue un triunfo del Kremlin ★ Mientras Washington respete el «convenio», Moscú no hostilizará en Indochina



He aquí los protagonistas de la «crisis de los misiles», «aclarada» ahora por las Memorias de Krustchev. Washington acordó con Moscú no invadir Cuba si la URSS retiraba los cohetes de la isla antillana. En este asunto intervinieron John Kennedy, Robert Kennedy —entonces secretario de Justicia—, el embajador soviético en la capital federal Anatoli Dobrynin, y Nikita Krustchev.

NUEVA YORK, 14. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Guy Bueno.)—La publicación de las reminiscencias atribuidas a Krustchev concluyó hoy en la revista «Life» con el cuarto y último resumen de sus presuntas «Memorias». Si muchas «manitas» parecen haber empuñado la pluma y muchas tijeras, sin duda, contribuyeron a dar la impresión de descosido que produce la lectura del documento, cabe subrayar, empero, que en este último capítulo despuntan dos elementos importantes.

«La crisis de 1962 fue una victoria soviética»

Según «Life», Krustchev asegura que la «crisis de los misiles», que en octubre de 1962 condujo casi a una confrontación nuclear entre la URSS y Estados Unidos, concluyó realmente con una victoria soviética, amén «del triunfo del sentido común», en la medida en que el repliegue de los misiles rusos fue obtenido a cambio de la promesa dada por Kennedy de no invadir Cuba, cuando la invasión parecía inminente.

A pesar de la «sorpresa» manifestada ahora por algunos ambientes americanos, no parece que esta versión pueda realmente sorprender a nadie. Cabe recordar que, durante la Asamblea General de la ONU que precedió a la crisis, el Presidente cubano, Dorticos, informó a los delegados que el Gobierno de La Habana estaría dispuesto a pedir el regreso inmediato a la URSS de los técnicos soviéticos estacionados en Cuba, a desmantelar su propio Ejército y a indemnizar a las compañías americanas afectadas por las medidas de nacionalización decretadas por Fidel Castro, a cambio de una firme promesa de no invasión americana.

Promesa sin contrapartida

Semanas después, y en conclusión de la crisis de los misiles, América tuvo que avenirse a dar esa promesa de no invasión sin tener, en cambio, ya como contrapartida, la evacuación de los técnicos rusos, el desmantelamiento del Ejército cubano y la indemnización. En lo que atañe a los bienes estadounidenses nacionalizados, el que Krustchev haya realmente escrito el párrafo que le atribuye «Life» o no, el hecho es que, objetivamente, se puede realmente hablar de un éxito de Moscú. Pero lo que importa en esta oca-

sión es que las declaraciones atribuidas ahora a Krustchev confirman la existencia de un entendimiento ruso-norteamericano, por el que una y otra partes se comprometían a mantener el «statu quo» en el Caribe sin necesidad de acuerdos escritos. Y cuenta, sobre todo, a la luz del hecho de que Washington insiste en que también existe otro entendimiento con Hanoi, que le conferirá determinados derechos en caso de presunta violación, como lo sería, por ejemplo, la reanudación de los bombardeos del Vietnam del Norte.

Vietnam-Francia

Y es aquí donde cobra particular importancia el segundo elemento de las presuntas reminiscencias krustchevianas mencionado más arriba. Según esta versión, los líderes soviéticos quedaron profundamente sorprendidos cuando Francia ofreció en la Conferencia ginebrina la participación del Vietnam a lo largo de su paralelo, pues, poco antes del desenlace, Chu-En-Lai habría estado dispues-

to a suspender toda ayuda china al Vietnam del Norte, por considerar la situación como desesperada.

El texto publicado hoy en la revista «Life» parece encerrar el propósito de indicar que, mientras Washington respete los convenios alcanzados en lo que atañe al Caribe, no tiene por qué temer la hostilidad soviética en el sudeste asiático, en el caso de una reescalada del conflicto vietnamita.



en todas nuestras cafeterías

Avda. José Antonio, 41 Génova, 21
Carmen, 4 Diego de León, 41
Avda. José Antonio, 16 Embajadores, 106

Exposición central

en nuestro nuevo establecimiento

MONTERA, 25

LOPEZ BRAVO, EN LISBOA

★ Su visita es devolución de la de Caetano a Madrid

LISBOA, 14. (Resumen de Efe.)—A la una y cinco de la tarde aterrizó en el aeropuerto de Lisboa el avión militar que conducía al Ministro de Asuntos Exteriores español, Gregorio López Bravo, y a la comitiva que le acompaña en esta visita oficial a la capital portuguesa.

Al pie del avión le aguardaban el ministro de Negocios Extranjeros, doctor Rui Patrício, y los embajadores de España en Lisboa y de Portugal en Madrid. Una compañía de la Guardia Nacional Republicana le rindió honores.

Después, el Ministro, acompañado de su séquito pasó a la sala de visitas oficiales del aeropuerto, en donde su colega portugués, Rui Patrício, le dio la bienvenida diciendo:

«Recibimos a Vucencia y a su esposa con la mayor alegría, y en la persona de mi amigo López Bravo saludamos al Gobierno y al fraterno pueblo español con el que tan íntimos lazos nos unen. La visita del presidente del Consejo, doctor Marcelo Caetano, a Madrid, verificada en el pasado mayo, abrió nuevas perspectivas de una etapa más intensa en las relaciones peninsulares. Vuestra visita a Lisboa, señor Ministro, tendrá, y de ello estoy absolutamente seguro, frutos positivos.»

* Palabras del Ministro

El Ministro señor López Bravo le contestó diciendo, entre otras cosas:

«En nombre de mi esposa, en el mío y en el de todos, le agradezco sus amabilísimas palabras. Venimos llenos de ilusión para enfrentar los problemas pendientes. Mi visita entra en el ámbito de la firma del protocolo adicional al «Tratado de amistad y no agresión» firmado en mayo en Madrid durante la estancia del Presidente, doctor Marcelo Caetano. Acuerdos firmados que tan óptimos frutos están dando ya. Me alegra sumamente encontrarme en Portugal, país avanzado de Europa, y creo con toda firmeza que, como ha dicho el ministro de Asuntos Exteriores portugués, doctor Rui Patrício, de mi visita resultarán óptimos frutos.»

El Ministro López Bravo y la Delegación que le acompaña permanecerán en la capital portuguesa cuatro días, en los que tendrán amplias sesiones de trabajo en el Ministerio de Asuntos Exteriores.

«El objetivo de mi visita—ha declarado López Bravo al diario «Noticias», de Lisboa—es, sobre todo, económico.»

Tras su llegada tuvo lugar en la Embajada de España un almuerzo íntimo.

Esta tarde, el Ministro español de Asuntos Exteriores fue recibido por el Presidente de Portugal, almirante Américo Thomas, y por el jefe del Gobierno, Marcelo Caetano, para iniciar seguidamente conversaciones con su colega portugués, doctor Rui Patrício, las cuales continuarán mañana y el miércoles.

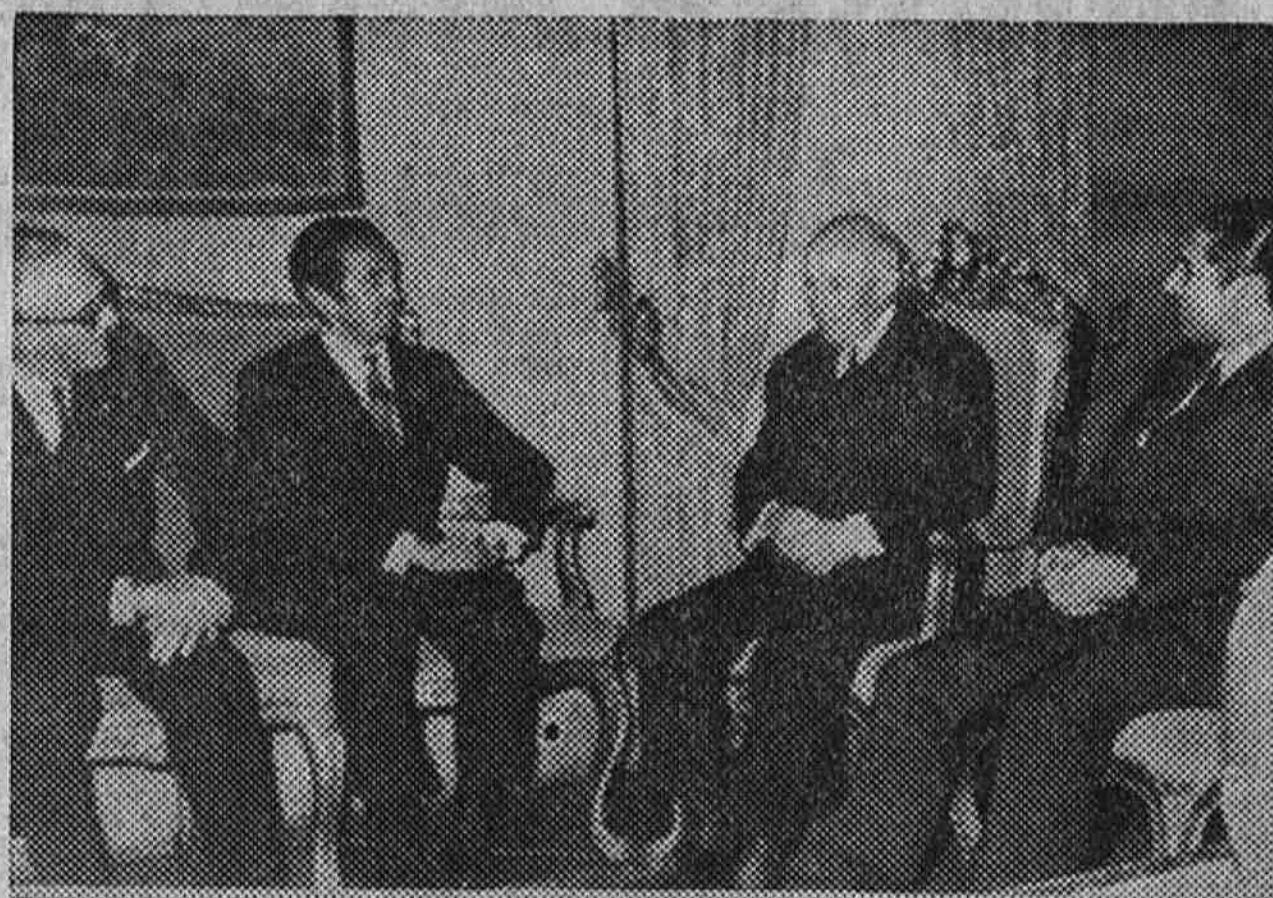
Mañana, martes, el jefe del Gobierno ofrecerá en honor de López Bravo un almuerzo en el palacio de Queluz, y el Ministro asistirá luego a una recepción en el Ministerio de Asuntos Exteriores, ofrecida por Rui Patrício.

* El viaje, en la Prensa

Toda la Prensa de Lisboa destaca en sus primeras páginas la llegada del Ministro de Asuntos Exteriores español, señor López Bravo.

«Diario de Noticias» publica hoy, en lugar destacado, una entrevista de su corresponsal en Madrid, J. Alberto de Oliveira, con el Ministro español de Asuntos Exteriores, Gregorio López Bravo.

«Mi viaje a Lisboa —ha dicho López Bravo— lo realizo tras la gratísima visita que el presidente del Consejo de Ministros portugués, profesor Marcelo Caetano, hizo a España, en el pasado mes de mayo, fecha en que se firmó el tercer protocolo adicional al tratado de amistad y no agresión entre los dos Gobiernos, prolongando su validez por otros diez años. Ese protocolo se estableció precisamente, al principio de las reuniones periódicas, anuales, entre los titulares de la cartera de Asuntos Exteriores de los dos países.»



El Presidente Américo Thomas recibió ayer tarde al Ministro de Asuntos Exteriores español, don Gregorio López Bravo, en el palacio de Belem. En la fotografía, de izquierda a derecha, el embajador de España en Portugal, señor Gómez Arnáiz; el Ministro López Bravo; el Presidente Thomas y el ministro de Asuntos Exteriores portugués, Rui Patrício. (Telefoto Cifra)

«Estos contactos tienen, como finalidad más importante, el estudio de fórmulas de intensificación de los vínculos de toda especie entre las dos naciones, de forma que se puedan armonizar, en la medida de lo posible, la política y el desarrollo de ambas», afirma el Ministro español en su entrevista con De Oliveira.

* Cooperación económica

«Este viaje a Lisboa —ha declarado también López Bravo— tendrá, principalmente, un carácter económico. El acuerdo de cooperación económica y de comercio —cuyos instrumentos de ratificación van a ser intercambiados— es un vínculo que estimulará los intercambios a nivel gubernamental y particular, ampliándose el nivel de programas agrícolas, industriales, científicos, utilización de instalaciones y aprovechamiento de recursos comunes.

En esta ocasión en que se volverán a poner de manifiesto las relaciones fraternales que unen a los dos países —añade el Ministro español—, tendremos también conversaciones de carácter político, en el curso de las cuales aludiremos a temas de interés bilateral y trataremos sobre los asuntos más importantes en el ámbito mundial, tales como el actual proceso de integración europea, problemas del Oriente Medio, relaciones entre Oriente y Occidente, situación político-estratégica del Mediterráneo y relaciones entre España y Portugal e Iberoamérica, entre otros.»

* Entrañable amistad

«Esta primera visita que realizo a Portugal en calidad de Ministro de Asuntos Exteriores —concluye López Bravo— está precedida de auspicios positivos, por la entrañable amistad que une a nuestros dos países, por la inquebrantable confianza que caracteriza a nuestras relaciones y por el cordial espíritu de comprensión que siempre ha presidido los mutuos contactos, tanto en las esferas oficiales como en las populares.»

* «Gran amigo de Portugal»

El matutino «A Voz», católico y monárquico, dedica su editorial de hoy al viaje del Ministro español de Asuntos Exteriores a Lisboa.

Afirma «A Voz» que «la visita que hoy inicia el Ministro español a Lisboa será —y así lo esperamos los portugueses— un paso más hacia adelante en el camino de buen entendimiento y franca cooperación de los dos pueblos».

El editorialista termina diciendo:

«El señor López Bravo es uno de los miembros más destacados y competentes del Gobierno español y, además, un gran amigo de Portugal. Así acudiremos a recibirle, como representante de una España grande y noble y del Gobierno de Franco y también como amigo de Portugal y de los portugueses.»

UN MUERTO Y 56 HERIDOS EN LOS INCIDENTES DE MILAN

- En el primer aniversario del atentado contra el Banco Agrícola
- Nueva ola de criminalidad en la isla de Cerdeña
- Huelga general de agencias y diarios en once regiones

ROMA, 14. (Del corresponsal interino de ARRIBA y Pyresa, Alejandro Pistolesi.)—La huelga casi total de los redactores de los diarios, agencias de información y servicios radio-televisivos, que a partir del sábado sumió al país en un silencio abrumador, sacado sólo por los chispazos de esos bulos espeluznantes a que suele recurrir la gente cuando se queda sin periódicos y sin televisión, alimentó las más disparatadas interpretaciones de fuerza y criminalidad ofrecida por los bandidos en Cerdeña.

Hoy, al fin, ha sido posible calibrar las noticias según sus exactas dimensiones, que confirman, en definitiva, cuán precaria es en Italia la situación en todo lo que se refiere al orden público, a la seguridad de los ciudadanos y al respeto de sus vidas y de sus bienes. Si bien no nos faltan motivos para ello, no se trata con esta observación crítica de replicar con acidez y apasionamiento a la mala fe que tanta parte de la Prensa de aquí está demostrando en estos días al interpretar del modo más tendencioso la situación española, sino de traducir con pocas e insuficientes palabras la actualidad italiana.

* Batalla campal

Casi toda la primera plana del órgano de mayor difusión en Italia, el «Corriere Della Sera» de Milán, está dedicada a la auténtica batalla campal que se produjo en las calles y plazas de la capital lombarda a causa de las manifestaciones organizadas con ocasión del primer aniversario del atentado anarquista contra el Banco milanés de Agricultura, en el que murieron dieciséis inocentes ciudadanos y quedaron heridos más de treinta. La trágica efeméride ha sido «celebrada» con la muerte del joven estudiante de derecho Saverio Saltarelli, de veintitrés años de edad, víctima, según parece, de los gases lacrimógenos lanzados por la Policía, que le produjeron un colapso cardíaco del que no pudo recuperarse a pesar de las inyecciones y de los masajes que le hizo un médico aun antes de que le trasladaran al hospital, donde llegó cuando ya había muerto. Otro servicio en la primera plana del diario milanés anuncia con vistosos titulares que «se espera que la autopsia aclare las causas del doloroso suceso».

En Roma, el liberal «Messaggero» se pregunta, también en primera y con grandes titulares, si se ha tratado de un «colapso» o de un «golpe en el cuello». La Prensa izquierdista, por su parte, deja entender claramente que la responsabilidad es de la Policía, que —como reconoce el «Corriere Della Sera»— se vio incluso obligada a disparar «algunos tiros al aire», que en cambio hirieron a un ciudadano en una pierna, como indican las fotos publicadas por otros diarios. Un joven estudiante muerto, cincuenta y seis heridos, decenas de coches de turismo volcados, escaparates rotos a pedradas durante el enfrentamiento de grupos extremistas de filiación política diferente (entre dichos escaparates figuran los de Iberia y los de la Asociación Italia-China Popular), choques violentísimos entre los agentes y una manifestación anarquista, tráfico bloqueado, sustos y carreras en todo el centro de Milán, y hasta una niña de cuatro años en la lista de los heridos.

* La escalada del crimen

Pero no es sólo lo que obliga a los diarios liberales a dedicar hoy más espacio a sus propios problemas —que por ejemplo— a los de España.

«Cerdeña se halla bajo la pesadilla de la criminalidad organizada» —gime el gran diario milanés, también en primera plana— «los últimos sangrientos episodios alimentan el miedo». «Cerdeña en las garras de una nueva oleada de banditaje», replica el católico «Avvenire» desde Bolonia, y así sucesivamente todos los demás periódicos de cierta importancia. En los textos, los lectores encuentran los detalles impresionantes de una nueva sangrienta escalada del crimen, que en esa isla desdichada ha provocado, en el breve espacio de unos días, dos asesinatos y dos secuestros de propietarios, uno de los cuales es un anciano que está gravemente enfermo del corazón.

* «No habrá tolerancia»

Los cotidianos, que en los días pasados estaban tan «informados» acerca de lo que sucedía en España, no podrán, en cambio, informar a la opinión pública italiana acerca del resultado de la autopsia del joven estudiante muerto en Milán, ni acerca del paradero del pobre Mario Mereu, raptado en su propio domicilio por cinco bandidos armados de pistolas y metralletas, porque a partir de esta tarde ha vuelto a comenzar otra huelga general de las agencias de información y de los diarios, en el cuadro de la gran huelga organizada para mañana con el fin de «paralizar» todo género de actividades en toda menos que once regiones de las diecinueve que tiene Italia. Los extremistas anuncian duras represalias por la muerte del estudiante, pero el ministro democristiano del Interior, Franco Restivo, replica esta tarde con gran energía advirtiendo que a nadie se le ocurra «cifrar sus esperanzas en una culpable tolerancia del Gobierno».

OLA DE VIOLENCIAS EN ITALIA

ROMA, 14. (Efe.)—Ocho regiones de Italia resultarán paralizadas mañana por una serie de huelgas generales que han sido proclamadas por las tres grandes confederaciones sindicales CGIL, CISL y UIL, para apoyar sus peticiones de reformas en los sectores de la política gubernativa sobre la vivienda y la sanidad.

Durante la jornada de hoy se ha iniciado, por otra parte, una huelga nacional de tres días de duración organizada por el personal de la Cruz Roja italiana, con motivo de una serie de reivindicaciones de carácter salarial y normativo. Los empleados realizarán mañana una manifestación por las principales calles de Roma. También hoy han desarrollado huelgas a escala nacional el personal marítimo y administrativo de la flota «Finmare» y los trabajadores de los sectores del caucho y el plástico, que han celebrado una manifestación por las calles de Milán.

Las noticias de las demás manifestaciones de protesta que se están desarrollando en todo el país para apoyar la «lucha por las reformas», son confusas y escasas debido a que, dentro de la misma huelga general, han proclamado veinticuatro horas de paro —iniciado a las 13,00 gmt. de hoy— los trabajadores de Artes Gráficas y el personal subalterno de los demás Empresas periodísticas. Esta abstención laboral ha producido la paralización de la mayoría de los servicios informativos de las agencias de noticias italianas, que tienen su sede en Roma. El Lazio, cuya capital es Roma, es una de las ocho regiones que mañana entrará en huelga general durante cuatro horas —salvo algunas categorías laborales que han

decidido mayores tiempos de abstención del trabajo—, las otras son: Liguria, Lombardía, Emilia, Umbria, Campania, Puglia y Lucania.

Por este mismo paro de los obreros de Artes Gráficas no saldrán mañana periódicos en Roma ni en ninguna otra de las ciudades que pertenecen a las regiones citadas.

Manifestaciones estudiantiles se han producido en Nápoles, Bari, Roma, según noticias fragmentarias, mientras que en la Universidad de la capital italiana han sido ocupados varios centros por los estudiantes de extrema izquierda y uno —la Facultad de Derecho— por los de extrema derecha.

El ministro, Franco Restivo, responsable del Departamento del Interior, ha dicho ante el Senado que el Gobierno mantendrá el orden frente a cualquier «desafío al Estado».

La explosión de violencia de Milán, conocida sólo hoy por el público italiano debido a la huelga nacional de periodistas que ha paralizado durante cuarenta y ocho horas los medios de información, ha causado notable conmoción. Los diarios han salido con comentarios y editoriales en los que se traza una imagen oscura del momento estudiantil —un gran sector de la enseñanza media está paralizado por las ocupaciones de centros docentes—, de la agitación sindical y de la crisis agudizada por las dimisiones de consejeros municipales en el Ayuntamiento de Milán, del partido republicano y el partido social-demócrata del Gobierno de centro izquierda. «Il Messaggero» se pregunta: «¿Vuelve el otoño caliente?»

LONDONDERRY

UN PUESTO ADUANERO, DESTRUIDO POR UNA BOMBA

LONDONDERRY (Irlanda del Norte), 14. (Efe-Reuter.) — Un puesto aduanero británico quedó destruido alrededor de la medianoche por la explosión de una bomba de gelinita, que causó daños también en los cristales de las casas vecinas. No hubo daños personales.

Es ésta la primera explosión de esta clase que se produce en Irlanda del Norte desde hace diez días, pero es la número 153 de las ocurridas en la provincia británica en este año.

Se cree que la bomba fue arrojada al interior del puesto aduanero desde una ventana lateral.

Toda persona que a primera hora de la madrugada hubiera sido testigo de algo que pueda contribuir a la identificación del autor o autores del atentado tiene obligación de comunicarlo inmediatamente a las autoridades, recordó hoy un portavoz de la Policía de Irlanda del Norte.

CEE

REUNION SECRETA DE LOS MINISTROS DE AGRICULTURA LA ADHESION BRITANICA, TEMA DE LOS DE ASUNTOS EXTERIORES

BRUSELAS, 14. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Ignacio María Sanuy.) — Jornada particularmente intensa en las actividades europeas. Los ministros de Agricultura de la CEE se han reunido en el Palacio de Val Duchesse, en las inmediaciones de Bruselas, en una sesión absolutamente secreta y sin más presencia extraña que la del vicepresidente de la Comisión, Sicco Mansholt. Además del conclave verde de Val Duchesse, en el Palacio de los Congresos, se encuentran los seis ministros de Asuntos Exteriores del Mercado Común y sus colegas de Finanzas. Seguirán esta misma semana la reunión de los ministros encargados de la Tecnología. Al acercarnos a la Navidad, la palabra Marathon se vuelve a poner de moda. Hoy se prevé que los ministros de Exteriores celebrarán sesión de noche, sesión que nadie sabe cuándo concluirá. He aquí lo que ha pasado hasta la hora de transmitir, entre sesión y sesión. Walter Scheel, ministro de Asuntos Exteriores de Alemania, ha asistido al almuerzo que le ha sido ofrecido por la Unión de la Prensa Extranjera en Bélgica. Durante su discurso a los periodistas, Scheel ha dicho: "La distensión es indivisible, nosotros no admitiremos que uno u otro de nuestros interlocutores en Europa oriental frene el desarrollo para obligarnos a detenernos en soluciones parciales. Tampoco admitiremos —ha dicho Scheel— que sólo sean realizados fragmentos de un concepto. Solamente cuando Berlín haya dejado de ser el foco de crisis en potencia que ha sido durante muchos años, podremos hablar de que la situación ha sido modificada en el plano cualitativo." Es entonces solamente cuando se podrá preparar una conferencia de seguridad europea. Scheel ha subrayado los sacrificios dolorosos que implica para algunos la Ostpolitik y ha concluido diciendo que, mientras Alemania Federal no ha estado dispuesta a partir de la situación real, han existido reservas a la hora de colaborar con ella.

LOS "PERIODOS DE TRANSICION"

En cuanto a la reunión de los ministros de Asuntos Exteriores de la CEE y tras adoptarse una resolución para reducir las tarifas aduaneras sobre determinados productos tropicales —entre ellos el café, el cacao y el aceite de palma— lo cual de hecho hará disminuir la preferencia de que gozan los Estados africanos asociados a la CEE, la discusión ministerial se ha centrado en el período de transición que debe ser concedido a los países candidatos a la CEE —léase particularmente Gran Bretaña— y se ha llegado al acuerdo de otorgar a dichos países un período de cinco años, tanto para la industria como para la agricultura. Lo más duro del debate se ha centrado en el período de transición que hay que conceder a los británicos en materia financiera. Mientras Francia sostiene que este período debe ser también de cinco años, Holanda, Alemania e Italia estiman que deberían poder aplicarse durante tres años más ciertos correctivos capaces de evitar que la contribución británica al presupuesto europeo no sobrepase determinadas cifras. Schumann ha refutado ampliamente esta posición y, en definitiva, las cosas no se han aclarado en este punto.

HUSSEIN SE ENTREVISTO CON SCHUMANN Y POMPIDOU

★ Dayan califica de «inaceptable» cualquier retirada israelita

★ «Volveremos a Palestina algún día» (Arafat)

PARIS, 14. (Resumen de Efe, Reuter, Upi.) «Espero que el señor Jarring podrá reanudar prontamente su misión en el Medio Oriente», ha subrayado hoy el Presidente de la República francesa, Georges Pompidou, en el brindis que siguió al almuerzo que ofreció, en el Elíseo, en honor de su huésped el Rey Hussein de Jordania.

«Haremos todo lo posible para ayudar al éxito de Jarring en el marco de un concierto a cuatro.» «Es evidente —añadió— que resulta cada vez más necesario llegar prontamente a una solución política en el Oriente Medio.»

Entrevista con Schumann

El Rey Hussein de Jordania se había entrevistado antes con el ministro francés de Asuntos Exteriores, Maurice Schumann, quien declaró posteriormente que Jordania y Francia tienen puntos de vista similares sobre la posible reanudación de la misión pacificadora del representante de las Naciones Unidas, doctor Gunnar Jarring.

El monarca jordano, que llegó a París procedente de los Estados Unidos, se supone que habrá informado al Gobierno francés de sus entrevistas con el Presidente Nixon y el «premier» británico, Edward Heath.



Una maquilladora da los últimos toques al maquillaje del ministro de Defensa israelí, Moshe Dayan, poco antes de comenzar una entrevista ante las cámaras de la televisión americana (Telefoto Cifra)

* Dayan y Hussein, en la TV americana

WASHINGTON, 14. — El ministro de Defensa israelí, Moshe Dayan, calificó ayer de inaceptable cualquier retirada de su país a las fronteras existentes antes de la guerra, incluso con alguna que otra pequeña rectificación.

«Israel está preparada para negociar sin condiciones previas», añadió. «Espero que tengamos éxito en ellas», siguió diciendo al especificar que Israel requiere como línea fronteriza las colinas del Golan, en Siria; la zona de Gaza, el estrecho de Shann el Sheik y el río Jordán.

Por su parte, el Rey Hussein de Jordania, en otra conferencia de Prensa televisada con anterioridad, pero transmitida ayer, dijo que las grandes potencias podrían contribuir con sus propias fuerzas a la seguridad de la región.

«Un papel activo de paz por los Estados Unidos y la Unión Soviética, en vez de la adquisición territorial por Israel —dijo Hussein—, simplificaría el problema.»

El Monarca hachemita pidió el rápido comienzo de las negociaciones de paz, pues de lo contrario existe la amenaza de una tercera guerra mundial.

* Muskie y Oriente Medio

WASHINGTON, 14. — El senador por el Estado de Maine y principal candidato demócrata a la presidencia de los Estados Unidos, Edmund Muskie, advirtió ayer a Israel contra su política expansionista y al mundo árabe contra su no reconocimiento del Estado judío.

Hablando en Kansas City (Missouri) en un discurso a la asociación de bonos para el Estado de Israel, Muskie dijo

que las negociaciones de paz en el Medio Oriente deben estar fundamentadas en el objeto de «establecer seguras y reconocidas fronteras para el Estado de Israel. La seguridad del derecho de paso por todas las vías marítimas y fluviales del Oriente Medio, la resolución del problema de los refugiados de una forma equitativa. Israel ha declarado su propósito de vivir en paz con sus vecinos, no desea otra cosa».

* Declaraciones de Arafat

NUEVA YORK, 14. — El dirigente guerrillero palestino Yasser Arafat sugirió ayer que Israel podría ser absorbido en un «Estado democrático, no sionista y secular», en el que judíos y árabes compartirían el Poder, como en un lejano pasado.

En una entrevista concedida al corresponsal de «Time» en Amman, Dan Coggin, que ha sido publicada en el último nú-



El Rey Hussein de Jordania durante su entrevista con el Presidente francés, Georges Pompidou, en el palacio del Elíseo (Telefoto Cifra)

mero de la revista, Arafat ha señalado que los palestinos «insistirán en tener una mayoría árabe» en una nación de este tipo. «Time» dice que se sugirió a Arafat una solución de compromiso según la cual Israel devolvería a Jordania, por lo menos, la orilla occidental del Jordán y el Rey Hussein proclamaría una Federación jordano-palestina.

A esta sugerencia, Arafat contestó: «Algo se está guisando en la cocina internacional, pero nosotros no vamos a ser un emparedado. No van a darnos una Federación para decir que el problema palestino está resuelto y olvidarnos luego. Nosotros volveremos a Palestina algún día. A toda Palestina.»

ZAMBIA ABANDONARA LA COMMONWEALTH

- Si Gran Bretaña reanuda su venta de armas a Sudáfrica
- Londres niega pasaporte británico al hijo de Ian Smith

LUSAKA, 14. (Efe-Reuter-AP-AFP.) — El Presidente de Zambia, Kenneth Kaunda, señaló anoche la posibilidad de que pudiera no asistir a la Conferencia de primeros ministros de la Commonwealth, que se celebrará el mes próximo a causa del problema de la venta de armas a África del Sur.

El Presidente Kaunda ha dado a entender el domingo que Zambia abandonará la Commonwealth si Gran Bretaña reanuda las ventas de armas a África del Sur.

Hablando en una conferencia de Prensa en la Casa del Estado, en esta capital, Kaunda preguntó cómo sería posible continuar en la Commonwealth si el miembro principal suministra armas al enemigo.

«Nuestros amigos de Inglaterra deben saber que nuestros temores no carecen de fundamento, como podrían haber creído», declaró.

Kaunda dijo que África del Sur está dedicada a destruir a Zambia e instalar en el país un Gobierno títere.

Reiteró también su negativa a todo posible diálogo entre los Estados negros de África y África del Sur, como recientemente propuso el Presidente de Costa de Marfil, Félix Houphouët Boigny.

«¿Cómo podemos nosotros tener un diálogo con gentes que desean destruirnos?»

Dijo que África del Sur debe emprender conversaciones con sus propios dirigentes africanos nacionalistas antes de esperar tener contactos con Estados africanos.

* Niegan pasaporte al hijo de Ian Smith

LONDRES, 14. — Las autoridades británicas se han negado a conceder un pasaporte británico provisional al hijo de Ian Smith, primer ministro de Rhodesia. Según el Foreign Office, Alec Smith, de veintinueve años, estudiante de Derecho, no responde a los criterios definidos por el Parlamento para la atribución de pasaporte a los rhodesianos que no son ciudadanos británicos.

Alec Smith había pedido recientemente un pasaporte al Consulado de Gran Bretaña en Port Elizabeth, en África del Sur.

* Reacción en Rhodesia

SALISBURY, 13. (Efe-Reuter.) — El jefe del Gobierno de Rhodesia, Ian Smith, se ha negado a formular comentario alguno en torno a la decisión del Gobierno británico de negar la concesión de un pasaporte a su hijo.

El director de Información, David Williams, ha dicho: «Le he informado al jefe de Gobierno sobre la decisión del Gobierno británico, indicándole, por su parte, que no tenía comentario alguno que formular.»

VOLVIO LA LUZ

★ Pero la huelga proseguirá de no resolverse el conflicto

★ Nuevo «trabajo lento» en el aeropuerto de Heathrow

LONDRES, 14. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Manuel Adrio.)—Gran Bretaña, que se preparaba a pasar las Navidades a oscuras, a la tenue luz de las velas, que está importando a toneladas del continente y de Israel, ha recibido a mediodía de hoy, con alborozo, la promesa de los trabajadores de las centrales eléctricas de reintegrarse a sus tareas a pleno rendimiento.

Esta decisión ha sido adoptada por los Sindicatos en un alarde de buena voluntad—según ellos—, para reducir las molestias que viene soportando el país desde hace una semana. Esto no quiere decir que el conflicto que enfrenta al Gobierno y a los trabajadores de la electricidad haya quedado terminado. Significa simplemente un aplazamiento. Un breve paréntesis, durante las fiestas de fin de año, que será aprovechado por una Comisión de arbitraje para investigar la causa de la crisis y determinar quién tiene razón.

El Gobierno ha puesto en su defensa una razón de tanto peso como el interés nacional. Según las cuentas del Gabinete de mister Heath, el país no está en condiciones de atender peticiones de subidas de salarios superiores al diez por ciento, que es lo que ofrecen a los huelguistas de las centrales eléctricas. El Gobierno está decidido a mantener el país en la semioscuridad antes de ceder a las pretensiones de los huelguistas, como ha demostrado este fin de semana, declarando el estado de emergencia.

Advertencia del Sindicato

Los Sindicatos alegan que esas razones del Gobierno son válidas en cuanto a la mayoría de las industrias del país, pero que no pueden ser aplicadas al sector de la electricidad, que es el que más ha contribuido a la prosperidad industrial de la Gran Bretaña.

Estas razones serán sopesadas por el Tribunal de Arbitraje, que al final decidirá, aunque los Sindicatos de la electricidad ya han advertido que si la solución no es satisfactoria, volverán a la huelga de trabajo lento, a la huelga de trabajo según el Reglamento, y a negarse a hacer horas extraordinarias.

Esta decisión de los empleados de las centra-

les eléctricas de reincorporarse a su quehacer ha que pasará a la historia de los conflictos laborales en la Gran Bretaña.

bitual, se interpreta aquí como una victoria del Gobierno y en uno de los momentos más decisivos de la lucha contra las Trade Unions, pues, esta tarde, se efectúa en el Parlamento la segunda lectura del proyecto de ley de relaciones laborales. El país está totalmente con el Gobierno conservador y no se cree que los laboristas presenten dura batalla a esta ley, que puede venir a regular la ola de huelgas que viene asolando al país en los últimos años, sobre todo en este 1970,

Conflicto en el aeropuerto

La lucha sigue. Esta misma mañana, pocas horas antes de que los Sindicatos implicados en la huelga de la electricidad acordasen regresar al trabajo normal, los empleados de los servicios de tierra del aeropuerto de Heathrow iniciaban una nueva etapa de trabajo lento en petición de aumento de salarios. Esta nueva situación se ha visto hoy agravada, y al mismo tiempo paliada, por la niebla que ha envuelto al aeropuerto, pero en días sucesivos puede alcanzar características peligrosas, ya que Londres es uno de los nudos de comunicaciones más importantes del mundo.

Este es un nuevo frente en el que tendrá que luchar el Gobierno, aunque no es tan peligroso como el de la luz, donde hoy se ha alcanzado una tregua de Navidad. Pero el combate continúa, batalla tras batalla, hasta que uno de los dos contendientes arroje la toalla. Aquí se espera y se desea el triunfo del Gobierno, pues significaría el triunfo del país. No le será fácil a los conservadores poner las relaciones laborales en orden, aunque la ley que hoy empieza a discu-

tirse en el Parlamento, y que será aprobada sin ningún género de dudas, colaborará mucho a ello.

Apaleado por no tomar parte en la huelga

WOLVERHAMPTON, 14. —Said Zaman, un pakistaní de treinta y cuatro años, ha presentado una denuncia ante la Policía de esta ciudad, en la que alega haber sido secuestrado y apaleado por cuatro hindúes al negarse a tomar parte en una huelga ilegal, organizada por 45 trabajadores de origen hindú, en los altos hornos Birmid Qualcast.

Zaman afirma que fue secuestrado por los cuatro hindúes mientras caminaba hacia el trabajo, pues le obligaron a entrar en una furgone-

ta, donde le amenazaron con una navaja. Posteriormente consiguió escaparse del vehículo y refugiarse en una casa particular, desde donde avisó a la Policía.

«Tengo mujer y cinco hijos en Pakistán—dijo— y necesito el dinero para ellos, por eso no quise participar en la huelga.»

El paro, organizado por unos cuatrocientos cincuenta trabajadores hindúes contra la opinión de su Sindicato, cerró dos altos hornos durante un mes, dejando sin trabajo a otros cuatro mil obreros.

Déficit del comercio exterior

LONDRES, 14.—Gran Bretaña tuvo un déficit de 16 millones de libras esterlinas (2.700 millones de pesetas) en el mes de noviembre en su comercio exterior de productos «visibles», a pesar de que en octubre logró un superávit de 41 millones de libras (6.888 millones de pesetas) en el mismo sector, según anunció hoy un portavoz oficial del Gobierno.

El total de las exportaciones durante el mes de noviembre fue de 713 millones de libras (119.770 millones de pesetas), comparado con los 763 millones de libras (128.170 millones de pesetas) del mes de octubre.

Las importaciones en noviembre alcanzaron la cifra record de 810 millones de libras (136.080 millones de pesetas), comparado con los 788 millones de libras (132.370 millones de pesetas), de octubre.

Pero el comercio de «invisibles», que incluye servicios como Banca, seguros y turismo, experimentó un superávit de unos 50 millones de libras (8.400 millones de pesetas) durante el mes de noviembre, enjugándose así el déficit de «visibles».



El Presidente norteamericano, Richard Nixon, señala a John B. Connally al anunciar el nombramiento del ex gobernador de Texas para suceder a David Kennedy (derecha) como secretario del Tesoro. (Telefoto Cifra)

RELEVO EN EL TESORO USA

● David Kennedy, sustituido por John Connally

WASHINGTON, 14. (Efe.)—El Presidente Nixon anunció hoy la sustitución de su actual secretario del Tesoro, David Kennedy, por el ex gobernador de Texas, John Connally.

El anuncio lo hizo personalmente Nixon en una reunión con la Prensa, celebrada esta mañana en la Casa Blanca.

«Kennedy, sin embargo —anunció Nixon—, conservará rango ministerial, desempeñando funciones de embajador itinerante en Asuntos Monetarios y Financieros.»

El Presidente anunció al mismo tiempo que Kennedy continuará en su actual cargo, por lo menos, hasta el próximo primero de febrero, para que pueda preparar el presupuesto del año próximo.

Connally, amigo íntimo del ex Presidente Johnson, fue nombrado secretario de Marina por el Presidente Kennedy, pero dimitió para presentarse a las elecciones de gobernador de Texas.

El nuevo ministro del Tesoro de los Estados Unidos resultó herido en 1963 en el mismo atentado en que perdió la vida el Presidente Kennedy. Connally, de cincuenta y tres años, es el primer demócrata que formará parte del Gobierno del Presidente republicano, Richard Nixon.

«Tenemos un Presidente republicano y un Congreso demócrata, pero los problemas que compartimos son norteamericanos. Necesitamos enfocarlos de forma bipartidista», dijo Nixon al anunciar el nombramiento de Connally, destacan do su pertenencia al partido actualmente en la oposición.

El Presidente informó que Kennedy «había aceptado» otro puesto en su Gobierno, «después de varios cambios de impresiones de tipo confidencial», y lamentó «su separación» de la Secretaría del Tesoro antes de elogiar su tarea al frente de las finanzas norteamericanas.

NUEVA CARTA DEL CONSUL BEIHL

ESTA DIRIGIDA A RADIO PARIS Y HA SIDO ENVIADA AL CORRESPONSAL EN IRUN DE «LA VOZ DE ESPAÑA»

LA FAMILIA DEL SECUESTRAO RECONOCE LA AUTENTICIDAD DEL MANUSCRITO

MADRID. (De nuestra Redacción.) (Madrugada.) —«Estoy informado del motivo de mi cautiverio en lugar desconocido.» Así comienza una carta que el cónsul alemán en San Sebastián, don Eugenio Beihl, secuestrado por la ETA ha dirigido a Radio París, emisión española, y que ha sido enviada al corresponsal en Irún del diario «La Voz de España», de San Sebastián, don Juan Antonio Lecuona Narvarte.

La carta, franqueada con dos sellos de dos pesetas, lleva un matasello en el que no se distingue la fecha, pero sí el lugar donde fue depositada: San Sebastián. Va incluida en un sobre

blanco de tamaño normal y la dirección del destinatario ha sido confeccionada con recortes del citado periódico donostiarra. La carta está escrita en un folio blanco, a mano, y desde el primer momento se creyó en la posibilidad de que estuviese escrita de puño y letra del propio cónsul.

Dos redactores de nuestro colega de San Sebastián se personaron, a primeras horas de la madrugada de hoy, en el domicilio del señor Beihl, donde vive su familia. La esposa e hija del cónsul reconocieron la letra del señor Beihl y autentificaron el escrito.

TEXTO DE LA CARTA

La carta dice textualmente así:

8-12-70

RADIO PARIS, EMISION ESPAÑOLA

Distinguidos señores:

En mi desesperación y tensión de nervios me dirijo a ustedes para que soliciten de las democracias europeas la máxima ayuda y apoyo para conseguir mi liberación.

Estoy informado del motivo de mi cautiverio en lugar desconocido y sigo con miedo declarado los resultados del juicio de Burgos, del cual depende mi suerte. La organización de liberación vasca ETA está decidida en aprovecharse de mi persona para ayudar a sus compatriotas.

Ruego muy atentamente den curso al contenido de esta carta y procuren ayudar a consolar a mi familia, en San Sebastián.

Agradecido de todo corazón, les saluda muy agradecido y cordialmente,

EUGENIO BEIHL
Cónsul de Alemania

● ONU: SE APLAZA LA DISCUSION SOBRE GIBRALTAR

NACIONES UNIDAS, 14. (Efe.)—La Asamblea General de las Naciones Unidas aplazó hoy la discusión sobre Gibraltar hasta el próximo período de sesiones en 1971.

Sin votación, la Asamblea aprobó el informe de la IV Comisión (de Fideicomiso) en el que se incluye la decisión sobre

El año pasado, la Asamblea aplazó también la cuestión de Gibraltar por falta de tiempo. La IV Comisión, en vista del extenso orden del día, decidió la semana pasada dirigir toda la documentación sobre Gibraltar al plenario de la Asamblea.

La resolución aprobada hoy dice que «la Asamblea General decide posponer la consideración de las cuestiones de Gibraltar, Somalia francesa e islas Malvinas hasta su vigésimo sexta sesión».

Gibraltar, tema que se debatirá el próximo año.

● LA «PLACE DE L'ETOILE» SERA «PLAZA DE GAULLE»

PARIS, 14. (Efe.)—Tras numerosas polémicas, el Consejo Municipal de París ha adoptado hoy cuarenta y cuatro votos a favor y 41 en contra a la proposición formulada por la señora Jeanine Alexandre-Debray de que la plaza de l'Etoile (La Estrella) de París sea denominada de ahora en adelante, plaza Charles De Gaulle.

El pasado 13 de noviembre, el Consejo de París había ya decidido, por unanimidad, el cambio de denominación de la plaza, pero, posteriormente, varias personalidades y miembros del Consejo se habían vuelto atrás en su decisión.

La señora Jeanine Alexandre-Debray, que ha formulado la proposición aceptada por el Consejo Municipal, es la madre del escritor Régis Debray, que en Cs-miri (Bolivia) cumple condena de prisión desde hace tres años.

LOS DEPORTES

NO SUPO JUGARLE AL ELCHE

DESCALABRO DEL MADRID

(Fotografía de Pastor.)

Cuatro y media de la tarde. Partido de fútbol correspondiente a la decimotercera jornada del Campeonato Nacional de Liga, Primera División, entre el Real Madrid y el El-

che. Buen tiempo, fresco. Entrada, más de los dos tercios del aforo. Por el Madrid salen Betancort; José Luis, Benito, Touriño; Zunzunegui, Zoco; Pérez, Pirri, Grosso, Fleitas y

Bueno. Por el Elche, Araquistain; Canós, Iborra, Romea; Antonio, Llompert; Talón, Ciriaco, Curro, Lezcano y Hernández. Arbitra Medina Díaz, aceptablemente. Empate a un gol.

(Este encuentro hace el número 811 de los celebrados en el estadio Bernabéu cuando éste, inaugurado el 14 de diciembre de 1947, cumple veintitrés años menos un día.)

MUCHOS CUCURUCHOS

La diversión, para mi hijo y para mí, consiste mayormente en ingerir cuatro duros de cacahuetes: dos —un par de cucuruchos—, en el primer tiempo; otros dos —otro par de cucuruchos—, en el segundo. Muchos cucuruchos para un partido de fútbol que en sí mismo, y en razón del dinero que les cuesta a los aficionados, debiera divertirnos lo bastante para mantenernos lejos de pequeños pecados de gula.

Sustantivos de todos los pelajes: rollo, disco, tostada, papeleta, polvorón, velatorio, barba, solfa. Adjetivos de todas las alzas: vacío, insustancial, desangelado, interminable, triste, agotador. Nos enfriamos más de aburrimiento inoperante que de temperatura baja. La nutrida parroquia madridista busca alivio en improperios y denuestos. ¡Si fuera posible desahogarse con el árbitro! ¡Si a lo menos cupiera la esperanza loca de que Araquistain, viejo y querido amigo, le cediera su puesto por un cuarto de hora a aquel portero generoso que hace quince días regalaba goles como rosquillas!

El Elche viste de azul con franja granate, como un tóxico anochecer, y marca por zonas, como antes de Magriñán, con soberana eficacia. El Madrid no sabe cómo aprovechar la aparente libertad de sus hombres, que se convierte en cautiverio cuando se acerca al área. Todo es tácil, incluso bonito a veces, al principio (anoto un vistoso entramado Touriño-Fleitas-Bueno-fuera), hasta que el equipo de Otto Bumbel encaja en su sitio. A partir de ese momento, minuto ocho más o menos, todo es difícil y, sin embargo, feo. El Madrid, dispuesto a dar un curso de absurda confianza en sí mismo, en su teórica superioridad, ataca de una manera rara, sin efectivos de vanguardia, sin apoyo intermedio, sin sosiego atrás, pese a los esfuerzos de Touriño, que lo quiere hacer todo y apenas hace otra cosa que cansarse sin réditos. Da la impresión de que el Elche juega sin interés ni entusiasmo; pero es una impresión falsa, hija de la táctica, de la intención eminentemente práctica

de su quehacer. Lo que pasa es que el Elche desbarata, sólo desbarata, y no procura construir en absoluto. Hasta pasados veinte minutos (casi la cuarta parte del partido), no se produce el primer remate a puerta del Madrid, de Zunzunegui, con la cabeza pero sin seso. Cinco minutos después acuden a la vez a un balón largo Lezcano y Zoco, con ventaja inicial de Zoco, que disminuye algo por su habitual lentitud; así y todo, llega antes; pero en lugar de despejar a donde pueda, al graderío de preferencia, a córner, a las nubes, prefiere el quiebro, el regate elemental en sentido contrario al que lleva el balón; Lezcano interpone el pie derecho, se lo quita, queda solo delante de Betancort —sorprendido e indeciso—, se desvía a la izquierda y marca a puerta vacía. El clamoroso, catedralicio, colosal error sume a Zoco en la desesperación, a sus compañeros en el desconcierto y a la parroquia madridista en la inseguridad. El Elche, deslumbrado por su propia suerte, tarda en darse cuenta de lo que supone; pero se la da, y se empeña aún más en su tarea destructora, ahora enturbiada en su sencilla claridad por pérdidas de tiempo y, sobre todo, violencias de Canós, eficiente y sucio en proporciones análogas. El Madrid, con Fleitas desahogado como pocas veces, consigue, ya al final del plazo, un buen remate de cabeza de Pirri que Araquistain detiene bien.

En el segundo tiempo, Marañón juega en el puesto de Grosso. Los ataques del Madrid son más profundos. Pero igualmente deslavazado (el calificativo es de una dama que se sienta detrás de mí). Anoto como logro positivo, un tiro de Marañón que Araquistain para espléndidamente, y como negativos, siete u ocho frustraciones de remates de cabeza

de Pirri. Nadie entiende por qué el equipo blanco se empeña en encauzar su juego por el lado de Pérez, que no tiene nada que hacer ante Romea, o dirigirlo alto por el centro, donde Antonio, Iborra y Llompert, mandan a su antojo. Los contrataques del Elche, en cambio, ponen en apuros la meta madrileña, entre ellos uno de Hernández, en solitario, que dribla a todo el mundo, contado Betancort, y ya libre, pero excesivamente desplazado a su izquierda, es víctima de una desesperada entrada de Zunzunegui. Araquistain, poco después, resulta lesionado en choque con Pirri —que no hace función más positiva que chocar— y tiene que ser relevado por Mendoza cuando falta un cuarto de hora. Se lleva Araquistain muchos aplausos consigo. Once minutos después, empata el Madrid, por medio de Zunzunegui, que esta vez mete la cabeza con seso al lanzamiento de un córner. A estas alturas, tanto a mi hijo como a mí se nos han acabado los cacahuetes. ¿Va a haber, por fin, en el partido algo que los reemplace? El Madrid busca la victoria. El Elche pierde tiempo, también al cambiar a Ciriaco, agotado, por Bonet. Otro córner por el lado derecho del Madrid. Saque de Pérez. El balón entra directamente en la portería de Mendoza. Pero ha habido empujón al portero y el gol no vale. Protestan algunos jugadores madridistas sin convicción alguna. Los graderos se llenan de pañuelos que piden las orejas de Medina Díaz. Y fin del espectáculo.

El empate, a cualquiera se le alcanza, supone un triunfo para el Elche y un descalabro para el Madrid. El empate es justo. El empate ha sido un polvorón agotador, anticipo de los excesos navideños, que nos hemos tragado mi chaval y yo a fuerza de cucuruchos de cacahuetes: «Muchos, muchos, muchos cucuruchos», como en la procesión de Semana Santa a que alude el verso entrecomillado de Marín el Pollero, que Dios guarde.

Luis DE DIEGO

Arriba 17

Martes 15 diciembre 1970

PRIMERA DIVISION

RESULTADOS

SEVILLA, 2; Celta, 1.
GRANADA, 3; Zaragoza, 0.
REAL SOCIEDAD, 2; Atlético de Bilbao, 1.
VALENCIA, 2; Sabadell, 1.
Málaga, 0; BARCELONA, 1.
ESPANOL, 2; Las Palmas, 1.
Gijón, 1; Atlético de Madrid, 1.
Real Madrid, 1; Elche, 1.

CLASIFICACION

		Casa			Fuera			Tantos		
	J.	G.	E.	P.	G.	E.	P.	F.	C.	Pn. +
1, BARCELONA...	13	5	0	1	4	2	1	22	9	20 + 8
2, At. Madrid...	13	5	1	0	2	4	1	20	8	19 + 7
3, Valencia...	13	5	1	1	2	2	2	16	8	17 + 3
4, Real Madrid...	13	3	2	2	2	3	1	23	13	15 + 1
5, R. Sociedad...	13	5	1	0	0	4	3	11	9	15 + 3
6, Sevilla...	13	4	1	1	2	2	3	15	16	15 + 3
7, Celta...	13	5	1	0	1	2	4	14	15	15 + 3
8, At. Bilbao...	13	4	2	0	1	2	4	18	13	14 + 2
9, Granada...	13	4	3	0	0	1	5	16	16	12 - 2
10, Gijón...	13	3	1	2	1	2	4	15	22	11 - 1
11, Español...	13	2	4	1	1	1	4	8	12	11 - 3
12, Málaga...	13	2	3	2	0	3	3	9	17	10 - 4
13, Las Palmas...	13	1	4	2	0	0	3	14	20	9 - 5
14, Sabadell...	13	3	3	1	0	0	6	14	20	9 - 5
15, Elche...	13	1	4	1	0	3	4	14	16	9 - 3
16, Zaragoza...	13	1	4	2	0	1	5	9	24	7 - 7

Hasta el final llevó ventaja el Atlético de Bilbao

DOS GOLES A IRIBAR

La Real remontó así el resultado

REAL SOCIEDAD, 2;
ATLETICO DE BILBAO, 1

SAN SEBASTIAN. (Servicio especial.)—En magnífico ambiente deportivo se jugó el partido de la gran rivalidad vasca entre la Real Sociedad y el Atlético de Bilbao. Pese a adelantarse en el marcador el equipo de Vizcaya, los donostiarras vencieron gracias a dos magníficos cabezazos de Boronat y Corcuera. El partido dio la vuelta al final del encuentro, cuando ya parecía que iban a «volar» de Atocha los dos puntos o, al menos, uno. Pero el tesón local se manifestó bien patente, a pesar de que durante setenta minutos fueron bien tenidos por los de San Mamés. Al final, gran victoria para los propietarios del terreno, que demostraron gran combatividad, fuerza y coraje.

A los doce minutos, después de una internada del defensa bilbaíno Aranguren, éste cedió a Argoitia, que disparó fuerte y colocado, sin que Artola, suplente del lesionado Esnaola, pudiera detener el esférico. Ya en la segunda parte, a los setenta minutos, Boronat consigue el tanto del empate al rematar un buen centro de Sein. Cinco minutos después Corcuera batía de nuevo a Iribar de espléndido cabezazo.

Destacados por el bando visitante, Iribar y Beitia, en la defensa, y Carlos, cada vez mejor, en la delantera. Por los locales, las defensas Martínez y Ormaechea y todos los delanteros, con la excepción de Urreist, que no estuvo muy acertado, y el propio Urriaga, sustituido por Corcuera, que lo hizo muy bien, por cierto.

El arbitraje de Soto Montesinos, bueno.

REAL SOCIEDAD: Artola; Sein, Martínez; Ormaechea; Arzac, Santamaría; Urreist, Urriaga, Silvestre, Mendiluce y Boronat.

Corcuera sustituyó a Urriaga en la segunda parte.

ATLETICO DE BILBAO: Iribar; Sáez, Beitia, Aranguren; Betzuén, Larrauri; Arieta, Uriarte, Carlos, Clemente y Argoitia.

ESPANOL, 2;
U. D. LAS PALMAS, 1

BARCELONA. (Servicio especial.)—Pudo ser goleada, pero se quedó en un resultado honroso teniendo en cuenta que el resurgimiento del Español se ha producido sólo en unos días. Los dos goles que subieron al marcador estuvieron acompañados de otros dos, que no fueron válidos por haberlos conseguido Re-



TRIUNFO AL FINAL.—De excelente cabezazo, Corcuera logró batir a Iribar y conseguir para la Real Sociedad un triunfo que se había puesto cuesta arriba. Pese a su buena estrada, el guardameta internacional nada pudo hacer. Un poco antes se había producido el empate. (Telefoto de Cifra.)

y Rodilla en clarísimos fuera de juego.

Con estas ideas muy claras en la cabeza salió el Español dispuesto a ofrecer un buen espectáculo en Sarriá. Y lo consiguió. A los once minutos, Re abrió la cuenta al rematar con fortuna una jugada que había iniciado Amiano al quitarle un balón a la defensa canaria. Luego le pasó a José María, que hizo lo mismo con Martínez, y éste cedió a Re, que bombardeó el balón perfectamente sobre el portero. A pesar de que no hubo más goles en la primera parte, ya quedó dicho antes que las ocasiones no faltaron y el dominio del Español fue constante. De tal forma, que la U. D. Las Palmas estuvo desbordada todo el tiempo, y sólo al final consiguió liberarse un poco de la presión que sobre el equipo venía ejerciendo el Español.

En el minuto veintuno de la segunda parte José María remató de cabeza un balón que le había pasado Re, y consiguió el segundo y último gol para su equipo. El gol de los canarios llegó en el minuto cuarenta y dos, cuando ya estaba a punto de acabar el encuentro, y llegó como consecuencia de un rápido contraataque iniciado por José Juan, que cedió el balón a León, y este último se las vio y se las deseó para sortear a Griffa, pero, al final, pudo lanzar el balón con un tiro raso, que llegó a la meta.

Los canarios han demostrado, a pesar de su gol, que les falta esa profundidad y peligro que antes era habitual en su delantera, pues aunque dominan el ba-

Después de su cuarta victoria fuera de casa

EL BARCELONA, LIDER

No mereció el Málaga la derrota

MALAGA, 0;
BARCELONA, 1

MALAGA. (Servicio especial.) Pese a jugar mejor, el Málaga perdió en su casa con el Barcelona. Y prueba de ello es que el público, que entendió el esfuerzo supremo de los locales, premió con una ovación a su equipo. La suerte del conjunto catalán fue aprovechar oportunamente, eso sí, un enorme fallo del defensa Irlés en una mala cesión a su portero. Y conseguir el único gol del encuentro. Todo lo demás fue forcejeo nada práctico del equipo de casa y una buena intervención del guardameta Reina, bien arropado por su defensa. Es lo que suele suceder ahora cuando se logra un gol. Los buenos tiempos de continuar atacando alegremente han pasado. ¡Todo sea por el conservadurismo!

Rexach volvió a dar el triunfo a su equipo. Aprovechó el fallo aludido y dio los dos puntos al Barcelona. Salvo Martí Filosia, ningún delantero fue hombre que inquietara a Goicoechea. Y todo por mor de las tácticas tras la consecución del gol. En cambio, por parte malagista, todos los delanteros, excepto Búa, muy bien. Lo peor es que no hicieron diana, aunque muchas veces se estuvo cerca del gol que no llegó, claro. La derrota deja al Málaga con cuatro negativos y eso debe preocupar a Kalmar. Cosa contraria le sucede al Barcelona que, gracias a esta victoria, está ya el primero, líder absoluto de la clasificación. Casi se podría decir que los catalanes son los vencedores de invierno y de la primera vuelta, como es lógico.

El árbitro, señor Pascual Tejerina, mal.

MALAGA: Goicoechea; Montoro, Monreal, Irlés; Vilanova, Martínez; Conejo, Cabral, Rodán, Miguel y Búa Aragón sustituyó a Irlés.

BARCELONA: Reina; Rife, Gallego, Eladio; Torres, Juan Carlos; Rexach, Martí Filosia, Alfonseda, Marcial y Fusté. Al final García Castany sustituyó a Fusté.

VALENCIA, 2;
SABADELL, 1

VALENCIA. (Servicio especial.)—Animados, seguramente, por el meritorio empate conseguido la semana anterior frente al Real Madrid, el Sabadell llegó a Mestalla con la sana intención de llevarse algún punto para casa. Así plantearon el encuentro, tuteando al Valencia y poniendo en situaciones comprometidas, desde el primer momento, la puerta de Abelardo con frecuentes y rápidos contraataques que estuvieron muy bien llevados y dieron el fruto esperado a los cuatro minutos de haber empezado el encuentro, cuando, tras deshacer todo el artificio defensivo valencianista, Garzón consiguió el uno-cero.

Este resultado inicia, no amedrentó al Valencia y, poco a poco, los propietarios del terreno fueron haciéndose cargo de la situación e imponiendo el son al que se debía bailar, hasta conseguir dominar el encuentro que se les había escapado de las manos en los primeros minutos.

Así llegó el empate a cargo de Pellicer en el minuto veintuno. La jugada había comenzado en Sol y Claramunt tomó también parte al recibir el balón de éste y pasarlo al lugar desde donde Pellicer pudo disparar con fortuna y nivelar, de este modo, el encuentro.

Antes de llegar al descanso, un incidente desagradable dejó al Sabadell con diez hombres sobre el campo. El incidente tuvo como protagonistas a Isidro, como agresor y a Sergio, como agredido. Una patada del defensa vallesano al jugador del Valencia fue la causa de que el árbitro decretara la expulsión de Isidro, cuando parecía que se acercaba a él para amonestarle por su comportamiento. Al final resultó que debía salir del campo, y así lo hizo.

A pesar de los diez hombres, el Sabadell continuó defendiendo bien el empate y contraatacando, ya más esporádicamente, pues al ser los efectivos menores, las precauciones siempre son mayores, aunque en este caso no fueron suficientes para evitar que, a los treinta minutos del segundo periodo, el Valencia estableciera el definitivo resultado de 2-1, tras un golpe franco lanzado por Antón que produjo un barullo delante de la portería de Martínez y que fue aprovechado por Claramunt I para meter el pie y lanzar el balón a gol.

El colegiado andaluz, Navarrete, fue el encargado del arbitraje y no estuvo precisamente acertado en su labor.

VALENCIA: Abelardo; Sol,

Martínez, Anibal; Antón, Claramunt I; Paquito, Claramunt II, Forment, Pellicer y Sergio.

SABADELL: Martínez; Isidro, Pini, Rodri; Marañón, Torrent (García Soriano); Jenaro, Montesinos, De Diego, Garzón y Quiles (Martín).

SEVILLA, 2;
CELTA, 1

SEVILLA. (Servicio especial.) A pesar de los temores con que se esperaba al Celta en Sevilla, el partido fue un estupendo espectáculo por parte del equipo local que dominó continuamente, y por parte de los visitantes que lucharon sin descorazonarse durante los noventa minutos de juego.

Si en los últimos partidos la actuación de Rodri, el meta sevillano, no había sido acertada, el domingo supo anular con una seguridad enorme algunos disparos de los gallegos que se cantaban ya como goles, con lo que se ganó varias tandas de acompañados aplausos del público, que se fue a casa con un buen sabor de boca y con la alegría de haber visto un buen partido de fútbol.

A los cuatro minutos ya estaba el marcador en uno a cero. El gol fue de Rodríguez, que con un fuerte disparo coronó uno de los primeros ataques que efectuó su equipo. Este gol no fue suficiente para tranquilizar a los delanteros sevillanos ni para desesperar al Celta, que no cejó en su empeño de conseguir el empate que no vino.

El dos a cero se produjo ya en la segunda parte, a los veintinueve minutos de haberse reanudado el partido, cuando Acosta, después de hacer una incursión en las cercanías de la meta de Gost, disparó con poca fuerza. El balón tropezó con el cuerpo del portero y luego se coló en la portería.

Esto tampoco fue suficiente para que el Celta se entregara, aunque esta vez sí se serenaron algo más los ímpetus del Sevilla que, a partir de ese momento, realizó un fútbol más reposado, mientras que sus adversarios luchaban con los mismos deseos que al principio por conseguir, al menos, disminuir la ventaja. Este deseo se hizo realidad en el último minuto del partido gracias a un fuerte disparo de Costas, que empujó el saque de una raita sin parar el balón.

A lo largo de los noventa minutos ha mandado la fortaleza física de ambos conjuntos, y así puede achacarse la derrota del Celta a los fallos de su portero, aunque no se puede desmerecer con esto la merecida victoria del Sevilla que mandó en el campo, a pesar de los ímpetus de sus visitantes.

El árbitro fue Gómez Pías, que tuvo una actuación deficiente.

SEVILLA: Rodri; Chacón, Calán, Hita; Pazos, Santos; Lora, Rodríguez (Boni), Acosta, Lebrón y Berrueto.

CELTA: Gost; Pedrito, Manolo, Hidalgo; Costas, Canario, Lezcano, Rivera, Doblas, Almagro (Villar); Jiménez.

LAS QUINIELAS

El resultado provisional del escrutinio de las Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas correspondiente a la jornada del domingo pasado es como sigue:

Siete acertantes de catorce resultados, a 6.698.502 pesetas.

Cuatrocientos diecisiete acertantes de trece resultados, a pesetas 112.715.

Seis mil quinientos ochenta y un acertantes de doce resultados, a 7.125 pesetas.

PENA CIBERNETICA
«ARRIBA»

La Peña Cibernética «ARRIBA» tiene tres columnas con trece aciertos y treinta y dos columnas con doce aciertos.

1. Sevilla-Celta.....	1	2
2. Granada-Zaragoza...	1	2
3. R. Sociedad-At. Bilbao.	1	2
4. Valencia-Sabadell....	1	2
5. Málaga-Barcelona....	1	2
6. Español-Las Palmas...	1	2
7. Gijón-At. Madrid.....	1	2
8. R. Madrid-Elche.....	1	2
9. Mallorca-Burgos.....	1	2
10. Rayo Vallecano-Betis..	1	2
11. Córdoba-Cádiz.....	1	2
12. Pontevedra-Coruña...	1	2
13. Langreo-Hércules....	1	2
14. Logroñés-Castellón...	1	2
15. Villarreal-Oviedo....	1	2
16. Ferrol-Calvo Sotelo..	1	2
APUESTAS	1	2

RODRI FUE EL HEROE EN GIJON

UN SOBERBIO PRIMER TIEMPO DEL SPORTING

DESPUES, SE REHIZO EL ATLETICO, QUE IGUALO EL MARCADOR DE PENALTY

GIJON. (Crónica de nuestro enviado especial.) — Partido entre el Sporting de Gijón, que viste su habitual uniforme rojiblanco, y el Atlético de Madrid, que luce camiseta roja y blanco pantalón. Arbitra Urrestarazu, y las alineaciones iniciales son las siguientes: Castro; Echevarría, Hernández, Miera; Puente, Herrero I; Lavandera, Quini, Valdés, José Manuel y Churrua, por el conjunto local; y Rodri, Melo, Iglesias, Calleja; Adelardo, Eusebio; Ufarte, Irureta, Gárate, Alberto y Orozco, por el visitante. A los veinticinco minutos del primer tiempo Salcedo sustituye a Orozco. El encuentro finaliza con empate a un gol: el del Gijón, marcado por Valdés (minuto 19), y el del Atlético, por Ufarte (minuto 54) al transformar un penalty. El Molinón se llena al máximo, con apreturas en los graderíos, donde hay clima de expectación, dentro de un tono deportivo, en general, aunque al final haya lanzamiento de almohadillas. La lluvia caída la noche anterior se deja sentir y a las primeras carreras el césped resulta pesado y escorrido.

MAREJADA EN EL CANTABRICO

Si el Atlético de Madrid no tuviera en sus filas jugadores curtidos en muchas lides difíciles, esta tarde habría encajado en El Molinón una fuerte derrota. Aun así, aun contando con lo que suponen la veteranía y la experiencia a la hora de capear el temporal, la veteranía y la experiencia no habrían impedido la goleada. Ha sido preciso, además, que el Sporting tuviera el santo de espaldas a lo largo de todo el primer tiempo o que el Atlético madrileño lo tuviera de cara para poder llegar a ese mal menor que es el empate y que para los del Manzanarés debe tener categoría de triunfo, tal como han ido rodando las cosas en la primera mitad. Porque en ese plazo, en esos primeros cuarenta y cinco minutos, en El Molinón no ha habido más equipo que el rojiblanco de casa y no se ha visto más fútbol que el que los gijoneses realizaban al primer toque, con velocidad, con genio, con brillantez y con acierto. Ha sido un primer tiempo antológico, con fútbol de la mejor escuela, posiblemente el mejor fútbol que uno ha visto esta temporada, cuando el torneo de Liga ya está a un paso de rematar la primera vuelta. El Sporting ha enloquecido a sus seguidores y ha enloquecido al Atlético de Madrid, y si el fruto de esa exhibición no se ha reflejado con justicia en el marcador, sólo se puede culpar a la mala suerte propia o a la buena fortuna que Rodri, Iglesias y Eusebio han tenido en los momentos decisivos del encuentro, especialmente en las jugadas protagonizadas por Quini, a los cuatro minutos, y por Churrua doce minutos después. En ambas ocasiones el gol parecía seguro. Y, sin embargo, no fue hasta el minuto diecinueve cuando el marcador se puso en movimiento, en el centro largo de Churrua sobre Lavandera y el centro bajo de éste que Valdés, oportuno, valiente y con sentido de anticipación, llevó a la red de Rodri de soberbio cabezazo. En ese momento el solitario gol era premio muy corto para el esfuerzo y el juego del Sporting. Y aún habría de serlo más corto al cumplirse el final del primer tiempo, ya que en la media hora que siguió a la diana de Valdés —el árbitro dio cuatro minutos de propina— el Sporting continuó su danza loca, su ofensiva organizada, su fútbol al primer toque, hasta hacer desaparecer por completo al Atlético, cuyos jugadores parecían simples e ingenuos

párvulos balompédicos. Los del Manzanarés, a punto de naufragio, achicaban balones, a la desesperada, buscando en el descanso la tabla de su salvación. En el marcador, como un grotesto regate a la justicia, el desnivel de juego, de fuerza, de entusiasmo y de velocidad quedaba reducido a un solo gol de diferencia.

El segundo tiempo fue muy distinto del primero, no tanto por la forma en que remitió el dominio del Sporting, como por la forma en que descendió la calidad del juego. Pasó a mandar el Atlético, pero su fútbol no tenía la belleza brava y la velocidad penetrante del que había brindado el conjunto asturiano. Era un fútbol técnico, que anunciaba riesgos para los gijoneses, porque los madrileños ya no estaban cerrados en sus líneas de retaguardia, sino que ahora mandaban en el centro del campo y desde allí organizaban sus asaltos sobre el área de Castro, al que los defensas dejaban solo ante el peligro. El Sporting ponía de relieve que su línea de cobertura no está a la altura del ataque. Y así, Puente, Valdés y José Manuel, dueños y señores en la primera mitad, se veían obligados a ceder posiciones, con el natural beneficio para Adelardo, Irureta y Salcedo, que pasaban de dominados a dominadores. El esfuerzo tremendo y generoso del primer tiempo se cobraba su tributo en el bando astur, mientras el equipo madrileño se ofrecía más entero y firme, quizá porque su desgaste en la primera mitad había sido más moral que físico. A los seis minutos pudo llegar el empate en el balón que Gárate remató ligeramente alto. Pero la igualada sólo se hizo esperar tres minutos más, y aunque llegó en forma de penalty, ello no quita mérito a la jugada, porque Miera no tuvo más remedio que zancadillear dentro del área pequeña a Salcedo que estaba solo ante el guardameta. Ufarte, de fuerte disparo por el centro, estableció la igualada y encendió la chispa de la discordia, porque en un abrir y cerrar de ojos los aficionados veían cómo se esfumaba la victoria, con el empate y cómo flotaba en el ambiente la posibilidad de la derrota. Se endurece el juego y Hernández, por un bando e Iglesias, por el otro, son los que llevan la voz cantante, mientras el árbitro pierde la partitura y el encuentro pierde vistosidad y calidad. El Atlético, conformista, nada y



RODRI, SOBRESALIENTE.—Dentro del ritmo defensivo a que los jugadores del Atlético de Madrid hubieron de entregarse durante el primer tiempo, destacó el trabajo de Rodri, héroe indiscutible del equipo madrileño y artífice principal en la conquista del empate. Aquí, arrojado por Eusebio, el guardameta se lanza a los pies de Quini, mientras le escoltan Irureta y Adelardo, metidos a defensas

guarda la ropa, mientras el Sporting, enfurecido y enrabietado, trata de volver a las oleadas primeras, ya sin el juego del principio, pero con el mismo espíritu y tesón. Treinta y cinco mil aficionados empujan a su Sporting en los cinco minutos últimos, emocionantes e inciertos, donde el balón coquetea con la portería de Rodri sin querer entrar. Hay un remate impresionante de Quini, que Rodri salva de forma prodigiosa. Y otro remate espectacular de Valdés. Y un tercero, terrible por su potencia, de José Manuel. Y una caída de Quini dentro del área, que pone la nota pintoresca en el partido, pues al ser retirado en camilla entra a sustituirle Fanjul, mientras el público abuchea al árbitro. Quini escapa de los camilleros, vuelve al terreno de juego y se juntan doce jugadores del Sporting. Confusión, barullo y un minuto largo de interrupción en tanto el entrenador asturiano determina qué jugador se retira. Se marcha Fanjul, y apenas un par de minutos más tarde el señor Urrestarazu señala el final del encuentro.

Empate a un gol, que al Sporting le hubiera satisfecho en las vísperas, pero que ahora le escuece como una injusticia por aquello de que ha tenido a su merced al Atlético de Madrid a lo largo de una primera parte primorosa y bella, como se dan pocas en el fútbol de hoy. El joven Sporting 1970 tiene un soberbio equipo cuando se lanza por los caminos abiertos y veloces de la ofensiva y sólo un equipo pasable cuando le toca defenderse. Excelentes los cinco hombres de vanguardia, y más que excelente el medio Puente, capitán con todos los pronunciamientos a favor. ¿Qué decir del Atlético? Lo que ya queda indicado, o sea, su capacidad de aguante y su reacción oportuna, con modos y maneras

de campeón, porque cualquier otro, en esta tarde de temporal, con galerna en el Cantábrica, se habría estrellado contra las rocas. De todos modos, pesa mucho la baja de Jayo, aunque Iglesias y Eusebio se hayan

multiplicado. Muy bueno el segundo tiempo de Adelardo, con la colaboración de Ufarte, Irureta y Gárate en esa misma mitad. Y soberbia la actuación de Rodri, autor principal de que no hubiera goleada y de que un

punto más se haya podido sumar a la contabilidad general del equipo. Gracias a él, los vientos, el temporal y la galerna se han quedado en simple marejada.

José María LORENTE



MELO, EN ACCION.—Los dos extremos gijoneses crearon mucho juego y mucho peligro, pese al energético marcaje a que estuvieron sometidos por los defensas laterales del Atlético, que en la primera mitad no pudieron evitar la constante ofensiva del Sporting. En esta ocasión, sin embargo, Melo consiguió interceptar un avance del zurdo Churrua, evitando así una nueva oleada de peligro

Martes 15 diciembre 1970

Arriba 19

SEGUNDA DIVISION

RESULTADOS

VILLARREAL, 2; Oviedo, 1.
MALLORCA, 2; Burgos, 1.
Rayo Vallecano, 0; BETIS, 1.
FERROL, 1; Calvo Sotelo, 0.
SANTANDER, 2; San Andrés, 0.
Córdoba, 0; Cádiz, 0.
PONTEVEDRA, 1; Coruña, 0.
Onteniente, 0; MOSCARDO, 1.
Langreo, 0; Hércules, 0.
Logroñes, 0; CASTELLÓN, 1.

CLASIFICACION

		Casa				Fuera				Tantos			
	J.	G.	E.	P.	G.	E.	P.	T.	C.	Pn.	+		
1.	BETIS	15	6	0	1	2	4	2	21	13	20	+6	
2.	Córdoba	15	7	1	0	2	0	5	26	14	19	+3	
3.	Coruña	15	6	1	0	1	3	4	18	12	18	+4	
4.	Castellón	15	4	3	0	3	1	4	18	16	18	+4	
5.	Burgos	15	7	0	0	1	1	6	19	17	17	+3	
6.	Ferrol	15	7	0	1	1	1	5	13	18	17	+1	
7.	Rayo V.	15	6	1	1	1	1	5	16	14	16		
8.	Villarreal	15	5	2	1	1	2	4	20	19	16		
9.	San Andrés	15	5	2	0	1	2	5	14	14	16	+2	
10.	Mallorca	15	4	2	2	1	4	2	19	14	16		
11.	Cádiz	15	3	3	1	1	4	3	14	11	15	+1	
12.	Hércules	15	3	4	0	1	3	4	11	10	15	+1	
13.	Logroñes	15	5	2	1	1	0	6	19	21	14	-2	
14.	Pontevedra	15	5	2	1	0	2	5	16	18	14	-2	
15.	Langreo	15	3	4	1	1	2	4	6	10	14	-2	
16.	Oviedo	15	5	0	2	0	2	6	22	19	12	-2	
17.	Santander	15	4	1	3	1	1	5	15	19	12	-4	
18.	Moscardó	15	3	3	1	1	1	6	11	24	12	-2	
19.	Calvo Sotelo	15	4	1	2	0	1	7	13	20	10	-4	
20.	Onteniente	15	2	4	2	0	1	6	13	21	9	-7	

EXITO EN ONTENIENTE, DONDE DEJO DOS NEGATIVOS

MUY BIEN EL MOSCARDO

EL CORDOBA TROPEZO EN EL ARCANGEL

ONTENIENTE, 0; MOSCARDO, 1

Dominio casi total del Onteniente, sin suerte en el remate. El partido se ha caracterizado todo él por ataques continuos a la portería del Moscardó. Los avances levantinos, llevados con tesón, pero con desorden, no dieron fruto. En cambio, el Moscardó atacó una vez y consiguió su gol.

Dominguez marcó el gol de la victoria visitante.

ONTENIENTE: Moreno; Bermúdez, Pons, Mora; Catalá-Benet, Oliveira; Diestro, Portolés, Terol (Miralles), Figueirido y Nolito.

MOSCARDO: Valbuena; Flores, Salmerón, Laborda; Ramírez, Pascual; Ramoncito, Carmelo, Domínguez, Pintado y Sánchez Barrios.

El árbitro, Valle, estuvo bien.

SANTANDER, 2; SAN ANDRES, 0

El Santander se cargó el pronóstico y venció claramente a un San Andrés que llegaba como favorito ante la aureola de sus últimas actuaciones. El equipo montañés, que necesitaba con urgencia los dos puntos en litigio, supo jugar con tranquilidad y astucia. Los catalanes se mostraron como un buen equipo, que en esta ocasión se vio superado.

Los goles fueron conseguidos por Aguilar y Santillana.

SANTANDER: Corral; Lasa, Chinchón, Paquito; Santi, Zoco; Cabello, Linares, Santillana, González y Aguilar.

SAN ANDRES: Galán; Mur, Bergara, Moya; Migueroa, Sabaté; Serena, Diéguez, Feliú, Villapún (Giralt) y Pepín.

Árbitro bien Peiró.

CORDOBA, 0; CADIZ, 0

Dominio del Córdoba, que no pudo transformarlo en resultado positivo, pues la acertada defensa del equipo visitante evitó la llegada del peligro a su portería, que estuvo bien guardada por Paco, a la vez que los delanteros del Córdoba se mostraban poco peligrosos en sus internadas hacia la puerta del Cádiz.

CORDOBA: Molina; López Prieto, Mingorance, Verdugo; Rodri, Torres; Cuesta, Rivera, Cruz Carrascosa, Escalante (Crispi) y Rojas.

CADIZ: Paco; López, Moreno, Soriano; Ricardo, Andrés; Mendoza, Acedo, Causanilles, Ortega I y Baena.

El árbitro, Olabarria, estuvo bien.

MALLORCA, 2; BURGOS, 1

Comenzó el partido con dominio

alternó de los dos equipos, pues ambos buscaban la victoria; pero el Mallorca, a medida que transcurría el tiempo, fue aumentando su ritmo, a la vez que el Burgos replegaba su juego, llegando a estar todos sus hombres defendiendo su área ante el insistente empuje del equipo local. Resultado justo.

Los goleadores fueron Benegas, Roselló y Mendiola.

MALLORCA: Alarcia; Reina, Sanz, Puig; Benegas, Gerardo; Cano, Pereda, Quirós, Pérez y Roselló.

BURGOS: Bilbao; Astorga, Raúl, Aramburuzabala; Ederria, Nebot; Arraiz (Arzamendi), Olalde, Mendiola (Chomín), Requejo y Nájera.

Buen arbitraje a cargo de Serrano.

PONTEVEDRA, 1; CORUÑA, 0

Buen partido el que jugaron los equipos gallegos en Pasarón. El Pontevedra jugó bien durante la primera parte, pero fue en la segunda mitad cuando el equipo pontevedrés se adecuó completamente del terreno de juego, consiguiendo el gol de la victoria. El Coruña se defendió muy bien, si bien sus delanteros no estuvieron acertados.

Plaza marcó el gol que significó la victoria del Pontevedra.

PONTEVEDRA: Ilumbe; Irulegui, Luisín, Amavisca; Calleja, López; Rubial, Neme, Carballada (Huerta), Plaza y Polo (Amutio).

CORUÑA: Aguilar; Belló, Luis, Cholo; Manolete, Domínguez; Cortés, Bordoy, Chapela (Juncal), Cervera y Rubián (Tejedor).

El árbitro, Peinado, estuvo bien.

LANGREO, 0; HERCULES, 0

El Langreo salió al terreno de juego en busca de los dos puntos, pero el Hércules, que había salido a la defensiva, demostró el buen momento de su defensa y consiguió contrarrestar el empuje del Langreo, que realizó algunas jugadas de gran peligro ante el marco de Bermúdez, que estuvo, al igual que su defensa, muy acertado.

LANGREO: Giráldez; Falito (Pincho), Vicente, Severino; Fidalgo, Moreno; Celestino, Del Alamo, Iglesias, Ferrando y Ventanueva.

HERCULES: Bermúdez; Díaz, Murcia, Navarro; Totó, Arribas (Corró); Pardo (Marcos), Lito, Waldo, Lalo y Costoya.

Buen arbitraje a cargo de Sánchez Armijo.

FERROL, 1; CALVO SOTELO, 0

En la primera parte el dominio fue

Primer KO del Rayo en Vallecas

PROEZA DEL BETIS

GOL DE PENALTY Y TRES TIROS AL POSTE



UNA OPORTUNIDAD PERDIDA.—La excelente intervención del meta andaluz, Campos, impidió que el Rayo se apuntara algún gol. En la fotografía, el portero bético desvía un tremendo tiro de Potele. No hubo suerte en Vallecas, aunque también es justo decir que el Betis fue muy superior como equipo. (Fotografía Zarco.)

El Betis se llevó los dos puntos, los dos primeros puntos, de Vallecas, y esto no puede sorprender a nadie que viese las últimas actuaciones del Rayo. El equipo valleciano no es el mismo de principios de temporada y su juego es ahora vacilante y desordenado. En partidos anteriores, frente a equipos considerados como modestos, el Rayo Vallecano había salido del paso asegurando el resultado, pero no convenciendo en muchas fases del encuentro. Ante un equipo de la categoría del Betis, los hombres de Peñalva se han visto desbordados, pese al conservadurismo de los visitantes.

La victoria bética, por tanto, es perfectamente lógica y merecida. Fue mejor el equipo sevillano. Desde el principio, con un cuatro-tres-tres elástico, aunque no arriesgando, mandó a lo largo y ancho del campo gracias a su perfecta compenetración y también al equivocado dispositivo del Rayo. Si las ocasiones de los béticos no abundaron, si las hubo a lo largo del encuentro para que su victoria fuese incontestable.

El Rayo hizo agua en la defensa por el lado de Nieto, de quien cabe dudar si es defensa después de verle su deficiente actuación frente al rápido Macario. El Rayo jugó sin línea media y sin centro del campo ante la nulidad de Ráez y Cristóbal, agarrados entre la defensa, y la equivocación de dejar a Curta sacrificado junto a Isaura. Si a esto añadimos que Bordóns estaba en el banquillo, ¿quién alimentaba a la delantera de balones? Por contra, hay que sumar que no existieron extremos porque Felínes fluctuó con buena voluntad por ambas bandas en solitario. Benito no se parece en nada a un extremo e Ilán, hombre rápido, se lesionó en seguida, dando paso a Potele. El jugador que otras veces ha brillado con luz propia —Roselló— se anuló a sí mismo en constantes regates.

Frente a esta anarquía, el Betis mantuvo con soltura, un poco hacia atrás, como si se conformase con el empate, pero sabiendo cada hombre lo que debía hacer en todo momento. La defensa y el portero hicieron un muro atrás, y en el centro del campo, González jugó lo que quiso, absolutamente solo. Macario, muy rápido, fue siempre peligroso en la delantera, marcado muy a distancia por Nieto. El gol fue conseguido de penalty, en una mano clara de Nico, que pudo ser considerada involuntaria.

Buena labor del árbitro Acebal.

RAYO VALLECANO: Samper; Ardez, Nico, Nieto; Ráez (Bordóns), Cristóbal; Felínes, Roselló, Ilán (Potele), Curta y Benito.

BETIS: Campos; Díaz, Telechia, Cobos; Irizar, Frigols; Macario (Barba), Isaura, Machicha, González y Benítez.

Valentín MARTÍN

TERCERA DIVISION

GRUPO PRIMERO

SAN MARTÍN, 1; Avilés, 0.
Basconia, 0; La Bañeza, 0.
ORENSE, 2; Lemos, 0.
CAUDAL, 1; Candás, 0.
Bilbao Atlético, 0; Baracaldo, 0.
SESTAO, 3; Torrelavega, 1.
SIERO, 4; Toluca, 0.
Lugo, 0; POFERRADINA, 2.
Vetusta, 1; LEONESA, 3.
Barreda, 0; ENSIDESA, 4.

Clasificación

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
1. ORENSE	15	11	2	2	26	7	24 + 8
2. Leonesa	15	10	2	3	31	9	22 + 8
3. Baracaldo	15	9	4	2	24	8	22 + 8
4. Bilbao At.	15	10	2	3	41	14	22 + 6
5. Sestao	15	10	2	3	28	13	22 + 6
6. Avilés	15	8	3	4	17	10	19 + 5
7. Ponferrad.	15	8	3	4	25	15	19 + 5
8. Ensidesa	15	6	6	3	28	21	18 + 4
9. Torrelavega	15	9	0	6	38	14	18 + 4
10. Lugo	15	8	2	5	17	14	18 + 2
11. Basconia	15	6	6	3	16	18	18 + 2
12. Caudal	15	6	4	5	16	15	16
13. Candás	15	4	4	7	15	23	12 - 7
14. Siero	15	3	3	9	17	40	9 - 7
15. Barreda	15	3	2	10	12	38	8 - 8
16. La Bañeza	15	2	4	9	7	26	8 - 8
17. San Martín	15	3	1	11	16	29	7 - 9
18. Vetusta	15	1	5	9	9	25	7 - 9
19. Lemos	15	1	4	10	12	28	6 - 8
20. Toluca	15	1	3	11	10	38	5 - 9

GRUPO SEGUNDO

Palencia, 0; SALAMANCA, 2.
CARABANCHEL, 4; R. Unión, 1.
AT. MADRILEÑO, 4; S. Sebastián, 1.
Michelin, 1; CHANTREA, 2.
Huesca, 0; Mirandés, 0.
TUDELANO, 1; Ejea, 0.
OSASUNA, 3; Eibar, 2.
TALAVERA, 1; Plus Ultra, 0.
C. Sotelo, 2; Getafe, 2.
TENERIFE, 1; Valladolid, 0.

Clasificación

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
1. PALENCIA	15	10	2	3	23	15	22 + 6
2. S. Sebastián	15	9	3	3	30	14	21 + 3
3. Tenerife	15	9	2	4	23	8	20 + 6
4. Talavera	15	7	6	2	23	11	20 + 6
5. Osasuna	15	8	3	4	25	17	19 + 3
6. A. Madrileño	15	8	3	4	31	22	19 + 3
7. Salamanca	15	8	2	5	28	13	18 + 4
8. Valladolid	15	7	4	4	29	16	18 + 4
9. Huesca	15	6	5	4	19	17	17 + 1
10. Eibar	15	5	4	6	16	15	14 - 2
11. Getafe	15	5	4	6	22	21	14 - 2
12. Tudelano	15	5	4	6	15	21	14
13. Mirandés	15	5	3	7	12	14	13 - 3
14. R. Unión	15	4	5	6	15	21	13 - 1
15. Plus Ultra	15	6	1	8	15	22	13 - 1
16. Andorra	15	5	2	8	12	20	12 - 2
17. Chantrea	15	5	2	8	17	31	12 - 2
18. Carabanchel	15	4	1	10	11	26	9 - 5
19. Michelin	15	2	3	10	17	35	7 - 7
20. Ejea	15	2	1	12	8	30	5 - 9

GRUPO TERCERO

Acero, 0; POBLENSE, 2.
GANDIA, 1; Alcoyano, 0.
MESTALLA, 4; Calella, 1.
Tarragona, 0; BADALONA, 2.
EUROPA, 5; Ibiza, 1.
BARCELONA AT., 1; Gerona, 0.
JUPITER, 2; Tortosa, 1.
MATARÓ, 3; Levante, 0.
AT. BALEARES, 3; Algemesi, 0.
TARRASA, 4; Paiporta, 0.

Clasificación

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
1. MESTALLA	15	10	2	3	25	16	22 + 6
2. Europa	15	11	0	4	31	15	22 + 6
3. Alcoyano	15	10	2	3	25	16	22 + 6
4. Gerona	15	8	4	3	18	10	20 + 6
5. Tarrasa	15	8	4	3	37	21	20 + 4
6. Gandia	15	7	4	4	23	15	18 + 2
7. Poblense	15	7	3	5	20	19	17 + 3
8. Badalona	15	7	2	6	24	21	16 + 2
9. Calella	15	6	4	5	20	16	16 + 2
10. Barcelona A.	15	5	5	5	19	17	15 - 1
11. Tarragona	15	5	5	5	18	15	15 - 1
12. Tortosa	15	6	1	8	16	21	13 - 1
13. Acero	15	5	3	7	18	25	13 - 3
14. Levante	15	5	2	8	24	23	12 - 2
15. Ibiza	15	5	2	8	22	29	12 - 2
16. At. Baleares	15	4	3	8	15	23	11 - 5
17. Algemesi	15	4	3	8	17	28	11 - 5
18. Jupiter	15	3	3	9	12	27	9 - 7
19. Mataró	15	2	4	9	16	27	8 - 8
20. Paiporta	15	3	2	10	14	33	8 - 6

GRUPO CUARTO

MÉRIDA, 2; Español, 0.
Melilla, 0; Murcia, 0.
R. Granada, 0; SEVILLA AT., 1.
Portuense, 0; HUELVA, 1.
AT. MALAGUENO, 5; Llerenense, 1.
Jerez, 0; Valdepeñas, 0.
ILICITANO, 1; Linense, 0.
TRIANA, 1; Jaén, 0.
CARTAGENA, 2; Ceuta, 1.
Imperial, 0; Badajoz, 0.

Clasificación

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
1, SEVILLA A.	15	8	6	1	21	11	22 + 8
2, Huelva . . .	15	9	3	3	22	12	21 + 7
3, Ceuta . . .	15	8	3	4	25	19	19 + 5
4, Jerez . . .	15	7	5	3	16	12	19 + 2
5, Cartagena .	15	7	4	4	21	11	18 + 2
6, Portuense .	15	6	5	4	18	17	17 + 1
7, Triana . . .	15	6	5	4	14	11	16 - 2
8, Melilla . .	15	5	6	4	22	20	16 + 2
9, Murcia . . .	15	6	4	5	17	16	16 - 2
10, Malagueño	15	5	6	4	23	16	15 + 1
11, Valdepeñas	15	5	5	5	18	13	15 - 3
12, Mérida . .	15	5	3	7	18	17	13 - 1
13, Jaén . . .	15	4	5	6	17	17	13 - 1
14, Badajoz .	15	5	3	3	7	11	18 13 -
15, Linense . .	15	5	5	2	8	13	24 12 -
16, Illicitano .	15	5	2	8	13	16	11 11 -
17, R. Granada	15	4	3	8	9	15	23 11 -
18, Español . .	15	5	1	9	15	18	10 11 -
19, Imperial .	15	2	6	7	9	31	8 8 -
20, Llerenense .	15	3	2	10	9	31	8 8 -

LIGAS NACIONALES

EL BALONCESTO

Estudiantes, 70; Juventud, 77
M. Kans, 94; Águilas, 65
Mataró, 55; Barcelona, 62
San José, 61; Real Madrid, 90
Kas, 80; Breogán, 66
Picadero, 91; Náutico, 70

Tres victorias a domicilio, del Real Madrid, Juventud de Badalona y Barcelona, fueron lo destacable de la décima jornada. El San José no pudo impedir la victoria madridista, a todas luces justa. El Estudiantes tampoco evitó la derrota, esta vez a manos del Juventud, que demuestra estar en forma y ser, hoy por hoy, el segundo mejor equipo español. El Mataró sorprendió a su afición con su caída ante el recuperado Barcelona. El Kas superó bien al Breogán, y el Manresa, al Águilas. Por su parte, el Picadero dio buena cuenta del Náutico de Tenerife. Mientras el liderato del Real Madrid se mantiene firme, el colista Águilas no parece recuperarse como debiera en esta Liga Nacional.

EL BALONMANO

Barcelona, 31; Vulcano, 16
Eguía, 17; Anaitasuna, 11
Gracia, 10; Sabadell, 13
Bofarull, 25; Pizarro, 15
Marcol, 28; Bidasoa, 10

Al encuentro Granollers-Vallehermoso, aplazado oficialmente por la actuación de los campeones en la Copa de Europa, hay que añadir el Atlético de Madrid-Picadero, que no se pudo jugar en el Palacio de Deportes, ya que por la niebla que había en Barajas no se desplazaron los jugadores catalanes. Por tanto, se jugaron cinco partidos, con resultados caseros, salvo en Sabadell, donde el Gracia perdió ante su rival local, el propio Sabadell, que en esta ocasión venció a domicilio. El Bofarull se impuso con facilidad al Pizarro, que siempre es enemigo incómodo. La clasificación se presenta muy enrevesada, pues hay diferencias muy grandes de partidos jugados y tardarán los equipos en ponerse al día, máxime si se repiten ausencias injustificadas como la del Picadero. Y decimos lo de injustificadas por la sencilla razón de que los viajes hay que hacerlos en tren, que es lo que determina el Reglamento.

EL BALONVOLEA

Real Madrid, 3; Esmena de Gijón, 0
Covadonga, 0; Atl. de Madrid, 3
Hispano Francés, 3; Badalona, 0
Picadero, 3; Universitario, 1

Ganaron los favoritos y se mantiene el duelo entre Real Madrid y Atlético de Madrid, que, por cierto, han de disputar su partido de «eternos» para dilucidar quién es líder, pues de momento ambos equipos marchan empatados a puntos. Victorias normales del Hispano Francés y del Picadero, dadas las ventajas iniciales de los equipos por clase y veteranía.

EL HOCKEY

Femsa, 2; Vendrell, 5
Mataró, 3; C. N. Reus, 4
Reus Deportivo, 7; Noya, 2
Español, 4; Vich, 5
Volegá, 4; Barcelona, 2
Arenys Munt, 3; Sentmenat, 2
Sardañola, 8; Igualada, 6

Con la derrota a domicilio del Femsa madrileño (2-5), poco prevista, se inició la undécima jornada de la Liga Nacional. Mala suerte para el equipo que llevaba esta temporada una magnífica trayectoria. Y buen triunfo para los catalanes. Otras victorias fuera de casa las consiguieron C. N. Reus y Vich. Pero lo más sonado fue la derrota del líder Noya ante el Reus Deportivo, que se erige en primera posición de esta Liga. El Volegá ganó al Barcelona; el Arenys de Munt, al Sentmenat, y el Sardañola, al Igualada. Todo normal.

LOS CABALLOS

«SOTOGRANDE», GANADOR DEL «GLADIATEUR»

Un hijo de «Molvido», importado a España este verano por Nicholas Biddle, ha ganado fácilmente en los 4.000 metros del premio Gladiateur, disputado en esta última jornada de carreras del año. «Sotogrande», cuyas actuaciones han sido progresivamente superiores, se ha tomado el desquite de la derrota que le infligió «Aray» en el Memorial del duque de Toledo. Ahora, al alargarse la distancia, y pese a los cuatro kilos que concedía a su enemigo, ha dado buena cuenta de sus rivales, llevado magistralmente por Carudel, que no le ha pedido el esfuerzo definitivo hasta doscientos metros antes de la línea de meta.

Posiblemente este hecho, unido a su gran clase y a su progre-

sivo ascenso de forma —en lo que tiene una gran parte de mérito ese buen preparador que se llama Maurice Delcher—, es uno de los factores que han influido, en suma, a la rotunda victoria de este excelente caballo, que apunta unas condiciones de fondo poco comunes. También hemos de colocar en su platillo de la balanza lo favorable que le ha resultado el que «Farnesio» y «Aray» se empeñaran en prematuro duelo, que a nada conducía, en la recta del río, cuando aún faltaban para la meta sus buenos 1.200 metros, mientras que Carudel, sabiamente, dejaba hacer a sus enemigos, cuyos jinetes no conservaron la sangre fría necesaria para aguardar el momento propicio y lanzar entonces a

sus corceles, sin agotarlos antes de tiempo.

En resumen: excelente y definitiva victoria de «Sotogrande», montado magistralmente por Carudel. Buenas actuaciones de «Aray» y de «Farnesio», a los que separaba, por este orden, medio cuerpo. Deficientes y precipitadas montas de R. Martín y Rey sobre estos dos caballos, que podrían haber inquietado algo más al ganador. Fuera totalmente de carrera «Heriot Water», que se hundió en la última curva, y «Cerberio», que no figuró para nada.

La carrera de potros de dos años fue ganada de punta a punta por «Royalitan», escoltado por su compañero de cuadra «Victor Silvester», mientras que «Rayal» corrió siempre en última posición.

Fácil victoria de «Gebey» en la carrera de vallas, confirmando su buena actuación de hace quince días. Su triunfo se produjo por cinco cuerpos de ventaja sobre «Poseidón», que precedía a «Venus», «Cirio II» y «Farsalia».

Aún no comprendemos el porqué una vez levantada la bandera azul por los comisarios puede ser autorizado a un caballo salir a la pista. El hecho se produjo en la tercera carrera, por la circunstancia de que el jinete de «Staingirl» había sufrido un accidente, por lo que el caballo

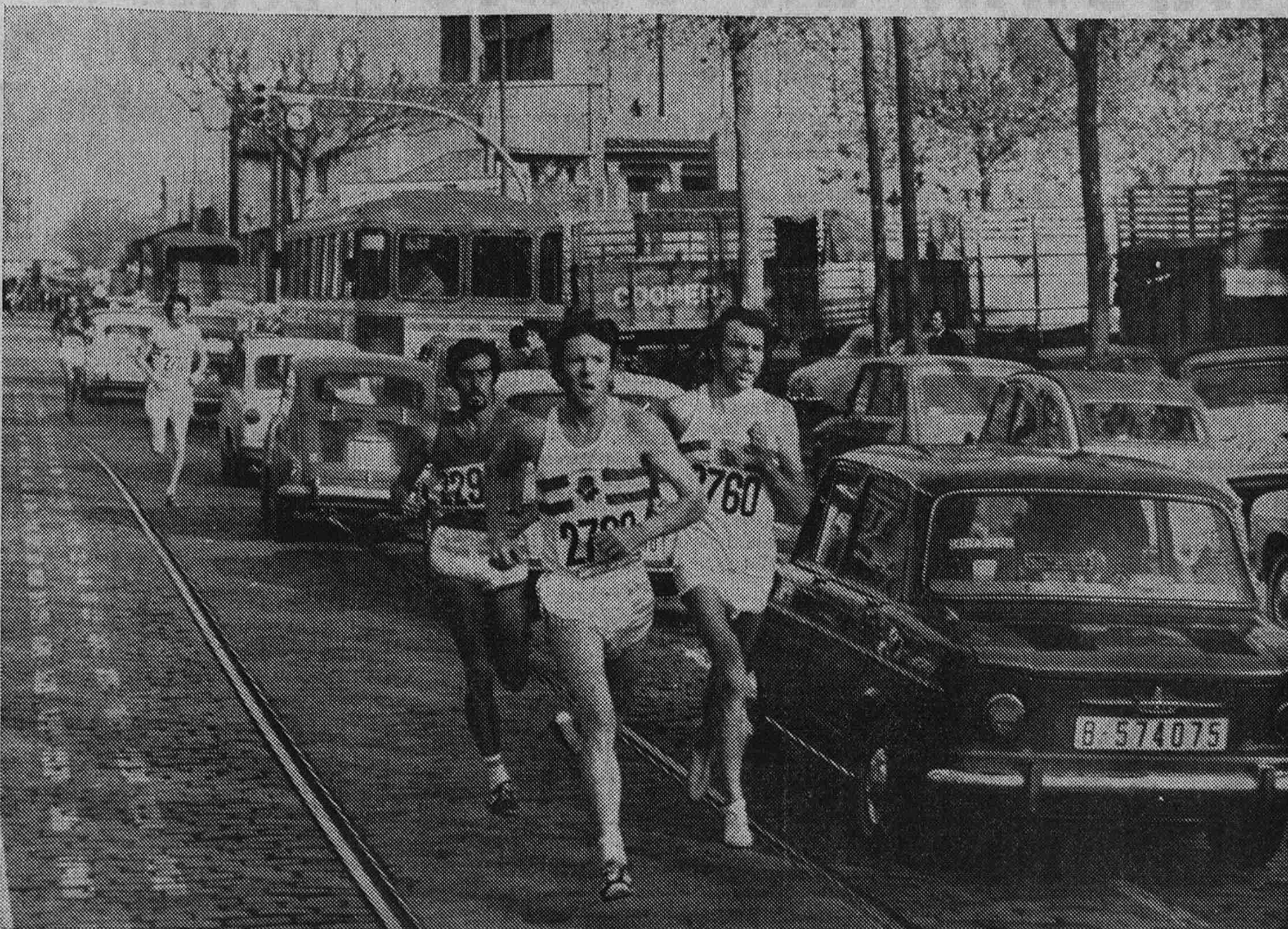
fue retirado de la salida para esperar ser montado por otro (en este caso Figueroa). Pues bien; después de mucho aguardar —más de quince minutos—, los comisarios elevaron la bandera azul, y en ese momento salió de nuevo «Staingirl» para ser montado, con toda parsimonia, a la vista del público, que creía que ya no tomaría parte. La espera duró diez o quince minutos más, hasta permitir al caballo incorporarse al pelotón de participantes, cuando lo normal hubiera sido eliminarle antes. La salida, por esta circunstancia, se dio un poco precipitadamente, y partiendo en fila india, con «Ventarrón» y «Bel» en vanguardia. Al final atacó «Sonable», que se adjudicó la victoria delante de «Bel», de «Poncho», «Primsur» y el resto del lote.

La última carrera del año fue el premio Boo, en cuyos mil metros se impuso el favorito, «Epicur», quedando en segundo lugar «Ithaca», precediendo a «Alavés», la dos años «Neoteris», «Jalisco» y «Dont Look Now».

Dobles para la preparación M. García, con «Gebey» y «Sonable», así como para la de Delcher, que ensilló a «Sotogrande» y a «Epicur». La apuesta quintuple se paga a 4.001 pesetas y la triple gemela, a 8.403.

RASCON LOPEZ

LA «JEAN BOUIN» PARA TAGG



Aguilar, primer clasificado español, sólo pudo alcanzar el quinto puesto

BARCELONA. (Aifil.) — Mike Tagg se ha proclamado vencedor absoluto de la clásica carrera pedestre internacional Gran Premio Jean Bouin, en su 46 edición, celebrada sobre un circuito urbano de 6,850 kilómetros.

La superioridad del corredor británico fue puesta de manifiesto durante todo el transcurso de la prueba, que inauguraba un nuevo circuito.

La salida y llegada de la carrera estaba establecida en el mismo lugar, o sea, rambla de Santa Mónica. Este hecho permitió al público más interesado en la prueba presenciar sus dos

momentos culminantes. En ambos, el inglés Tagg figuró en la cabeza de los participantes.

Se efectuó la salida a fuerte tren. En los primeros metros del recorrido varios corredores intentaron despegarse del pelotón, pero sin que pasara de una intenciona frustrada. A los pocos minutos se colocan en cabeza Tagg, Mathews y Artizzone. Los dos primeros, al marchar por el paseo de Colón, a la altura de Capitanía General de Cataluña, de cara a la meta, logran dejar atrás al italiano. Cuando apenas faltan unos 200 metros para llegar a la línea de meta, Tagg rea-

liza un nuevo esfuerzo, que le permite ganar la carrera con neta ventaja sobre su compatriota Mathews.

Clasificación senior (6.850 metros):

1. Mike Tagg (Inglaterra), 18 minutos, 46 segundos, 8/10.
2. Roger Mathews (Inglaterra), 18-50-0.
3. Artizzone (Italia), 19-15-8/10.
4. Mike Beevor (Inglaterra), 19-23-6/10.
5. Fernando Aguilar (San Se-

bastián, España), 19-41-2/10.

Categoría junior (5.000 metros):

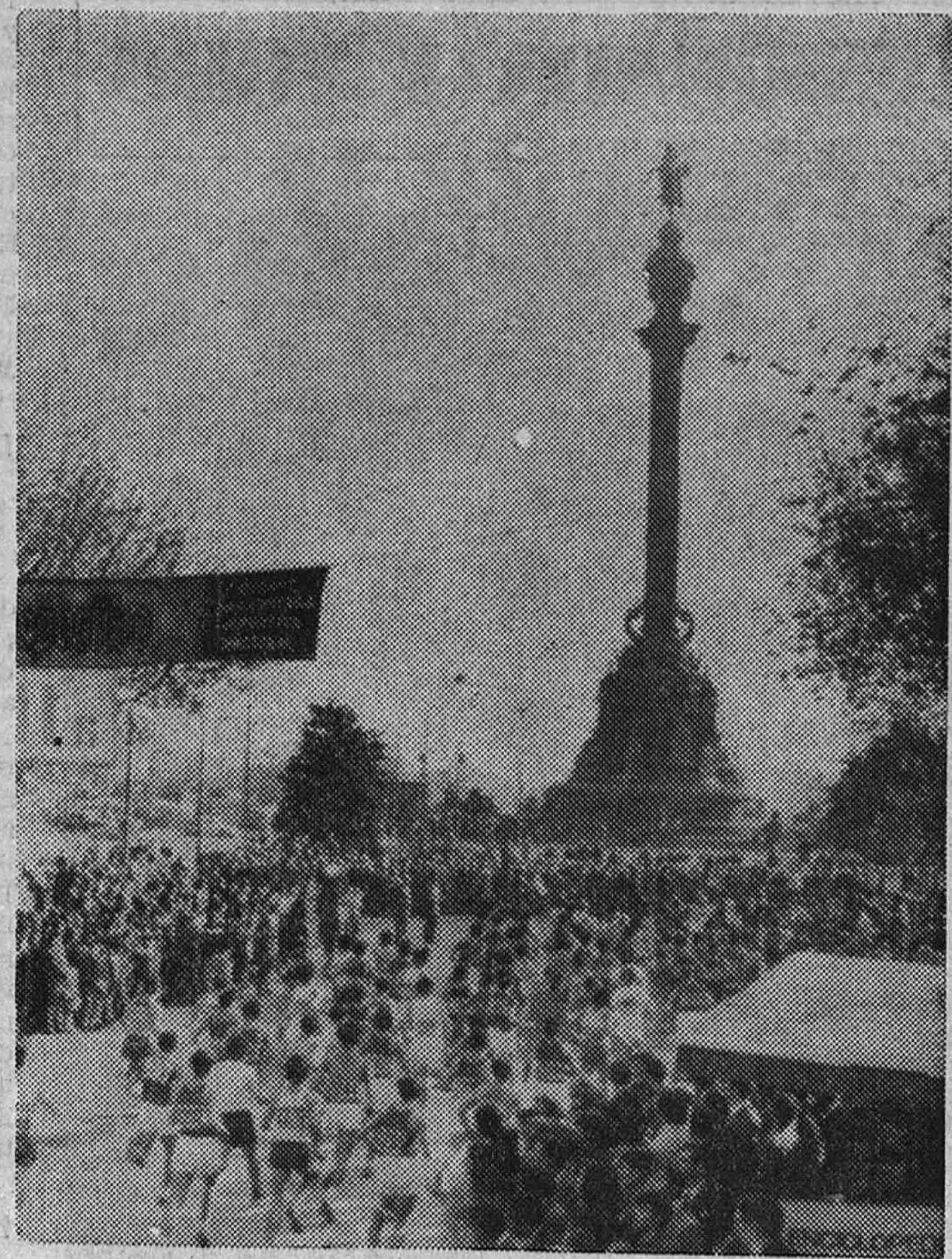
1. José Antonio Martínez Vayo (C. N. Barcelona), 14-13-0.

Categoría juveniles (3.000 metros):

1. José María García Pilac (C. F. Barcelona), 8-45-0.

Militares (2.400):

1. Jaime Banas (Equipos Servicios IV Región), 6-40-0.



En la fotografía superior, Rogers Matthews, en unión de su compatriota Mike Tagg (número 2760) y del italiano Artizzone, marca el ritmo de la prueba cuando faltan ya pocos metros para llegar a la meta, en la que se impondría de forma clara Mike Tagg. Al fondo se ve otro inglés, Mike Beevor, que fue cuarto. Sobre estas líneas, una bella panorámica de la carrera a su paso por la plaza de Colón. (Fotografías Cifra.)

UNA PRODUCCION DINO DE LAURENTIIS
WATERLOO

TECHNICOLOR PANAVISION 70mm



Martes 15 diciembre 1970

Arriba 21

COPA DE EUROPA DE BALONCESTO

AHORA, EN SERIO

EL MADRID FORMA GRUPO CON TSSKA, AKADEMIK SOFIA Y STANDARD DE LIEJA

MUNICH.—En la capital de Baviera, el Comité organizador de las Copas de Europa de baloncesto realizó ayer el acoplamiento para los cuartos de final de los equipos campeones nacionales. Estuvieron presentes en el acto los señores Williams Jones y Saporta. Reunida la Comisión organizadora de la FIBA acordó dividir en dos grupos a los equipos clasificados.

Composición de los grupos y orden de los encuentros:

Grupo A: Olympia Ljubljana, Slavia Praga, Ignis

Varese y Olympique Antibes. Grupo B: TSSKA de Moscú, Akademik de Sofia, Standard de Lieja y Real Madrid.

Primera vuelta, a disputar entre el 14 y el 21 de enero de 1971:

Olympia Ljubljana-Olympique Antibes. Slavia Praga-Ignis Varese. TSSKA Moscú-Real Madrid.

Akademik Sofia-Standard Lieja.

Segunda vuelta, a celebrarse entre el 28 de enero y el 4 de febrero de 1971:

Olympique Antibes-Ignis Varese.

Olympia Ljubljana-Slavia Praga.

Real Madrid-Standard Lieja.

TSSKA Moscú-Akademik Sofia.

Tercera vuelta, a disputar entre el 11 y el 18 de febrero de 1971.

Olympique Antibes-Slavia Praga.

Ignis Varese-Olympique Ljubljana.

Real Madrid-Akademik Sofia.

Standard Lieja-TSSKA Moscú. (Afili.)

PANORAMA

EL RUGBY

VICTORIA SUDAFRICANA EN MADRID

El equipo sudafricano de la Universidad de Stellenbosch derrotó ampliamente a la selección castellana por 29 puntos a cero, en partido celebrado ayer tarde en el campo de la Ciudad Universitaria. El primer tiempo finalizó con el resultado de 9 a cero.

La exhibición de los sudafricanos agradó a más de tres mil aficionados que presenciaron el partido en el que sólo hubo un equipo. La contundencia del resultado y la clase demostrada por los vencedores lo expresaron.

EL AUTOMOVILISMO

LENCINA SE ADJUDICÓ EL «COSTA DEL SOL»

Lenchina y Matos vencieron en

el séptimo Rally «Costa del Sol» y I Universitario celebrado con gran éxito deportivo por un recorrido de 585 kilómetros. De los 87 participantes que tomaron la salida sólo llegaron a la meta 49. Los pilotos, representantes de seis países, tuvieron una difícil prueba complementaria de velocidad en la urbanización Roquetas de Mar de Almería.

BAGRATION, PRIMERO EN LA COPA DEL BRASIL

El piloto español, Jorge de Bagration, entró en tercer lugar en la segunda prueba de la Copa de Brasil, y con ello se mantiene en primera posición en la clasificación general de la famosa competición automovilística. El triunfo de la jornada de ayer fue para Wilson Fittipaldi, seguido de su hermano, Emerson. Alex Soler Roig es tercero en la general.

EL CICLISMO

CLAUSURA DE LA ASAMBLEA ANUAL

En los locales del Instituto de Educación Física se ha clausurado la Asamblea Anual de Ciclismo. Se procedió a la aprobación de las conclusiones a que se había llegado durante el curso de la misma y el presidente de la Federación Española, don Luis Puig, pronunció unas palabras sobre la labor realizada por esa Federación en el año que está a punto de finalizar, así como de las directrices a tomar para la temporada próxima. Contestó, cerrando el acto, el director de Deportes Olímpicos de la DND, Anselmo López.

EL BOXEO

TORRE PELEARÁ EN MADRID

En la velada del viernes próximo, que tendrá lugar en el Palacio de los Deportes de Madrid, y durante la cual el italiano Atzori expondrá su título de campeón de Europa de los pesos mosca ante el español Romerito, el campeón nacional de los welters, Antonio Torres, peleará contra un adversario a designar. Esta pelea sustituye a la anunciada en principio entre Andrés Martín y Valentín Loren, por el título nacional de los ligeros juniors.

LA NATACION

ASAMBLEA GENERAL

En el salón de convenciones del Hotel Meliá se ha celebrado la Asamblea general de la Federación Española de Natación, a la que han asistido todos los representantes de Federaciones regionales y clubs, bajo la presidencia del Marqués de la Florida. A parte de los diversos temas tratados durante el desarrollo de la Asamblea, referentes a los distintos problemas que tiene planteados la natación española, se reestructuró el Campeonato Nacional de Waterpolo, dando entrada a nuevos clubs, y se amplió la participación de las Federaciones modestas en el Criterium de Federaciones «B».

EL FUTBOL

«USERA SPORT», NUEVA REVISTA

Una nueva revista deportiva, dedicada al fútbol de Segunda División, acaba de aparecer en Madrid. Se llama «Usera Sport», y responde perfectamente a las exigencias que se ha marcado desde su nacimiento.

EN SESTRIERES COMENZO LA TEMPORADA DE ESQUI

DOMINIO ABSOLUTO FRANCES

DUVILLARD Y RUSSEL, CON MACCHI Y JACOT, PRIMEROS TRIUNFADORES



DUVILLARD, EN EL CENTRO.—Henri Duvillard, en el centro, fue el ganador del descenso en la Sestrières, primera prueba para la Copa del Mundo. Su compatriota Orsel fue segundo, y el famoso austriaco Schranz, tercero. (Telefoto Cifra)

SESTRIERES (Italia). — El francés Patrick Russel ganó brillantemente el slalom masculino de Sestrières, tras conseguir los dos mejores tiempos en las dos mangas disputadas. La clasificación oficial de esta prueba fue la siguiente:

1. Patrick Russel (Francia), 113 segundos, 71/100.
2. Gustavo Thoeni (Italia), 114-52.
3. Max Rieger (Alemania occidental), 117-10.
4. Alain Penz (Francia), 117-24.
5. Henri Duvillard (Francia), 117-40.
6. Christian Neurentner (Alemania occidental), 117-43.
7. Heini Messner (Austria), 118-34.
8. Eberardo Schmalz (Italia), 118-40.
9. David Szilling (Suiza), 118-76.
10. Henri Brechu (Francia), 118-98.

LA JACOT TRIUNFO EN EL SLALOM FEMENINO

Clasificación registrada en la prueba de slalom femenino celebrada en Bardonecchia:

1. Michele Jacot (Francia), 74-90.
2. Anne Marie Proell (Austria), 75-69.
3. Wiltrud Drexel (Austria), 75-81.
13. Conchita Puig (España), 77-89/100.
37. María de la Peña (España), 107-43/100.

Destaca el magnífico puesto, el decimotercero, conseguido por Conchita Puig, a tres segundos de la Jacot.

VICTORIAS FRANCESAS EN LOS DESCENSOS

Después de la victoria de François Macchi en el descenso de Bardonecchia, el equipo de Francia obtuvo el domingo un gran éxito en el descenso de Sestrières, primera prueba masculina valedera para la Copa del Mundo —Trofeo Evian—, al adjudicarse los dos primeros lugares, con Henri Duvillard, primero, en 1-48-30, y Bernard Orsel, segundo, en 1-49-58, delante del veterano austriaco Karl Schranz, tercero, en 1-49-72.

Este descenso del Trofeo del Salón de la Montaña, de una longitud de 2.680 metros, con un desnivel de 710 metros y con 23 puertas, era tan rápido como técnico. Se disputó con buen tiempo y la temperatura era del orden de los tres grados.

A mitad del recorrido, Schranz y Duvillard, según el cronómetro, estaban igualados. Pero «Karl», hacia el final de la carrera, tomó mal un viraje, excesivamente lento hacia el exterior, y dejó la victoria a su joven rival francés.

Bernard Orsel, en excelente forma, terminó también muy

fuerte y tomó el segundo puesto. El campeón mundial de la especialidad, el joven suizo Bernhard Russi, que no se estima en su mejor forma, se clasificó en buena posición, en el cuarto lugar, delante de su compatriota

Andreas Sprecher. El austriaco Karl Cordin fue víctima de un accidente, pero no tuvo ninguna importancia.

Los esquiadores españoles tuvieron una actuación poco afortunada.

¡Y SUMA DIECIOCHO!

YA LO VE: AHI ESTA YA, PIMPANTE, INEDITO, PROMETEDOR, EL AÑO DE 1971

Y ahí tiene usted, en todos los quioscos de España, el extra de Navidad y Año Nuevo de

«7 FECHAS»

Una publicación que suma dieciocho mil motivos de atracción, amabilidad y gracia.

132 páginas en huecograbado y color, profusamente ilustradas y animadas con sensacionales reportajes.

Centenares de chistes, distracciones, pasatiempos, anécdotas, crucigramas, damerogramas y pretexto para pensar, discutir, divertirse y romperse la cabeza buscando soluciones.

Prepárese a conocer el año que le espera leyendo el horóscopo expresamente preparado por eminentes magos a nuestro servicio.

Y lea, lea, con delección, la variada gama de temas que le ofrecemos:

- ¿Sabía usted que casi todo el cine del mundo se hace bajo nuestros cielos y se hace muy bien? Pues entérese leyendo nuestro reportaje, «España, ese gran plateau».
- Ya, amigo nuestro, la tiranía de la moda no cae exclusivamente sobre las mujeres. Ahora también la sufren —aunque a gusto— los hombres. Lea, lea todo cuanto le podemos decir —con novedades sorprendentes— en el trabajo titulado «Hombres y mujeres cambian de modas».
- Aquella copla flamenca decía: «Una mujer fue la causa...». Aquí le damos un repertorio de mujeres que fueron causa de muchas cosas buenas, pintorescas, amables o pimpantes y escandalosas, ya archivadas en la reciente historia. Desde la «belle époque» hasta hoy, y aun mucho antes, recorrerá en el reportaje «El escandaloso fue con ellas», magníficamente ilustrado con la imagen de las bellas de todo tiempo.
- El hombre se arriesga por arrancar sus secretos a la Naturaleza y a veces muere en el empeño. Esta dura lucha, tan bella y trágica a veces, queda admirablemente contada en «Alpinismo, novela y drama». Conozca las proezas que van desde Diego Ordás a los Arias.
- No ponga en duda la existencia de los vampiros. Lea nuestro reportaje sobre ellos y se le pondrán los cabellos de punta.
- ¿Le gusta la novela policíaca? Le ofrecemos un relato cargado de suspense bajo el título: «Cuatro muertos sin importancia».

Y CHISTES Y MAS CHISTES. Y CRUCIGRAMAS Y MAS CRUCIGRAMAS. Y ANECDOTAS Y MAS ANECDOTAS. Y PASATIEMPOS Y MAS PASATIEMPOS

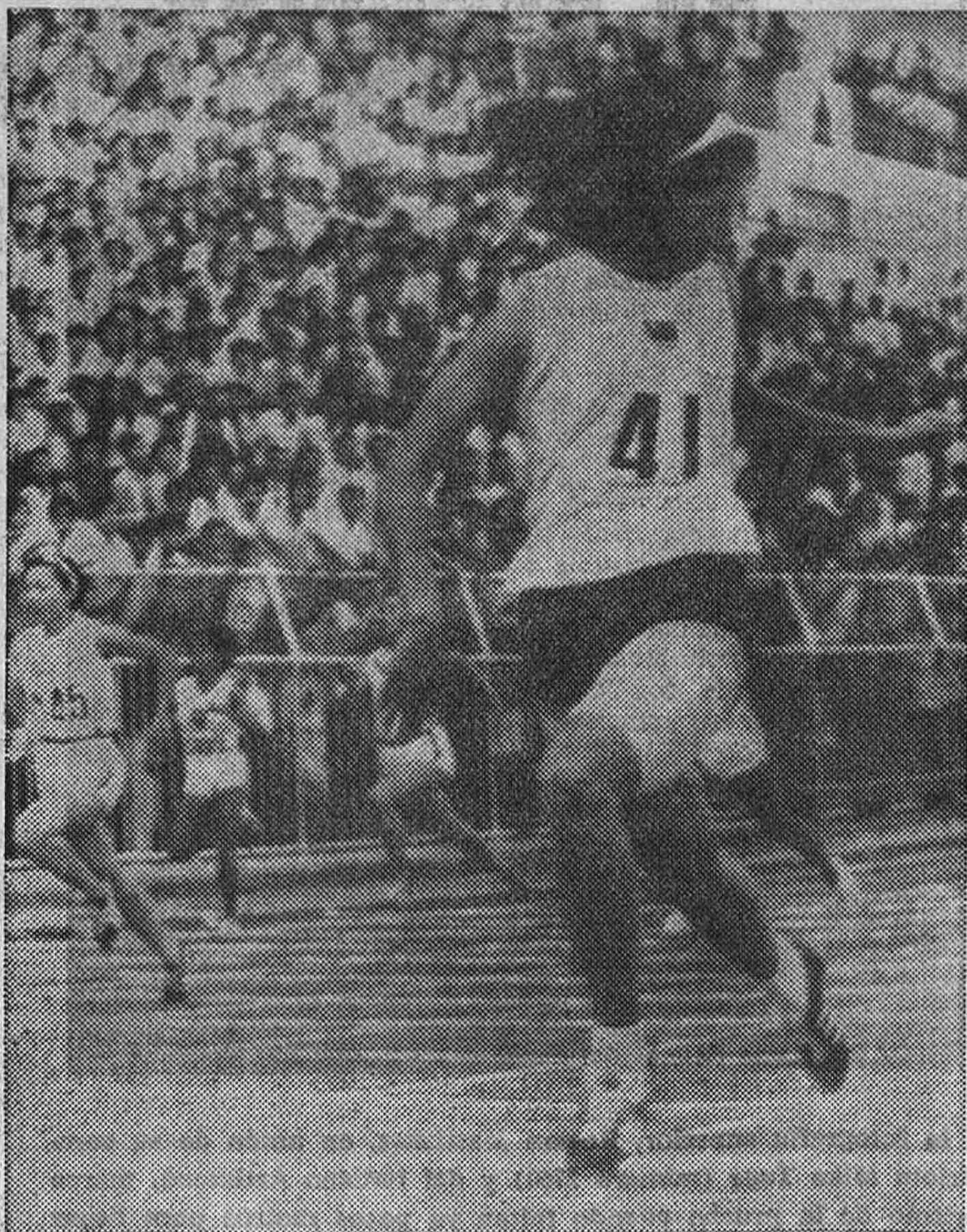
Y por si fuera poco: la belleza de Laura Valenzuela saludándonos desde la portada, a todo color, con su mejor sonrisa y su cautivante simpatía.

Ya lo sabe usted: 1971 suma 18.

PERO EL EXTRA DE NAVIDAD Y AÑO NUEVO DE «7 FECHAS» ¡SOLO CUESTA 15 PTAS.!

¡Apresúrese a comprarlo en el primer quiosco a su alcance!

¡SE AGOTARA EN SEGUIDA!



La espectacular vanda que exhibe la velocista Chi Cheng, de Formosa, no impidió la victoria de tan excelente sprinter. Como se aprecia en la fotografía, la gacela de China nacionalista rompe la lana con furia y tremendo espíritu de lucha. La japonesa Keiko Yamada, segunda, a la izquierda de la fotografía. — (Telefoto de Cifra.)

Economía y Finanzas

* PERFIL DE LA SEMANA BURSÁTIL

POSICION NETAMENTE VENDEDORA

Para tener la semana tres sesiones hábiles, la Bolsa adoptó una posición netamente vendedora, desmejorando muy acusadamente la tendencia prevista al comienzo de mes. La incidencia de unos acontecimientos extrabursátiles ha motivado aumento de la oferta, sin que la contrapartida ofreciera contención adecuada al volumen de órdenes por lo mejor. Los tratos efectuados se llevaron a cabo en baja y con escaso margen de títulos negociados, lo que hace resaltar el momento depresionador en que se halla la Bolsa.

Aumentan las ampliaciones

La primera quincena del mes actual ha sido negativa, nerviosa y circunstancial; la segunda será, posiblemente, tentadora para comprar. El cierre del viernes dejó prendidos intereses inversores en determinados valores que por su prestigio siempre son sus acciones motivos de adquisiciones con vistas al buen beneficio futuro. Pero hay en marcha las suficientes ampliaciones de capital y emisiones de renta fija como para drenar una importante cantidad de recursos disponibles al mercado, máxime si para el próximo martes hay nuevas ampliaciones para comenzar.

La liquidez del mercado bur-

sátil está resentida en una gran proporción, en toda la que le han impuesto las realizaciones de beneficios y allegamientos de disponibilidades dinerarias que tienen muchas Empresas en los momentos actuales. Apenas si se cotizan los rumores y noticias oficiales de desdobles de capital, para enero, de entidades bancarias, cuando en el pasado año el papel se endurecía en su demanda, que el que compraba sabía que había efectuado una buena adquisición, a pesar de que la ampliación motivara rebajar el dividendo. Los resultados de tanto desfase están a la vista, y el que vende con beneficio se puede dar por contento.

Poco dinero y cauteloso

El poco dinero que acude a la compra mobiliaria se muestra circunspecto y demasiado cauteloso, procurando adquirir de aquello que puede subir en fecha próxima o que reparte dividendo y corta derecho de suscripción. Las múltiples Sociedades surgidas para recabar el ahorro con ofrecimientos de altos intereses suscita desconfianza y sutileza hacia los activos financieros cuyo mercado evoluciona hacia la constante depreciación de los precios; luego, este dinero se canaliza hacia otras formas de colocación, que en realidad vuelve otra vez al mercado bursátil; pero, eso sí, procurando especular con el hambre y la necesidad de todo aquel que compró fiado de la bondad de lo mobiliario, de su liquidez y de las plusvalías, y que, por necesidad perentoria, tiene que ordenar le vendan al precio que sea.

Aquí podríamos sugerir que lo mismo que se han dictado unas normas para los inversores colectivos, también habría que imponerlas a todas esas entidades que ofrecen tanto y cuanto interés, muy por encima de lo que se intenta recibir por una inversión compensada a largo plazo —como máximo el de un año— y que muchas de ellas tienen una liquidez secundaria o con extremos un poco peregrinos.

Potenciar a la Bolsa

Hoy por hoy, la Bolsa es el negocio más claro, aunque unos pierdan y otros ganen, como suele pasar en otros mercados. Lo que no está nada bien es que a su sombra se escondan otras clases de negocios, que en un momento dado necesitan de tesorería y echan sin dudar cuanto papel tienen en su cartera, comprando a buen precio, mejor del existente, en un momento determinado.

Si se quiere que el ahorrador mediano y pequeño acuda con la suficiente confianza a la Bolsa, sabiendo que hay por encima de ellos personas y entidades que en determinada coyuntura pueden echar para abajo las cotizaciones, hay que tratar por todos los medios de dictar medidas que protejan a la privada inversión del modesto ahorrador. Hay ya distribuida por la geografía del país muchos interesados en las vicisitudes bursátiles, que antes o después depositaron su dinero para financiar la expansión económica y

recibir una mayor rentabilidad que la que tenían en sus anteriores colocaciones. Si por juegos especulativos ve como su dinero se evapora rápidamente al observar la baja cotización de sus acciones, será muy difícil hacerle que vuelva a la compra de activos mobiliarios a través del mercado bursátil.

Hay que defender el ahorro mediano y pequeño, librándolo de especulaciones de altos vuelos, aunque, sin embargo, hacerle saber que el mercado bursátil es como todo mercado, está implicado en la ley de la demanda y oferta y pueden bajar o subir los valores, pero no tanto ni en tan poco tiempo como acaeció de marzo a mayo del año actual.

Esperemos que los días que faltan para terminar 1970 sean más beneficiosos y esperanzadores para la inversión, y que el próximo, dentro de la estabilidad, sea todo lo rentable que supone el esfuerzo de ahorrar.

A. Espada BEJAR

ENTREVISTA RIPPON-HARDIN

LONDRES, 14. (Efe).—El jefe negociador británico con el Mercado Común Europeo, Geoffrey Rippon, ha tenido hoy una entrevista en su despacho oficial con el secretario de Agricultura de Estados Unidos, Clifford Hardin, durante la cual se han revisado aspectos de los proyectos británicos de cambiar el sistema presente de subsidios a la agricultura por otro de imposición de tasas en la importación británica de productos agrícolas.

Apoya el Gobierno británico su intención de realizar el cambio en el hecho de que éste aproxima más la política agrícola británica a las exigencias de la Comunidad Económica Europea.

Martes 15 diciembre 1970

EN OCTUBRE, PRIMER MES DEL ACUERDO

CRECIERON LAS EXPORTACIONES A LA CEE EN UN 56 POR CIENTO

MIENTRAS, LAS IMPORTACIONES DISMINUYERON EL 6 POR CIENTO

MADRID. (Cifra).—Las exportaciones al Mercado Común crecieron un 55,7 por 100 en el pasado octubre, con respecto a igual mes de 1969 y cubrieron el 50 por 100 de nuestras importaciones, según datos facilitados por la Dirección General de Aduanas.

Por productos, las cifras más importantes de exportación fueron: alimentación, 1.677 millones, con aumento del 78,1 por 100; bienes de consumo, 763 millones, con aumento del 31,3 por 100; productos intermedios, 721 millones, con aumento del 24,5 por 100; bienes de capital, 567 millones, con aumento del 78,8 por 100; productos sin elaborar, 380 millones, con aumento del 69,6 por 100, y productos energéticos, con aumento del 58,6 por 100.

En cuanto a las importaciones procedentes de la CEE registraron un descenso del 5,5 por 100 con respecto al mes de octubre de 1969.

Por grupos de productos, las mayores cifras corresponden a bienes de capital, con 3.527 millones y descenso del 1,6 por 100; productos intermedios, con 2.905 millones y descenso del 18 por 100; bienes de consumo, con 1.025 millones y aumento del 2,4 por 100; productos sin elaborar, 777 millones y reducción del 11,8 por 100; productos alimenticios, 530 millones y aumento del 103,6 por 100, y productos energéticos, 136 millones y descenso del 8,9 por 100.

Sector automovilístico: ¿Freno a la producción?

BARCELONA (Cifra). — «De persistir la debilidad de la demanda en el sector automovilístico, los fabricantes no tendrán más remedio que frenar la producción, arrastrando a la industria auxiliar», dice en un comentario la «Hoja del Lunes» de ayer de Barcelona.

«A partir del pasado mes de septiembre —concreta el comentarista—, las bajas de venta han sido del orden de cinco a uno, lo que ha motivado que los «stocks» de las grandes firmas productoras crezcan como la espuma. Sólo SEAT tiene en almacén, actualmente, treinta mil

coches dispersos por sus puntos de venta en todo el territorio nacional.»

España exporta whisky

MADRID (Pyresa).—Un total de 17 toneladas de whisky, por importe de 1,2 millones de pesetas, ha exportado España en los nueve primeros meses del presente año, según datos de la Dirección General de Aduanas.

De dicho total, 15 toneladas, por valor de 1,1 millones de pesetas, fueron exportadas a Guinea Ecuatorial, Marruecos (una tonelada y 0,05 millones de pesetas) y Cuba (una tonelada y 0,03 millones).

En el mismo período de tiempo, las importaciones españolas de whisky alcanzaron un total de 2.448 toneladas, por un importe de 230 millones de pesetas. De estos totales, correspondieron a la Península y Baleares 1.292 toneladas, por valor de 120,4 millones de pesetas.

Aumentan los créditos de la Banca privada

MADRID (Cifra).—En un total de 3.688 millones de pesetas se incrementó el crédito dispuesto correspondiente a la Banca privada durante el mes de septiembre de 1970, situándose al finalizar este período en los 976.722 millones de pesetas, según informa el Banco de España en su Boletín estadístico mensual.

De este importe total, corresponden a la cartera de efectos de la Banca privada un total de 677.882 millones, siendo los

FOMENTO DEL CAMPO Y DE LA INDUSTRIA, S. A. (En liquidación)

Los liquidadores de esta Sociedad han tomado el acuerdo de convocar a Junta general extraordinaria para el próximo día 9 de enero de 1971, a las 11 de la mañana en primera convocatoria, y el 10 de enero, a la misma hora, en segunda convocatoria, en el domicilio social, Ramírez de Arellano, núm. 4, Madrid-17, con arreglo al siguiente orden del día:

1.º Estudio y aprobación, en su caso, del balance inventario cerrado al 31 de diciembre de 1970.

2.º Ratificación de las decisiones y repartos efectuados por los liquidadores en el transcurso de su gestión.

3.º Propuesta y aprobación de otras operaciones del activo social.

4.º Ruegos y preguntas. Se recuerda el cumplimiento de los preceptos estatutarios referentes a la asistencia a Juntas.

Madrid, doce de diciembre de mil novecientos setenta.—Los Liquidadores.

restantes 298.900 millones los créditos propiamente dichos.

Comparando los créditos dispuestos hasta el mes de septiembre con los del mismo mes del año 1969, se observa un crecimiento de 121.672 millones de pesetas.

Faltan libros de Economía

MADRID (Cifra).—El mercado español se halla deficientemente surtido de libros económico-empresariales, según una encuesta nacional realizada por el Gabinete de estudios ANAVA.

Los resultados de dicha encuesta, realizada con el fin de conocer las necesidades que las Empresas sienten respecto a los instrumentos escritos de su formación permanente, afirman que este tipo de obras se encuentra con dificultad en las librerías.

Por lo que respecta a las obras más leídas en España, las respuestas coinciden en destacar a dos autores: Drucker, «La gerencia efectiva y la gerencia de Empresas», y Golinier, con «Funciones y tareas de la dirección general y el secreto de las estructuras competitivas», y «Cien años de retraso en la pequeña y mediana Empresa».

En cuanto al contenido del libro, el 77 por 100 de las respuestas muestra sus preferencias por la obra instrumental, que le enseña cómo se hacen las cosas en que se ocupa o de que se responsabiliza.

Buque de 265.000 toneladas para Inglaterra

EL FERROL DEL CAUDILLO (Mencheta). — Un supertanque, de 265.000 toneladas, será construido en la Factoría «Astano», para la Texaco Overseas Tankship, de Londres, según un acuerdo firmado entre ambas Compañías.

Este buque es el tercero de una serie por coincidir sus características con otros dos contratados recientemente por la

misma Empresa en Astilleros y talleres del Noroeste.

La propulsión de dicho buque se realizará por un grupo de turbinas de 32.000 B. H. P. construido, igual que los otros buques, en los talleres de la Empresa Nacional Bazán de El Ferrol del Caudillo, el más potente realizado por una factoría nacional. El buque figura con el número de grado 240 construidos en la factoría Astano.

IBERDUERO, S. A.

DIVIDENDO ACTIVO

A partir del día 2 de enero próximo, las centrales y sucursales de los Bancos de Bilbao, Vizcaya, Central y Santander y Confederación Española de Cajas de Ahorro, abonarán por cuenta de esta Sociedad a las acciones que se relacionan, mediante estampillado de los títulos, el dividendo a cuenta de los beneficios del ejercicio 1970, en la siguiente forma:

25 pesetas líquidas a las acciones números 1 al 45.453.500.

18,75 pesetas líquidas a las acciones números 45.453.501 al 46.219.829.

12,50 pesetas líquidas a las acciones números 46.219.830 al 51.913.938.

Bilbao, 14 diciembre de 1970.

El Secretario General.

BANCO HIPOTECARIO DE ESPAÑA

Habiéndose extraviado el resguardo de depósito núm. 10.413 de la Sucursal de Barcelona, comprensivo de 240 cédulas hipotecarias 4 % libres de impuestos, de 500 pesetas nominales cada una, a nombre de D. JUAN VILA FERRAN, se hace público que transcurrido un mes a partir de la inserción de este anuncio en el «Boletín Oficial del Estado», se expedirá nuevo resguardo duplicado, quedando anulado el primero y sin responsabilidad este Establecimiento.

Madrid, a 11 de diciembre 1970.

El Secretario General.

COMIENZA HOY

ASAMBLEA NACIONAL DE USUARIOS DE LA MECANIZACION

(De nuestra Redacción).—Hoy comienza en Madrid la VI Convención Nacional de Usuarios de Mecanización, organizada por la Asociación para el Progreso de la Dirección.

Las sesiones se celebrarán durante la mañana y tarde. Hoy, a las once, don Juan Antonio Ariztegui Olazola hablará sobre «Fiabilidad del hardware»; a las doce y media disertará sobre «Situación actual y posible evolución del tratamiento automático de la información en España», don Angel Carrallo Méndez; a las cinco de la tarde, don José de la Peña Sánchez pronunciará una conferencia sobre «Auditoría interna con ordenadores», y a las

seis y media, don Rafael Albero Carbonell hablará sobre «Las tablas de decisión. Resultado de su utilización en análisis y programación».

Mañana miércoles, a las once de la mañana, está prevista la conferencia de don Manuel Palao García-Suelto sobre «Sistema de reservas en una gran empresa española». Cerrará la VI Convención Nacional de Usuarios de la Mecanización el profesor José García Santesteban, que hablará sobre «Estado actual y futuro de la Informática».

Las sesiones se celebrarán en el Salón de Cortes del hotel Falace de Madrid.

DIPUTACION PROVINCIAL DE GERONA

ANUNCIO

El «Boletín Oficial del Estado» núm. 292, del día 7 de diciembre actual, publica el anuncio de subastas para contratar la ejecución de diversas obras de reparación de los Caminos Vecinales de la red a cargo de esta Corporación, por un total de 71.480.002, pesetas.

Las proposiciones podrán presentarse en la Sección de Fomento de la Diputación, de 10 a 13 horas, hasta el día 19 del actual, fecha en que termina el plazo de su admisión. Los Pliegos de Condiciones y Proyectos correspondientes están de manifiesto en la citada Dependencia, donde podrán examinarse hasta finalizar dicho plazo.

Gerona, 9 de diciembre de 1970.—El Presidente (firmado): Pedro Ordiz Llach.

Arriba 23

APERTURA OFICIAL DEL IV CURSO DE MANDOS INTERMEDIOS «SAN FERNANDO»

LA JUSTICIA SOCIAL ARMONIZA LA LIBERTAD NECESARIA CON LA IGUALDAD POSIBLE

MADRID (De nuestra Redacción).—Ayer tarde, en el Instituto Nacional de Previsión, se celebró la inauguración del curso 1970-71 de la Escuela de Mandos Intermedios «San Fernando», presidida por el Subsecretario del Ministerio de Trabajo.

En la apertura oficial del mismo el señor Utrera Molina dijo que «no hay transformación social verdaderamente profunda si los esquemas donde actualmente se asienta el entendimiento de la empresa permanecen inalterables».

La lección magistral corrió a cargo de don Francisco Aguilar y Paz, que bajo el tema de «La formación del mando intermedio como un capítulo de la política social» expuso que la justicia social armoniza la libertad necesaria con la igualdad posible, que son dos valores cristianos.

A continuación el director técnico de la Escuela, don José Mariano López-Cepero, leyó el programa del curso 1970-71 e hizo un pequeño resumen de la Escuela en sus tres años de existencia. «Cuando empezó a funcionar sólo había 40 alumnos y siete profesores; este año las matriculas han alcanzado a los 240 alumnos, llegados de 55 empresas diferentes, y contamos con 27 profesores, todos ellos con título superior».

Finalmente tuvo lugar el acto de entrega a 63 alumnos de la tercera promoción (curso 69-70) de los diplomas expedidos por la Dirección General de Promoción Social, y asimismo el Subsecretario Nacional de Trabajo recibió el emblema de oro y diploma de honor, otorgado por la Escuela, y que le fue impuesto por el Delegado Nacional de la Juventud, don Gabriel Cisneros.

CARANDELL SHOW

ES MUY DIFÍCIL DEFINIR QUE ES «LO CELTIBÉRICO»

En la portada aparece dibujado un estanco, y bajo el título reza: «Expendiduría: Luis Carandell». En el reverso, la reproducción del Documento Nacional de Identidad con su foto, descamisado y barbudo, y la impresión dactilar de su dedo de poner en la llaga. Carandell, celtibérico catalán de cuarenta y un años de edad, licenciado en Derecho, pero sobre todo periodista, ha reunido en un sabroso tomo las piezas más valiosas de su «Museo Celtibérico». En la Galería Sen, entre un público numeroso, hizo ayer tarde una breve presentación y nos dio tintorro y tortilla de patatas.

Semanalmente, Luis Carandell Robusté ilustra en «Triunfo» su «Celtiberia Show» con «las hazañas, andanzas, milagros, ejemplos, decires, gracias, desgracias, ocios y negocios de los celtiberos de nuestros días», como el mismo lo describe en el prólogo del libro. Son anécdotas, recortes, envases comerciales, etiquetas, anuncios, esquelas, estampitas... La variada celtiberia nuestra de cada día, que Carandell se limita casi siempre a mostrar en su sección sin apenas comentario, que casi siempre sobra.

En su presentación, Ignacio Camuñas, representante de la editorial, dijo que se trataba de una autocrítica sana, divertida y con buen humor. Carandell contó algunas anécdotas y leyó del libro uno o dos ejemplos de los más hilarantes. Por cinco minutos secuestré de entre sus admiradores al periodista de moda y abundamos brevemente en esto del celtiberismo.

—¿Qué es, para saberlo de una vez, lo celtibérico, en qué consiste el celtiberismo?

—Me pones en un apuro, porque me suele costar mucho trabajo definirlo. Es más fácil de entender por medio de ejemplos. Son maneras de ser, gestos, salidas, desplantes que nos distinguen. En cualquier caso son manifestaciones ingenuas, y digo ingenuas en el sentido de auténticas, sinceras. Yo no recojo, por ejemplo, manifestaciones «tipicales» prefabricadas, como las de esos andaluces que suenan a demasiado prefabricados, que exageran el acento, etcétera. En cualquier caso lo que quiero resaltar es que yo no adopto ninguna actitud moralizante o condenatoria, porque no conduciría más que hacia la incompreensión. Es preferible mostrarlos a una cierta distancia, para que el que quiera se vea reflejado en ellos. No adopto una actitud de juez.

—¿Ocurre a menudo que quien se dé por aludido se enfade y pida tu cabeza?

—No; de verdad, muy pocas veces, porque yo creo que la gente se da cuenta de cómo funciona y por dónde voy cuando saco algo a relucir. Pienso que el que de cuando en cuando nos metamos unos con otros es algo muy sano. Si alguna vez me he arrepentido yo mismo de algo que he escrito ha sido por exagerar la nota moralizante, por meterme a comentar el asunto más de la cuenta.

—¿Cómo empezó tu «Museo», y de qué lo nutres cada semana?

—Empezar costó muchísimo trabajo, pero hoy ya me manda la gente, los lectores, mis amigos me dan material: hojas de calendario, anuncios, artículos, me cuentan anécdotas que han presenciado o que les han sucedido...

Me dice que como periodista ha hecho de todo. Desde notas necrológicas hasta información de Bolsa. No me dice que también ha estado de corresponsal en El Cairo, en Tokio...

Le dejo a Carandell firmando libros a todo pasto.

José Ignacio CENTURION

CONGRESO INTERNACIONAL PARA LA ENSEÑANZA DEL ESPAÑOL

SE CELEBRARÁ EN MADRID A FINALES DE ENERO PROXIMO

EL II CONGRESO INTERNACIONAL PARA LA ENSEÑANZA DEL ESPAÑOL se celebrará en Madrid entre los días 25 de enero al 3 de febrero de 1971, organizado por la Dirección General de Relaciones Culturales del Ministerio de Asuntos Exteriores, de acuerdo con una iniciativa del

Instituto Argentino de Cultura Hispánica. Para información: en la Sección de Congresos de la Dirección General de Relaciones Culturales y en OFINES, avenida de los Reyes Católicos, sin número, en la Ciudad Universitaria de Madrid (edificio del Instituto de Cultura Hispánica).

BECAS

CONVOCATORIA DE LA FUNDACION «CAÑADA BLANCH»

LA FUNDACION CULTURAL anglo-española «Cañada Blanch» ha convocado la concesión de tres becas a españoles comprendidos entre los veinticinco a treinta y cinco años que deseen realizar estudios de especialización en el Reino Unido durante el curso 1971-72. Los candidatos presentarán su documentación antes del día 31 de diciembre actual en el Instituto Británico, de Madrid, calle de Almagro, número 5.

EL PLAZO DE ADMISION de solicitudes para participar en la convocatoria de las becas de la Fundación «March» deberán presentarse antes del día 31 de enero próximo en las oficinas de la Fundación, calle de Núñez de Balboa, 70, Madrid-6. Se concederán tres tipos de becas: para ampliación de estudios, para aprendizaje de nuevas técnicas de trabajo científico y de investigación científica o de creación artística.

Vida cultural

Conferencias

A las 16,30 horas, en el Instituto de Cultura Hispánica (avenida de los Reyes Católicos, Ciudad Universitaria), «Interpretación de la Historia de España», por don Miguel Alonso Baquer.

A las 17,30 horas, en el Instituto de Cultura Hispánica (Ciudad Universitaria), «Tierras y pueblos de España».

A las 19,15 horas, en el Ateneo de Madrid (calle del Prado), «Arte popular en Argentina», por Ana Biro de Stern.

A las 19,30 horas, en la Cámara de Comercio e Industria de Madrid (plaza de la Independencia, 1), charla-coloquio sobre la «Revista Hotelera».

A las 20,00 horas, en Amistad Universitaria (Velázquez, 114), «Polimorfismo humano», por don Angel Pellicer Iturriz.

A las 20,00 horas, en los salones de la Sociedad de Endocrinología de Madrid, (Villanueva, 11), «Acromegalia y Serotonina», por los doctores Pozuelo, Tamarit, Algarrada, López Arias y A. Suñer.

A las 20,00 horas, en el Instituto de Cultura Hispánica (Ciudad Universitaria), «La pintura expresionista», por el profesor Antonio Almagro.

A las 20,00 horas, en la Casa Americana (Castellana, 37), tertulia de inglés.

A las 20,00 horas, en la Editora Nacional (José Antonio, 51), presentación de la obra «La rebelión de los sentidos», de José Gerardo Manrique.

A las 20,30 horas, en la Casa de Málaga (Puerta del Sol, número 13, 4.), «Bécquer», por don Manuel Mena Sanz.

A las 20,30 horas, en el Colegio «Obispo Perelló» (Virgen del Sagrado, 22), «Panorámica de la literatura infantil y juvenil», por Montserrat del Amo.

Cineclub y teatro

A las 19,00 horas, en la Agrupación Cultural y Deportiva Telefónica (Pizarro, 19), proyección de la película «Pipermint Frappé», en homenaje a José Luis López Vázquez, quien asistirá a la proyección.

A las 19,30 horas, en el Instituto Nacional de Industria, proyección de «Malatesta», Festival Cannes 1970.

A las 19,30 horas, en el Club Urbis (Menéndez Pelayo, 71), Carmen Heymann y Servando Carballar escenificarán el trípico navideño «Anunciación a María», «Visitación a Isabel» y «Pastores de Belén», con música de flauta dulce y canciones sobre temas de las «Cantigas» y «Cancionero de Palacio».

A las 21,30 horas, en el Instituto Nacional de Educación Física y Deportes (Ciudad Universitaria), proyección de un filme deportivo.

Recital

A las 19,30 horas, en el Instituto de Cultura Hispánica (Ciudad Universitaria), la poetisa argentina Julia Prilutsky Farny leerá una selección de sus versos.

Exposición

A las 19,00 horas, en Bond Street (Virgen de la Roca, 9), inauguración de la Exposición de caricaturas en relieve del escultor Louis Philisteen.

OPOSICIONES

Vacantes	Plazo de admisión	Bases
Cátedra de Derecho Penal en la Universidad de Santiago de Compostela	Hasta el 3-I-71 ...	«B. O. E.», 11-XII-70
Cátedra de Derecho Administrativo en la Universidad de La Laguna	Hasta el 8-I-71 ...	«B. O. E.», 11-XII-70
Una plaza de Jefe de Sección de la Diputación Provincial de Guipúzcoa	Hasta el 19-I-71.	«B. O. E.», 11-XII-70
Plaza de Guardia en el Pirineo oriental	Hasta el 30-XII-70	«B. O. E.», 12-XII-70
Ingenieros de Caminos en la Dirección General de Obras Hidráulicas	Hasta el 30-XII-70	«B. O. E.», 12-XII-70
Inspectores de Transporte Terrestre	Hasta el 30-XII-70	«B. O. E.», 12-XII-70
Técnicos Mecánicos de señales marítimas	Hasta el 13-I-71.	«B. O. E.», 12-XII-70
Una plaza de Médico Jefe de servicio de la Beneficencia Provincial de Albacete	Hasta el 21-I-71.	«B. O. E.», 12-XII-70
Oficiales de la escala Técnico Administrativa en el Ayuntamiento de Palma de Mallorca (cuatro plazas)	Hasta el 21-I-71.	«B. O. E.», 12-XII-70
Tres plazas de Oficiales técnicos administrativos en el Ayuntamiento de Hospitalet de Llobregat	Hasta el 21-I-71.	«B. O. E.», 12-XII-70

Agenda

MARTES 15 DE DICIEMBRE

San Valeriano

Día trescientos cuarenta y nueve del año, segundo de la semana quincuagésimo primera, del duodécimo mes. Quedan, pues, dieciséis días para que finalice el año 1970.

El Sol nace a las 7,31 horas y se pone a las 16,49 horas. La Luna sale a las 19,17 horas, para ponerse a las 9,51.

TEMPERATURAS EXTREMAS DE AYER EN MADRID Y BREVE PRONOSTICO PARA HOY:

Máxima de nueve grados a las 14,00 horas, y mínima de cuatro grados a las 7,00 horas. Hoy el tiempo será bueno, aunque abundarán las neblinas mañaneras.

TELEFONOS

Averías telefónicas	002
Información números teléfonos Madrid	003
Oficinas de la Telefónica	004
Policía	091
Urgencia municipal	092
Información horaria	093
Información meteorológica	094
Noticiero Radio Nacional	095
Información deportiva	097
Información general: horario misas, servicio despertador, programación radio.	098
Aviso a vehículos	099
Bomberos	232 32 32
Taxis	233 61 00
Mensajes con barcos en alta mar	232 11 41
Urgencia médica	261 61 96-7-8-9
Estado de carreteras y puertos montaña	254 50 65
Telegramas por teléfono	221 10 17

CUPON PRO CIEGOS

Sorteo efectuado ayer

N.º 227

FARMACIAS EN SERVICIO DE URGENCIA

De 9,30 de la mañana a once de la noche

ARGANZUELA - VILLA VERDE. — Mesón de Paredes, 8. Glorieta de Embajadores, 5. Toledo, 147. Bolívar, 6. Avenida del Manzanares, 158. Marcelo Usera, 36.

BUENAVISTA. — Francisco Silvela, 56. Alcalá, 173. Ayala, 10.

CARABANCHEL. — Paulina Odiaga, 31. Vía, 6. Gelsa Ebro, número 5. Nuestra Señora de la Luz, 30. Colonia Pan Benito. Illescas, 66. San Manuel, 1. Ampelido, 8.

CENTRO. — San Vicente, 32. Avenida de José Antonio, 26. Victoria, 6 y 8.

CHAMARTIN. — Barrio San Lorenzo, bloque 51, casa 12. Matapozuelos, 1. Madre de Dios, 14. Martín Machio, 14. Doctor Fleming, 44. Avenida de La Habana, 6. Pradillo, 13. Cartagena, 99.

CHAMBERI. — Fernández de la Hoz, 8.

LATINA. — Paseo de los Melancólicos, 45. Plaza de San Miguel, 8. Paseo de Onésimo Redondo, 32.

RETIRO - MEDIODIA. — General Lacy, 8. Sainz de Baranda, 67. Narciso Serra, 12.

TETUAN. — Isla Galápagos, número 3. Marqués de Viana, 74. Jerónima Llorente, 40. Basílica, 16.

UNIVERSIDAD. — San Francisco de Sales, 5. Rodríguez San Pedro, 47. San Bernardo, 115. Bravo Murillo, 75.

VALLECAS. — Moratalaz, polígono X, casa 32. Vinateros, 202. Picos de Europa, 70. José Serrano, 11. Guillermo Pingarrón, 17.

VENTAS. — Amposta, 11. Alcalá, 380. Juan Pérez Zúñiga, número 21. Avenida Donostia, 22. Travesía José Luis Arrese, 4. Fundadores, 6.

De 9,30 de la mañana a diez del día siguiente

ARGANZUELA - VILLA VERDE. — Paseo de Yserías, número 69. Paseo de Santa María de la Cabeza, 167. Camino V/ Villaverde, 24. Ciudad de los Angeles, 245. Esplanada Macarena, 8.

BUENAVISTA. — Martínez Izquierdo, 54. Diego de León, número 22. Ortega y Gas set, 47. Goya, 55.

CARABANCHEL. — Iglesias, 5. Avefría, 2. Camino de la Laguna, 144. Plaza Emperatriz, 10. Avenida Rafael Finat, 4. Escalona, 62. Galicia, número 20. Paseo Extremadura, 170. Lucero, 44.

CENTRO. — Hortaleza, 96. Barquillo, 7. Veneras, 4.

CHAMARTIN. — Torregrosa, bloque 3. Zona residencial El Bosque, chalet 11. Víctor de la Serna, 31. Ramón de Santillán, 12. Rodríguez Marín, 11. Luis Cabrera, 82.

CHAMBERI. — Alonso Cano, número 50. García Morato, 81. Luchana, 14.

LATINA. — Tabernillas, 19. Reyes, 15. Aniceto Marinas, número 106.

RETIRO - MEDIODIA. — Los Madrazo, 1. Santa Apolonia, 6. Argumosa, 19. Ferrocaril, 31. Doctor Castelo, 26. Walia, 21.

TETUAN. — Poblado Valdezarza, bloque 40. Pinos Alta, número 16. Almansa, 11. Juan de Oñas, 3. Avenida del Generalísimo, 35. Hermano Gárate, 6.

UNIVERSIDAD. — Quintana, 20. Alberto Aguilera, 19. Vallehermoso, 63.

VALLECAS. — Barrio Moratalaz, polígono F. Doctor Lozano, 7. Avenida Monte Iguel, 20. Avenida Buenos Aires, número 10. Serena, s/n. Campaña.

VENTAS. — Carretera Vicalvaro, 55. Alegría Oria, 1. Sequillo, 12. Alcalá, 326. Esteban Mora, 34. Ricardo Ortiz, número 12. Alcalá, 172.

7-A

EXCMO. CABILDO INSULAR DE GRAN CANARIA ANUNCIO DE CONCURSO

Se hace saber que esta Excmo. Diputación convoca Concurso público para la adquisición de terrenos sitos en la zona de influencia del polígono industrial de Arinaga.

Las circunstancias detalladas de este anuncio se publicaron en el «Boletín Oficial del Estado» del día 27 de los corrientes.

La presentación de plicas podrá hacerse en la Casa-Palacio Insular (Bravo Murillo, 23) hasta transcurridos veinte días hábiles, contados a partir del siguiente al de la publicación del anuncio en el Diario Oficial mencionado.

Las Palmas de Gran Canaria, 30 de noviembre de 1970.—El Presidente accidental (firmado): Cástor Juan Gómez.

DIMITE LA JUNTA DE GOBIERNO

MALESTAR GENERAL ENTRE LOS PROFESORES DE ENSEÑANZA MEDIA

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Ha presentado su dimisión la Junta de Gobierno del Colegio Oficial de Doctores y Licenciados en Filosofía y Letras y en Ciencias del Distrito Universitario de Madrid.

En carta dirigida al Ministro de Educación y Ciencia, don José Luis Villar Palasí, que fue distribuida a los miembros del citado Colegio, se especifican las razones por las que la Junta de Gobierno se ve obligada a tomar tal decisión.

Aducen, entre otras, que hasta la fecha no han sido aprobados los Estatutos de Colegios, que sancionados por el Consejo Nacional de Colegios fueron presentados al Ministro de Educación y Ciencia hace varios meses; que lamentablemente la Ordenanza Laboral, promulgada por orden ministerial de 30 de septiembre de 1970, no cumple, ni siquiera mínimamente, con las aspiraciones del profesorado, a pesar de la intervención del Colegio en el proyecto y en las comisiones de estudios que le precedieron, y, por último, señalan que en multitud de ocasiones han transmitido las aspiraciones y situaciones reales del profesorado, tanto de enseñanza no estatal, como de profesores adjuntos, interinos, filiales, etcétera, sin haber obtenido nunca solución alguna. La Junta considera la dimisión como el mejor servicio que pueden prestar y aluden a que ésta es la tercera de las Juntas de Gobierno que, elegida reglamentariamente, no ha podido terminar su mandato.

Por otra parte, puesto al habla, uno de nuestros redactores, con diversos licenciados y profesores, protagonistas estos últimos de manifestaciones, paros temporales en algunos centros, y presentación de cartas ante el Colegio Oficial, nos han informado de que la situación por la que atraviesan los profesores no numerarios de Instituto es lamentable.

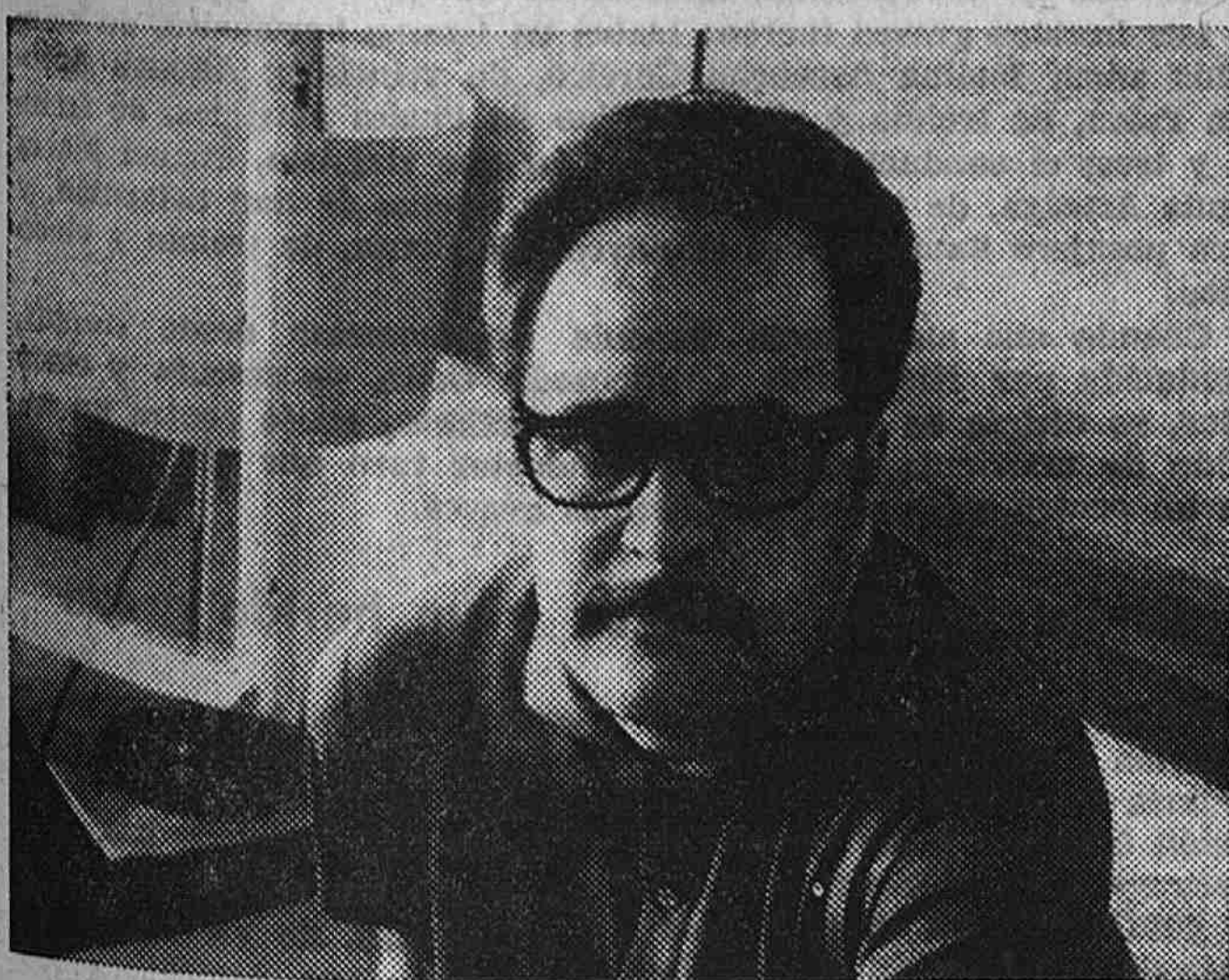
Afirman que la mayoría de ellos no han cobrado ni un céntimo desde el pasado octubre, fecha en que comenzó el curso. Otros sólo han cobrado el sueldo base, que es de 10.000 pesetas, pero no han devengado el plus de dedicación plena, que as-

ciende a 7.000 pesetas, y que por estos motivos se han producido algunas alteraciones en el funcionamiento normal de las clases en varios Institutos, entre ellos el Beatriz Galindo, Ramiro de Maeztu y Cervantes.

Aparte de estos extremos, aseguran que han elevado protesta formal ante su colegio, que ahora permanece cerrado, contra el nuevo plan de Enseñanza General Básica, por cuanto los licenciados verán reducida su parcela de enseñanza a los cursos de 5.º y 6.º, puesto que ahora los maestros darán clase a los alumnos de hasta cuarto curso de Bachiller.

XIX SALON DEL GRABADO

JULIAN SANTAMARIA, PRIMERA MEDALLA



Nuestro compañero Julián Santamaria ha sido galardonado con la Primera Medalla del XIX Salón del Grabado, abierto en el Museo de Arte Contemporáneo y organizado por la Asociación Nacional de Grabadores. Junto a esta valiosa medalla, asimismo, en el Concurso de Carteles convocado por la Dirección General de Promoción del Turismo, cuyo fallo se hizo público el día 12, ha obtenido el segundo premio, dotado con pesetas 75.000.

Con éste es el sexto premio que obtiene Julián Santamaria a lo largo del presente año. Anteriormente recibió los dos primeros del Concurso de Carteles sobre la Campaña de Alfabetización y también los dos primeros en el de Carteles para la Campaña del Ahorro y en el de Prevención de Accidentes de Trabajo.

Una serie de galardones que vienen a confirmar, además de la ininterrumpida tarea de creación de nuestro compañero, sus excepcionales dotes de dibujante, de los que ha dejado una muestra representativa de nuestras páginas. Cuantos hacemos ARriba nos alegramos de verla.

Martes 15 diciembre 1970

★ Noticiario de Madrid

LA CIUDAD PREPARA LAS FIESTAS NAVIDEÑAS

★ DIVERSAS ENTIDADES HAN ORGANIZADO UNA SERIE DE ACTOS

HOY SE INAUGURA LA EXPOSICION DE BELENES EN EL PALACIO DE CONGRESOS

MADRID. (De nuestra Redacción.)—La Asociación de Belenistas de Madrid inaugura hoy, a las 20 horas, en el Palacio Nacional de Congresos y Exposiciones (avenida del Generalísimo, 29), su tradicional Exposición de Nacimientos.

Festival de Reyes

El próximo día de Reyes se celebrará, a las once y media de la mañana, en el Asilo de San Rafael (avenida de La Habana, 92), regentado por los Hermanos de San Juan de Dios, el festival y reparto de juguetes que, anualmente, desde hace varios años, dedica la Peña Flea a los niños im-

pidos acogidos en el mismo. El domingo día 10, a las cinco de la tarde, se repetirá el festival infantil en el asilo de Beata María Ana de Jesús (Doctor Esquerdo, número 95) para niñas escrofulosas y lisiadas pobres a cargo de las Hermanas Hospitalarias.

Petición

El Hospital-Residencia de Jesús Nazareno y los Dolores (parque de la Ventilla, carretera Hospital del Rey, teléfono 2150106, Madrid-20) acoge y da albergue a numerosas ancianas, ciegas e inválidas. Las Religiosas Hospitalarias de Jesús Nazareno ruegan —en una nota que nos envían— que en días tan familiares dediquen un recuerdo que permita a la Comunidad proporcionar a sus acogidas algo extraordinario.

Navidad en la Mesa de Burgos

La Mesa de Burgos ha organizado diversos actos con motivo de las Fiestas de Navidad, que culminarán con la visita de la Junta Rectora a los ancianos burgaleses en sus domicilios o residencias, para entregarles aguinaldos, con actuación del

Grupo de Danzas y la Rondalla de la entidad; la fiesta de fin de año, con baile extraordinario; la fiesta de hermandad, el día 5 de enero, y el obsequio a los niños, por los Reyes Magos, con juguetes y dulces, el día de Reyes.

«Operación Navidad»

El Hogar de Avila en Madrid ha organizado la Operación «Navidad-1970», para ayuda de los enfermos abulenses que se encuentran en Sanatorios y Hospitales de esta capital. Se ruega a estos Centros tengan la bondad de comunicar, por el medio que les sea posible, el número de enfermos que se encuentran en el mismo, a la Comisión de Asistencia Social del Hogar, calle de Carretas, núm. 14, teléfonos 225036 y 2310129, antes del día 27.

Besugos congelados

Para contribuir a la regulación del precio de productos alimenticios durante las próximas Fiestas, la Comisaría General de Abastecimientos y Transportes

ha anunciado que va a poner a la venta besugos congelados de alta calidad, a un precio de 65 pesetas el kilo.

Subasta pro damnificados de Pakistán

Los alumnos de la Escuela de Bellas Artes, bajo los auspicios de la duquesa de Alba, han organizado una Exposición-subasta de pinturas en pro de los damnificados de Pakistán, por la reciente catástrofe ocurrida en aquel país. La exposición-subasta se celebrará los días 17, 18 y 19 del presente mes (entre las 18 y 21 horas) en el Palacio Nacional de Congresos, avenida del Generalísimo, 29.

Hermandad de Santa María

La Hermandad de Santa María celebrará mañana miércoles, día 16, a las siete de la tarde, un acto en honor de su cele-

tial Patrona, en el salón de actos del Instituto Nacional de Prevención, calle de Alcalá, número 56.

Protección a enfermos psíquicos

La Asociación de Familiares Pro-enfermos Psíquicos (AFES) celebró una mesa redonda sobre «El enfermo psíquico, la Asociación y la sociedad». Entre las ideas que se manifestaron a lo largo de la misma figura: convocar un premio periodístico que aborde el tema; creación de una oficina de información y asesoramiento jurídico, psiquiátrico, religioso y laboral; crear Centros-pilotos; posibilidad de formar parte de comités que legislen sobre enfermedad mental; sensibilización de las asistencias sociales sobre los problemas de estos enfermos; creación de una escuela de información y formación de familias afectadas; estudio de distintos cauces para abordar el problema de la recuperación de los enfermos y su integración en la sociedad, y otros muchos más.

Curso de Dermofarmacia y Cosmetología

La Facultad de Farmacia de Madrid (Cátedra de Farmacia Galénica) ha organizado el II Curso de Dermofarmacia y Cosmetología, para posgraduados, que se celebrará del 11 de enero al 5 de febrero próximos. El plazo de inscripción comienza hoy martes, día 15, en la Secretaría de dicho centro. El importe de la inscripción es de 5.500 pesetas.

El norteamericano John Kozar, dará un recital de piano en Madrid, organizado por la Asociación Cultural Hispanonorteamericana y la Embajada de los Estados Unidos. Interpretará obras de Scarlatti, Mozart, Schubert, Weber, Hewlin y Debussy.

Cursillo de Dinámica de Grupo

Recital de piano

Hoy martes, día 15, el pianista

El Instituto Calasanz, de Ciencias de la Educación, ha organizado un cursillo de iniciación a la Dinámica de Grupo, durante

los días 14 al 19 del actual. Anima el grupo Emiliano Herrero Toranzo, psicólogo escolar y clínico, y el curso se celebra en la Policlínica Calasanz, Gastambide, 65.

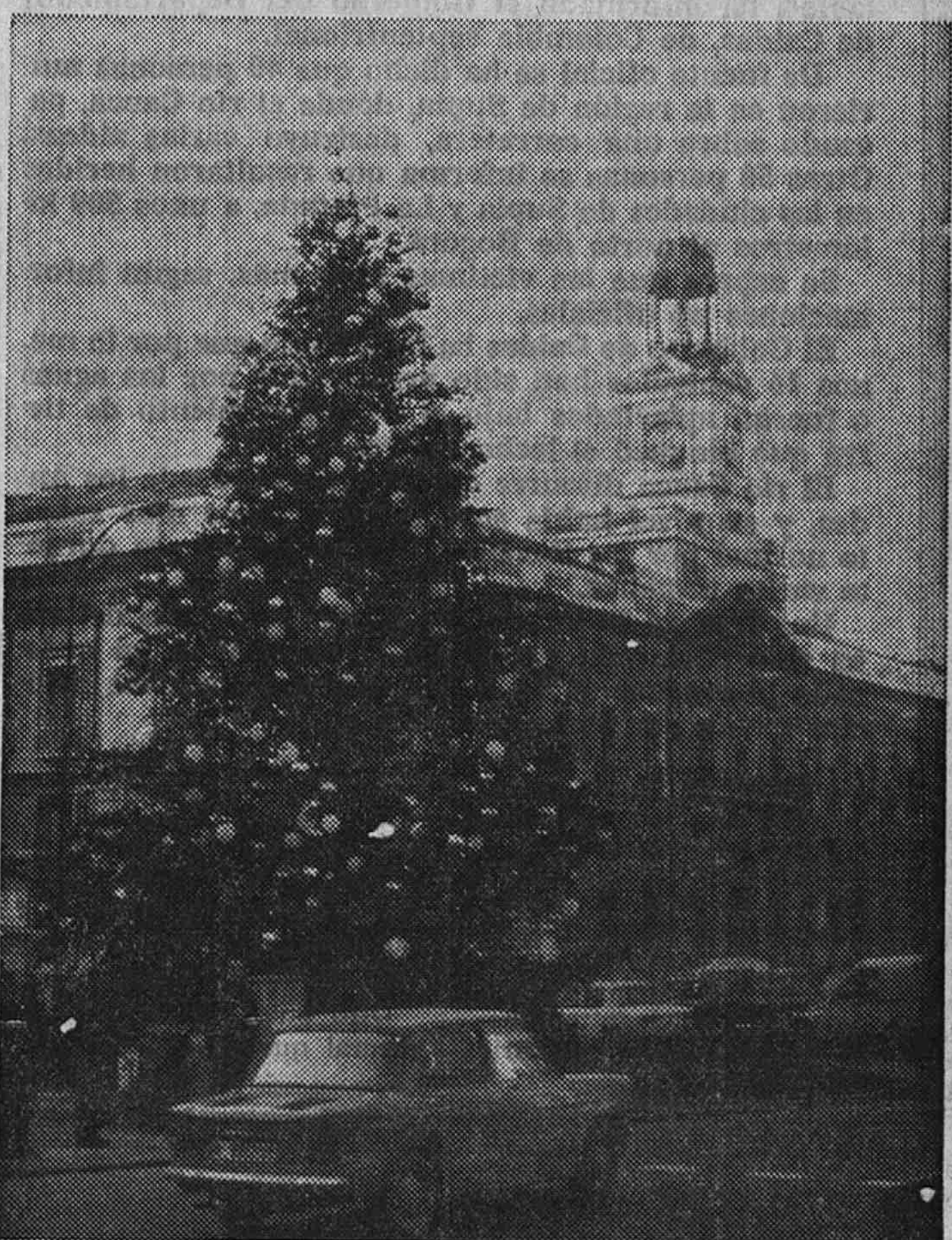
Clausura de la Exposición de Maestros del Arte Moderno en Italia

La Exposición de Maestros del Arte Moderno en Italia, que se celebra en las salas de Exposicio-

nes del Museo Español de Arte Contemporáneo, será clausurada el próximo viernes día 18, por compromisos ineludibles de la Colección Martelli con diferentes países europeos.

Rocío tiene niña

La cantante y actriz de cine Rocío Dúrcal ha dado a luz una niña en la Clínica de Nuestra Señora de Loreto. Tanto la madre como la recién nacida se encuentran en perfecto estado.



Madrid se prepara para las próximas fiestas. El Ayuntamiento, las empresas privadas, los centros regionales, religiosos o culturales de todo orden rivalizan de alguna forma en exteriorizar la llegada de la Navidad. Hasta los puestos callejeros —pasmo y asombro de los niños—, los mercados de «pinos» y la venta de las tradicionales figuritas del Nacimiento ponen encanto a las calles y plazas de la ciudad. La fotografía de Contreras recoge ángulos de la ciudad, cita estos días de grandes y pequeños. Las luces, los colores y las canciones hablan ya de fiesta. Tocamos con los dedos la fiesta de Navidad-70.

INSCRIPCION DE ALISTAMIENTO MILITAR

* ESTAN OBLIGADOS A SOLICITARLA LOS NUEVOS MOZOS

El Alcalde presidente del Ayuntamiento de Madrid ha publicado el presente Bando: Que de conformidad con lo previsto en la Ley General del Servicio Militar, de 27 de julio de 1968, y en cumplimiento a lo dispuesto en el artículo 51 del reglamento para su aplicación, de 6 de noviembre de 1969, y decreto de 24 de julio del mismo año, se recuerda a todos los españoles, a excepción de los integrados en la Matricula Naval Militar, comprendidos en la edad de veinte años, cumplidos desde el 1 de enero de 1970 al 28 de febrero de 1971, que, de conformidad con lo previsto en la expresada ley, están obligados a solicitar su inscripción para el presente alistamiento durante la segunda quincena del mes de diciembre del año actual.

Igual obligación tienen los padres o tutores de los mozos sujetos al alistamiento en el caso de que dichos mozos no hubieran cumplido tal deber antes del 15 de diciembre, así como los directores o administradores de establecimientos de Beneficencia o de tratamiento sanitario aislado, Centros de Reclusión Penal y los rectores de Seminarios y superiores de Casas religiosas que efectuarán el alistamiento utilizando la hoja de inscripción colectiva, en el Ayuntamiento don-

de estén localizados, acompañadas de las filiaciones correspondientes a cada mozo.

Los jefes de unidades, organismos, Centros, dependencias, Escuelas y Academias de los Ejércitos de Tierra, Mar y Aire que cuenten con personal sujeto al alistamiento deberán remitir a los Ayuntamientos donde estén localizados la relación nominal de dicho personal, acompañada de las filiaciones individuales.

La inscripción para el alistamiento individual puede hacerse en uno de los Ayuntamientos siguientes según el mencionado artículo 51 del reglamento:

- En el de su nacimiento.
- En el que estén empadronados sus padres o tutores aun que el mozo no viva en él.
- En otro distinto de los anteriores, donde viva por razón de su profesión, estudios, arte, oficio, actividad u otra accidental, siempre y cuando, justificando estas circunstancias, se inscriban en el semestre del año correspondiente.

d) En la residencia de los familiares sostenidos por el mozo, si éste se considera con derecho a prórroga de primera clase.

En esta capital la efectuarán los mozos a sus representantes legales en las Juntas Municipales del distrito correspondiente a su domicilio.

★ Inundaciones en Colombia

MAS DE TRESCIENTOS MUERTOS

★ Dos autobuses llenos de viajeros, un tren de mercancías y varios automóviles, sepultados

★ Doce obreros que trataban de abrir una carretera, sorprendidos por un tremendo alud de tierra

EL GOBIERNO CONSIDERA EL SINIESTRO COMO «UNA CATASTROFE DE MAGNITUD INCALCULABLE»

MADRID. (Resumen de agencias.)—Lluvias torrenciales han provocado un corrimiento de tierra que ha interrumpido el curso del segundo río del país, el sábado, provocando inundaciones rápidas que han arrastrado autobuses llenos, camiones, casas, personas y animales.

«Estamos ante una catástrofe de magnitud incalculable», ha informado el Gobierno del Departamento de Caldas, de Colombia septentrional.

De fuente oficial se ha dicho que 40 personas murieron en la región de Supia, donde el río Cauca, pasando sobre una carretera, destruyó varias aldeas. Otras 50 personas se informa que resultaron heridas en las ciudades de Supia y La Pintada, a unos 500 kilómetros al norte de Bogotá.

Se espera que las víctimas sean más, según informaciones no oficiales.

El Gobierno de Caldas ha informado que por lo menos 16 vehículos han sido arrastrados por las aguas o fueron aplastados bajo el desprendimiento de tierra que bloqueó el lecho del río.

El río Cauca discurre de sur a norte, desde los Andes, y su nivel había subido los últimos días sobre lo normal por las lluvias caídas en su cuenca durante varias semanas.

Una faja de 80 kilómetros de las márgenes del río ha sido declarada región de desastre y se ha ordenado la evacuación de la población, compuesta principalmente por obreros agrícolas.

Dos autobuses y un tren, sepultados

Entre las localidades de La Pintada y de Supia, las carreteras y las vías férreas han quedado recubiertas de millares de toneladas de tierra. Un tren de mercancías de ocho vagones ha quedado totalmente sepultado, así como varios

automóviles particulares y autocares. Uno de estos vehículos transportaba treinta y dos turistas colombianos que se dirigían a Venezuela.

Otro autobús interdepartamental que llevaba cuarenta

y ocho personas, también ha desaparecido. Varios cadáveres, así como numerosos coches, flotan en las aguas. Un desprendimiento de tierra provocó la crecida del río

Cauca y la inundación de varias localidades ribereñas, donde se han registrado víctimas. Los habitantes de otras aldeas han sido rápidamente evacuados.

Doce obreros muertos

Doce obreros de Obras Públicas que trataban de despejar una carretera de un corrimiento de tierra fueron sepultados por un segundo desprendimiento, pereciendo.

Las autoridades del Estado de Caldas han informado que han sido encontrados veintidós cadáveres y hay hospitalizadas cincuenta personas gravemente heridas.

Testigos presenciales han dicho que el río Cauca se lleva todo por delante en su paso, incluyendo carreteras, cosechas, ganado y pueblos de pescadores y agricultores.

Trescientos muertos

Parece ser que unas trescientas personas han perecido en las inundaciones seguidas de deslizamientos de tierras, según estiman los habitantes de la región siniestrada.

La amplitud del drama se explica por la importancia de la región donde ha ocurrido,

en la frontera del departamento de Antioquia y de Caldas. La carretera nacional que bordea el río Cauca estaba en los momentos de la catástrofe llena de autobuses, camiones y coches, inmovilizados desde el día anterior a causa de un pequeño deslizamiento de tierra.

Dificultad en los socorros

Los corrimientos de tierra se han producido, por lo menos, en setenta y ocho puntos distintos del oeste de Colombia. En consecuencia, la magnitud del siniestro y la cantidad de víctimas, será difícil determinarla en varios días. Por lo pronto, dadas las circunstancias, las operaciones de socorro se hacen extremadamente difíciles por la interrupción de las comunicaciones en la región afectada por el siniestro, especialmente la carretera del oeste, la más importante del país, que ha quedado cortada en varios kilómetros.

TRIBUNALES

EL SUPREMO CONFIRMA UNA SENTENCIA CONTRA UN MIEMBRO DE LA ETA

MADRID, 14. (Pyresa.)—El Tribunal Supremo ha confirmado la sentencia del Tribunal de Orden Público por la que se condenaba a don Francisco Juaristi Irriende, don Julián Mújica Iturzaeta, don Félix Arrizabalaga Urbieto y don José Luis Aguirre Larruscari a un año y medio de cárcel a los tres primeros y a seis meses y un día al segundo, y diez mil pesetas de multa a cada uno.

Por delito de asociación ilícita. La sentencia afirma que queda comprobado que Juaristi es miembro de la organización clandestina ETA y que mantuvo contacto con Mújica y Arrizabalaga, miembros, respectivamente, del partido nacionalista vasco y de la solidaridad de obreros vascos. El procesado Aguirre formaba parte de la comisión integrada por los tres primeros, pero sólo realizaba funciones de enlace.

Encarnita Sánchez gana un pleito laboral

MADRID, 14. (Pyresa.)—La Magistratura de Trabajo número 3, de Madrid, ha dictado sentencia en el juicio que tuvo por litigantes a la señorita Encarnación Sánchez Jiménez, locutora y presentadora, y la Sociedad Cultural Rado Española, S. A. (Radio España). El fallo estima la acción de resolución de contrato laboral impulsado por doña Encarnita Sánchez, condenando a la empresa donde presta servicio a tener por resultado el contrato del 29 de septiembre de 1969 y a indemnizar a la demandante con la cantidad de 750.000 pesetas.

Demanda salarial de un redactor de «ND»

MADRID, 14. (Pyresa.)—No hubo conciliación en el acto previo, por lo que se abrió en la Magistratura de Trabajo número 3 el juicio entre don José Manuel González-Torga, redactor del «Nuevo Diario», como parte demandante, y PESA, editora de éste, como demandada, por reclamación de salarios.

En conclusiones definitivas —y después de la prueba testifical, en la que comparecieron los señores Melcón Simón, Ramos Sánchez y Quintero Seisdedos, declarante a favor del demandante—, el letrado de éste estimó suficientemente probado que su defendido prestó servicios en la empresa como jefe de sección, y luego, a partir de septiembre de 1967, como redactor-jefe, por lo que reclamaba seis meses de diferencia de salarios en la categoría de redactor-jefe (total, 30.000 pesetas), la parte proporcional de pagas extraordinarias (7.500 pesetas) y tres meses de plus y subsidio familiar (14.330 pesetas). Desistió, sin embargo, la parte correspondiente al concepto de plus familiar, con reserva de acción, y se ratificó en la demanda del resto.

La parte demandada se opuso, alegando que el sueldo pactado —primero de 30.000 pesetas, luego de 35.000— le correspondía al actor solamente a partir de 1 de junio de 1968.

El juicio ha quedado visto para sentencia.

UN MUERTO Y NUEVE HERIDOS

EL PESQUERO «LEQUEITIO I» SE INCENDIO A 50 MILLAS DE PASAJES

SAN SEBASTIAN, 14. (Pyresa.)—Un muerto y nueve heridos, de éstos tres graves, hay que lamentar como consecuencia del incendio que se declaró a bordo del pesquero de altura «Lequeitio I», de la matrícula de Pasajes, cuando se hallaba a cincuenta millas de este puerto.

El incendio se declaró en la sala de máquinas y en el depósito de fuel. Fue auxiliado por otro pesquero, que le remolcó hasta el puerto de Pasajes, una vez recogidos los heridos.

Al puerto de Pasajes llegó el «Lequeitio I», todavía con fuego a bordo, a mediodía del domingo. Los bomberos de la Junta de Obras del Puerto se encargaron de reducir las llamas. Ante la importancia del siniestro, se requirió la colaboración de los bomberos de San Sebastián, que no llegaron a intervenir, aunque dos horas después eran llamados nuevamente para que auxiliaran en los trabajos de recuperación del cadáver del marinero muerto, que se encontraba casi completamente carbonizado en un camarote.

De los trece tripulantes que llevaba a bordo el «Lequeitio I» resultaron nueve heridos, que al llegar al puerto de Pasajes fueron trasladados al Hospital Provincial de San Sebastián, donde se facilitaban sus nombres y el estado en que se encontraban.

Con quemaduras graves: don Antonio Carlos Cierra, don Manuel Durán Fernández y don Adolfo Marín Santamaría, con quemaduras que oscilan entre el treinta y cuarenta y cinco por ciento. Se encuentra menos grave el patrón y piloto del barco, don Evaristo Agote Bilbao.

Otros heridos son: don José Arrazu Fansu, don Carlos Pérez Boubeta, don José Cervino Fandiño y don Emilio Ríos Caraya.

Fue dado de alta ayer mismo, después de haber recibido las primeras curas, don Gonzalo Pazos Villanueva.

En cuanto a la identidad del muerto, no fue posible conocerla, puesto que la casa armadora sólo sabía, por el momento, que se llamaba José.

La tripulación del «Ribera Gaitán», en Madrid

MADRID, 14. (Cifra.)—La tripulación del barco español «Ribera Gaitán» llegó a primera hora de esta tarde a Madrid, por vía aérea, procedente de Lisboa.

Como se recordará, este buque fue pasto, días pasados, de un voraz incendio en aguas de Sudáfrica.

Los llegados son el capitán, Cándido González Lasheras, y veinticuatro marinos que integraban la dotación, todos los cuales seguirán desde la capital de España viaje a sus respectivas residencias.

Identificado

El marinero que murió carbonizado en el incendio que se declaró a bordo del pesquero «Lequeitio I», el pasado domingo cuando se hallaba a cincuenta millas del puerto de Pasajes, según ha informado la casa armadora, es José García Malvido, natural de Cangas (Pontevedra), de treinta y ocho años, casado, con dos hijos.

MADRID

CUATRO MUERTOS Y UN HERIDO GRAVE EN TRES ACCIDENTES DE TRAFICO

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Cuatro muertos y un herido de consideración es el resultado de tres accidentes de circulación registrados en las últimas cuarenta y ocho horas en los accesos a la capital.

El accidente de mayor envergadura se produjo en la carretera de Colmenar, donde a la altura aproximada del kilómetro 14 una religiosa y un niño de nueve años perecieron casi en el acto al ser arrollados por un turismo. Las víctimas fueron sor Angeles Ballester, de sesenta y cinco años de edad, y el niño Francisco Esteban Martínez, de nueve años. La religiosa y el niño pertenecían al Colegio de San Fernando.

En la carretera de Toledo, término de Parla, colisionaron tres turismos, y a consecuencia del choque perdió la vida el viajero de uno de ellos, don Antonio Rolando Madrid.

Aproximadamente a la altura del kilómetro 25 de la carretera de Valencia, término de Arganda, chocaron el turismo GU-15731, que conducía don Virgilio Pardo Aino, y en el que viajaba don Angel Fuertes Fernández, y el camión M-597065, que guiaba don Andrés Sánchez Merino. A consecuencia de la colisión falleció el conductor del turismo y sufrió heridas de importancia su acompañante.

Reyerta a puñaladas

Una reyerta a puñaladas, suscitada, al parecer, por cuestiones económicas, se originó en un bar de la barriada de Carolinas, entre dos individuos con antecedentes penales. Uno de ellos, Manuel Nicolás Guerrero, de treinta y siete años de edad, sufrió doce puñaladas en distintas partes del cuerpo, especialmente que le afectan al rostro, que le fueron asestadas por su oponente, Juan Acosta Sanromán.

La víctima, en estado de gra-

vedad, fue internado en el Equipo Quirúrgico de General Ricardos, donde recibió asistencia facultativa.

En cuanto al agresor, fue detenido por la dotación de un coche-patrulla de la Policía, que le sorprendió en una fuente próxima al lugar donde ocurrieron los hechos, cuando estaba lavando algunas manchas de sangre de su ropa. Le fue ocupada la navaja con la que hirió a Manuel Nicolás.

REGRESABAN A PORTUGAL PARA PASAR LAS NAVIDADES

CHOCA UN AUTOBUS CONTRA UN CAMION DE GRAN TONELAJE

CINCO MURIERON EN EL ACTO, SIETE RESULTARON CON HERIDAS GRAVES Y OTROS SIETE LEVES

UNA AMBULANCIA, QUE SALIO DE BURGOS PARA SOCORRER A LAS VICTIMAS, CHOCO CON OTRO CAMION

BURGOS, 14. (Cifra.)—Cinco personas resultaron muertas y otras siete heridas de gravedad y seis más con lesiones leves en accidente de tráfico registrado hoy en las cercanías de Valladolid, en la carretera general de Burgos a Portugal.

El accidente se produjo al chocar un autobús que había sido alquilado por trabajadores portugueses que regresaban a su país para disfrutar las fiestas navideñas, contra un camión de gran tonelaje.

Murieron en el acto Manuel Barbosa, de treinta y seis años; Irene Pinheiro Estores, de veinte; Antonio Manuel Chumbo, de cuarenta y ocho; Domingo Simoes da Silva, de veintitrés, y otra mujer aún no identificada, también de nacionalidad portuguesa.

Los heridos graves fueron: Isabel da Grassa Fernandes, de veintidós años; Isolina Ascenção Coreiro, de veintiséis; Alfonso Antonio Paiva, de treinta y cinco; Rufino da Piedra Martins, de treinta y tres; el conductor del autocar en que viajaban, Miguel Maria Agute Arteaga, de treinta y cinco años, vecino de San Sebastián, y otro pasajero llamado José Sepúlveda da Sousa, de treinta y cinco años.

Cuando una ambulancia llamada urgentemente desde Burgos, conducida por Nícomedes Cordero, de sesenta y cinco años, se dirigía en búsqueda de las víctimas, chocó contra un camión de matrícula francesa, el conductor tuvo que ser internado en un centro asistencial con heridas graves.

Gijón: Cuatro muertos y un herido grave

GIJÓN, 13. (Cifra.)—Cuatro muertos y un herido grave es el balance de un accidente de circulación ocurrido a las tres de la madrugada aproximadamente, en la confluencia de la calle Marqués de San Esteban con la plaza de la Estación. El coche matrícula BI-89720, en el que viajaban cinco jóvenes, se estrelló contra un camión cisterna, matrícula Oviedo-102680, conducido por Maximino Berro López, que resultó ileso.

Los cinco ocupantes del turismo fueron trasladados, tres a la casa de socorro y dos al hospital de la caridad. En el primer

centro falleció, a poco de ingresar, José Manuel Álvarez Vallejo, de veinticinco años, natural de Pola de Lena, y quedó ingresado en estado grave José Luis Capella González, de veinte años. Otro joven, sin identificar, falleció también al poco rato de llegar al centro sanitario.

En el hospital donde fueron trasladados los otros dos heridos no pudieron hacer nada por ellos, ya que fallecieron uno de los pocos momentos y otro dos horas más tarde, sin que ninguno de los dos haya podido ser identificado de momento.

Sucesos

TERREMOTO PERU-ECUADOR

SIETE NUEVOS MOVIMIENTOS SISMICOS EN LOJA (ECUADOR)

• EN PERU, LA CIFRA OFICIAL DE VICTIMAS ES DE 28 MUERTOS Y 294 HERIDOS

QUITO, 13. (Efe.)—Siete seísmos de poca intensidad se produjeron entre el jueves y viernes pasado en la región sur del Ecuador, provincia de Loja, que fue la región más castigada por el seísmo de la noche del miércoles.

Debido a la distancia, y especialmente a las malas comunicaciones de las provincias del sur del Ecuador, las noticias llegan con mucho retraso, y así es como hasta ahora, cuatro días después del movimiento tectónico, no se tienen noticias exactas de la magnitud del seísmo. Lo único cierto es que la Prensa nacional, especialmente

la de Guayaquil, bien sea por falta de información exacta o en su afán de conseguir una mayor ayuda inmediatamente para los damnificados del terremoto, ha exagerado considerablemente en cuanto concierne al número de víctimas especialmente, muertos. Ayer, en forma muy prudente y discreta, informa que el número de víctimas "es posible que no pase de treinta".

La ayuda proporcionada por todo el país a la región afectada por los seísmos ha sido importante.

Perú no pedirá ayuda

LIMA, 14. (Efe.)—El Gobierno peruano no solicitará ayuda internacional para rehabilitar a los pueblos afectados como consecuencia del terremoto registrado el miércoles último en la bahía de Guayaquil (Ecuador), dijo ayer el ministro de Salud, mayor general Rolando Caro Constantini.

Informó también que la cifra oficial de víctimas es 28 y los heridos 294. Caro Constantini manifestó que los daños ocasionados por el

movimiento sísmico han sido de poca consideración en las capitales departamentales y provinciales. Percibió que éstos han sido mayores en las localidades periféricas de las provincias de Sullana, Tarma y Tumbes, cerca de la frontera con Ecuador.

Túnez: Nuevo temblor

TUNES, 13. (Efe-Reuters).—Un ligero temblor de tierra, el segundo que ocurre en veinticuatro horas, ha sacudido hoy va-

rias regiones de Túnez.

El movimiento sísmico provocó grietas en los muros de algunos edificios.

Mucha gente, teniendo en cuenta que el temblor es el tercero que sacude a la ciudad en trece días, ha comenzado a hacer preparativos para abandonar la capital, temporalmente.

Movimiento sísmico en el Japón

TOKIO, 13. (Efe-Upl.) — Un

temblor de tierra de poca intensidad, con epicentro en el Océano, frente a la prefectura de Akita, en Honshu, principal isla del Japón, ha sido registrado a las 5.03 de la madrugada (hora española), según ha sido anunciado en el observatorio sísmológico local.

Los efectos del temblor se dejaron sentir en Morioka, prefectura de Iwata, en Sakata, de la prefectura de Yamagata y en Akita, pero no ha habido que lamentar ni daños ni víctimas.

WASHINGTON

ASESINADO A BALAZOS POR DEFENDER LA EXISTENCIA DE DIOS

WASHINGTON, 14. (Efe.)—Por defender la existencia de Dios fue asesinado, el sábado, a balazos, el joven estudiante de diecinueve años Anthony Corollo Manili, de College Park (Maryland).

Manili se encontraba en una fiesta con un numeroso grupo de amigos y compañeros cuando surgió entre ellos una polémica de tipo religioso. Manili mostró su disgusto al pronunciar uno de los presentes una frase injuriosa contra Dios, y al abandonar la casa fue asesinado a balazos.

La Policía informó ayer haber detenido a dos de los presuntos culpables del homicidio, Vernon Wayne Pettit, de veinte años, y Clark Humphrey, de diecinueve años.

El infortunado estudiante falleció instantáneamente. Su padre es un taxista de Washington, y su madre, una cajera de un supermercado, siendo éste el segundo hijo que pierde el matrimonio Manili en un accidente. El hijo mayor, Patrick, de veintiseis años, murió a principios de año en Texas, también asesinado a balazos.

MARYLAND (USA)

CHOCA SU COCHE CONTRA EL QUE CONDUCE SU MUJER Y SE MATA

GREENBELT, Maryland (Estados Unidos), 14. (Efe-AP.)—En este fin de semana, un conductor de Maryland falleció en un choque de su coche contra otro conducido por su esposa.

La Policía del Estado dice que la víctima, Francis S. Parlon, de treinta y siete años, conducía a 180 kilómetros por hora en el carril para velocidades pequeñas de la carretera de circunvalación de la capital, junto a la carretera de Good Luck, perdió el control del coche y se introdujo con él en el borde de la franja central, sufriendo un encontronazo con el de su esposa.

La pareja regresaba de una excursión el domingo por la mañana cuando ocurrió el accidente.

La señora Parlon y otras personas heridas en el accidente fueron curadas en un hospital de las cercanías, del que salieron por su propio pie.

Sucesos

PRESUNTO BIGAMO, DETENIDO EN SEVILLA

SEVILLA, 14. (Pyresa.)—Una vecina de Sevilla, M. P. H. E., de veintiséis años, reconoció a su marido en unas fotografías divulgadas por el programa «Investigación en marcha», de Televisión Española, reclamado como presunto autor de numerosos delitos. Al presentarse a la Policía, la señora averiguó que su marido, don Emilio Rodríguez Alarcón, con el que había contraído matrimonio canónico y civil y del que espera un hijo, al parecer no es otro que Ramón Castilla Moreno alias «el Sargento», de cuarenta y nueve años, natural y vecino de Sevilla, casado anteriormente con C. D. D., de cincuenta años, vecina también de Sevilla y con la que tiene cuatro hijos.

La joven comprobó que su marido está reclamado por los Juzgados 6, 3, 2 y 1 de Sevilla; el número 1 de Córdoba; la Jefatura Superior de Granada; un Juzgado de Castellón de la Plana; una Comisaría de Badajoz, otra de Sanlúcar de Barrameda y otros diversos departamentos de Justicia y policiales de España.

Ramón Castilla, al parecer, era conocido, entre otros, por los siguientes nombres: Ramón Castellán Galian, José Ramón Moreno Terrero, Ramón Castillo Romero, Emilio Rodríguez Alarcón y Ramón Castillo Zuleta, todos respaldados por documentación falsificada con materiales fabricados por el mismo.

Está reclamado por estafa de 694.000 pesetas a la Caja de Ahorros de Granada y de 400.000 pesetas al Banco de Bilbao de Castellón de la Plana. En esta misma localidad, al parecer, sustrajo al joyero don José Hernández Jimeno diversas joyas de gran valor.

Se supone, asimismo, que mantuvo relaciones íntimas con diversas mujeres, en su mayoría jóvenes, de Miranda de Ebro, San Sebastián, Málaga y Valencia, de las que, además, obtuvo provechos económicos.

Gracias a la denuncia presentada por su segunda esposa la Policía pudo detener a «el Sargento» cuando llegó a esta capital en viaje de negocios y a visitar a sus distintas familias. El presunto bigamo ha pasado a disposición de las autoridades reclamantes.

DRAMATICO FIN DE SEMANA EN FRANCIA

107 MUERTOS Y 833 HERIDOS

● INGLATERRA: Chocan en cadena cincuenta vehículos, ocho muertos y doce heridos graves

● PERU: Cae al río un autobús de trabajadores, trece muertos y diez heridos

PARIS, 14. (Efe.) — En 107 muertos y 833 heridos —de éstos 287 de gravedad— se estiman a última hora de esta mañana las víctimas que produjeron los accidentes en las carreteras en Francia durante el último fin de semana.

Estas cifras son provisionales oficiosas; en el fin de semana anterior se produjeron 91 muertos y 845 heridos.

Lima: Trece muertos y diez heridos en accidente de autobús

LIMA, 14. (Efe.)—Trece obreros murieron—la mayoría ahogados—y otros diez resultaron heridos al volcar y caer a un río el autobús que les conducía al lugar denominado Angasmayo, a unos 325 kilómetros al este de Lima.

El accidente ocurrió el viernes pasado, en la provincia de Huancayo, capital del departamento andino de Juanín, al perder el chófer el control del vehículo. El conductor no tenía licencia de conducción.

Atenas: Siete estudiantes heridos

ATENAS, 14. (Efe-Reuters.) — Siete estudiantes sufrieron heridas leves al hacer explosión dos depósitos de gas butano en la Escuela Superior de Ciencias Políticas, según ha informado el Ministerio de Prensa e Información.

La Policía no ha querido comentar si las explosiones fueron accidentales. Entretanto, las fuerzas de seguridad retiraron tres bombas de fabricación casera, sin explotar, que habían sido colocadas en un parque situado cerca de la Escuela Militar, de una estación de engrase y de las oficinas de una compañía aérea.

Tres jóvenes muertas por un autobús

JACKSONVILLE (Florida, Estados Unidos), 13. (Efe.) — Tres mujeres jóvenes que iban a caballo resultaron muertas arrolladas por un autobús. El accidente se produjo a consecuencia de las detonaciones del tubo de escape

de un automóvil que espantaron a los animales, y en su huida se precipitaron al paso de un autobús. Los caballos también resultaron muertos. Un pasajero del autobús sufrió heridas.

Dos obreros muertos en explosión

MENDOZA (Argentina), 14. (Efe.) — Dos obreros murieron hoy al estallar un cartucho de dinamita.

En momentos en que Luciano Aguirre, soltero, de cuarenta y tres años, y Juan Domingo, Lucero, casado, y padre de cuatro hijos, se encontraban colocando cartuchos de dinamita en una cantera, se produjo la explosión de uno de ellos, provocando la caída de gran cantidad de piedras.

El accidente ocurrió en el Departamento Las Heras, quedando ambos sepultados bajo los escombros. Una dotación de bomberos extrajo a las víctimas, siendo inútiles los esfuerzos pa-

ra salvar sus vidas dada la gravedad de las heridas recibidas.

Bruselas: Robo de armas

BRUSELAS, 14. (Efe.) — Un importante robo de armas y municiones se registró durante el pasado fin de semana en la armería de la Escuela Real de la Gendarmería de Bruselas, según revelan hoy varios diarios de la capital belga.

Se trata, al parecer, de nueve pistolas de calibre nueve milímetros, seis del 7,65 y cuatro más de este mismo calibre, pero de fabricación reciente, así como de varios centenares de cartuchos.

La Policía confirmó esta mañana la noticia precisando que se trata de unos treinta revólveres y 400 cartuchos. Según el Estado Mayor de la Gendarmería, el robo fue descubierto en la noche del sábado e, inmediatamente, comenzaron las operaciones de búsqueda en todo el país.

Provocó un descarrilamiento

BELLUNO, 14. (Efe-Upl.) — La Policía detuvo ayer a un muchacho de quince años, que confesó haber colocado el viernes tra-

viesas de hierro sobre las vías del ferrocarril, ocasionando con ello el descarrilamiento del tren Venecia-Belluno, en el que viajaban 50 personas.

El joven declaró a la Policía: «Me gusta ver como descarrilan los trenes.»

El servicio por esta línea de trenes estuvo interrumpido durante más de doce horas.

Roma: Incendio en un teatro

ROMA, 13. (Efe.)—Un violento incendio se ha desarrollado esta tarde en un teatro de Roma. A pesar de la violencia del siniestro no se han registrado víctimas.

Las llamas, que han destruido por completo el local, han sido dominadas, después de una hora de trabajo, por los bomberos, que han acudido con diez automóviles de servicio.

El fuego se ha producido mientras la cantante Milly se exhibía en un recital de canciones de Bertolt Brecht y Miki Teodorakis.

El público —el local registraba una media entrada— ha sido presa del pánico. Los daños materiales, según un primer balance, parecen ser de gran importancia.

Ingllaterra: Ocho muertos y doce heridos en accidente

NUTHALL (Ingllaterra), 14. (Efe.)—Ocho personas han resultado muertas y doce gravemente heridas en un accidente múltiple ocurrido en la autopista inglesa M-1, que va de Londres al Norte.

El accidente se ha producido a causa de la densa niebla. Un camión chocó primero con un automóvil que marchaba delante. Al atravesarse el camión en la carretera, han ido chocando sucesivamente hasta un total de 50 vehículos, quedando la autopista totalmente bloqueada al tráfico.

Numerosas ambulancias han acudido al lugar del accidente, dificultándose los trabajos de salvamento porque uno de los vehículos, un camión-cisterna, ha estallado, originando un gran incendio.

Según la policía, han ardiendo dos camiones y cinco automóviles. Además de los muertos y heridos citados, han sido trasladados a hospitales y centros de socorro otras 22 personas con lesiones menos graves.

Este es el segundo accidente múltiple que se registra en una semana en la autopista M-1 a causa de la niebla.

DISCOS NUEVOS

BLACK SABBATH

«Paranoid»
«The wizard»
VERTIGO

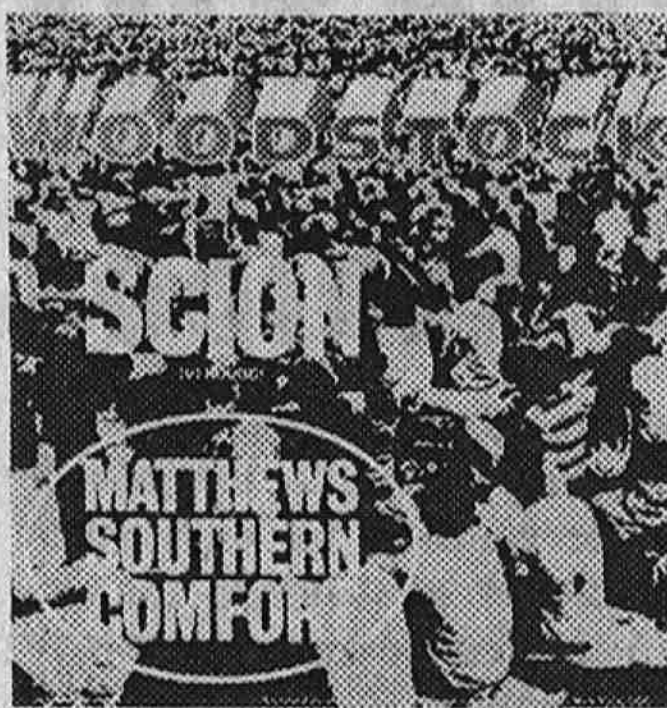


El grupo británico Black Sabbath nos presenta en este disco,

«Paranoid», un tema que refleja muy verazmente lo que es, en general, su música; es una pieza de sonido compacto y agresivo y pertenece a su segundo álbum. En la otra cara, «The wizard», incluida en el primero; las características son las mismas, luciendo el vocalista con el empleo también de la armónica; el guitarrista Tony Iommi vuelve a demostrar el ser uno de los mejores de la actualidad. ¡Ah!, las etiquetas están cambiadas: la de la primera cara es la de la segunda, y al revés.

MATTHEWS SOUTHERN COMFORT

«Woodstock»
«Scion»
UNI



Matthews Southern Comfort, el grupo formado por Ian Mat-

thews (ex Fairport Convention), nos ofrece aquí una deliciosa versión del tema de Joni Mitchell, «Woodstock» (conocida también en las voces de Crosby, Stills, Nash y Young); es una verdadera maravilla por su suavidad y combinación de voces.

En la segunda cara, una composición del propio Matthews, «Scion», otra agradable pieza con una notable acústica y unión vocal. Nos parece un disco muy interesante, sobre todo por esa gran versión del excelente «Woodstock», muy digna de oírse.

TREMELOES

«Aleluya»
«Rag Doll»

EXIT RECORDS



Los Tremeloes, con vistas a las próximas fiestas navideñas,

lanzan ahora este tradicional «Aleluya» (Michael row the boat ashore), bien conocido por todos. La versión es bastante correcta, con un sabor agradable y muy particular. En la otra cara, un viejo tema, «Rag Doll», que fue muy popular en el año 1964 en las voces de los Four Seasons; los Tremeloes tratan con bastante fidelidad el número en la combinación vocal, consiguiendo una pieza aceptable. Tremeloes es un grupo bastante mediocre, pero su disco puede gustar a muchos.

BLUES

La palabra «blues», que traducida significa «azules», no responde musicalmente a un color; el hombre lo ha escogido para representar un estado de ánimo. Por tanto, cuando oímos pronunciar «blues» debemos asociarlo con las tristezas. Es así, sin más añadiduras, lo que se esconde tras esa palabra inglesa que nunca traducimos.

Cuando un hombre negro, en algún determinado momento de su vida, decía: «I got the blue» («Tengo los «blues»»), daba a entender que en su cuerpo y en todo su ser le había invadido la tristeza. A partir de ese instante, el negro se lanzaba a cantar unas frases ligadas consigo mismo. Ese negro exteriorizaba un estado de ánimo: la tristeza.

Nosotros vamos a tomar la palabra «blues» como la más perfecta para identificar en cualquier idioma del mundo ese sentimiento o tristeza que entre las múltiples manifestaciones artísticas tiene su cabida.

Refiriéndonos al arte musical —que es lo que nos incumbe— afirmamos que lo grande, auténtico y real se consigue a través de esa invasión de las tristezas. El artista se convierte automáticamente en tal en el preciso momento que siendo invadido por la tristeza origina una serie de movimientos que desembocan o en una canción, o en un canto, o en una pintura, o en una poesía, o en una película. Transformar la tristeza que produce la soledad, las desilusiones, la miseria, la pérdida de la amistad, es puro arte, porque exteriorizar a continuación lo que uno siente por medios materiales como las palabras, los rasgos de la escritura o los colores, es muy difícil y se precisa del ingenio del hombre para llevarlo a cabo.

Sentir tristeza es fácil; todos en distintas épocas de nuestra vida la hemos experimentado y nunca pudimos decir que aquel hombre tuvo más tristeza que aquel otro, ya que cada uno de nosotros no tiene poder para penetrar en los sentimientos del prójimo. Cada uno siente con un grado de intensidad diferente a todos los que nos rodean, y ante la presencia de un suceso cualquiera asimilaremos de muy diversas formas lo que a simple vista parece igual para todos.

La alegría es un don maravilloso al que nadie nada opone; se dice de la alegría que es lo que más beneficia a un cuerpo y a una mente, de eso no hay duda, pero hablando de la tristeza ya todos se ponen de acuerdo en que acabará con un hombre. Esto es cierto, es demasiado punzante y cortante para soportarla. Nos duele de verdad. Sin embargo, las grandes obras musicales fueron, y todavía lo son, realizadas bajo los efectos misteriosos de los sentimientos más tristes.

Estamos convencidos de que lo dicho supondrá para muchos meras divagaciones. Tal vez lo crean así, pero lo que sí es cierto es que un ser humano invadido por la tristeza se le afila más el cerebro. Se le ablanda más y se vuelve todo sentimiento. En esos momentos deja a un lado cualquier objeto palpable, y lo que entendemos por material, tanto en pensamientos como en obras, se desvanece, deja de existir. Entonces, el hombre se sensibiliza y se muestra tal como le dicta su mente. Tenemos a un hombre desgajado del mundo para convertirse en él mismo y todas las enseñanzas que recibió ya de nada le sirven. No existe la superioridad.

Y si ese hombre que por una extraña casualidad es pintor, poeta o músico, expulsa al exterior algo que no es ni más ni menos que los efectos de esa tristeza, dándonos como resultado un cuadro, una poesía o una canción.

Vistas las cosas desde este punto, cualquier obra de arte no es superior a ninguna, y si aun así lo es para los demás no lo será para su autor. Por ello, el mayor acierto de otro hombre es procurar adaptarse a los sentimientos de sus semejantes. Y cuando suene una voz determinada no tratemos de juzgarla por el lado técnico, pues será un fracaso nuestro intento. Si un instrumento suena estridente, dejémoslo tal como está: su intérprete tendrá razones de sobra para ello.

Muchos de los errores que se cometen al juzgar a los músicos de esta o cualquier época, residen precisamente en no comprender por qué lo hacen y no se comprende debido a que permanecemos fuera de lo que él, personalmente, está sintiendo.

Carlos VINAS DEL VALLE

CADA SEMANA UNA FIGURA

JOE COCKER

Si buscamos a los vocalistas más importantes de la actualidad, a los que son capaces de producirnos una gran emoción, tenemos que encontrarnos inevitablemente con este cantante británico de veintiséis años llamado Joe Cocker. Hace ya tiempo, su versión de «With little help from my friends» fue un aviso sobre las posibilidades de este vocalista, quien contaba además con un respaldo instrumental (la Grease Band) muy considerable. Joe Cocker es blanco, pero su voz y su gran poder emotivo son los de un negro. La voz de Cocker está muy capacitada para los «blues» y él sabe aprovechar esta característica de una manera fantástica. Hoy ocupa uno de los primeros lugares en la música contemporánea, al lado de figuras tan relumbrantes como Robert Plant, Rod Stewart, Eric Burdon, Roger Chapman...

En su labor musical destaca su último disco, «Mad Dogs and Englishmen», un doble álbum grabado en directo en el mes de marzo en el famoso Fillmore East de Nueva York. Por entonces su Grease Band estaba disuelta y solamente Chris Stainton permanecía con él. Esto no fue un obstáculo para Cocker, pues decidió reunir a un extenso grupo de artistas para acompañarle en la grabación de su álbum. Leon Russell, Chuck Blackwell, Jim Keltner, Don Preston, Denny Cordell, Rita Coolidge, Donna Washburn, Claudia Linnear, Sandy Konikoff y los por entonces Amigos de Delaney & Bonnie, Jim Gordon, Carl Radle, Jim Price y Bobby Keys fueron los responsables del respaldo instrumental y vocal de Cocker. Lo cierto es que no existía una adecuada compenetración entre todos, pero eso no fue un gran obstáculo para encontrar momentos impresionantes.

En el disco encontramos sobre todo versiones de temas bien conocidos en las voces de sus compositores, pero merece la pena escuchar el tratamiento que Cocker sabe imprimir a estos temas que generalmente nos muestran algún aspecto inédito de ellos. Esta es una de las características de Cocker: que no calca las canciones, sino que aporta algo más para hacerlas diferentes. El álbum comienza con el «Honky Tonk Women» de los Rolling Stones y Cocker se luce con una furiosa vocalización, con unos magníficos coros de fondo. En «Sticks and stones» Cocker, con los coros, hace otro tanto de lo mismo. A continuación el viejo número de Julie London «Cry me a river», con una gran sección rítmica y una voz variable de Cocker, suave a veces y electrificante otras; es uno de los mejores temas. Después viene

otra versión, esta vez del «Bird on the wire» de Leonard Cohen, de la que realiza una versión muy meritoria dentro de la suavidad respetuosa que merece la composición del canadiense. La cara dos comienza con el «Feeling alright» de Dave Mason, que los Traffic interpretaban en su segundo álbum; Cocker matiza bastante bien el tema y logra un buen número. «Superstar», escrito por Leon Russell y Bonnie Bramlett, es otro tema pacífico en el que la voz de Rita Coolidge aporta mucho. El primer disco acaba con «Let's go stoned», versión en la que Cocker maravilla junto con el piano de Chris Stainton.

La primera cara del segundo álbum es un corto «medley» de «blues» que se abre con su versión de «I'll drow in my own tears», uno de sus temas más flojos. A continuación la pieza de Otis Redding «I've been loving you too long», muy bien tratada por Cocker y su coro. Otra excelente versión la encontramos en el tema de Bob Dylan «Girl from the north country» con una magnífica unión de las voces de Cocker y Russell y el piano de este último. «Give peace a chance», que no es el de John Lennon, es un «gospel» en el que el coro, una vez más, se luce. La cuarta cara comienza con el tratamiento del «She came in through the bathroom window» de Lennon-Mac Cartney; la difícil labor de este tema es salvada airoso por Cocker, quien pone de manifiesto su clase. A continuación «Space Captain», un tema bastante raro con continuos cambios de ritmo. Otra excelente versión es la de «The letter» de los Box Tops, con un destacado apoyo instrumental. El álbum finaliza con la pieza de Leon Russell «Delta Lady», en la que la emotividad de Cocker queda bien patente.

«Mad Dogs and Englishmen» es, pues, un álbum acertado, completo y compacto. Pero en adelante no veremos a Cocker al lado de esta extensa banda, ya que se disolvió en mayo pasado. Fue un paso efímero creado para la grabación del álbum y para la realización de su gira por los Estados Unidos. Cocker busca ahora a nuevos músicos que puedan renovar los laureles de aquella Grease Band. Cocker es un vocalista espectacular, y tal y como lo ha demostrado a lo largo de su carrera. Sólo le falta un potente apoyo para perfeccionar aún más sus discos. Pero de momento este último álbum es una buena muestra de sus increíbles posibilidades.

ARLEQUIN

MARIO LO SABE

- La actividad musical en estos días de Crosby, Stills, Nash & Young es de lo más amplia. Neil Young triunfa con su excelente álbum «After the gold rush». Granham Nash y David Crosby han terminado las grabaciones de sus respectivos primeros álbumes en solitario. Steve Stills acaba de editar su primer álbum sólo con la participación de nombres tan destacados como Nash, Crosby, Jimi Hendrix, Eric Clapton, John Sebastian, Mama Cass Elliot, Dallas Taylor, Ringo Starr, Rita Coolidge, Booker T. Jones y Priscilla Jones; en la actualidad, Stills graba su segundo álbum con los Memphis Horns. Y por último, muy pronto se editará el tercer álbum del grupo y segundo con Neil Young; es un doble álbum, «Four way street», grabado en directo durante uno de sus más recientes conciertos.
- Curioso: en el último «single» de la banda de Edgar Broughton se realiza una particularísima versión del legendario instrumental «Apache».
- A la posible llegada del grupo Spirit of John Morgan a España quizá se unan las de los americanos Crow y de los británicos Freedom.
- Curved Air es el nombre de un nuevo grupo británico que puede dar mucho que hablar en los próximos días con su álbum «Airconditioning». Tres de sus componentes: la cantante

Sonja Kristina, el violinista Darryl Way y el multi-instrumentista Francis Monkman (guitarra solista, órgano, piano melotón, clavicordio y Moog), logran bellos momentos con una mezcla de «folk-rock» y música semiclásica.

- Las producciones de Juan Pardo son de nuevo actualidad por el lanzamiento de dos de sus protegidos. Se trata de Andrés Do Barro, con sus dos recientes composiciones, «San Antonio» y «Con mais amor», y el nuevo grupo La Camiseta, cuatro músicos gallegos escritores de los temas que interpretan: «El tenor» y «Lies».
- «Daughter of time», tercer álbum de Colosseum, es sin duda lo mejor que nos han ofrecido hasta el momento. La inclusión en el grupo del experto vocalista Chris Farlowe le ha dado una mayor brillantez y profundidad. Los cinco músicos nos ofrecen un supremo recital de virtuosismo, como el magnífico solo de Dick Heckstall-Smith en «Time lament», o el de ocho minutos y medio de la batería de Jon Hiseman en «The time machine». Pero, ¿qué pasa con los discos de Colosseum en España? No se concibe cómo no existen en las tiendas de nuestro país los álbumes de este grupo, uno de los más brillantes de su nación. ¿Es posible que, a nosotros, se publique esta maravilla llamada «Daughter of time»?

Luis MARIO QUINTANA

Paradise

NUEVA «PERLA DE ARCADE»

FUE CONCEDIDA A LOPEZ VAZQUEZ

CARMELO LENE, DIRECTOR Y ACTOR ITALIANO DE FILMES DE VANGUARDIA, ENTRO HACE POCOS DIAS EN UNA COMISARIA DE ROMA y pidió ser detenido. «Quiero asesinar a los responsables de que mi película «Nostra Signora del Turchi» no haya sido premiada. Arrestarme —dijo—, tengo miedo de mí mismo.»

Al parecer, el presidente de la Comisión ministerial, profesor Guidotti, declaró a Carmelo Bene, según sus declaraciones, que su película sería una de las premiadas entre las producidas en el año 1969 y como esto no sucedió Carmelo Bene cayó en una profunda crisis.

EL DIRECTOR ITALIANO NELO ROSI COMENZÓ, HACE UNOS DIAS, EL RODAJE DE SU NUEVO FILME «Una estación en el infierno», del que es protagonista el actor Terence Stamp en el papel del poeta francés Arturo Rimbaud.

Nelo Rosi, autor de varios libros de poesía, realiza así su antiguo deseo de llevar a la pantalla la vida de este poeta francés, del que es gran admirador.

LA PENA CINEMATOGRAFICA ARCADE CONCEDIO SU TERCERA «PERLA» al actor José Luis López Vázquez. Esta distinción fue otorgada con anterioridad a Fernando Rey y Carlos Saura. López Vázquez obtuvo recientemente el premio al mejor trabajo interpretativo en el Festival Internacional de Cine de Chicago.

CONCHITA VELASCO Y ALFREDO LANDA VOLVERAN A TRABAJAR JUNTOS en la película «Préstame quince días», que dirigirá Fernando Merino, sobre un guión original de Juan José Millán. Los dos intérpretes, que han coincidido en numerosas producciones, han protagonizado recientemente «La decente», de José Luis Saez de Heredia.

EL ACTOR BRITANICO LAWRENCE OLIVIER INCORPORARA UNO DE LOS PERSONAJES CENTRALES de la producción de Sam Spiegel, «Nicolás y Alejandra», que se está rodando en Madrid. El director de este film es Franklin J. Schaffner.

El principal protagonista de «Nicolás y Alejandra» es el actor británico Peter O'Toole.

EL WESTERN «LOS SALVAJES», QUE DIRIGE BLAKE EDWARDS, SE HA COMENZADO A RODAR EN días pasados. Este filme marcará el debut del realizador en este género. Los principales protagonistas de «Los salvajes» son William Holden, Karl Maden y Ryan O'Neal.

EL DIRECTOR NORTEAMERICANO MIKE NICHOLS CONTINUA LA FILMACION DE SU CUARTA película que lleva por título «Conocimiento carnal», en Vancouver (Canadá). Los principales protagonistas del filme son Candice Bergen, Ann Margret y Jack Nicholson. Otro de los protagonistas es Art Garfunkel, del dúo Simon y Garfunkel, autores de la música de «El Graduado».

LA ACTRIZ JEANNE MOREAU VOLVERA A TRABAJAR EN FRANCIA EN LA PELICULA de Jean Richard «La carrera de la liebre a campo traviesa». En esta película trabajará al lado de Jean Louis Trintignant, con quien ya coincidió en «Mata-Hari». Trintignant participó en «Un hombre y una mujer».

EL REALIZADOR JACQUES DEMY ESTA DIRIGIENDO UNA PELICULA SOBRE EL POPULAR CUENTO DE PERRAULT «Piel de asno». Intervienen como protagonistas Catherine Deneuve, Jean Marais, Jacques Perrin y Delphine Seyrig.

EL REALIZADOR DE «OLIMPIADAS EN TOKIO», el japonés Ken Ichikawa, dirigirá la coproducción franco-japonesa «Amor siempre», en la que intervendrán como protagonistas Renaud Varley y Ruriko Asaka. Las cinematografías de ambos países han colaborado en otras ocasiones, concretamente, por ejemplo, en la filmación de «Hirosima, mon amour», de Alain Resnais.

★ FILA CERO

Mañana debutan «Los Títeres»

La Sección Femenina va a inaugurar su nueva temporada del Teatro Nacional de Juventudes «Los Títeres», que este año presenta singular importancia por cuanto se darán a conocer comedias musicales de altos vuelos, escritas especialmente para la juventud. La primera de ellas será «La isla de los sueños posibles», de Germán Bueno, a la que ha puesto música el maestro Moreno Buendía, y que se representará a las cuatro y cuarto de la tarde en el teatro María Guerrero. A esa misma hora seguirán las representaciones los jueves y domingos durante toda la temporada.

Pemán, autor de café-teatro

Don José María Pemán va a estrenar en un café-teatro; concretamente, en el Stéfani, allá para mediados de enero, que será retirada la obra de Paso actualmente en cartel, titulada «Domesticar a una mujer». Don José María va a representar «Margot y el diablo», un delicioso entremés que dio a conocer en el Arlequín con motivo de las 500 representaciones de «Tres testigos», pero reformado y aumentado a las dimensiones de una comedia para café-teatro. Aún no se sabe quiénes serán sus intérpretes. Lo que sí es seguro es que dirigirá la puesta en escena José Osuna, y que el maestro Moraleda musicará dos canciones especiales.

La inauguración de «King»

Por fin, ha sido autorizada la apertura de la boîte-teatro King, que abrirá sus puertas con un estreno de Antonio Gala titulado «Spain's striptease», montado por todo lo alto; es decir, con una compañía importante y numerosa, música de Alberto Bourbón, coreografía de Alberto Portillo y dirección de José María Burriel. En la compañía figuran, entre otros, nombres tan conocidos como Beatriz Carvajal, Nela Conjiú, Alfonso del Real y Carmen Martínez Sierra.

Conferencia de García Pavón

Continúan celebrándose con gran éxito «Los lunes del Español». La conferencia de mañana día 14 estará a cargo del director de la Real Escuela Superior de Arte Dramático, don Francisco García Pavón, que tratará el tema «Fuenteovejuna, la rebelión sin traidores».

«Olvida los tambores», a Buenos Aires

Ana Diosdado va a redondear el triunfo de su primera comedia, «Olvida los tambores», que se ha clavado fuertemente en la cartelera del Valle-Inclán, donde permanecerá toda la temporada. La joven autora ha firmado contrato para estrenar la comedia en la próxima temporada teatral de Buenos Aires, que, como se sabe, comienza en el mes de junio. Parece ser —y es un acierto— que la estrenará íntegramente la compañía que la representa en Madrid.

¿Debutará en Madrid Vittorio Gassman?

Rumor de última hora. Es posible, casi seguro, que Vittorio Gassman, el popular actor italiano, realice una breve temporada de cuarenta días en un teatro madrileño para dar a conocer un reciente éxito romano.

JUANES

LA MUSICA AL DIA

LOS PROBLEMAS DEL DISCO, HOMENAJES, CONCIERTOS, OPERA Y FESTIVALES

◆ **HOMENAJE A ANGLÉS EN TARRAGONA.**—En el salón de sesiones del palacio provincial se ha celebrado un homenaje en memoria del gran musicólogo Higinio Inglés, natural de Maspujol. En el acto, promovido por la Diputación y Juventudes Musicales, intervino el director del Instituto de Musicología, don Miguel Querol, que disertó sobre el tema «La historia musical de España a través de las obras de Mosén Higinio Inglés». Las ilustraciones musicales fueron interpretadas por la «Schola Cantorum Universitaria», dirigida por el maestro Francisco Bonastre.

◆ **DECRECE EL MERCADO DEL DISCO.**—La mayor parte de los discos españoles no alcanzan una venta de dos mil ejemplares, cuando debían lograr, para ser rentables, ocho mil quinientos, según el estudio realizado por «España económica». Al parecer, existen cerca de treinta casas distribuidoras y grabadoras, de las cuales sólo ocho venden el 80 por 100 de la producción total española.

El valor de las ventas, en 1969, se estima en 1.400 millones de pesetas, cifra que corresponde a las ventas globales de dieciséis sellos productores. En los últimos años, el número de producción y venta de discos ha registrado en nuestro país un incremento espectacular. Sin embargo, todo hace pensar que el ritmo de expansión se ha visto frenado en 1970.

◆ **EL BICENTENARIO DE BEETHOVEN EN BONN.**—El último ciclo conmemorativo del Año Beethoven, ha dado comienzo en la capital alemana con la representación de «Fidelio», dirigido por Wolker Wangerheim. Las conmemoraciones serán clausuradas el próximo día 17 con la «Misa solemne». En total, hubo en Bonn treinta conciertos, en algunos de los cuales actuaron Herbert von Karajan, Otto Klemperer y Karl Böhm.

◆ **INAUGURACION DE LA «STAGIONE» DE LA SCALA.**—Con la ópera de Verdi, «Visperas sicilianas», se ha inaugurado solemnemente la temporada de la Scala de Milán. Cantaron Renata Scotta, Gianni Raimondi, Piero Capucelli y Ruggero Raimondi, todos bajo la dirección de Gavazzeni. La escenografía es original de Giorgio de Lullo y Pier Luigi Pizzi.

◆ **WASHINGTON CASTRO,** compositor argentino, vendrá a España comisionado por su Gobierno a fin de estudiar la organización de la enseñanza musical en nuestro país. Visitará también Francia e Inglaterra. Le acompaña su esposa la pianista Alicia Noemi, que, en el curso del viaje, ofrecerá diversos recitales.

◆ **ESPAÑOLES EN EL FESTIVAL DE EDIMBURGO.**—En la próxima edición del célebre Festival de Edimburgo (22 agosto-11 septiembre) intervendrán dos grandes nombres de España. Teresa Berganza cantará «La Cenerentola» con la compañía del «Mayo Musical Florentino», dirigida por Claudio Abbado, y un recital en el que colabora al piano Félix Lavilla. Rafael Orozco tocará con las orquestas de Chicago y BBC, dirigidas por Giulini y Loughran, respectivamente.

◆ **BEETHOVEN POR OROZCO.**—Dentro del ciclo de conciertos del Real Conservatorio madrileño, intervino el pianista Rafael Orozco, que tocó tres sonatas beethovenianas: la en Mi menor, op. 90, la en Do sostenido menor, op. 27, núm. 2, y la «Hammerklavier», op. 106.

◆ **MUSEO ROMANTICO.**—Volvió a los salones del museo de la Vega Inclán, que dirige María Elena Gómez Moreno, la arpista Ana María Martí, para interpretar un programa con obras de Glinka, Fauré, René, Tournier, Hindemith, Gombau, Prokofiev y Grandjany.

E. F.

CLAVE DE ESTRENOS

GP: Para Gran Público.

PC: Para Cinéfilos.

+: Calificación artística.

✱: Calificación comercial.

18: Para mayores dieciocho años.

14: Para mayores catorce años.

Tel.: Para todos los públicos.

SC: Sin Calificar.

ESTRENOS

AEROPUERTO. Dir.: George Seaton. Int.: Burt Lancaster y Dean Martin. GP. Dramático-suspense. Color. Calificación: ✱ ✱ ✱ (18). (GRAN VIA.)

¡AHORA ME LLAMAN SEÑOR TIBBES!—Director: Gordon Douglas. Int.: Sidney Poitier y Martin Landau. Color. Policiaca. GP. Calificación: ✱ ✱ (18). (CALLAO, RICHMOND, CANDILEJAS, URQUIJO y CARLTON.)

ATRAPADOS EN EL ESPACIO.—Dir.: John Sturges. Int.: Gregory Peck y Richard Crenna. Color. GP. Dramática. Calificación: ✱. (PALACIO DE LA MUSICA.)

BAMBI.—Dibujos. GP. Technicolor. Tolerada. Calificación: +, ✱ ✱. (ARGÜELLES, BARCELO E IMPERIAL.)

DANZAD, DANZAD, MALDITOS.—Int.: Jane Fonda y Gig Young. Dramática. GP y PC. Color. Oscar a la interpretación. Calificación:

CARTELETA

+, ✱ ✱ (18). (BILBAO, P. DE LA PRENSA, PROGRESO, VELAZQUEZ y GARDEN.)

EL DEMONIO DE LOS CELOS.—Int.: Marcello Mastroianni y Mónica Vitti. Color. Comedia. GP. Calificación: ✱ ✱ (18). (AVENIDA.)

EL GATO CON BOTAS.—Dibujos animados. Color. (Tel.) GP. Calificación: ✱ ✱. (TIVOLI y PEZ.)

EL JARDIN DE LAS DELICIAS.—Dir.: Carlos Saura. Int.: José Luis López Vázquez y Francisco Pierrá. Dramática. PC. Color. Calificación: +, ✱. (18). (POMPEYA.)

EL PRECIO DE AMAR.—Dir.: Eric Till. Intérpretes: David Hemming, Samantha Eggar, Parnavision. Metrocolor. (18). (CARLOS III, ROXY «A», PRINCESA, CONSULADO, VICTORIA, REGIO y LICEO.)

EL ZARZAL.—Dir.: Daniel Petrie. Int.: Richard Burton, Barbara Rush. GP. Folletín. Calificación: ✱. Color. (18). (RIALTO, FANTASIO.)

IVAN EL TERRIBLE. Dir.: S. M. Eisenstein. Int.: N. Tcherkassov. Blanco y negro. PC. Dramática. Calificación: +, +, ✱. (CINE STUDIO CALIFORNIA.)

LA LEY («LA LEGGE»).—Dir.: Jules Dassin. Intérpretes: Gina Lollobrigida y Marcello Mastroianni. GP. Dramática. Calificación: Blanco y negro. (18). (MONACO.)

LA LEYENDA DE LA CIUDAD SIN NOMBRE. Dir.: Joshua Logan. Int.: Lee Marvin y Clint Eastwood. Musical. GP y PC. Calificación: +, +, ✱ ✱. Color. Todd-ao. (18). (PAZ.)

LA NOCHE DE LOS MUERTOS VIVIENTES.—Color. Terror. (18). Versión original. Calificación: ✱ ✱. (FALLA y REX.)

LA MAISON DES BORIES.—Dir.: Jacques Do-niol-Valcroce. Int.: Marie Dubois, Matthieu Carrère y Maurice Garrel. V. O. subtítulo. PC y GP. Calificación: +, ✱. (PALACE.)

LA REVOLTOSA.—Technicolor. Int.: Elisa Ramírez y José Moreno. Tolerada. Zarzuela. GP. Calificación: ✱. (MOLA.)

LAS COSAS DE LA VIDA. Dir.: Claude Sautet. Int.: Michel Piccoli y Romy Schneider. GP. Dramática. Color. Calificación: +, ✱ ✱ (18). (COLISEUM.)

LES LIONS SONT LACHES.—Dir.: Henri Verneuil. Int.: Jean-Claude Brialy, Claudia Cardinale, Danielle Darrieux, Michele Morgan y Lino Ventura. Comedia. (INFANTAS.)

LIOLA.—Dir.: Alessandro Blasetti. Int.: Ugo Tognazzi y Giovanna Ralli. GP. Calificación: ✱ ✱. (18). (ALEXANDRA.)

LOS GIRASOLES.—Dir.: Vittorio de Sica. Intérpretes: Marcello Mastroianni y Sofia Loren. Color. GP. Drama sentimental. Calificación: ✱ ✱. (AMAYA.)

LOS JOVENES AMANTES.—Dir.: B. Alazraki. Int.: Fanny Cano y Junior. GP. Melodrama. Color. Calificación: ✱. (18). (LUCHANA, TORRE DE MADRID y RICHMOND.)

LOS ASESINOS DE LA LUNA DE MIEL.—V. O. (GALILEO.)

LOS LOCOS AÑOS DE CHICAGO. Dir.: Norman Jewison. Int. Ben Bridges y Brian Keith. Comedia. GP. Calificación: +, ✱ ✱. Color. (18). (ROXY «B», CANCELLER, ALVI y JUAN DE AUSTRIA.)

NO SE COMPRA EL SILENCIO.—Dir.: William Wyler. Int.: Lee J. Gobb, Anthony Zerbe y Lola Falana. Color. Dramática. GP y PC. Calificación: +, ✱ ✱. (18). (PROYECCIONES.)

PSYCHE 69.—Dir.: Alexander Singer. Int.: Curt Jurgens, Patricia Neal y Samantha Eggar. Dramática. Calificación: ✱ (GAYARRE.)

TARZAN Y LAS INTREPIDAS AMAZONAS.—Intérprete: Johnny Weissmuller. Tol. menores. (BULEVAR y MOLA.)

TOPAZ.—Dir.: Alfred Hitchcock. Int.: Frederick Stafford y Dany Robin. (18). Espionaje. Color. Calificación: ✱ ✱. (LOPE DE VEGA, ALCALA-PALACE y EL ESPAÑOLETO.)

UN HOMBRE LLAMADO CABALLO. Dir.: Elliot Silverstein. Int.: Richard Harris y Corinna Tsepei. GP y PC. Western dramático. Color. Calificación: +, ✱ ✱ (18). (CONDE DUQUE.)

UN QUIJOTE SIN MANCHA.—Intérprete: Mario Moreno «Cantinflas». Tol. menores. (CAPITOL, SALAMANCA, MONUMENTAL y MURILLO.)

UNA VIUDA DE ORO.—Dir.: Michel Audiard. Intérprete: Michele Mercier y Claude Rich. Color. Comedia. Calificación: ✱. (PALAFOX.)

REPOSICIONES

CAMPANADAS A MEDIANOCHE.—Dir.: Orson Welles. Int.: Orson Welles, Jeanne Moreau y Fernando Rey. GP. Calificación: +, +, ✱ ✱. (PENALVER y ROSALES.)

EL GRADUADO.—Dir.: Mike Nichols. Int.: Anne Bancroft y Dustin Hoffman. Color. (18). Calificación: +, +, ✱ ✱. (FUENCARRAL.)

ESPARTACO.—Dir.: Stanley Kubrick. Int.: Kirk Douglas y Jean Simmons. Histórica. GP y PC. Color. Calificación: +, ✱ ✱. (14). (REAL CINEMA.)

LO QUE EL VIENTO SE LLEVO. Dir.: Victor Fleming. Int. Clark Gable y Vivien Leigh. GP y PC. Drama histórico. Color. Calificación: +, ✱ ✱. (18). (ALBENIZ.)

MUSICA TEATROS

ORQUESTA SINFONICA Y CORO RTVE. ENRIQUE GARCIA ASENSIO, ISABEL RIVAS, VICENTE SARDINARO, JULIO CANTANIA, GERARD ENGLISH, SANTIAGO SANSALONI, ANTONIO LAGAR

Teatro Real. Sábado, 19, 11 noche y domingo, 20 diciembre, 7,15 tarde: «La infancia de Cristo» (Berlioz). Localidades de 10 a 150 pesetas a partir martes 15 diciembre, de 10 a 13,30 y de 16,30 a 19 horas.

SUSPENDIDAS ACTUACIONES VIOLINISTA OISTRACH

MADRID.—12. La Dirección General de Bellas Artes hace público que la representación en París del violinista David Oistrach ha comunicado en el día de hoy que dicho artista no podrá actuar en Madrid en las fechas en que se había comprometido en los contratos suscritos al efecto. Por tanto, las mencionadas actuaciones quedan suspendidas por razones de fuerza mayor.

ORQUESTA NACIONAL. FRUHBACH DE BURGOS, ZUKERMAN (VIOLIN), PURA MARIA MARTINEZ (SOPRANO). TEATRO REAL

«Preámbulo orquesta», Peris; «Concerto violín», Brahms; «Nochebuena diablo», Espilá; «Bolerito», Ravel. Viernes y sábado, 19,15 horas, localidades desde mañana. Domingo, 11,30 horas, localidades desde jueves. Taquilla abierta de 10 a 13,30 y de 17 a 19 horas. Jueves se abre taquilla desde 9 horas.

ALCAZAR.—7 y 11: Antonio Gariña presenta El refugio (de Muñoz Seca). «Una explosión de carcajadas.»

ARLEQUIN.—(San Bernardo, 5. Metro Santo Domingo, salida a Gran Vía.) 7 y 11: Tres testigos. (523 y 524 representaciones.) «Lo mejor de Pemán! Magistral interpretación de Angel Pícaro, Ana María Vidal, Pablo Sanz y Manuel Toscano.

ARNICHES.—(Cedaceros, 7. Teléfono 224491.) Compañía José Rubio. Jueves, 11 noche, estreno: Mis queridas amantes (con Aurora Redondo y Jose Luis Coll). (Dirección: Osuna.)

BEATRIZ.—7 tarde. (Noche, descanso compañía.) Diviértase con Viky Lagos, Ismael Merlo, en un amante al rojo vivo. Con Mari Carmen Yepes en el personaje de «Bobby» y la colaboración de Milagros Pérez de León. (Dirección: Azpilicueta.) «Un espectáculo con algo dentro, lleno de carcajadas por fuera» (Lorenzo López Sancho, «ABC».)

BELLAS ARTES.—(Telf. 2324437.) 7 y 11: Manuel Galiana, en Tango (de Slawomir Mrozek). Con María Bassó, Francisco Pierra, Mayrata O'Wisiedo, José L. Lespe, Amparo Pamplona en «Ala» y la intervención de Javier Escrivá en «Stomil». (Dirección: José Tamayo.) Miércoles 16, 11 noche: Fernando Fernández Gómez y Massiel, en A los hombres futuros, yo, Bertolt Brecht.

CALDERON.—7, 10,45: El idolo Manolo Escobar, presenta su espectáculo Las mil y una co-

plas. «Ballet» Lina y Miguel, Angelita Font, Marian Conde, Maniseros de Cádiz, Lussón y Codoño, Vic Saxe. (Otras atracciones.)

CLUB.—(2220417. Bajos Palacio Música.) Hoy función única 7 tarde. «Apasionante policíaco! Luis Prendes, Pedro Osinaga, en La huella (Sleuth) (de Shaffer, versión: Baltar.) (Dirección: Montesinos.) «Un «suspenso» diabólico! (Hacia las 200 representaciones.)

COMEDIA.—(Compañía Alber- to Clossa.) 7 y 11: Cuatro historias de alquiler (de Barillet y Gredy). Con Julia Gutiérrez Caba.

COMICO.—(2274537. Delicias, 41. Metro Palos de Moguer.) 7 y 11: Compañía Cecilio de Valcárcel, en Un sereno debajo de la cama (de Valserra, sobre obra de Muñoz Seca y Pérez Fernández). (Dos horas de risa garantizadas.) (Hoy celebramos las 333 horas debajo de la cama.) (Últimos días.)

ESLAVA.—(2665440.) 7 y 11: Compañía Irene Gutiérrez Caba, en la comedia musical La vida en un hilo (adaptación de J. Escobar sobre original de E. Neville). (Música de J. Pérez.) Con Paco Muñoz, Mara Goyanes, José Cerro y la colaboración extraordinaria de Julia Caba Alba. «Uno de los más agradables espectáculos que recordamos en la historia—gloriosa historia musical—del Eslava.» (Dirección: Luis Escobar.)

ESPAÑOL.—(Plaza Santa Ana. Telf. 2212247.) No hay funciones por gira de la compañía titular en extensión teatral en provincias. Próximo día 25, a las 7 tarde y 11 noche, reaparición de La estrella de Sevilla. (Diez últimos días.)

FIGARO.—(Telf. 2391645. Doctor Cortezo, 5. Metro Tirso de Molina.) 7 tarde y 11 noche: Compañía Gemma Cuervo-Fernando Guillén, presenta Todo en el jardín (de Edward Albee). (Dirección: José María Morera.)

GOYA.—(Telf. 2253217.) 7 y 11: Juegos de sociedad de Juan José Alonso Millán. Con Jesús Puente, Licia Calderón. (Se despacha con cinco días.)

LARA.—7 y 11: Compañía Arturo Fernández, en La playa vacía (de Jaime Salom).

INFANTA ISABEL.—(Teléfono 2214778. Empresa y dirección: Arturo Serrano.) 7 y 11: ¡Lo más alegre y divertido de Madrid! Juanjo Menéndez y Manolo Gómez Bur, en La idea fija (de Alonso Millán). ¡El mayor de los éxitos cómicos!

LATINA.—(Telf. 2652835. Revistas Coisada.) 7 y 10,45: Vicky Lusson y Quique Camoiras, en Las mujeres de la costa. ¡400 representaciones! Con el formidable «ballet» ruso Dimitri Konstantinov. ¡Un espectáculo de risa! (Hoy, despedida.)

MARAVILLAS.—(2236993.) Jueves, 17, 11 noche: Compañía Florida Chico estrena El escalonito... (de David Turner). (Adaptación libre de José María Bellido.) Colaboración extraordinaria de Rafaela Aparicio. (Dirección: Antonio Amengual.)

MARIA GUERRERO.—(Tamayo y Baus, 4. Telf. 4194769.) Hoy, 7 tarde y 11 noche: Romance de lobos (comedia bárbara de don Ramón del Valle-Inclán). Con José Bódalo, Gabriel Llopert, Arturo López, Ricardo Merino y la colaboración de José María Prada. (Director: José Luis Alonso.)

MARTIN.—(Compañía revistas.) 7 y 10,45: Carmen Valenzay, Angel de Andrés. ¡Colosal éxito! Las castigadoras. (Música maestro Alonso.)

MARQUINA.—(Prim, 11. Teléfono 2318467.) Hoy martes, función única, 7 tarde: Elena María Tejero, Francisco Valladares, actriz invitada Milagros Real, en Las mariposas son libres (de Leonard Gershe). Con Manuel Garco. (Adaptación y dirección: José Luis Alonso.) (Noche, no hay función por descanso compañía.)

REINA VICTORIA.—7, 11: Mary Carrillo, en La mamma (de Roussin, versión de Arozamena). Con Sancho Gracia en «el bello Antonio». (Dirección: Montesinos.) (Jueves, 200 representaciones.)

VALLE-INCLAN.—(Torre de Ma- drid.) 7, 11. (Orden alfabético.) María José Alfonso, Jaime Blanch, Juan Diego, Emilio Gutiérrez Caba, en Olvida los tambores (de Ana Diosdado). Con Mercedes Sampietro. Colaboración extraordinaria: Pastor Serrador. (Dirección: Ramón Ballesteros.) (Miércoles noche, 200 representaciones.) (Función beneficio Instituto Cervantes. Actuación del cantante Ismael.)

ZARZUELA.—(2214341.) Hoy, 7 tarde y 10,45 noche: Grandioso éxito compañía lírica nacional con Antología de la zarzuela. Gran cuadro de cantantes, actores, coros, cuerpo de baile, orquestas, rondallas, soldados y banda de cornetas y tambores. (Dirección musical: Manuel Moreno Buendía.) (Dirección: José Tamayo.)

Disney presenta: Bambi. (Technicolor.) (Tolerada.)

AVENIDA.—(2217571.) 4,30, 7, 10,45: El demonio de los celos (Color.) (Marcello Mastroianni, Mónica Vitti.) (2.ª semana.)

AZUL.—Charly y La noche del día siguiente.

BAHIA.—Persecución de una vida y Fu-Manchú, el beso de la muerte.

BARCELONA.—5. Walt Disney presenta: Bambi. (Technicolor.) (Tolerada.)

BECERRA.—Las chicas de la estrella roja y Rebelión a bordo.

BECQUER.—La verité y Los ratones.

BELLAS ARTES.—Noche de vino tinto y ¿Quién teme a Virginia Woolf?

BENLILURE.—Continúa. 5. Walt Disney presenta: Bambi. (Tolerada.)

BILBAO.—Danzad, danzad, malditos.

BRISTOL.—La leyenda del indomable BULVAR—Tarzán y las intrépidas amazonas y Tres mordiscos a la manzana.

CALLAO.—7, 10,45: ¡Ahora me llaman señor Tibbs! (Sidney Poitier). (Color.) (Últimos días.)

CANCILLER.—Los locos de Chicago.

CANDILEJAS.—Ahora me llaman señor Tibbs.

CAPITOL.—7, 10,45: Un Quijote sin mancha (Mario Moreno «Cantinflas»). (Tolerada.)

CARLOS III.—El precio de amar.

CARLTON.—Ahora me llaman señor Tibbs.

CARRERAS.—10 mañana: El misterioso señor Wan, Evke entre las redes. (Dieciocho años.)

CARTAGO.—Continúa. 5: Mayverlin, Coqueluche.

CERVANTES.—El jugador y La furia de los siete magníficos.

C. LINEAL.—Ladrona por amor y El hombre que se quiso matar.

COMERA.—Escándalo en la familia y Tráfico ilegal.

COLISEUM.—7, 10,45: Las cosas de la vida (Romy Schneider, Michel Piccoli y Lea Massari). (Eastmancolor.) (Novena semana triunfal)

CONCEPCION.—Divorcio a la americana y Tráfico ilegal.

CONDE DUQUE.—Un hombre llamado Caballo.

CONSULADO.—El precio de amar.

COPACABANA.—Johnny Oro y Tráfico ilegal.

CHUECA.—Caso clínico en la clínica y El desmoronamiento de El Alamo.

EL ESPANOLETO.—Topaz.

EMPERADOR.—El caso de Thomas Crown y Las secretarias.

ESPIONCITA.—Eldorado y El hombre que se quiso matar.

EUROPA.—Harlow, la rubia platino y Tráfico ilegal.

FANTASIO.—El zarzal.

IMPERIAL.—10 mañana: Complementos y Bambi (Walt Disney). (Tolerada.)

IMPERIO.—Réquiem para un pistolero y El maravilloso mundo de los hermanos Grimm.

INFANTE.—Los locos años de Chicago.

JORGE JUAN.—Motín.

JUAN DE AUSTRIA.—Los locos años de Chicago.

KURSAL.—Mercenario sin gloria y Tres mordiscos a la manzana.

LICEO.—El precio de amar.

LIDO.—Homicidio justificado y La noche invita a matar.

LISBOA.—Sentencia para un dandy y Tres mordiscos a la manzana.

LOPE DE VEGA.—7, 10,45: Topaz. (Un film de Hitchcock.) (Mayores 18 años.)

LUCHANA.—Los jóvenes amantes.

LUX.—Llamada y El dinero tiene miedo.

MADRID.—Continúa. 10 mañana. Doble programa de riguroso estreno: El vengador del Sur (Texas, caballos, tiros y... fin), Malenka (la sobrina del vampiro). (Ambas color.) (Dieciocho años.)

MACALLANES.—4: ¡Qué hermosa es la vida! y Tráfico ilegal.

MARVI.—Mañana será otro día y Tráfico ilegal.

METROPOLITANO.—Broadway sangriento y Motín.

MOLA.—Tarzán y las intrépidas amazonas.

MONACO.—La legge (La ley).

MONTECARLO.—Interludio de amor y El dinero tiene miedo.

MONTERA.—El hombre que se quiso matar.

MONUMENTAL.—5: Un Quijote sin mancha (Mario Moreno «Cantinflas»). (Tolerada.)

MORASOL.—La verité y Los ratones.

MUNOZ SECA.—(2315141.) 10: Sobre un hombre y Descalzos por el parque.

MURILLO.—Continúa, desde las 5: Un Quijote sin mancha (Mario Moreno «Cantinflas»). (Tolerada.)

NARVAEZ.—Interludio de amor y El dinero tiene miedo.

NIZA.—Más fuerte que su amor y Los ratones.

ODEON.—Bullit y Tres mordiscos a la manzana.

OPORTO.—Sola en la oscuridad y Tres mordiscos a la manzana.

ORAA.—Testigo de cargo y Un «trabajo» en Italia.

PALACIO DE LA MUSICA.— 4,30, 7, 10,45: Atrapados en el espacio (Gregory Peck, Richard Crenna, David Jansen). (Tolerada.) (70 milímetros.)

PALAFOX.—Estirpe de raza y Una viuda de oro.

PAVON.—Broadway sangriento y Motín.

PAZ.—TODD-AO. 6,45, 10,15: La leyenda de la ciudad sin nombre (70 milímetros. Technicolor, panavision.) (Lee Marvin, Clint Eastwood, Jean Seberg). (Venta anticipada.)

PEZ.—El gato con botas.

RIALTO.—7, 10,45: El zarzal (Richard Burton). (Color.) (Mayores 18 años.)

RICHMOND.—Los jóvenes amantes.

RIO.—Más fuerte que su amor y Los ratones.

RIVIERA.—Gentleman Jim y El sheriff implacable.

ROXY «A».—El precio de amar.

ROXY «B».—Los locos años de Chicago.

SAINZ DE BARANDA.—Las chicas de la estrella roja y Rebelión a bordo.

SAN CARLOS.—Continúa. 4 tarde: Encrucijada para una monja y ¿Quién grita venganza? (Ambas, color; cinemascope.) (18 años.)

SAN REMO.—El bolero de Raquel y La mujer indomable.

SOL.—10 mañana: El baile de los vampiros y Hora cero: Operación Rommel. (18 años.)

TIVOLI.—El gato con botas.

UNIVERSAL CINEMA.—Conti- núa, 5: La noche invita a matar. (Technicolor.)

URQUIJO.—Ahora me llaman señor Tibbs.

VALLEHERMOSO.—La leyenda de un valiente y El hombre que se quiso matar.

VELAZQUEZ.—Danzad, danzad, malditos.

SALAS ESPECIALES

ALEXANDRA.—Liola.

CINE-STUDIO CALIFORNIA.— (2440048.) Continúa, 4,15 a 10; numeradas, 10,30: Iván el Terrible (primera época). (Filme soviético, de S. M. Eisenstein.) (Premio «Stalin»). (9.ª semana.)

GAYARRE.—Continúa. 4,15 a 10; numeradas, 10,45: Psyche 69 (de Alex Singer). Con: Samantha Eggar, Curt Jurgens, Patricia Neal. (V. O., subtítulos.) (Último día.)

INFANTAS.—Continúa. 4,15 a 10; numeradas, 10,45: Les lions sont lâchés (Los leones andan sueltos (de Henri Verneuil). Con: Jean-Claude Brialy, Claude Cardinale y Michele Morgan. (V. O., subtítulos.)

PALACE.—Continúa. 4,30 a 10; numeradas 10,45: La maison des Bories (de Jacques Doniol-Valcroze). Con: Marie Dubois, Matthieu Carrière, Maurice Garrel. (V. O., subtítulos.)

PENALVER.—Continúa. 4,30 a 9,30; numeradas, 10,30: Campañadas a medianoche (de Orson Welles). Con: Orson Welles, Jeanne Moreau y Fernando Rey.

POMPEYA.—Continúa. 11,15 a 6; numeradas, 7, 10,45: El jardín de las delicias (de Saura). Con: José Luis López Vázquez, Francisco Pierra, Luchy Soto.

REX.—(2471237.) Continúa, 11 mañana a 6 tarde; numerada, 7 tarde. Continúa, 9,30 noche: Night of the living dead (La noche de los muertos vivientes).

ROSALLES.—Continúa. 4,30 a 9,30; numeradas, 10,30: Campañadas a medianoche (de Orson Welles). Con: Orson Welles, Jeanne Moreau y Fernando Rey.

PROGRAMAS DE TVE.

MARTES 15 DE DICIEMBRE

12,15 APERTURA: El folkllore de Málaga.

12,30 PRIMERA HORA: «La casa de Lúculo», «La primavera es una aventura» y «La vida en las praderías».

1,30 CONVIENTE SABER: Lección de inglés núm. 5.

SOBREMESA

2,00 SOBRE LA MARCHA. «En este país», «Revista de toreros» y «Contra reloj».

3,00 NOTICIAS A LAS TRES.

3,25 BUENAS TARDES: Psicología para todos, Revista de cine, MUSICA DE SIEMPRE, Mujeres, y Economía: Merlo.

5,00 DESPEDIDA Y CIERRE.

TARDE

6,45 APERTURA: Concierto de violoncello de Saint-Saëns.

7,00 CON VOSOTROS. «Concursos y comentarios habituales sobre libros infantiles».

«EL CAPITAN MARTE XL5: «El templo del sol».

«RETABLO TV. Hoy: «La música en el teatro».

7,55 TELECLUB: No estamos solos. Hoy: «Juan de la Clerva y su autógrafo».

NOCHE

8,25 ESTA NOCHE...

8,30 NOVELA. «STLAS MARNER» (capítulo VII). Autor: George Eliot.

9,00 TELEDIARIO.

9,30 LOS ESPAÑOLES. «Nuevos conquistadores de Indias».

Hoy, los que iniciaron, tras la pérdida de las co-

lonias, una pacífica invasión de las tierras americanas. Son los indios los emigrantes gallegos, asturianos, vascos, montañeses, catalanes, mallorquines.

9,55 EL CINE. Cielo CLARK GABLE. Hoy: «Aventura» (1941). Director: Victor Fleming. Guion: Vincent Lawrence. Intérpretes: Clark Gable, Greer Garson y Joan Blondell.

Un contramaestre de la Marina mercante norteamericana pasa unos días en tierra, luego de haber sido torpedeado por un submarino japonés en los azules de la guerra mundial. En tierra conoce a una bibliotecaria de carácter y educación distintos a los suyos, con la que pronto se casa, lo que será el comienzo de una serie de notables aventuras.

0,15 VEINTICUATRO HORAS.

0,30 DESPEDIDA Y CIERRE.

SEGUNDA CADENA

8,00 APERTURA: «La consagración de la primavera», de Stravinsky.

Presentación y avances. 8,30 DIBUJOS ANIMADOS.

9,00 BUSCANDO NOVIA A PAPA. Hoy: «Un supuesto amigo».

9,30 TELEDIARIO 2.

10,00 EL MUNDO DEL DEPORTE. Actualidad deportiva nacional.

11,00 PAGINAS SUELTAS. Hoy: «Cada cual a su gusto».

11,30 EL LABERINTO DEL SILENCIO. Hoy: «El séptimo día de la Creación».

12,30 DESPEDIDA Y CIERRE.

PROXIMO ACONTECIMIENTO



Está a punto de ser estrenada en España la extraordinaria película en Technicolor, Panavision y 70 mm., WATERLOO, actualmente en cartel en las principales capitales europeas. WATERLOO, producida por Dino de Laurentis, distribuida por Paramount Films y dirigida por el famoso realizador soviético Sergi Bondarchuk, está siendo considerada como una de las más geniales y definitivas obras del séptimo arte.

Las fotos que acompañan nuestra información dan una aproximada idea de la grandeza y magnificencia de esta excelente película. En WATERLOO tienen una destacadísima actuación Rod Steiger, encarnando con admirable justeza al emperador Napoleón, Christopher Plummer ofreciéndonos un acabado retrato del duque de Wellington, y Orson Welles en una breve, pero jugosa caracterización del obeso monarca Luis XVIII.

CINES

ALBENIZ.—Lo que el viento se llevó.

ALCALA-PALACE.—Topaz.

ALVI.—Los locos años de Chicago.

AMAYA.—Los girasoles.

ARAGON.—La verité y Los ratones.

ARAGON.—Último puente y Un «trabajo» en Italia.

ARGUELLES CINEMA.—5. Walt

SECCION DE ANUNCIOS TELEGRAFICOS

TARIFA: 2,00 PESETAS CADA PALABRA

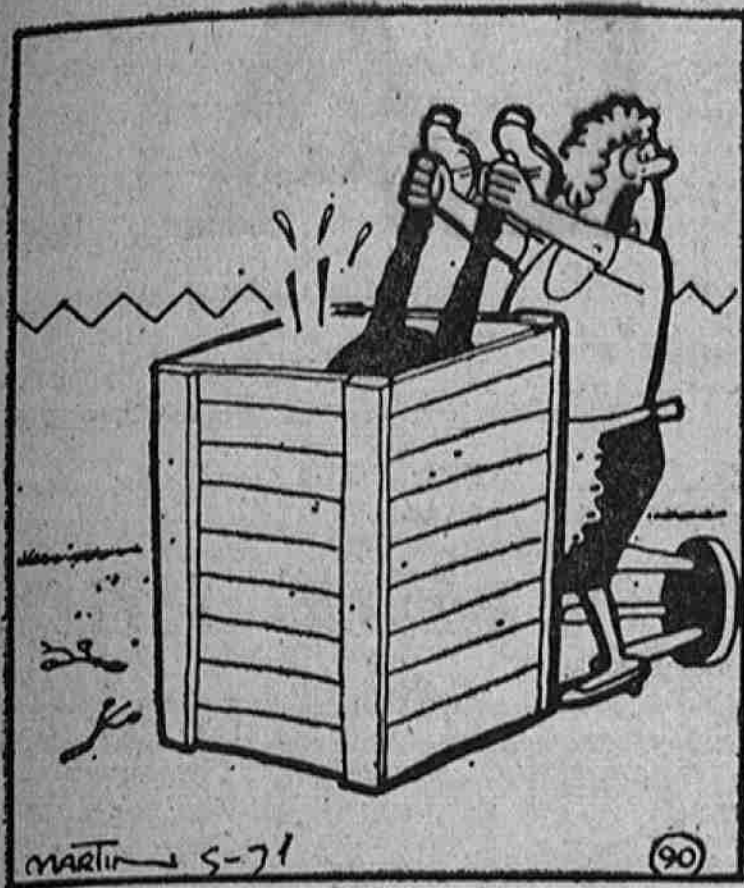
CONSULTAS

CLINICA especializada. Doctor Hernández. Duque Alba, 10. Enfermedades venéreas. Análisis 265346. (75.)

CLINICA Doctor Ferrero. Fuencarral, 6. Enfermedades venéreas. (44.)

entretenimientos

¡ACEPTE USTED UN CONSEJO!



PARA SU JARDIN

Los esquejes de las flores de su jardín arraigarán mejor si se guardan cerrados bajo un cristal. En un momento dado pueden ser también de utilidad unas cajas profundas.



PARA SU COCHE

Vigile sus frenos con regularidad. ¿Sabe usted que, incluso en las mejores condiciones atmosféricas y de luz, un coche que va a una velocidad de 50 kilómetros no puede detenerse en una distancia de 20 metros?

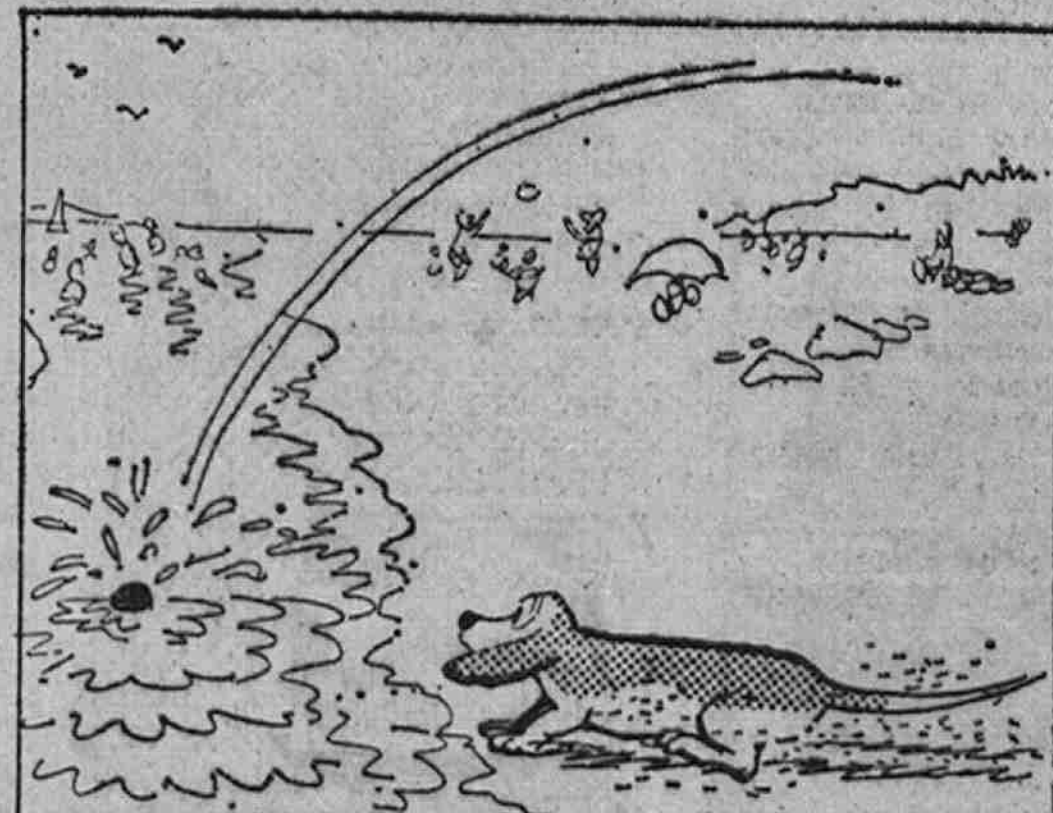
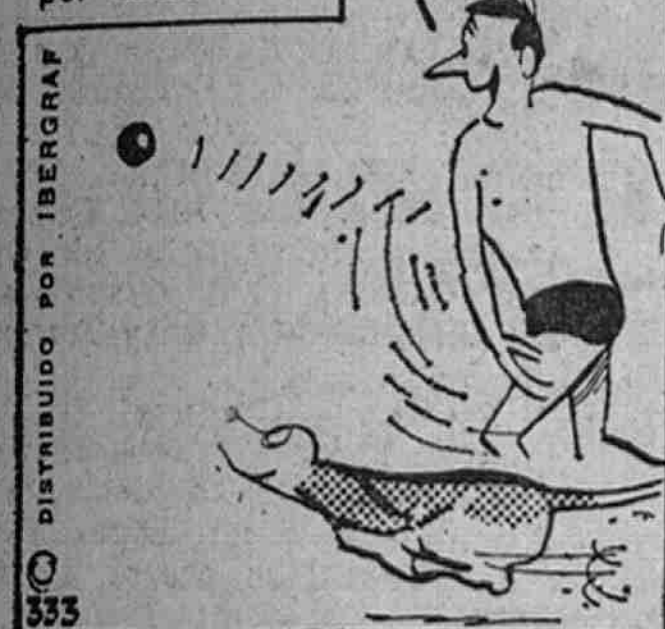


PARA SU CASA

Cuando disminuya la reserva de carbón de su caldera, llénela de nuevo, pero en pequeñas cantidades y sucesivamente. De lo contrario, su montón se mezclará con el hollín, afectando al buen funcionamiento de la caldera.

FRED BASSET
por GRAHAM

CORRE
POR ELLA.



HOROSCOPO para hoy



ARIES

SALUD.—Bastante buena.

TRABAJO.—Es importante que sea realista durante la presente jornada. De ello dependerá su éxito.

AMOR.—Día agradable en el aspecto amoroso.



TAURO

SALUD.—Excelente.

TRABAJO.—Su influencia sobre los demás será decisiva, pero no trate de sacar ventajas materiales de ella. A la larga sería perjudicial para usted.

AMOR.—No sea suspicaz.

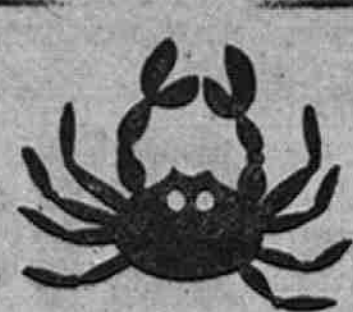


GEMINIS

SALUD.—Buena.

TRABAJO.—Se sentirá contento de los resultados obtenidos.

AMOR.—Inquietud cada vez mayor.



CANCER

SALUD.—Se sentirá más tranquilo que en días pasados.

TRABAJO.—Es posible que discrepe de los puntos de vista de sus superiores; en cualquier caso, disimúlelo y no trate de exponer sus ideas abiertamente.

AMOR.—Confidencias amorosas.



LEO

SALUD.—No sea alarmista.

TRABAJO.—No se ponga de mal humor si las cosas no salen como esperaba.

AMOR.—Bueno.



VIRGO

SALUD.—Excelente.

TRABAJO.—Siga actuando así; su acierto es grande.

AMOR.—Fortuna en el aspecto sentimental.



LIBRA

SALUD.—No abuse de los picantes.

TRABAJO.—Actúe con todo el aplomo que le sea posible si no desea cometer una tontería.

AMOR.—No se alarme; las apariencias engañan.



ESCORPION

SALUD.—Es posible que una ligera afección le obligue a guardar cama durante la presente jornada.

TRABAJO.—No se lamenta por algo que ya no tiene remedio.

AMOR.—Normal.



SAGITARIO

SALUD.—Buena.

TRABAJO.—Si no tiene más tacto con la gente se llevará muchos disgustos.

AMOR.—Los asuntos del corazón marchan perfectamente.



CAPRICORNIO

SALUD.—Excelente.

TRABAJO.—Trabaje con más afán; si no se esfuerza no hará nada.

AMOR.—Reconozca que estaba equivocado y pida perdón a la persona amada.

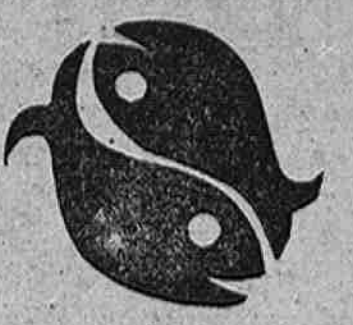


ACUARIO

SALUD.—Buena.

TRABAJO.—No se supervise en exceso; no mire con tanto desprecio a los demás o se le cerrarán todas las puertas.

AMOR.—Pasable.



PISCIS

SALUD.—Buena.

TRABAJO.—Sea más constante; el secreto del éxito radica en eso.

AMOR.—Satisfacción amorosa.

Pilina



«Déjalo, mamá. Probablemente es el chico que me llama todas las tardes.»

¿COMO PUEDO HACERLO?

PREGUNTA.—¿Cuál es buen método para limpiar los marcos dorados de cuadros y espejos?

RESPUESTA.—Con agua en la que se hayan hervido cebollas.

PROBLEMA

Para cada palabra relacionada numéricamente hay una palabra expuesta por orden alfabético que significa exactamente lo contrario. Por ejemplo, «ERRONEO» y «EXACTO» son contrarios. Trate de emparejar estos antónimos o contrarios.

1: Pusilánime.—2: Virulento.—3: Fecundo.—4: Ubicuo.—5: Saludable.—6: Literal.—7: Cacófono.—8: Gregario.—9: Mendaz.—10: Asiduo.

A: Armónico.—B: Valiente.—C: Perjudicial.—D: Verdadero.—E: Raro.—F: Inconstante.—G: Figurativo.—H: Estéril.—I: Insociable.—J: Inofensivo.

MINIGRAMA

1 A	2 E	3 H	4 A	5 C	6 F	7 B	8 D	9 N
10 F	11 J	12 D	13 D	14 E	15 G	16 A	17 E	
18 H	19 G	20 F	21 H	22 E	23 A	24 F	25 A	26 J
27 B	28 F	29 C	30 H	31 C	32 J	33 H	34 A	35 E
36 J	37 D	38 F	39 A	40 G	41 B	42 A		
43 G	44 B	45 F	46 D	47 J	48 F	49 C	50 C	
51 G	52 E	53 G	54 J	55 B	56 A	57 G	58 B	59 E

A. Acuña	23 16 56 1 42 34 25 39 4
B. Encuentro o combate de menos importancia que la batalla	44 8 41 7 55 58 27 37
C. Raya y también renglón	49 31 29 5 50
D. Verbo auxiliar que sirve para la conjugación de todos los verbos en voz pasiva	13 46 12
E. Pendiente de resolución o cumplimiento	35 2 59 52 17 22 40 14
F. Empleo, ejercicio o ministerio	38 28 10 48 20 45 24 6
G. Primer surco que se hace en la tierra cuando se empieza a arar	15 43 51 19 57 53
H. Combinación del silicio con el oxígeno	33 9 18 21 30 3
I. Partida de data o descargo	54 11 36 26 47 32

SOLUCIONES

SOLUCION AL PROBLEMA ANTERIOR

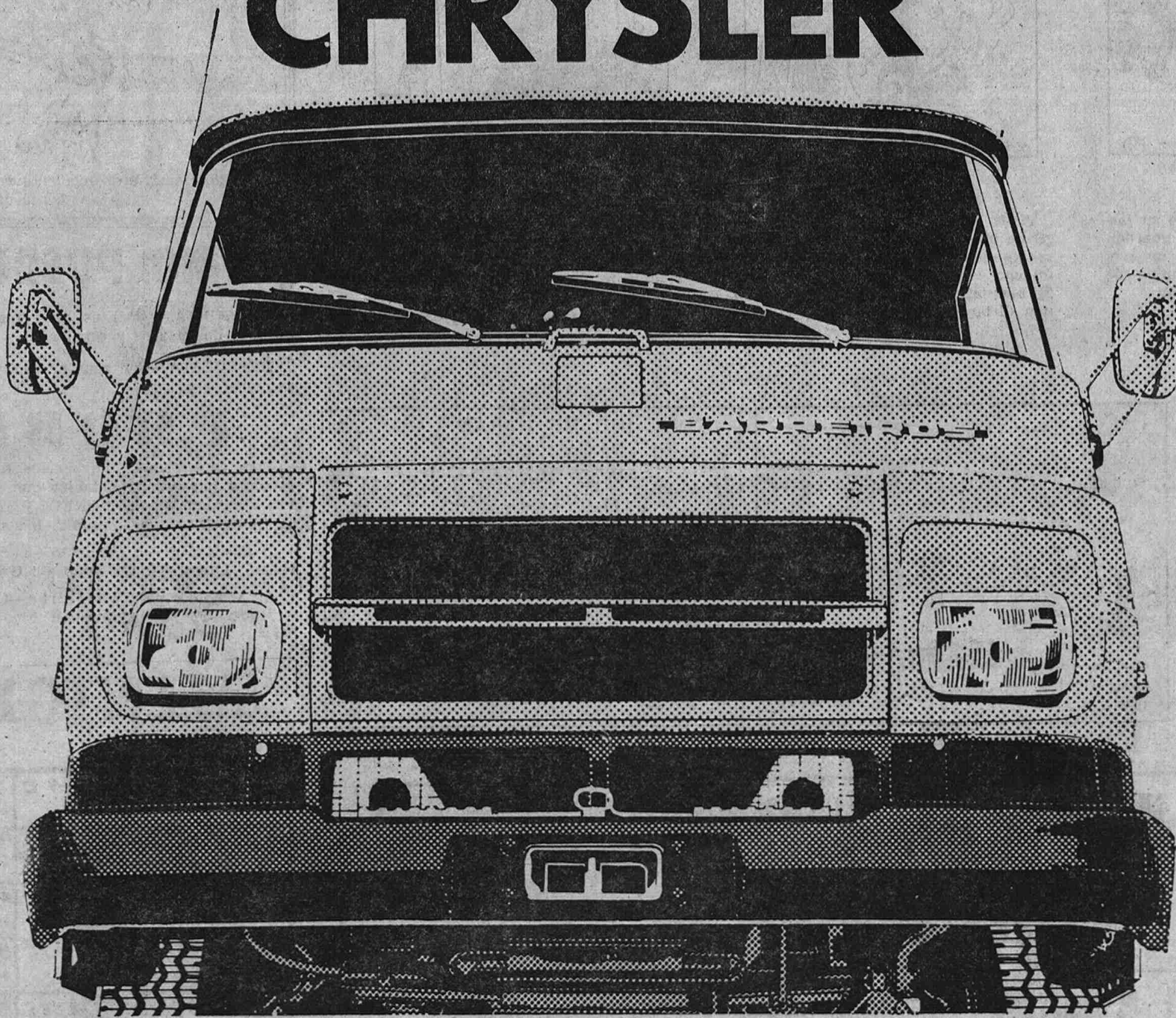
Las cifras son 9537. El modo más fácil de resolver este problema es por álgebra, haciendo que X sea igual a la tercera cifra; (2X más 1), la cuarta cifra; 3X, la primera cifra, y (2X menos 1), la segunda. Se establece entonces la ecuación: 3X más (2X menos 1) más X más (2X más 1) = 24. Se despeja la X, que es la tercera cifra, y de ahí es ya muy fácil sacar las otras cifras.

SOLUCION AL MINIGRAMA ANTERIOR

A: Remolque.
B: Cilicio.
C: Plagas.
D: Nasas.
E: Desfase.
F: Ruinas.
G: Sinécdoque.
H: Meloso.

«El silencio es lo más seguro para aquel que desconfía de sí mismo.» (LA ROCHEFOUCAULD.)

LLEGARON LOS GIGANTES DE LA CHRYSLER



todos con **216 CV.** sin trucar
para **26 toneladas** de peso total cargado

64/26 • Dos ejes motrices

62/26 • Doble eje trasero

26/26 • Dos ejes direccionales (Con 4º eje facultado para 35,5 Tm. de P.T.C.)



CHRYSLER
ESPAÑA S.A.

**Felicitamos a Chrysler por estos nuevos
modelos y por los que vendrán**



Como nosotros confiamos
en Chrysler
confíe Vd. también en

BOSCH

ROBERT BOSCH ESPAÑOLA, S. A.

Chrysler España: Empresa de hoy y del futuro